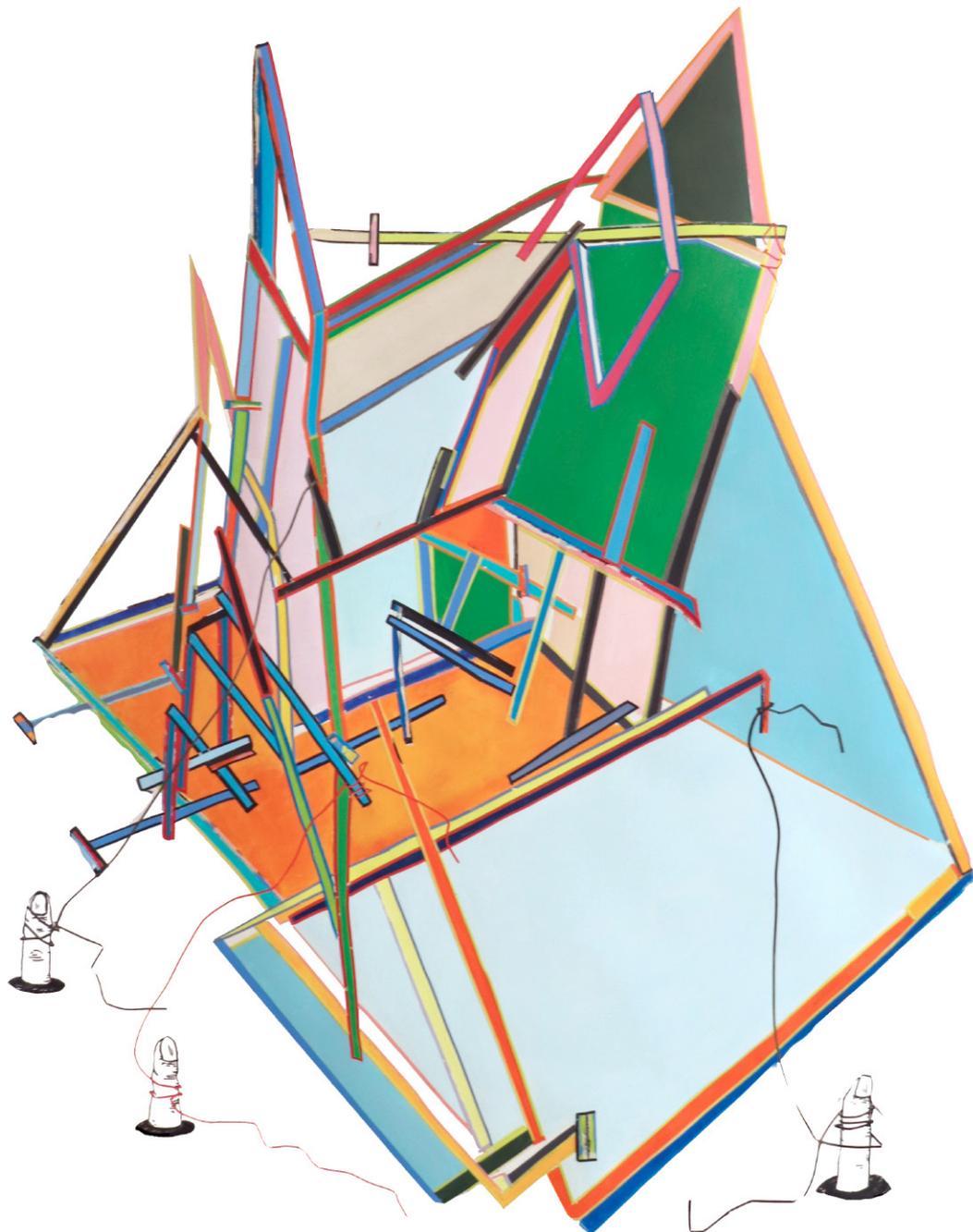


# 2023

## RECHENSCHAFTSBERICHT



Rosângela de Andrade Boss: Gambiarra VI, 2019  
Acryl, Kreppband auf Arches-Papier, 300 g  
(Kunstsammlung der Einwohnergemeinde Wettingen)

**2023** RECHENSCHAFTS-  
BERICHT  
DES  
GEMEINDERATS  
WETTINGEN



## Inhaltsverzeichnis

### Rechenschaftsbericht des Gemeinderats für das Jahr 2023

| Rechenschaftsbericht Kurzfassung        | Seite     |                                                       | Seite      |
|-----------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------|------------|
| <b>Vorwort</b>                          | <b>6</b>  | <b>5. Soziale Wohlfahrt</b>                           | <b>91</b>  |
| <b>0. Allgemeine Verwaltung</b>         | <b>7</b>  | 5.1 Umfeldfaktoren                                    |            |
| 0.1 Wahlen und Abstimmungen             |           | 5.2 Wirtschaftliche Sozialhilfe                       |            |
| 0.2 Einwohnerrat                        |           | 5.3 Rückerstattung und Verwandtenunterstützung        |            |
| 0.3 Gemeinderat                         |           | 5.4 Kindes- und Erwachsenenschutz                     |            |
| 0.4 Gemeindeverwaltung/Personal         |           | 5.5 Gemeindezweigstelle SVA                           |            |
| 0.5 Informatik                          |           | 5.6 Alimentenfachstelle                               |            |
| 0.6 Friedensrichter                     |           | 5.7 Asylwesen                                         |            |
| 0.7 Unentgeltliche Rechtsauskunft       |           | <b>6. Verkehr</b>                                     | <b>97</b>  |
| 0.8 Einbürgerung und Integration        |           | 6.1 Strassen/Strassenunterhalt                        |            |
| 0.9 Standortmarketing                   |           | 6.2 Verkehrswesen                                     |            |
| <b>1. Öffentliche Sicherheit</b>        | <b>39</b> | <b>7. Umwelt, Raumordnung</b>                         | <b>101</b> |
| 1.1 Betreibungsamt                      |           | 7.1 Abwasserbeseitigung                               |            |
| 1.2 Einwohnerdienste                    |           | 7.2 Kanalisations-/Strassenbauprojekte                |            |
| 1.3 Gemeindebüro                        |           | 7.3 Landschaft und Gewässerschutz                     |            |
| 1.4 Zivilstandswesen                    |           | 7.4 Abfallbeseitigung                                 |            |
| 1.5 Bestattungswesen                    |           | 7.5 Gemeindeeigene Immobilien                         |            |
| 1.6 Regionalpolizei Wettingen-Limmattal |           | 7.6 Baugesuche                                        |            |
| 1.7 Feuerwehr                           |           | 7.7 Planung                                           |            |
| 1.8 Zivil- und Bevölkerungsschutz       |           | 7.8 Werkhof                                           |            |
| <b>2. Bildung</b>                       | <b>56</b> | 7.9 Umwelt und Klima                                  |            |
| 2.1 Volksschule allgemein               |           | <b>8. Volkswirtschaft</b>                             | <b>112</b> |
| 2.2 Schulraumplanung                    |           | 8.1 Industrie, Markt und Gewerbe                      |            |
| 2.3 Schulkreise                         |           | 8.2 Rebbau                                            |            |
| 2.4 Schulverwaltung                     |           | <b>9. Finanzen, Steuern</b>                           | <b>113</b> |
| 2.5 Schulabschluss Oberstufe 2023       |           | 9.1 Übersicht                                         |            |
| 2.6 Schulsozialarbeit                   |           | 9.2 Erfolgsrechnung                                   |            |
| 2.7 Integrationsstelle                  |           | 9.3 Investitions- und Finanzierungsrechnung           |            |
| 2.8 Musikschule                         |           | 9.4 Bilanz und Kapitaldienst                          |            |
| 2.9 Tagesstrukturen                     |           | 9.5 Kennzahlen                                        |            |
| 2.10 Aufgabenhilfe und Dyskalkulie      |           | 9.6 Bezugswesen                                       |            |
| 2.11 Logopädie                          |           | 9.7 Steuerwesen                                       |            |
| <b>3. Kultur/Freizeit</b>               | <b>70</b> | Personal Gemeinde,<br>Stand 31. Dezember 2023         | 140        |
| 3.1 Kulturförderung                     |           |                                                       |            |
| 3.2 Gemeindebibliothek                  |           |                                                       |            |
| 3.3 Sport                               |           |                                                       |            |
| 3.4 Gesellschaft                        |           |                                                       |            |
| 3.5 Ferienheim Ftan                     |           |                                                       |            |
| <b>4. Gesundheit</b>                    | <b>88</b> | Behörden und Kommissionen,<br>Stand 31. Dezember 2023 | 145        |
| 4.1 Krankenpflege                       |           |                                                       |            |

## An den Einwohnerrat

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten Ihnen den Rechenschaftsbericht 2023.

Im Jahr 2023 wurden erste grosse Weichen gestellt. Weichen zu einer modernen Siedlungsentwicklung, zum Schutz vor Hochwasser und mehr Natur in der Siedlung, aber auch zu dem für eine fundierte Bildung nötigen Schulraum.

Die Planungskommission, die Abteilung Bau und Planung sowie der Gemeinderat haben sich im Berichtsjahr intensiv mit der Revision der Bau- und Nutzungsordnung (ANUP) befasst. An zahlreichen Sitzungen wurde das bereits in die Jahre gekommene Regelwerk überarbeitet und dem heutigen Wissensstand und zeitgemässen Entwicklungen angepasst. Der sehr knappe Zeitplan konnte eingehalten werden und die öffentliche Mitwirkung kann wie geplant im Frühjahr 2024 starten.

Die Rechnung 2023 schliesst mit einem Defizit von 0,2 Mio. Franken ab. Budgetiert war ein Defizit von 0,76 Mio. Franken. Ausschlaggebend für das Ergebnis sind einerseits höhere Steuereinnahmen; dem gegenüber stehen höhere Gesundheitskosten und Kapitalkosten.

Im Rahmen der Umsetzung der ersten Massnahmen der Masterplanung Schulrauminfrastruktur konnte im Sommer das Provisorium in der Bezirksschule in Betrieb genommen werden. Im Oktober 2023 hat der Einwohnerrat einem weiteren Provisorium in der Schulanlage Altenburg seine Zustimmung erteilt. Auch die Vorbereitungsarbeiten für die Schullandschaft im Margeläcker wurden vorangetrieben, damit dem Einwohnerrat erste Entscheidungen zu Jahresbeginn 2024 vorgelegt werden können.

Ein regelrechtes Jahrhundertprojekt wurde dem Einwohnerrat im November 2023 unterbreitet. Das vorgelegte Kreditbegehren in Höhe von über 27 Mio. Franken für den Hochwasserschutz ist ein fundiert und hochwertig ausgearbeitetes Projekt. Durch verschiedene Subventionen von Bund, Kanton und weiteren Fonds beläuft sich der finanzielle Gemeindeanteil auf lediglich rund 10 Mio. Franken. Nach Abschluss des Projekts wird das Siedlungsgebiet vor Hochwassergefahren geschützt sein und mehrere Gewässerabschnitte innerhalb der Siedlung durch mehr Aufenthaltsqualität und Biodiversität aufgewertet werden.

Die Schule Wettingen wurde im Berichtsjahr einer vertieften Prüfung durch die Pädagogische Hochschule FHNW mit Fokus auf die Qualitätsbereiche Schulführung und Arbeitsklima unterzogen. Die Verantwortlichen der Schule haben die Rückmeldungen der FHNW aufgenommen und bereits mit der Umsetzung begonnen.

Die Preise für die Miete oder den Kauf von Wohnungen und Häusern steigen im ganzen Limmattal kontinuierlich an. Dies freut einerseits jene, die im Besitz von Liegenschaften sind. Andererseits wird es immer schwieriger, günstigen Wohnraum zu finden. Vor diesem Problem stehen die Sozialen Dienste immer häufiger. Einerseits finden sie kaum mehr Wohnungen für Asylsuchende oder Personen mit Schutzstatus S. Andererseits betreuen sie auch Sozialhilfebeziehende, die dringend auf günstigen Wohnraum angewiesen sind.

Im kulturellen und sportlichen Bereich darf die Gemeinde auf ein äusserst erfolgreiches Jahr zurückblicken. An der jährlichen Ehrung für erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler konnte ein Rekord der zu ehrenden Personen verzeichnet werden. Auch das Herbstfest für Seniorinnen und Senioren erfreut sich grosser Beliebtheit, sodass der Eventsaal im Tägi sehr gut ausgelastet war. Die Zusammenarbeit der Galerie im Gluri Suter Huus mit dem Altersheim St. Bernhard im Rahmen der «Kunst Schau 5430» hat sich zum Glücksfall entwickelt. Noch nie konnten so viele Kunstwerke von lokalen Kunstschaffenden gezeigt werden wie im Jahr 2023.

## 0. Allgemeine Verwaltung

### 0.1 Wahlen und Abstimmungen

| 0.1.1 Bund    |                                                                                                                                                                                                        | Ja        | Nein    | Stimm-<br>beteiligung<br>in % |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------|-------------------------------|
| 18. Juni 2023 | <b>Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022<br/>über eine besondere Besteuerung grosser<br/>Unternehmensgruppen (Umsetzung des<br/>OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser<br/>Unternehmensgruppen)</b> |           |         |                               |
|               | Abstimmungsergebnis Bund                                                                                                                                                                               | 1'803'309 | 495'234 | 42,37                         |
|               | Abstimmungsergebnis Kanton                                                                                                                                                                             | 136'340   | 40'720  | 40,74                         |
|               | Abstimmungsergebnis Gemeinde                                                                                                                                                                           | 4'323     | 1'142   | 44,50                         |
|               | <b>Bundesgesetz vom 30. September 2022<br/>über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation<br/>und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)</b>                                                          |           |         |                               |
|               | Abstimmungsergebnis Bund                                                                                                                                                                               | 1'380'974 | 957'077 | 42,54                         |
|               | Abstimmungsergebnis Kanton                                                                                                                                                                             | 93'550    | 85'927  | 40,91                         |
|               | Abstimmungsergebnis Gemeinde                                                                                                                                                                           | 3'473     | 2'073   | 44,80                         |
|               | <b>Änderung vom 16. Dezember 2022<br/>des Bundesgesetzes über die gesetzlichen<br/>Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates<br/>zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie<br/>(Covid-19-Gesetz)</b>     |           |         |                               |
|               | Abstimmungsergebnis Bund                                                                                                                                                                               | 1'438'216 | 883'778 | 42,48                         |
|               | Abstimmungsergebnis Kanton                                                                                                                                                                             | 105'834   | 73'195  | 40,91                         |
|               | Abstimmungsergebnis Gemeinde                                                                                                                                                                           | 3'809     | 1'739   | 44,80                         |
| 0.1.2 Kanton  |                                                                                                                                                                                                        | Ja        | Nein    | Stimm-<br>beteiligung<br>in % |
| 18. Juni 2023 | <b>Gesetz über die Ombudsstelle (Ombudsgesetz)<br/>vom 17. Januar 2023</b>                                                                                                                             |           |         |                               |
|               | Abstimmungsergebnis Kanton                                                                                                                                                                             | 83'180    | 83'547  | 40,18                         |
|               | Abstimmungsergebnis Gemeinde                                                                                                                                                                           | 2'953     | 2'277   | 43,50                         |
|               | <b>Verdichtung des Bahnangebots der<br/>Regio-S-Bahn Stein–Säckingen–Laufenburg;<br/>Verpflichtungskredit vom 17. Januar 2023</b>                                                                      |           |         |                               |
|               | Abstimmungsergebnis Kanton                                                                                                                                                                             | 78'609    | 86'695  | 40,17                         |
|               | Abstimmungsergebnis Gemeinde                                                                                                                                                                           | 2'492     | 2'648   | 43,30                         |
|               | <b>Aargauische Volksinitiative «Klimaschutz<br/>braucht Initiative!» (Aargauische<br/>Klimaschutzinitiative) vom 15. Juni 2020</b>                                                                     |           |         |                               |
|               | Abstimmungsergebnis Kanton                                                                                                                                                                             | 54'929    | 116'228 | 40,53                         |
|               | Abstimmungsergebnis Gemeinde                                                                                                                                                                           | 2'144     | 3'220   | 44,00                         |

## Nationalratswahlen vom 22. Oktober 2023

| Liste Nr.                                         | Bezeichnung der Liste                                        | Kandidaten-<br>stimmen | Zusatz-<br>stimmen | Kandidaten- und<br>Zusatzstimmen<br>(Parteistimmen) |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------|
| 01a                                               | SVP – Schweizerische Volkspartei                             | 21'987                 | 473                | 22'460                                              |
| 01b                                               | JSVP – Junge Schweizerische Volkspartei                      | 589                    | 0                  | 589                                                 |
| 02a                                               | SP – Sozialdemokratische Partei                              | 16'008                 | 345                | 16'353                                              |
| 02b                                               | JUSO – SP Jungsozialist*innen                                | 678                    | 21                 | 699                                                 |
| 02c                                               | SP E&K – Energie und Klima                                   | 517                    | 2                  | 519                                                 |
| 02d                                               | SP F&J – Familie und Jugend                                  | 495                    | 0                  | 495                                                 |
| 02e                                               | SP GN – Gemeinsam für Vielfalt                               | 455                    | 1                  | 456                                                 |
| 02f                                               | SP GE – Gesundheit                                           | 657                    | 1                  | 658                                                 |
| 02g                                               | SP K&K – Kunst und Kultur                                    | 435                    | 0                  | 435                                                 |
| 03a                                               | FDP.Die Liberalen                                            | 10'201                 | 486                | 10'687                                              |
| 03b                                               | FDP.Die Liberalen – Jungfreisinnige                          | 561                    | 0                  | 561                                                 |
| 03c                                               | FDP 60+ – Liberal für 60+                                    | 246                    | 4                  | 250                                                 |
| 03d                                               | FDP Regio – Liberal für Gemeinden und Regionen               | 292                    | 0                  | 292                                                 |
| 03e                                               | FDP Unt. – Liberal für Unternehmen                           | 301                    | 0                  | 301                                                 |
| 03f                                               | FDP G+S – Liberal für Gesundheit und Sicherheit              | 405                    | 18                 | 423                                                 |
| 04a                                               | DieMitte.Miteinander.Für den Aargau.                         | 9'248                  | 404                | 9'652                                               |
| 04b                                               | MitteAR.Miteinander.Für Aarau Regio.                         | 126                    | 8                  | 134                                                 |
| 04c                                               | MitteBad.Miteinander.Für den Bezirk Baden.                   | 1'968                  | 67                 | 2'035                                               |
| 04d                                               | MitteBZ.Miteinander.Für Brugg und das Zurzibiet.             | 205                    | 0                  | 205                                                 |
| 04e                                               | MitteExe.Miteinander.Für die Städte und Gemeinden.           | 221                    | 26                 | 247                                                 |
| 04f                                               | MitteFA.Miteinander.Für das Freiamt.                         | 218                    | 0                  | 218                                                 |
| 04g                                               | MitteFT.Miteinander.Für das Fricktal.                        | 39                     | 0                  | 39                                                  |
| 04h                                               | MitteKL.Miteinander.Für Kulm und Lenzburg.                   | 70                     | 0                  | 70                                                  |
| 04i                                               | MitteLA.Miteinander.Für Land- & Ernährungswirtschaft.        | 176                    | 5                  | 181                                                 |
| 04j                                               | MitteZof.Miteinander.Für den Bezirk Zofingen.                | 82                     | 0                  | 82                                                  |
| 05a                                               | GRÜNE                                                        | 7'786                  | 93                 | 7'879                                               |
| 05b                                               | JG – Junge Grüne                                             | 1'451                  | 21                 | 1'472                                               |
| 05c                                               | GRÜNE Bio-Bäuerinnen*                                        | 495                    | 4                  | 499                                                 |
| 06a                                               | GLP – Grünliberale Partei                                    | 6'679                  | 179                | 6'858                                               |
| 06b                                               | JGLP – Junge Grünliberale                                    | 719                    | 2                  | 721                                                 |
| 06c                                               | GLP-S – Grünliberale Seniorinnen und Senioren                | 592                    | 0                  | 592                                                 |
| 06d                                               | GLP-W – Wirtschaft, Industrie und Gewerbe                    | 211                    | 13                 | 224                                                 |
| 06e                                               | GLP-Wi – Wissenschaft und Forschung                          | 880                    | 3                  | 883                                                 |
| 06f                                               | GLP-G – Gesundheit, Pflege und Medizin                       | 362                    | 42                 | 404                                                 |
| 06g                                               | GLP-E – Gesellschaft und Engagement                          | 159                    | 9                  | 168                                                 |
| 06h                                               | GLP-M – GLP Mutschellen                                      | 163                    | 0                  | 163                                                 |
| 07a                                               | engagiert. EVP – Evangelische Volkspartei                    | 3'920                  | 266                | 4'186                                               |
| 07b                                               | engagiert. JEVP We. – Junge Evangelische Volkspartei West    | 145                    | 0                  | 145                                                 |
| 07c                                               | engagiert. JEVP Ost – Junge Evangelische Volkspartei Ost     | 105                    | 0                  | 105                                                 |
| 07d                                               | engagiert. EVP+ – Evangelische Volkspartei Plus              | 576                    | 14                 | 590                                                 |
| 07e                                               | engagiert. für eine starke Pflege (enP)                      | 317                    | 11                 | 328                                                 |
| 07f                                               | engagiert. für florierende KMU (enK)                         | 93                     | 0                  | 93                                                  |
| 07g                                               | engagiert. für eine gute Bildung (enB)                       | 495                    | 3                  | 498                                                 |
| 07h                                               | engagiert. für eine sichere Energieversorgung (enE)          | 94                     | 0                  | 94                                                  |
| 08                                                | EDU – Eidgenössisch-Demokratische Union                      | 661                    | 5                  | 666                                                 |
| 09                                                | PPAG – Piratenpartei                                         | 264                    | 59                 | 323                                                 |
| 10                                                | LOVB – Lösungs-Orientierte Volks-Bewegung                    | 248                    | 0                  | 248                                                 |
| 11                                                | MASS-VOLLI Bewegung für Freiheit, Souveränität & Grundrechte | 885                    | 67                 | 952                                                 |
| 12                                                | pda-ag – Partei der Arbeit Aargau                            | 117                    | 0                  | 117                                                 |
| 13                                                | MuPa – Musikpartei                                           | 36                     | 14                 | 50                                                  |
| 14                                                | Partei rechts-punkt.ch                                       | 97                     | 148                | 245                                                 |
| 15                                                | SLEP – Schweizerische Liberté Égalité Partei                 | 2                      | 0                  | 2                                                   |
| Total                                             |                                                              | 93'890                 | 3'486              | 97'376                                              |
| Zahl der leeren Stimmen                           |                                                              |                        |                    | 1'680                                               |
| Summe der Kandidaten-, Zusatz- und leeren Stimmen |                                                              |                        |                    | 99'056                                              |
| Stimmbeteiligung Gemeinde                         |                                                              | 49,90 %                |                    |                                                     |
| Stimmbeteiligung Kanton                           |                                                              | 46,55 %                |                    |                                                     |
| Stimmbeteiligung Bund                             |                                                              | 46,70 %                |                    |                                                     |

Im Kanton Aargau wurden folgende 16 Mitglieder des Nationalrats gewählt:

| <b>Liste Nr.</b> | <b>Name, Vorname, Wohnort</b>   | <b>Stimmzahl<br/>Gemeinde</b> | <b>Stimmzahl<br/>Kanton</b> |
|------------------|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 01a 01           | Giezendanner Benjamin, Rothrist | 1'935                         | 93'141                      |
| 01a 04           | Bircher Martina, Aarburg        | 1'618                         | 77'305                      |
| 01a 03           | Burgherr Thomas, Wiliberg       | 1'503                         | 74'396                      |
| 01a 07           | Riner Christoph, Zeihen         | 1'347                         | 72'918                      |
| 01a 02           | Glarner Andreas, Oberwil-Lieli  | 1'459                         | 71'355                      |
| 01a 05           | Heimgartner Stefanie, Baden     | 1'674                         | 70'950                      |
| 01a 06           | Huber Alois, Möriken-Wildegg    | 1'324                         | 67'952                      |
| 02a 01           | Suter Gabriela, Aarau           | 1'753                         | 50'463                      |
| 02a 02           | Wermuth Cédric, Zofingen        | 1'535                         | 44'260                      |
| 02a 03           | Brizzi Simona, Ennetbaden       | 1'332                         | 28'814                      |
| 03a 02           | Riniker Maja, Suhr              | 1'091                         | 41'939                      |
| 03a 01           | Jauslin Matthias Samuel, Wohlen | 873                           | 32'143                      |
| 04a 01           | Binder-Keller Marianne, Baden   | 1'364                         | 40'107                      |
| 04a 02           | Meier Andreas, Würenlingen      | 824                           | 25'276                      |
| 05a 01           | Kälin Irène, Aarau Rohr         | 1'136                         | 31'436                      |
| 06a 01           | Flach Beat, Auenstein           | 683                           | 23'259                      |

Mit der Wahl von Marianne Binder-Keller, Baden, in den Ständerat ist Maya Bally, Hendschiken, in den Nationalrat nachgerutscht.

### Ständeratswahlen (2 Mitglieder); 1. Wahlgang vom 22. Oktober 2023

Stimmen im 1. Wahlgang haben erhalten:

| <b>Name, Vorname</b>      | <b>Stimmzahl<br/>Gemeinde</b> | <b>Stimmzahl<br/>Kanton</b> |
|---------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Binder-Keller Marianne    | 1'717                         | 48'414                      |
| Burkart Thierry (gewählt) | 2'861                         | 105'897                     |
| Giezendanner Benjamin     | 1'796                         | 86'430                      |
| Holten Nancy              | 104                           | 4'212                       |
| Kälin Irène               | 1'478                         | 38'511                      |
| Lischer Pius              | 44                            | 1'964                       |
| Portmann Barbara          | 699                           | 20'692                      |
| Schöni Theres             | 95                            | 3'542                       |
| Studer Lilian             | 917                           | 16'499                      |
| Suter Gabriela            | 1'856                         | 51'930                      |

Absolutes Mehr: 96'112

Stimmbeteiligung Gemeinde 49,10 %  
Stimmbeteiligung Kanton 45,95 %

### Ständeratswahlen; 2. Wahlgang vom 19. November 2023

Stimmen im 2. Wahlgang haben erhalten:

| <b>Name, Vorname</b>             | <b>Stimmzahl<br/>Gemeinde</b> | <b>Stimmzahl<br/>Kanton</b> |
|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Binder-Keller Marianne (gewählt) | 3'495                         | 84'431                      |
| Giezendanner Benjamin            | 1'954                         | 79'429                      |
| Holten Nancy                     | 123                           | 2'879                       |
| Lischer Pius                     | 65                            | 1'385                       |

Stimmbeteiligung Gemeinde 45,80 %  
Stimmbeteiligung Kanton 38,09 %

| 0.1.3 Gemeinde           |                                                                 | Ja    | Nein | Stimm-<br>beteiligung<br>in % |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------|------|-------------------------------|
| <b>12. März 2023</b>     | <b>Budget der Einwohnergemeinde Wettingen für das Jahr 2023</b> |       |      |                               |
|                          | Abstimmungsergebnis Gemeinde                                    | 3'447 | 594  | 32,60                         |
| <b>19. November 2023</b> | <b>Budget der Einwohnergemeinde Wettingen für das Jahr 2024</b> |       |      |                               |
|                          | Abstimmungsergebnis Gemeinde                                    | 5'405 | 364  | 46,80                         |

## 0.2 Einwohnerrat

An 8 (9) Sitzungen wurden 48 (79) Geschäfte behandelt, nämlich:

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>26. Januar 2023</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Inpflichtnahme von Zoller Markus, Die Mitte-CVP (anstelle des zurückgetretenen Benz Thomas, Die Mitte-CVP)</li> <li>– Wahlbüro; Ersatzwahl Mitglied für den Rest der Amtsperiode 2022/2025; Wahl von Knut Hirtzel</li> <li>– Finanzkommission; Ersatzwahl Mitglied für den Rest der Amtsperiode 2022/2025; Wahl von Simona Nicodet als Mitglied</li> <li>– Geschäftsprüfungskommission; Ersatzwahl Mitglied für den Rest der Amtsperiode 2022/2025; Wahl von Marie-Christine Andres Schürch</li> <li>– Neuauflage Budget 2023 mit einem Steuerfuss von 95 % (genehmigt)</li> <li>– Motion Fraktion SVP vom 19. Mai 2022 betreffend Leistungsbeurteilung der Mitglieder des Gemeinderats (abgelehnt)</li> <li>– Postulat Müller Heinrich, SP, und Mitunterzeichnende vom 8. September 2022 betreffend «Der rote Faden darf an der Kreuzung nicht abreißen! – Sicheres Velofahren auch an Strassenkreuzungen, Kreiseln und Strassenquerungen» (überwiesen)</li> <li>– Postulat Müller Heinrich, SP, und Mitunterzeichnende vom 8. September 2022 betreffend «Hitzeminderung» (überwiesen)</li> </ul>                                                                                                                                                         |
| <b>9. März 2023</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Finanzkommission; Ersatzwahl Präsidium für den Rest der Amtsperiode 2022/2025; Wahl von Adrian Knaup als Präsident</li> <li>– Ferienheim Ftan; Zustimmung Verkauf (genehmigt)</li> <li>– Kreditbegehren von Fr. 3'023'500 (inkl. MwSt.) für die Erstellung des Regenbeckens «Kloster» (genehmigt)</li> <li>– Postulat der Finanzkommission vom 19. Mai 2022 betreffend «Wettinger Weinbau unterstützen – nicht konkurrenzieren» (überwiesen und gleichzeitig abgeschrieben)</li> <li>– Postulat Camponovo Christa, SP, und Mitunterzeichnende vom 8. September 2022 betreffend «Zwischennutzung» (abgelehnt)</li> <li>– Postulat Bürlimann Martin, SVP Wettingen, vom 17. November 2022 betreffend Kenntnisnahme-Geschäfte (abgelehnt)</li> <li>– Interpellation Gähler Judith, FDP, vom 17. November 2022 betreffend Stellenvolumen (FTE) und Finanzvolumen der Gemeinde Wettingen für eingekaufte Leistungen (beantwortet)</li> <li>– Interpellation Fraktion glp vom 26. Januar 2023 betreffend Absagen/Verschiebung von Veranstaltungen und der damit verbundenen Kommunikation gegen aussen (beantwortet)</li> <li>– Interpellation Fraktion FDP vom 15. März 2012 betreffend Preisabsprachen von Aargauer Strassenbaufirmen (beantwortet)</li> </ul> |

**11. Mai 2023**

- Rechenschaftsbericht 2022 der Einwohnergemeinde Wettingen (genehmigt)
- Verwaltungsrechnung; Rechnungsabschluss 2022 der Einwohnergemeinde Wettingen (genehmigt)
- Kreditabrechnung von Fr. 1'682'027.80 (inkl. MwSt.) zur Erweiterung und Instandsetzung der Liegenschaft Schartenstrasse 42 (genehmigt)
- Kreditabrechnung von Fr. 368'329.60 (inkl. MwSt.) zur Sanierung Altbau Schartenstrasse 42 (genehmigt)
- Postulat Notter Daniel, SVP, vom 8. September 2022 betreffend Kleinsportanlagen für Jung und Alt in der Garten- und Sportstadt Wettingen (überwiesen)
- Postulat Notter Daniel und Huser Michaela, beide SVP, vom 17. November 2022 betreffend Senkung der Beitragsentschädigung an Baden Regio (zurückgezogen)

**29. Juni 2023**

- Inpflichtnahmen von Beat Brändli, Die Mitte (anstelle des zurückgetretenen Simon Bürgler, Die Mitte), und Jürg Meier Obertüfer, WettiGrünen (anstelle des zurückgetretenen Valentin Egloff, WettiGrünen)
- Kreditbegehren von Fr. 3'680'500 (inkl. MwSt.) für die Werkleitungs- und Oberbausanierung der Neu-, Feld-, Alpen- und Austrasse (genehmigt)
- Kreditabrechnung von Fr. 475'900.45 (inkl. MwSt.) für die Ersatzanschaffung eines Pionierfahrzeugs (PIF) für die Feuerwehr Wettingen (genehmigt)
- Motion Burger Alain, SP, Savic Ema, WettiGrünen, Dieth Ariane, Die Mitte, Streif Hannes, glp, Kleger Andrea, glp, Wahrstätter Margrit, EVP, Campino Damien, FDP, und Mitunterzeichnende vom 9. März 2023 betreffend Einführung einer Vertretungsregelung für Mitglieder des Einwohnerrats Wettingen (überwiesen)
- Motion Mitte-Fraktion vom 17. November 2022 betreffend Vorfinanzierung Oberstufenzentrum ab Budget 2024 (abgelehnt bzw. überwiesen als Postulat)
- Postulat Mitte-Fraktion vom 15. Dezember 2022 betreffend «Mission eine Generation II» Nettoschulden max. Fr. 6'000/Einwohner (überwiesen)
- Postulat Bürlimann Martin, SVP, vom 15. Dezember 2022 betreffend Reduktion der Gesamtausgaben (überwiesen und gleichzeitig abgeschrieben)
- Postulat Ernst Manuela, glp, und Müller Heinrich, SP, vom 9. März 2023 betreffend «Der rote Faden darf nicht abreißen 2.0 – Aufhebung der blauen Parkplätze zugunsten des Radnetzes auf der Tägerhardstrasse» (überwiesen)
- Interpellation Steinmann Sarah und Kleger Andrea, beide glp, vom 9. März 2023 betreffend aktueller Stand, Chancen und Risiken von Smart Meter (beantwortet)

**7. September 2023**

- Inpflichtnahme von Sophie Bürgler, Die Mitte (anstelle der zurückgetretenen Ariane Dieth, Die Mitte)
- Teiländerung Nutzungsplanung (NP) Kulturland «Spezialzone Berg» (abgelehnt; Referendum hängig)
- Kreditbegehren von Fr. 3'472'000 (inkl. MwSt.) für die Werkleitungs- und Oberbausanierung der Tägerhardstrasse West (genehmigt)
- Kreditbegehren von Fr. 630'000 (inkl. MwSt.) für die Ersatzanschaffung eines Tanklöschfahrzeugs (TLF1) für die Feuerwehr Wettingen (genehmigt)
- Interpellation der Fraktion SVP vom 9. März 2023 betreffend Spitex-Verein Wettingen-Neuenhof (beantwortet)
- Interpellation Rast Robin, SVP, vom 11. Mai 2023 betreffend Einführung Wechselgeschirr Wettigerfäscht 2023 (beantwortet)

**18. Oktober 2023**

- Kreditbegehren von Fr. 3'315'000 (inkl. MwSt.) zum Bau eines Provisoriums in der Schulanlage Altenburg im Schuljahr 2024/2025 (genehmigt)
- Finanzplan 2023–2032 und Budget 2024 mit einem Steuerfuss von 95 % (genehmigt)

- 17. November 2023**
- Kreditbegehren von Fr. 27'640'000 (inkl. MwSt.), mit einem Anteil der Einwohnergemeinde von Fr. 9'944'440 (inkl. MwSt.), für den Hochwasserschutz und die wasserbauliche Revitalisierung des Dorfbachs/Gottesgrabens von Friedhof Brunnenwiese bis Altenburgstrasse (genehmigt; obligatorisches Referendum hängig)
  - Postulat Fraktion Die Mitte-EVP vom 11. Mai 2023 betreffend bevorzugte Bike-Routen am Lägernhang (überwiesen)
  - Postulat Fraktion glp vom 9. März 2023 betreffend Gegengeschäft für die Unterstützung des Kurtheaters seitens der Gemeinde Wettingen (zurückgezogen)
  - Interpellation Bonadei Marco, SP, und Gähler Judith, FDP, vom 11. Mai 2023 betreffend Deutschförderung vor dem Kindergarten (beantwortet)
  - Interpellation Notter Daniel und Huser Michaela, beide SVP, vom 29. Juni 2023 betreffend Baden Regio (beantwortet)
- 
- 14. Dezember 2023**
- Finanzkommission; Ersatzwahl eines Mitglieds für den Rest der Amtsperiode 2022/2025; Wahl von Ema Savic, WettiGrünen
  - Kreditabrechnung von Fr. 4'566'453.35 (inkl. MwSt.) für die Werkleitungs- und Strassensanierung der Rebbergstrasse Süd, Schönenbühlstrasse Nord und der Weizenstrasse (genehmigt)
  - Einwohnerrat; Wahl des Ratsbüros für die Amtsdauer 2024/2025; Wahl von Christian Oberholzer als Präsident und Christian Wassmer als Vizepräsident sowie Andrea Kleger und Markus Bader als Stimmenzählende
- 



*Frisch gewählt am 14. Dezember 2023:  
Einwohnerratspräsident Christian Oberholzer und  
Einwohnerratsvizepräsident Christian Wassmer (r)*

## Bericht über die im Jahr 2023 eingereichten, behandelten oder noch pendenten Vorstösse im Einwohnerrat

### Status

- Stehen lassen
- Antrag auf Abschreibung
- Im Berichtsjahr abgeschlossen
- Behandlung im Parlament offen

| Nummer    | Titel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Status |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 2000-3027 | Motion Wunderlin Werner vom 7. September 2000 betreffend angemessene Erweiterung des Baugebiets (Gewerbe- und Wohn- sowie Einfamilienhauszone)<br>– Die Motion ist stehen zu lassen. Das Thema wird im Zusammenhang mit dem Koordinations- und Massnahmenplan und der Überprüfung und Anpassung der Bau- und Nutzungsordnung sowie der Bauzone weiterverfolgt. (Überweisung am 17.05.2001)                                                                                                                                                                                                                                                 |        |
| 2008-0949 | Postulat Bürgi Patrick und Frey Stephan vom 15. Mai 2008 betreffend Erstellung von WC-Anlagen beim Zentrumsplatz<br>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Das Thema wird im Zusammenhang mit dem Projekt Zentrumsplatz 2. Etappe weiterverfolgt. (Überweisung am 04.09.2008)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        |
| 2010-1772 | Postulat Wetzler Josef vom 21. Oktober 2010 betreffend Erstellung einer Velo-station am Bahnhof Wettingen<br>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Das Thema ist im Zusammenhang mit der Bahnhofplanung in Bearbeitung und soll mit dem Agglomerationsprogramm 2. Generation bearbeitet werden. Der Gestaltungsplan sieht die Erhöhung der Veloabstellplätze von 380 auf 600 vor. (Überweisung am 12.05.2011)                                                                                                                                                                                                                               |        |
| 2012-0347 | Interpellation Fraktion FDP vom 15. März 2012 betreffend Preisabsprachen von Aargauer Strassenbaufirmen<br>– Beantwortung. (09.03.2023)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |
| 2012-1653 | Postulat Schmidmeister Lea, SP, vom 13. Dezember 2012 für eine Bestandsaufnahme der lokalen ausserschulischen Bildungsangebote<br>– Das Postulat kann abgeschrieben werden. Die ausserschulischen Bildungsangebote wurden zusammengestellt und auf der Website der Gemeinde Wettingen veröffentlicht.<br>( <a href="http://www.wettingen.ch/ausserschulischebildungsangebote">www.wettingen.ch/ausserschulischebildungsangebote</a> )                                                                                                                                                                                                      |        |
| 2015-0593 | Postulat Fraktion CVP vom 24. Juni 2015 betreffend S-Bahn-Haltestelle Tägerhard<br>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Das Bundesamt für Verkehr hat alle Haltestellenprojekte in der Schweiz mit einer einheitlichen Methodik bewertet. Die fahrplantechnische Machbarkeit für die S-Bahn-Haltestelle Tägerhard ist im aktuellen Konzept STEP 2035 nicht gegeben. Mit dem Halt im Tägerhard wäre die Durchbindung ins Untere Aaretal nicht mehr möglich. Der Kanton erwartet, dass die Haltestelle Tägerhard in den nächsten Ausbauschnitt STEP 2040 aufgenommen wird (Zeithorizont mit OASE/Limmattalbahn). (Überweisung am 10.09.2015) |        |
| 2017-0337 | Postulat Fraktion SP/WettiGrünen vom 16. März 2017 betreffend Kunststoff-sammelstelle in Wettingen<br>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Es sind weitere Entwicklungsschritte und die Ergebnisse aus Pilotprojekten anderer Gemeinden abzuwarten, um das Angebot einer kommunal betriebenen Kunststoffsammlung erneut zu prüfen. (Überweisung am 07.09.2017)                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2017-0682 | <p>Postulat Chapuis François, CVP, vom 22. Juni 2017 betreffend «Aktive Siedlungspolitik, damit Wettige in Bewegig bleibt!»</p> <p>– Das Postulat kann abgeschrieben werden. Die Leiterin Standortmarketing arbeitet seit 2019 durch die Einsitznahme in der Planungskommission noch enger mit der Abteilung Bau und Planung zusammen und wird aktiv in die Planungen miteinbezogen. Sie unterstützt Planungsprojekte wie das REL oder jetzt die ANUP kommunikativ, um die Inhalte adressatengerecht allen Betroffenen zugänglich zu machen. Die Zusammenarbeit und die Zuständigkeiten sind definiert und werden umgesetzt. Auch Pilotprojekte wie beispielsweise für die Entwicklung von Einfamilienhausquartieren werden von den Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung begleitet. (Überweisung am 21.06.2018)</p> |
| 2017-0920 | <p>Postulat Wassmer Christian, CVP, und Benz Andreas, CVP, vom 7. September 2017 betreffend «Sportler ins rechte Licht gerückt»</p> <p>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Es wird bei der Beschaffung eines Ersatzes der bestehenden Beleuchtung der Spiel- und Sporthalle berücksichtigt. (Überweisung am 13.12.2018)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2018-1624 | <p>Postulat Huser Michaela, SVP und Notter Daniel, SVP, vom 6. September 2018 betreffend «2. Etappe Zentrumsplatz – Wie weiter?»</p> <p>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Die Gemeinde führte mit den privaten Eigentümerschaften eine städtebauliche Testplanung für den nördlichen Teil des Weinkreisels durch. Die Erkenntnisse fliessen in die Überarbeitung der Bau- und Nutzungsordnung ein. Nach dem Inkrafttreten der neuen Bau- und Nutzungsordnung kann mit der Planung begonnen werden. (Überweisung 13.12.2018)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2018-1630 | <p>Postulat Wassmer Christian, CVP, vom 6. September 2018 betreffend E-Rechnung</p> <p>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Eine Abschreibung wurde am 20. Mai 2021 durch den Einwohnerrat verhindert. Das Postulat soll erst abgeschrieben werden, wenn es vollständig umgesetzt ist. (Überweisung 24.01.2019)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2018-1631 | <p>Postulat Fraktion CVP vom 6. September 2018 betreffend Tagesschule</p> <p>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Der Gemeinderat hat die Ausarbeitung eines Konzepts Tagesschule in den Legislaturzielen festgehalten. Zudem wird das Thema Tagesschule auch in der Masterplanung Schulrauminfrastruktur bearbeitet. (Überweisung 13.12.2018)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2019-0806 | <p>Postulat Burger Alain, SP, Camponovo Christa, SP, Dzung Dacfe, WettiGrünen, Knaup Adrian, SP, Oberholzer Christian, SP, Scherer Leo, WettiGrünen, Schmidmeister Lea, SP, und Urfer Katharina, SP, vom 16. Mai 2019 betreffend Ausruf des Klimanotstands</p> <p>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Bei Neuerstellungen und Sanierungen öffentlicher Bauten und Anlagen sowie bei der Beschaffung neuer Fahrzeuge wird der Ökologie, der Energieeffizienz und der Klimaverträglichkeit im Rahmen der Möglichkeiten Rechnung getragen. (Überweisung am 05.09.2019)</p>                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2019-0848 | <p>Postulat Reinert Marie Louise, EVP, und Scherer Kleiner Leo, WettiGrünen, vom 16. Mai 2019 betreffend Seglerschutz/Artenschutz</p> <p>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Es fliesst in die Revision der BNO ein. (Überweisung am 30.01.2020)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2019-0979 | <p>Postulat Fraktion CVP vom 13. Juni 2019 betreffend Einführung eines Gebäude-Energiemanagements (Gebäudeautomation) in Wettingen</p> <p>– Das Postulat ist stehen zu lassen. Es fliesst in die Erarbeitung eines Konzepts und Vorgehensplans zur Einführung der Gebäudeautomation ein. (Überweisung am 30.01.2020)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2019-0982 | Postulat Chapuis François, CVP, vom 13. Juni 2019 betreffend fundierte Klimapolitik auf Basis eines Nachhaltigkeitsberichts<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. Die Erarbeitung des Nachhaltigkeitsberichts ist bei der Abteilung Bau und Planung pendent. (Überweisung am 30.01.2020)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 2020-1641 | Postulat Burger Alain, SP, vom 22. Juni 2020 betreffend Strategie «Smarte Gemeinde Wettingen»<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 11.03.2021)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 2021-0139 | Postulat Fraktion CVP vom 28. Januar 2021 betreffend Erstellung von Ladestationen für Elektroautos in der Gemeinde Wettingen<br>– <i>Das Postulat kann abgeschrieben werden. Die Energie Wettingen AG hat beim Rathaus, beim Tägi und bei der Garage der RVBW öffentliche Ladestationen erstellt. Weitere Standorte sind in Planung. (Überweisung 16.12.2021)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 2021-0304 | Motion Notter Daniel, SVP, und Knaup Adrian, SP, vom 11. März 2021 betreffend Erstellung und Einführung von einheitlichen Richtlinien zur Förderung der Vereinbarkeit zwischen Schule und sportlichem/musischem Engagement auf hohem Niveau<br>– <i>Die Motion ist stehen zu lassen. Die Weiterbearbeitung ist bei der Geschäftsleitung Bildung ausstehend. (Überweisung am 02.09.2021)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| 2021-0306 | Motion Gujer Mia, SP, und Leuppi Andreas, Wettigrünen, vom 11. März 2021 betreffend gratis Menstruationsartikel in öffentlichen Gebäuden<br>– <i>Die Motion ist stehen zu lassen. (Überweisung am 30.06.2022)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 2021-0634 | Postulat Fraktion FDP vom 20. Mai 2021 betreffend Information an die Steuerzahler bezüglich Finanzen<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 16.12.2021)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| 2021-0729 | Postulat Müller Heinrich, SP/Wettigrünen, und Mitunterzeichnende vom 24. Juni 2021 betreffend Beschaffung eines Sonnen- und Regendachs für den Zentrumsplatz<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung am 17.11.2022)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 2021-0752 | Postulat Fraktion Die Mitte CVP vom 1. Juli 2021 betreffend Einberufung einer ständigen gemeinderätlichen Kommission auf die kommende Legislatur 2022–2025 für Bau- und Immobilienvorhaben der Einwohnergemeinde Wettingen<br>– <i>Das Postulat kann abgeschrieben werden. Die Masterplanung Schulrauminfrastruktur wird seit 2021 durch die Begleitkommission unterstützt. Die Erfahrungen sind auf allen Seiten äusserst positiv. Der Gemeinderat möchte weiterhin projektbezogene Kommissionen bei Vorhaben für Liegenschaften des Verwaltungsvermögens einsetzen. Personen und Fachexperten können so flexibel den Bedürfnissen entsprechend gewählt werden. Vor allem bei grösseren Projekten soll eine Begleitkommission unterstützen und in einem frühen Stadium bereits einbezogen werden. Auf eine ständige Kommission soll verzichtet werden. (Überweisung am 10.03.2022)</i> |  |
| 2021-0754 | Postulat Hiller Yvonne, glp, Ernst Manuela, glp, Scheier Ruth Jo., glp, Palit Orun, glp, Scherer Kleiner Leo, Wettigrünen, Leuppi Andreas, Wettigrünen, und Oberholzer Christian, SP, vom 1. Juli 2021 betreffend Solaranlage auf der Dreifachturnhalle Margeläcker<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung am 17.11.2022)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 2021-1237 | Postulat Fraktion SP/Wettigrünen vom 21. Oktober 2021 betreffend Schulwegesicherheit an der Märzengasse und weiteren Hauptsammelstrassen<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung am 30.06.2022)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 2021-1240 | Postulat Fraktion SP/Wettigrünen vom 21. Oktober 2021 betreffend barrierefreier Zugang zum Gluri Suter Huus<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung am 17.11.2022)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2022-0715 | Postulat der Mitte-Fraktion vom 19. Mai 2022 betreffend Ausbildungsplatz bei der Gemeinde als Mediamatiker/in und Informatiker/in<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung am 08.09.2022)</i>                                                                                         |  |
| 2022-0753 | Postulat der Finanzkommission vom 19. Mai 2022 betreffend «Wettinger Weinbau unterstützen – nicht konkurrenzieren»<br>– <i>Überweisung und gleichzeitige Abschreibung. (09.03.2023)</i>                                                                                                              |  |
| 2022-0754 | Motion Fraktion SVP vom 19. Mai 2022 betreffend Leistungsbeurteilung der Mitglieder des Gemeinderats<br>– <i>Ablehnung. (26.01.2023)</i>                                                                                                                                                             |  |
| 2022-0756 | Postulat Burger Alain, SP, und Mitunterzeichnende vom 19. Mai 2022 betreffend nachhaltiges Bauen und Bewirtschaften<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 08.09.2022)</i>                                                                                                          |  |
| 2022-0920 | Postulat der Mitte-Fraktion vom 30. Juni 2022 betreffend Kommunale Energieplanung<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 08.09.2022)</i>                                                                                                                                            |  |
| 2022-0922 | Postulat der Fraktion FDP vom 30. Juni 2022 betreffend Aktivierung von Ertragspotenzialen<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 08.09.2022)</i>                                                                                                                                    |  |
| 2022-1845 | Postulat Müller Heinrich, SP, und Mitunterzeichnende vom 8. September 2022 betreffend «Der rote Faden darf an der Kreuzung nicht abreißen! – Sicheres Velofahren auch an Strassenkreuzungen, Kreiseln und Strassenquerungen»<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 26.01.2023)</i> |  |
| 2022-1846 | Postulat Camponovo Christa, SP, und Mitunterzeichnende vom 8. September 2022 betreffend «Zwischennutzung»<br>– <i>Ablehnung. (09.03.2023)</i>                                                                                                                                                        |  |
| 2022-1847 | Postulat Notter Daniel, SVP, vom 8. September 2022 betreffend Kleinsportanlagen für Jung und Alt in der Garten- und Sportstadt Wettingen<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 11.05.2023)</i>                                                                                     |  |
| 2022-1849 | Postulat Müller Heinrich, SP, und Mitunterzeichnende vom 8. September 2022 betreffend «Hitzeminderung»<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen (Überweisung 26.01.2023)</i>                                                                                                                        |  |
| 2022-1850 | Postulat Notter Daniel, SVP, vom 8. September 2022 betreffend steigende Energiepreise, Entlastung durch die Energie Wettingen AG<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 17.11.2022)</i>                                                                                             |  |
| 2022-2076 | Postulat Mitte-Fraktion vom 17. November 2022 betreffend Vorfinanzierung Oberstufenzentrum ab Budget 2024<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 29.06.2023)</i>                                                                                                                    |  |
| 2022-2102 | Postulat Bürlimann Martin, SVP Wettingen, vom 17. November 2022 betreffend Kenntnisnahme-Geschäfte<br>– <i>Ablehnung. (09.03.2023)</i>                                                                                                                                                               |  |
| 2022-2103 | Interpellation Gähler Judith, FDP, vom 17. November 2022 betreffend Stellenvolumen (FTE) und Finanzvolumen der Gemeinde Wettingen für eingekaufte Leistungen<br>– <i>Beantwortung. (09.03.2023)</i>                                                                                                  |  |
| 2022-2105 | Postulat Notter Daniel und Huser Michaela, beide SVP, vom 17. November 2022 betreffend Senkung der Beitragsentschädigung an Baden Regio<br>– <i>Rückzug. (11.05.2023)</i>                                                                                                                            |  |
| 2022-2219 | Postulat Bürlimann Martin, SVP, vom 15. Dezember 2022 betreffend Reduktion der Gesamtausgaben<br>– <i>Überweisung und gleichzeitige Abschreibung. (29.06.2023)</i>                                                                                                                                   |  |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2022-2220 | Postulat der Mitte-Fraktion vom 15. Dezember 2022 betreffend «Mission eine Generation II» Nettoschulden max. Fr. 6'000/Einwohner<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 29.06.2023)</i>                                                                                                                                                                  |  |
| 2023-0070 | Interpellation Fraktion glp vom 26. Januar 2023 betreffend Absagen/Verschiebung von Veranstaltungen und der damit verbundenen Kommunikation gegen aussen<br>– <i>Beantwortet. (09.03.2023)</i>                                                                                                                                                                            |  |
| 2023-0286 | Motion Burger Alain, SP, Savic Ema, Wettigrünen, Dieth Ariane, Die Mitte, Streif Hannes, glp, Kleger Andrea, glp, Wahrstätter Margrit, EVP, Campino Damien, FDP, und Mitunterzeichnende vom 9. März 2023 betreffend Einführung einer Vertretungsregelung für Mitglieder des Einwohnerrats Wettingen<br>– <i>Die Motion ist stehen zu lassen. (Überweisung 29.06.2023)</i> |  |
| 2023-0287 | Postulat Ernst Manuela, glp, und Müller Heinrich, SP, vom 9. März 2023 betreffend «Der rote Faden darf nicht abreißen 2.0 – Aufhebung der blauen Parkplätze zugunsten des Radnetzes auf der Tägerhardstrasse»<br>– <i>Das Postulat kann abgeschrieben werden. Die Parkplätze wurden aufgehoben. (Überweisung 29.06.2023)</i>                                              |  |
| 2023-0288 | Interpellation Steinmann Sarah und Kleger Andrea, beide glp, vom 9. März 2023 betreffend aktueller Stand, Chancen und Risiken von Smart Meter<br>– <i>Beantwortet. (29.06.2023)</i>                                                                                                                                                                                       |  |
| 2023-0289 | Postulat der Fraktion glp vom 9. März 2023 betreffend Gegengeschäft für die Unterstützung des Kurtheaters seitens der Gemeinde Wettingen<br>– <i>Rückzug. (16.11.2023)</i>                                                                                                                                                                                                |  |
| 2023-0290 | Interpellation der Fraktion FDP vom 9. März 2023 betreffend Fachkräftemangel (u. a. Repol)<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                                                                                                |  |
| 2023-0291 | Interpellation der Fraktion SVP vom 9. März 2023 betreffend Spitex-Verein Wettingen-Neuenhof<br>– <i>Beantwortung. (07.09.2023)</i>                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 2023-0467 | Interpellation Bonadei Marco, SP, und Gähler Judith, FDP, vom 11. Mai 2023 betreffend Deutschförderung vor dem Kindergarten<br>– <i>Beantwortung. (16.11.2023)</i>                                                                                                                                                                                                        |  |
| 2023-0472 | Postulat der Fraktion Die Mitte-EVP vom 11. Mai 2023 betreffend bevorzugte Bike-Routen am Lägernhang<br>– <i>Das Postulat ist stehen zu lassen. (Überweisung 16.11.2023)</i>                                                                                                                                                                                              |  |
| 2023-0498 | Interpellation Rast Robin, SVP, vom 11. Mai 2023 betreffend Einführung Wechselgeschirr Wettigerfäscht 2023<br>– <i>Beantwortung. (07.09.2023)</i>                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 2023-0502 | Postulat Bürlimann Martin, SVP, vom 11. Mai 2023 betreffend Volksabstimmung über das Fernwärmenetz<br>– <i>Unzulässig. (13.06.2023)</i>                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 2023-0503 | Interpellation Fraktion glp vom 11. Mai 2023 betreffend Stand nächster Schritte und Plan B bezüglich Bestvariante «Neubau Oberstufe auf Margeläcker+ inkl. 12 PS»<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                         |  |
| 2023-0640 | Interpellation Palit Orun, glp, vom 29. Juni 2023 betreffend Vollkostenrechnung Oberstufenzentrum<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                                                                                         |  |

|           |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2023-0650 | Postulat von Leuppi Andreas, Wettigrünen, und Steinmann Sarah, glp, vom 29. Juni 2023 betreffend Einbezug der Wetzinger Bevölkerung beim Initiieren von Begegnungszonen<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i> |  |
| 2023-0653 | Interpellation Notter Daniel und Huser Michaela, beide SVP, vom 29. Juni 2023 betreffend Baden Regio<br>– <i>Beantwortung. (16.11.2023)</i>                                                                                             |  |
| 2023-0654 | Interpellation Knaup Adrian, SP, vom 29. Juni 2023 betreffend Rebhalden-Wiese und Grünflächen in Wetzinger<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                              |  |
| 2023-0805 | Interpellation Streif Hannes, glp, vom 7. September 2023 betreffend Führung Schule Wetzinger<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                            |  |
| 2023-0834 | Postulat Fraktion Die Mitte-EVP vom 8. September 2023 betreffend Neophyten<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                              |  |
| 2023-0836 | Postulat Fraktion Die Mitte-EVP vom 8. September 2023 betreffend Parkplätze im öffentlichen Raum<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                        |  |
| 2023-0837 | Postulat Rast Robin, SVP, vom 7. September 2023 betreffend Reduktion des Verkehrsrisikos auf der Eigistrasse ab Verzweigung Aeschstrasse<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                |  |
| 2023-0838 | Postulat Rast Robin und Bürlimann Martin, beide SVP, betreffend Erhalt der Parkplätze Tägerhardstrasse<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                  |  |
| 2023-0839 | Postulat Wassmer Christian, Die Mitte, Palit Orun, glp, Brüllmann Daniel, FDP, Notter Daniel, SVP, vom 7. September 2023 betreffend konsolidierte Rechnung<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>              |  |
| 2023-0840 | Interpellation Fraktion SVP vom 7. September 2023 betreffend Asylzentrum Wetzinger<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                      |  |
| 2023-0841 | Interpellation Notter Daniel, SVP, vom 7. September 2023 betreffend Turnhallen<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                          |  |
| 2023-0842 | Interpellation Lütolf Peter, SVP, vom 7. September 2023 betreffend «Lätten-gässeli»<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                     |  |
| 2023-0843 | Postulat Gähler Judith und Mollet Désirée, beide FDP, vom 7. September 2023 betreffend gemeindeeigene Kindertagesstätte<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                 |  |
| 2023-0846 | Interpellation Fraktion Die Mitte-EVP vom 8. September 2023 betreffend Lätten-gässli<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                    |  |
| 2023-0967 | Interpellation Zumstein Antonia, glp, vom 18. Oktober 2023 betreffend Bundesasylzentrum in Wetzinger<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                    |  |
| 2023-0970 | Interpellation Savic Ema und Leuppi Andreas, beide Wettigrünen, vom 18. Oktober 2023 betreffend geplantes Fernwärmenetz in Wetzinger<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                    |  |
| 2023-0971 | Postulat Palit Orun, glp, vom 18. Oktober 2023 betreffend Vorstellung der Einwohnerratsparteien beim alljährlichen Neuzuzügeranlass und bei der Mündigkeitsfeier<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>        |  |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2023-0973 | Postulat Hiller Yvonne, glp, Burger Alain, SP, Streif Hannes, glp, Kleger Andrea, glp, Bonadei Marco, SP, Müller Heinrich, SP, Huser Michaela, SVP, Urfer Katharina, SP, Savic Ema, Wettigrünen, Palit Orun, glp, Zumstein Antonia, glp, Keller Marco, glp, vom 18. Oktober 2023 betreffend Wegbegleitung Mittagstisch im Zyklus 1<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i> |
| 2023-0976 | Interpellation Lütolf Peter, SVP, vom 18. Oktober 2023 betreffend Batteriespeicher für das Wettinger Elektronetz<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                                                                                                   |
| 2023-0977 | Interpellation Ernst Manuela, glp, und Notter Daniel, SVP, vom 18. Oktober 2023 betreffend Bautätigkeit Weiler Berg und Aesch im Zusammenhang mit der Spezialzone Berg<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                                             |
| 2023-1151 | Motion Scherer Kleiner Leo, Wettigrünen, Palit Orun, glp, und Lütolf Peter, SVP, vom 16. November 2023 betreffend Einführung eines Sockelbetrags bei generellen Lohnanpassungen<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                                    |
| 2023-1152 | Interpellation Gähler Judith, FDP, vom 16. November 2023 betreffend Repol Wettingen-Limmattal<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2023-1259 | Interpellation Fricker Martin, SVP, vom 14. Dezember 2023 betreffend Bezug der HPS von Therapie- und Aktivitätsangeboten des Vereins «Begegnung mit Tieren»<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                                                        |
| 2023-1260 | Interpellation Gähler Judith, FDP, und Notter Daniel, SVP, vom 14. Dezember 2023 betreffend Repol Wettingen-Limmattal<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                                                                                              |
| 2023-1261 | Interpellation Fraktion Die Mitte-EVP vom 14. Dezember 2023 betreffend «Blick in die Wettinger Glasfaserkugel»<br>– <i>Beratung im Parlament hat noch nicht stattgefunden.</i>                                                                                                                                                                                                                     |

### 0.3 Gemeinderat

#### 0.3.1 Tätigkeit Gemeinderat

An 41 (41) Sitzungen behandelte der Gemeinderat 710 (745) Geschäfte.

#### 0.3.2 MPM-Board (Multiprojektmanagement)

##### Bericht über die im Jahr 2023 abgeschlossenen MPM-Massnahmen

| Nummer   | Titel                                                                                                                          |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2017-12a | Immobilienmanagement – Strategie<br>– <i>Der Einwohnerrat hat am 9. März 2023 dem Verkauf des Ferienheims Ftan zugestimmt.</i> |
| 2019-10  | HR-Planungsprozesse<br>– <i>Der Gemeinderat hat die Personalplanung bis 2028 am 17. August 2023 zur Kenntnis genommen.</i>     |

#### Zahlen zum Jahr 2023

|                                                        |   |
|--------------------------------------------------------|---|
| Anzahl Sitzungen des MPM-Boards (Gemeinderat)          | 4 |
| Anzahl Sitzungen des Projektcontrolling-Teams          | 4 |
| Anzahl neu eingereichte Projektaufträge resp. -anträge | 3 |
| Anzahl Newsletter an Mitarbeitende                     | 1 |

Status der Projekte per 31. Dezember 2023:

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| «Freigegeben zur Umsetzung (laufende Projekte)» | 15 |
| «Umsetzung abgeschlossen»                       | 47 |
| «Sistiert oder gestoppt»                        | 10 |

**0.3.3 Legislaturziele**

In der folgenden Tabelle erfolgt die abschliessende Beurteilung der Legislaturziele 2023–2026.

- Zielerreichung planmässig
- Zielerreichung unter Plan
- Zielerreichung kritisch

| Leitsatz                                                                              | Legislaturziel                                                                                                                                                                            | Schlüsselmassnahmen                                                                                                | Status                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wettingen steuert aktiv die Entwicklung im funktionalen Raum.</b>                  | Die Allgemeine Nutzungsplanung (ANUP) mit einer angepassten Bau- und Nutzungsordnung ist abgeschlossen. Sie berücksichtigt ökologische, energiesparende und klimaoptimierende Massnahmen. | Die Erreichbarkeit von Wohn- und Arbeitsort ist weiterhin gewährleistet.                                           | Eine Überprüfung der Verkehrsmenge auf die Siedlungsentwicklung wurde vorgenommen. Die Überprüfung des Fuss- und Veloverkehrs erfolgt 2024. <span style="float: right;">■</span>                                                                            |
|                                                                                       |                                                                                                                                                                                           | Ein moderates quartierorientiertes Wachstum soll siedlungsverträglich sichergestellt werden.                       | Der Entwurf der überarbeiteten Bau- und Nutzungsordnung sowie des Bauzonenplans liegt für die öffentliche Mitwirkung vor. <span style="float: right;">■</span>                                                                                              |
|                                                                                       |                                                                                                                                                                                           | Die klimabedingten Anforderungen aus dem räumlichen Entwicklungsleitbild werden umgesetzt.                         | In Strassenbauprojekten sowie Liegenschaftsbauten werden Massnahmen für Hitzeminderungen geplant und umgesetzt. <span style="float: right;">■</span>                                                                                                        |
|                                                                                       |                                                                                                                                                                                           | Energieanreize sind in der ANUP ausformuliert.                                                                     | Es wurden Energieanreize geprüft. Die Erkenntnis war, dass zu wenig Spielraum für zusätzliche Anreize in der ANUP vorhanden ist. Anreize sollen primär über das Energieförderprogramm und die Energieplanung erfolgen. <span style="float: right;">■</span> |
|                                                                                       |                                                                                                                                                                                           | Für die Begegnung auf Herausforderungen von Klimawandel und Energiesicherheit werden Rahmenbedingungen geschaffen. | Im Entwurf der überarbeiteten Bau- und Nutzungsordnung wurden die klimabedingten Anforderungen aus dem räumlichen Entwicklungsleitbild überprüft und Massnahmen festgesetzt. <span style="float: right;">■</span>                                           |
| <b>Wettingen bietet genügend und passenden Schulraum für eine umfassende Bildung.</b> | Der langfristige Schulraumbedarf ist gesichert und entspricht den gesellschaftlichen Bedürfnissen.                                                                                        | Die Ergebnisse der Masterplanung Schulrauminfrastruktur werden stufenweise umgesetzt.                              | Das Provisorium in der Bezirksschule wurde erstellt. Der Kreditantrag für das Provisorium Altenburg wurde genehmigt und wird auf Sommer 2024 realisiert. Die Machbarkeitsstudie Erweiterung Schulanlagen liegt vor. <span style="float: right;">■</span>    |
|                                                                                       |                                                                                                                                                                                           | Die Projekte für die Neubauten von Schulhäusern für die Primar- und Oberstufe liegen vor.                          | Die Machbarkeitsstudie liegt vor. Der Kreditantrag für den Studienauftrag ist erstellt und wird an der Einwohnerratssitzung vom 25. Januar 2024 behandelt. <span style="float: right;">■</span>                                                             |

| Leitsatz                                                                    | Legislaturziel                                                                                                                                                      | Schlüsselmassnahmen                                                                                                                                                     | Status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wettingen bewahrt in finanzieller Hinsicht einen Handlungsspielraum.</b> | Der Selbstfinanzierungsgrad wird sukzessive gesteigert. Es besteht ein Plan zum längerfristigen Abbau der Schuldenlast.                                             | Die Finanzplanung ist langfristig und priorisiert die Investitionen.                                                                                                    | Es wurden der Finanzplan 2023 für die nächsten 10 Jahre aktualisiert und die Investitionen priorisiert. Der Fokus liegt vor allem auf den Projekten für den Hochwasserschutz und den Bau des Oberstufenzentrums.                                                                                                                        |
|                                                                             |                                                                                                                                                                     | Beim beeinflussbaren Aufwand bleibt die Gemeinde sparsam.                                                                                                               | Gemäss den Zwischenabschlüssen ist der steuerbare Aufwand unter Kontrolle. Bei den Personalkosten sind infolge Vakanzen (wegen Fachkräftemangel und Situation bei der Repol) Minderaufwendungen zu verzeichnen. Bei den Pflegefinanzierungskosten, Schulgeldern an Berufsschulen und bei den Zinsen ist die Kostenentwicklung negativ.  |
|                                                                             |                                                                                                                                                                     | Moderate Steuerfussanpassungen sollen mit-helfen, die Selbstfinanzierung zu steigern, gekoppelt an grosse Investitionsprojekte (Schulbauten).                           | Zur Steigerung der Selbstfinanzierung resp. zur Schuldendämpfung ist eine Vorfinanzierung für den Bau der Schullandschaft Margeläcker (80-Mio.-Projekt) vorgesehen. Die Kompensation der zusätzlichen Abschreibungen von rund 2,3 Mio. Franken ist nur mit einer Steuerfusserhöhung möglich.                                          |
| <b>Die Verwaltung fördert die interne und externe Digitalisierung.</b>      | Interne Prozesse werden auf digitalisierende Aspekte hin geprüft und angepasst. Dienstleistungen für die Einwohnerinnen und Einwohner werden laufend digitalisiert. | Interne Prozesse (v. a. Geschäftsverkehr, Finanzprozess, Personalprozess, Dokumentenablage und digitale Archivierung) sind vollständig digitalisiert.                   | HR-Prozesse werden durch die Personalstelle schrittweise digitalisiert. Rechnungs-Workflow Soziale Dienste ist eingeführt.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                             |                                                                                                                                                                     | Wettingen beteiligt sich aktiv am kantonalen Digitalisierungsprojekt «Fit4Digital».                                                                                     | Neue Prozesse werden laufend mit den betroffenen Abteilungen geprüft und, wenn möglich, aufgeschaltet.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                             |                                                                                                                                                                     | Wettingen baut die digitalen Schnittstellen für externe Prozesse (Smart Service Portal, Baubewilligungsprozess) laufend aus und kommuniziert sie der Bevölkerung aktiv. | Die digitalen Schnittstellen für externe Prozesse werden laufend überprüft und, wenn möglich, eingeführt. Die Bevölkerung wird via Website informiert.                                                                                                                                                                                |

| Leitsatz                                                                                 | Legislaturziel                                                                                                                                                       | Schlüsselmassnahmen                                                                   | Status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wettingen ergreift Massnahmen, um das Siedlungsgebiet vor Hochwasser zu schützen.</b> | Das Projekt «Hochwasserschutz Dorfbach/Gottesgraben» und die Revitalisierung des Gewässerraums im Siedlungsraum werden vorangetrieben und kreditrechtlich gesichert. | Das Projekt ist in Zusammenarbeit mit den kantonalen Behörden erarbeitet.             | Das Projekt liegt vor. Die Schlüsselmassnahme ist erledigt.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                          |                                                                                                                                                                      | Der Baukredit wird dem Einwohnerrat und der Bevölkerung zur Genehmigung unterbreitet. | Der Einwohnerrat hat den Kreditantrag genehmigt. Die Volksabstimmung findet am 9. Juni 2024 statt.                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                          |                                                                                                                                                                      | Das Projekt leistet einen hohen Biodiversitätsbeitrag im Quartier.                    | Eine Fachperson für Landschaftsgärtnerei hat die hohen Anforderungen an die Revitalisierung in das Projekt einfließen lassen.                                                                                                                                                        |
| <b>Wettingen ist eine sportfreundliche Gemeinde.</b>                                     | Wettingen unterstützt die Sportvereine sowie die Jugend- und Nachwuchsförderung aktiv und stellt für Schulen, Vereinssport und Bevölkerung Anlagen zur Verfügung.    | Die organisatorischen Verantwortlichkeiten im Bereich Sport sind professionalisiert.  | Die Schaffung einer Stelle Sportkoordination wird nach der Ablehnung im Einwohnerrat vom Gemeinderat weiterverfolgt. Die Zusammenarbeit innerhalb der Verwaltung betreffend Sport soll weiter professionalisiert werden.                                                           |
|                                                                                          |                                                                                                                                                                      | Der Masterplan Aussen-sportstätten wird umgesetzt.                                    | Die Studie Altenburg wurde erstellt. Die Erweiterungsbauten im Scharn wurden geplant und die Baubewilligung erteilt. Die Realisierung ist auf Anfang 2024 vorgesehen. Die Baueingabe für die Beleuchtung Kreuzzelg ist erfolgt. Infolge Einsprachen verzögert sich die Umsetzung.  |
|                                                                                          |                                                                                                                                                                      | Die gute Zusammenarbeit mit der Tägi AG wird gepflegt.                                | Die Zusammenarbeit mit der Tägi AG fand bisher vor allem im Zusammenhang mit Events statt. Ein Mitglied der Geschäftsleitung der Tägi AG nimmt an den Sitzungen des Sportausschusses teil.                                                                                         |

| Leitsatz                                                                                                                               | Legislaturziel                                                                                                                                                    | Schlüsselmassnahmen                                                                                                                | Status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Die Gemeinde Wettingen ist eine attraktive Arbeitgeberin und ergreift Massnahmen, dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken.</b></p> | <p>Durch die laufende Verbesserung der Personalprozesse und die Stärkung einer zeitgemässen Führungsstruktur wird die Attraktivität als Arbeitgeberin erhöht.</p> | <p>Durch ein professionalisiertes HR können Prozesse etabliert werden, was sich auf die Mitarbeitenden positiv auswirken kann.</p> | <p>Es konnten diverse Prozesse und Arbeitstools etabliert werden, die der Qualitäts- und Effizienzsteigerung dienen und Verantwortlichkeiten klar festhalten.</p> <p>Regelmässiges bedarfsgerechtes Coaching von Führungskräften und Mitarbeitenden hat zu einer tragfähigen, stabilen Vertrauensbasis geführt.</p> <p>Aktives Management der Zeiterfassungstools führt zu einer Klarheit im Umgang mit Absenzen und Begleitung von Langzeitabwesenden.</p> <p>Gute administrative Basis aufgebaut durch Zusammenführen von Dokumenten zu vollständigen Mitarbeiterdossiers.</p> <p>Grundsteinlegung für die Digitalisierung verschiedener HR-Prozesse. <span style="float: right;">■</span></p> |
|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                   | <p>Führungsgrundsätze werden vereinheitlicht.</p>                                                                                  | <p>Grundsätzliches Vorgehen diskutiert: Es braucht die Definition von Grundregeln, die als Orientierungsrahmen dienen und gleichermaßen für Führungskräfte und Mitarbeitende gelten und in die tägliche Führungsarbeit zu integrieren sind. Es gilt, Verlässlichkeit zu schaffen und Einheitlichkeit herzustellen.</p> <p>Arbeitstools sollen die effektive Führungsarbeit unterstützen. <span style="float: right;">■</span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                   | <p>Der anstehende Generationenwechsel in der Verwaltung wird frühzeitig vorbereitet und umgesetzt.</p>                             | <p>Der Generationenwechsel steht in engem Zusammenhang mit der Verwaltungsreform. Richtungsweisende Entscheide sind noch nicht gefällt, welche ermöglichen, den Umfang und die Verantwortung von künftigen Führungsaufgaben zu definieren. <span style="float: right;">■</span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                        | <p>Die Gemeinde bildet junge Berufsleute aus.</p>                                                                                                                 | <p>Aufbauend auf dem heutigen Lehrstellenangebot werden die Ausbildungsplätze ausgebaut.</p>                                       | <p>Aktuell werden in der Verwaltung, im Werkhof, im Forstbetrieb und bei den Beteiligungsgesellschaften Lernende ausgebildet. In der Informatik wird auf Sommer 2024 nochmals eine Lehrstellenausschreibung platziert. <span style="float: right;">■</span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Leitsatz                                                      | Legislaturziel                                                                         | Schlüsselmassnahmen                                                                                                     | Status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Wettingen ist sicher.</b></p>                           | <p>Die Präsenz der Regionalpolizei und der unterstützenden Korps ist hoch.</p>         | <p>Die Sicherheit in Aussenräumen ist gewährleistet (Prävention Vandalismus, z. B. Videoanlagen).</p>                   | <p>Die Polizei versucht, die Präsenz und den Kontrolldruck hochzuhalten. Die Problematik ist, dass insbesondere die Schulanlagen in allen Vertragsgemeinden verstärktem Vandalismus ausgesetzt sind. Eine dauernde Überwachung können nur gut funktionierende und gut ausgerichtete Videoanlagen gewährleisten. <span style="float: right;">■</span></p>                                                                                                                                                                  |
|                                                               |                                                                                        | <p>Massnahmen gegen Raserlärm werden ergriffen.</p>                                                                     | <p>Kontrollen und Verzeigungen werden gemacht. Dies zeigen auch die erzielten Erfolge gegen Autoposer. Um Lärm nachzuweisen, müssten entsprechende Messgeräte beschafft und eingesetzt werden. Da der verbotene Motorenlärm eher ein punktuell und zeitlich sehr beschränktes Phänomen ist, kann keine durchgehende wirkungsvolle Repression gewährleistet werden. <span style="float: right;">■</span></p>                                                                                                               |
| <p><b>Die Gemeinde fördert ein breites Kulturangebot.</b></p> | <p>Das aktive Kulturleben in Wettingen wird erhalten und kreativ weiterentwickelt.</p> | <p>Das Gluri Suter Huus, die Kunstsammlung und kulturelle Veranstaltungen werden gehalten und aktiv bewirtschaftet.</p> | <p>Um die Reichweite und die inhaltliche Dichte der Ausstellungen und Veranstaltungen zu erhöhen, werden bestehende Kollaborationen (z. B. mit Hist. Museum Baden, Fantoche Animationsfestival Baden, Primar- und Serealschule, sowie Kantonschule Wettingen, Alterszentrum St. Bernhard) gepflegt und laufend neue gesucht. Die Anzahl Besuchende konnte in den letzten Jahren massiv erhöht werden. <span style="float: right;">■</span></p>                                                                            |
|                                                               |                                                                                        | <p>Kunst im öffentlichen Raum wird bei neuen Bauprojekten miteinbezogen.</p>                                            | <p>Es wurden noch keine Neubauten realisiert. <span style="float: right;">■</span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                               |                                                                                        | <p>Die Zusammenarbeit mit dem Museum Aargau auf der Klosterhalbinsel wird intensiviert.</p>                             | <p>Es finden halbjährlich Meetings zwischen der Standortleitung des Museums, der Schulleitung Kantonschule und der Kulturförderung Wettingen statt. Dabei werden das anstehende Programm sowie die Interessen der lokalen Kulturträgerschaft an den Räumlichkeiten auf der Klosterhalbinsel besprochen.</p> <p>Leider existiert noch kein Reglement, wer final für die Vergabe der Klosterkirche zuständig ist, was hin und wieder zu Missverständnissen und Irritationen führt. <span style="float: right;">■</span></p> |
|                                                               |                                                                                        | <p>Die Zusammenarbeit mit der Ortsbürgergemeinde wird intensiviert.</p>                                                 | <p>Die Ortsbürgergemeinde beteiligt sich vermehrt finanziell an kulturellen Veranstaltungen. <span style="float: right;">■</span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Leitsatz                                                                       | Legislaturziel                                                                                                                                                                                 | Schlüsselmassnahmen                                                                                       | Status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wettingen ist Generationenstadt.</b>                                        | Wettingen hat eine etablierte Fachstelle Gesellschaft. Die Fachstelle koordiniert die Zusammenarbeit mit allen Stakeholdern, um die Bedürfnisse aller Generationen zu erfassen und umzusetzen. | Das Friedhofschulhaus mit Räumen für unterschiedlichste Nutzung wird in Betrieb genommen.                 | Das Angebot der Deutschkurse wurde ausgebaut. Weitere Vereine nutzen die Räumlichkeiten regelmässig und 2024 kommen neue dazu. Zudem wurde das Friedhofschulhaus am Networking-Apéro für Vereine im Oktober 2023 nochmals kurz vorgestellt.<br><br>Aufgrund der steigenden Nutzung wird in Zukunft häufiger durch ein externes Unternehmen gereinigt.  |
|                                                                                |                                                                                                                                                                                                | Die gute Zusammenarbeit mit dem Alterszentrum St. Bernhard sowie anderen Institutionen wird intensiviert. | Regel Austausch zwischen den Schlüsselpersonen. Es folgen nebst den bestehenden Projekten (Versand Halbjahresprogramm mit Flyer vom St. Bernhard) nun auch Pilotprojekte mit dem St. Bernhard und Familypunkt (Generationenübergreifender Spielenachmittag/UNICEF-Massnahme).                                                                        |
| <b>Wettingen steht für eine ganzheitliche und zukunftsorientierte Bildung.</b> | Die Schule Wettingen verfügt über eine einheitliche Führung.                                                                                                                                   | Die neue Führungsstruktur ist etabliert. Funktionen und Prozesse sind definiert und zugeordnet.           | Die neue Führungsstruktur wurde umgesetzt. Mit der kantonalen Qualitätsüberprüfung wurde das Verbesserungspotenzial aufgezeigt. An dessen Umsetzung wird aktuell gearbeitet.                                                                                                                                                                         |
|                                                                                |                                                                                                                                                                                                | Die Schule entwickelt eine gemeinsame Identität.                                                          | Mit dem Erarbeiten des Schulprogramms konnte ein wichtiger Meilenstein erreicht werden und eine Basis für eine gemeinsame Identität geschaffen werden. Mit gemeinsamen Anlässen und einer guten Kommunikation soll diese weiter ausgebaut werden.                                                                                                    |
|                                                                                |                                                                                                                                                                                                | Die Schule Wettingen verfügt über einheitliche Qualitätsstandards.                                        | Im Jahr 2023 lag der Fokus auf der Erarbeitung des Schulprogramms. Auf dessen Basis wird nun ein Mehrjahresplan erarbeitet.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                |                                                                                                                                                                                                | Das Konzept Tagesschule ist erarbeitet.                                                                   | Gemäss Schulprogramm soll das Konzept Tagesschule ab 2025 erarbeitet werden.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                |                                                                                                                                                                                                | Die Vorgaben des Lehrplans 21 sind qualitativ hochwertig umgesetzt.                                       | Im Jahr 2023 wurde an der einheitlichen Beurteilungspraxis gearbeitet. Diese soll 2024 mit einem Präkonzept abgeschlossen werden.                                                                                                                                                                                                                    |

| Leitsatz                                                                                                                                        | Legislativziel                                                                                                                                        | Schlüsselmassnahmen                                                                                                                            | Status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Die Verkehrsinfrastrukturen in Wettingen sind für alle Verkehrsteilnehmer sicher, zuverlässig und werden auf dem neusten Stand gehalten.</b> | Der kommunale Gesamtplan Verkehr wird laufend umgesetzt.                                                                                              | Die Sicherheit des Langsamverkehrs wird erhöht und die Erreichbarkeit für den Fuss- und Veloverkehr in einem Konzept gesichert.                | Die Erarbeitung eines entsprechenden Konzepts erfolgt im Jahr 2024.                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       | Die verkehrlichen Massnahmen werden gemäss Behindertengleichstellungsgesetz umgesetzt.                                                         | Alle Bushaltestellen wurden analysiert und priorisiert. Der Kreditantrag für die Umrüstung soll 2024 dem Einwohnerrat beantragt werden. Parallel ist der Kanton an der Planung der Bushaltestellen entlang der Kantonsstrassen dran.                                               |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       | Der öffentliche Raum wird integral bewirtschaftet.                                                                                             | Die öffentlichen Parkplätze werden gemäss dem Parkierungsreglement bewirtschaftet. Der Gemeinderat wird eine Anpassung des Reglements und der Parkraumzonen gemäss dem Postulat Fraktion die Mitte-EVP vom 8. September 2023 betreffend Parkplätze im öffentlichen Raum prüfen.  |
|                                                                                                                                                 | Wettingen setzt sich aktiv bei der Erarbeitung des regionalen Gesamtverkehrskonzepts (rGVK) ein und positioniert sich bei der Frage des öV-Korridors. | Wettingen beteiligt sich aktiv an der Mitwirkung.                                                                                              | Wettingen beteiligt sich aktiv an der Mitwirkung und hat Vertretende in der Begleitgruppe, der Behördendelegation sowie in der Mobilitätskonferenz.                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       | Die Bevölkerung wird laufend adäquat informiert.                                                                                               | Die Information erfolgt laufend via Website, Limmatwelle und Medienmitteilungen.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                 | <b>Wettingen bietet genügend Raum für die Tätigkeiten der öffentlichen Hand.</b>                                                                      | Die zukünftige Nutzung des Areals rund um den Zentrumsplatz/Kreisel Landstrasse-Zwyssigstrasse ist konkretisiert und städtebaulich hochwertig. | Die Testplanung ist umgesetzt und ausgewertet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Der Investorenwettbewerb ist initiiert.                                                                                                         |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                | Der Investorenwettbewerb kann erst nach dem Inkrafttreten der überarbeiteten Bau- und Nutzungsordnung initiiert werden.                                                                                                                                                          |
| Die Planungen für das Projekt «Verwaltung 2030» liegen vor.                                                                                     |                                                                                                                                                       | In Abstimmung mit der Entwicklung am Zentrumsplatz liegt ein Projekt vor zur Sanierung und Erweiterung des Rathauses.                          | Das Projekt «Sanierung des Rathauses» ist gestartet. Die statische Überprüfung sowie die Belegung der Büros sind aufgenommen.                                                                                                                                                    |

| Leitsatz                                                                                                                                               | Legislaturziel                                                                                                     | Schlüsselmassnahmen                                                                                                                                                                                          | Status                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Das Qualitätsniveau von Innen- und Aussenräumen und Liegenschaften entspricht den aktuellen Standards.</b>                                          | Der Zustand der Liegenschaften ist bekannt und die Instandhaltungsstrategie der Liegenschaften ist vorausschauend. | Die Konzipierung und Planung der Instandsetzungen und Investitionskosten erfolgt ganzheitlich in einer Mehrjahresplanung inklusive der Betrachtung des baulichen Zustands und der energierelevanten Aspekte. | Die Zustandsanalyse über alle Liegenschaften ist erstellt. Der Instandsetzungs- und Investitionsplan ist bis 2035 erstellt und wird jährlich aktualisiert.          |
|                                                                                                                                                        |                                                                                                                    | Die Immobilienstrategien werden kontinuierlich umgesetzt.                                                                                                                                                    | Die Liegenschaft an der Rigi-strasse wurde energetisch saniert und mit einer PV-Anlage ausgerüstet.                                                                 |
|                                                                                                                                                        |                                                                                                                    | Eine adäquate Betriebsorganisation auf Basis der Betriebsstrategie ist aufgebaut.                                                                                                                            | Aus Ressourcengründen konnte mit diesem Projekt noch nicht begonnen werden.                                                                                         |
| <b>Wettingen leistet einen expliziten Beitrag zur Steigerung der Energieeffizienz, der Reduktion der Klimaerwärmung und fördert die Biodiversität.</b> | Wettingen fördert die Biodiversität und die Klimadaptation der Siedlung.                                           | Wettingen ergreift explizite Massnahmen zur Vermeidung und Verminderung von Hitzeinseln.                                                                                                                     | Analyse der öffentlichen Plätze wurde erstellt. Die Planung für die Beschattung Rathaus und Zentrumsplatz ist im Gange und die Umsetzung für 2024 geplant.        |
|                                                                                                                                                        |                                                                                                                    | Bei Tiefbauprojekten wird der Fokus auf die Beschattung und der Schaffung von Biodiversitätsflächen gelegt.                                                                                                  | Je nach Grösse der Tiefbauprojekte wird eine interne Fachperson oder ein Landschaftsgärtner beigezogen, um die Beschattung oder Biodiversitätsflächen zu planen.  |
|                                                                                                                                                        | Wettingen setzt sich effektive Ziele in den Bereichen Umwelt und Energie.                                          | Es wird ein Umweltkonzept, das alle Bereiche der Verwaltung und den öffentlichen Raum betrifft, erstellt.                                                                                                    | Der Entwurf des Umweltkonzepts liegt vor.                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                        |                                                                                                                    | Die Gemeindeverwaltung verstärkt die ressourcenschonende Entsorgung.                                                                                                                                         | Aus Ressourcengründen konnte noch nichts unternommen werden.                                                                                                      |
|                                                                                                                                                        |                                                                                                                    | Ein kommunaler Energieplan wird erstellt und stufenweise umgesetzt.                                                                                                                                          | Der Energieplan ist in Bearbeitung und liegt 2024 vor.                                                                                                            |
|                                                                                                                                                        |                                                                                                                    | Kennzahlen zur Performance sind im Rechenschaftsbericht eingepflegt.                                                                                                                                         | Die Kennzahlen werden im Rechenschaftsbericht 2024 eingepflegt.                                                                                                   |
|                                                                                                                                                        |                                                                                                                    | Das Förderprogramm Energie wird in Zusammenarbeit mit der Energie Wettingen AG umgesetzt.                                                                                                                    | Erste Anträge sind eingegangen, bearbeitet, bewilligt und umgesetzt.                                                                                              |

| Leitsatz                                                                               | Legislaturziel                                  | Schlüsselmassnahmen                                                                                                                      | Status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Die Gemeinde Wettingen kommuniziert adäquat.</b>                                    | Das Kommunikationskonzept wird umgesetzt.       | Wettingen berichtet regelmässig aus der Gemeinderatssitzung.                                                                             | Der Gemeinderat berichtet unter Beachtung des Öffentlichkeitsprinzips laufend über seine Verhandlungen.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                        |                                                 | Die Information der Bevölkerung bei umfassenden Projekten (Zeitung, Website, Infoveranstaltungen) ist intensiviert.                      | Für Grossprojekte wird mit externer Unterstützung ein Kommunikationskonzept erarbeitet. Der Fokus liegt dabei bei der Schullandschaft Margeläcker. Erste Auswirkungen werden aber bereits beim Hochwasserschutz angewendet.                                                                                                                                 |
|                                                                                        |                                                 | Eine neue Intranetplattform ist umgesetzt (interne Kommunikation).                                                                       | Die neue Intranetplattform konnte Ende Dezember 2023 aufgeschaltet werden. Die Schlüsselmassnahme ist erledigt.                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                        |                                                 | Social-Media-Auftritte werden geprüft.                                                                                                   | Die Prüfung von Social-Media-Auftritten konnte noch nicht angegangen werden.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Wettingen nutzt regionale und kantonale Synergien im Bereich Standortmarketing.</b> | Die Vermarktung von Wettingen wird fortgeführt. | Die Zusammenarbeit mit Baden Regio und Aargau Services wird beibehalten.                                                                 | Die zuständigen Personen nehmen an den Vernetzungstreffen teil.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                        |                                                 | Das Projekt Regionalmanagement (professionelle, themenübergreifende Gestaltung regionaler Entwicklungsprozesse) wird ideell unterstützt. | Das erarbeitete Modell für ein Regionalmanagement wurde vom Regierungsrat nicht angenommen. Die kantonale Standortförderung wird im Laufe des Jahres 2024 neue Massnahmen erarbeiten. Dabei soll es ein Pilotprojekt der Region Baden-Wettingen geben. Die Gemeinde Wettingen ist an den entsprechenden Treffen wie auch in der Arbeitsgruppe vertreten.  |

## 0.4 Gemeindeverwaltung/Personal

### 0.4.1 Jubiläen beim Personal

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>40 Jahre</b> | Frey Martin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Finanzverwaltung                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>30 Jahre</b> | Beck Claudia<br>Rey Elisabeth                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Musikschule<br>Musikschule                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>25 Jahre</b> | Blickenstorfer Urs<br>Cimino Rosanna<br>Diem Susanne<br>Dul Csaba                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stab und Dienste<br>Reinigung<br>Reinigung<br>Bau und Planung                                                                                                                                                                                      |
| <b>20 Jahre</b> | Bertozzi Cristina<br>Ferrarelli Giuseppina<br>Krasniqi Xhemile<br>Rohner Eveline<br>Stergiou Georgios<br>Ursprung Ariane<br>Veseli Selvete<br>Wüsthoff Verena                                                                                                                                                                     | Schulverwaltung<br>Reinigung<br>Reinigung<br>Zivilstandsamt<br>Musikschule<br>Musikschule<br>Reinigung<br>Musikschule                                                                                                                              |
| <b>15 Jahre</b> | Debrunner Eva<br>Gaupp Daniela<br>Hauser Noemi<br>John Nicole<br>Köhler Thomas<br>Matsushita Motoko                                                                                                                                                                                                                               | Musikschule<br>Betriebsamt<br>Musikschule<br>Sozialdienst<br>Bau und Planung<br>Musikschule                                                                                                                                                        |
| <b>10 Jahre</b> | Güller Fabian<br>Meier Pascal<br>Pinto Martins Adelaide<br>Wälchli Samuel<br>Wulff de la Pena Barbara                                                                                                                                                                                                                             | Werkhof<br>Schulsozialarbeit<br>Reinigung<br>Werkhof<br>HPS                                                                                                                                                                                        |
| <b>5 Jahre</b>  | Grossmann Sina<br>Flury Hans Peter<br>Mori Désirée                                                                                                                                                                                                                                                                                | Sozialdienst<br>Musikschule<br>Musikschule                                                                                                                                                                                                         |
| <b>3 Jahre</b>  | Aregger Jonas<br>Bellafiore Mario<br>Bieler Ines<br>Böckli Julie<br>Bruno Carmela<br>Fluck Thomas<br>Guarneri Giulia<br>Hagger Tabea<br>Hatt Maria-Elena<br>Hedinger Daniel<br>Kissoczy Michelle<br>Meier Marc<br>Schibli Patrik<br>Unterkircher Natalie<br>van Doorm Simone<br>Vogler Roland<br>Wannenmacher Demian<br>Wyler Jan | Regionalpolizei<br>Informatik<br>Schulverwaltung<br>Kanzlei<br>Einwohnerdienste/KESD<br>Werkhof<br>Musikschule<br>Betriebsamt<br>Musikschule<br>HPS<br>Musikschule<br>Werkhof<br>Betriebsamt<br>HPS<br>HPS<br>Regionalpolizei<br>HPS<br>Bibliothek |

### 0.4.2 Personalkommission

Ende Mai 2023 fand die erste Sitzung des Berichtsjahres statt. Als neues Mitglied der Arbeitgebervertretung wurde der Präsident der Finanzkommission, Adrian Knaup, begrüsst.

Die Besoldung für das Jahr 2024 war das zentrale Thema der Personalkommission. Dabei erörterte der Leiter Finanzen erst das leistungsorientierte Entlohnungssystem der Gemeinde Wettingen und führte dann durch den Grundlagenbericht, welcher die Entwicklung der Lebenshaltungskosten im Jahr 2023, die allgemeine wirtschaftliche Situation, die Lage auf dem Arbeitsmarkt und die Finanzlage der Gemeinde Wettingen beinhaltet. Ebenfalls erörterte er eine Analyse zu beabsichtigten Lohnerhöhungen verschiedener Aargauer Gemeinden. Nach einer angeregten Debatte wurden die Empfehlungen der Vertretungen der Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden festgehalten. Zudem wurde der Fachkräftemangel, insbesondere bei der Polizei und der Abteilung Bau und Planung diskutiert.

In der zweiten Sitzung im November 2023 hatte die Personalkommission die Aufgabe, dem Gemeinderat eine Empfehlung zur Besoldungsanpassung zu unterbreiten. Der Einwohnerrat hat das Budget gemäss Antrag bewilligt, womit über den Anteil für generelle und individuelle Erhöhung befunden werden musste. Als Basis für die Empfehlung diente der aktualisierte Grundlagenbericht.

Im Anschluss erläuterte der Gemeindeammann die Haltung des Gemeinderats rund um die Fragen zur Regionalpolizei Wettingen-Limmattal. Er informierte ebenfalls über den Mitarbeitendenanlass «Get together». Die Mitarbeitenden arbeiteten in verschiedenen Gruppen zu den Themen Arbeitgeberattraktivität, interne Kommunikation und Nachhaltigkeit. Die Vorschläge der Mitarbeitenden wurden in der Novemberklausur mit den Abteilungsleitenden diskutiert und Massnahmen definiert. Über die Umsetzung wird nun laufend über verschiedene interne Kanäle berichtet.

### 0.4.3 Personalstelle

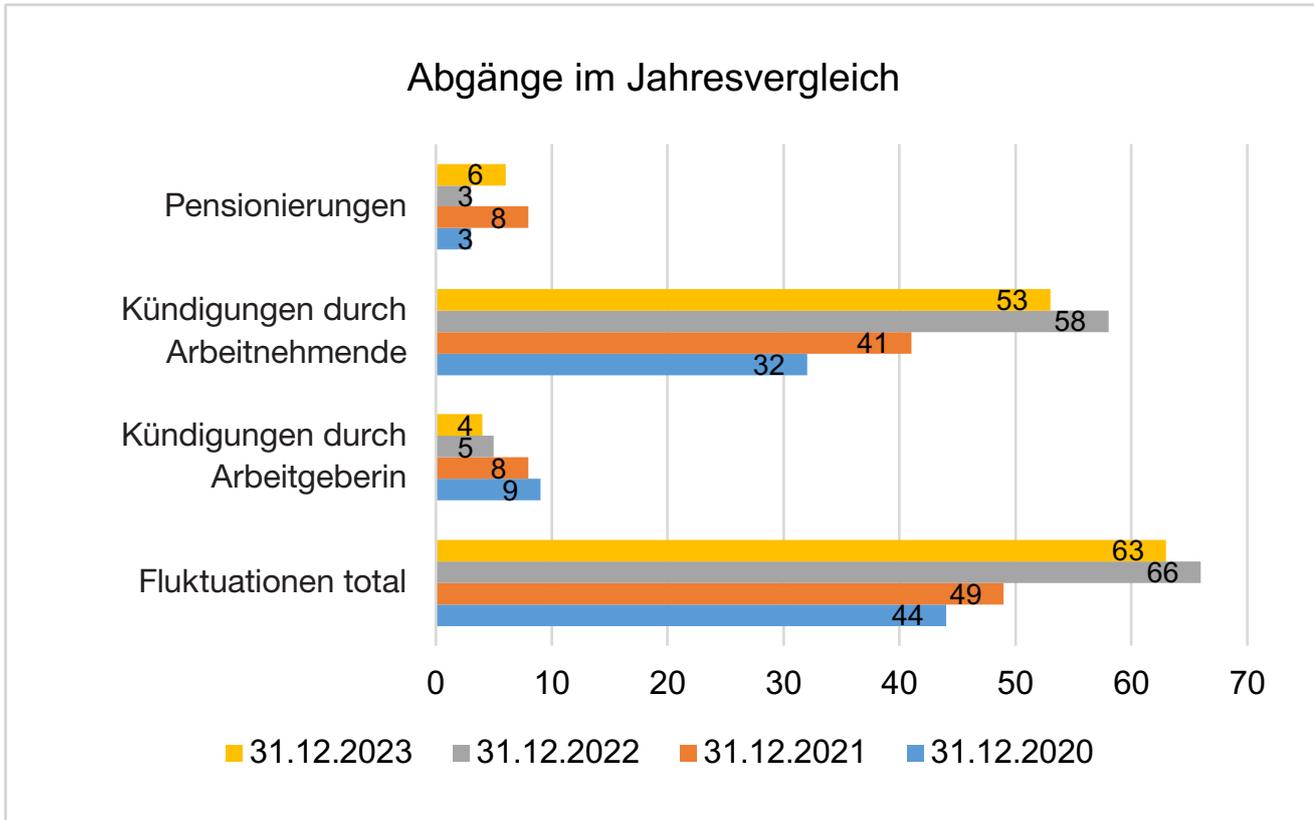
Die Gemeinde Wettingen hat sich dazu bekannt, in Zukunft mehr in die Personalabteilung zu investieren und so den Grundstein für die Unterstützung der Weiterentwicklung der Gemeinde als Arbeitgeberin zu legen. Im November 2023 ist die zweite HR-Generalistin zum Team gestossen, wodurch mit knapp über 200 Stellenprozenten nun mehr bewegt werden kann, als nur die administrativen Basisdienstleistungen zu erbringen.

Mit dem Projekt «HR goes digital» sollen im Verlaufe des Jahres 2024 erste Prozesse auf einer zeitgemässen IT-Plattform zur Verfügung gestellt werden. Verschiedene Zeiterfassungstools werden zusammengeführt und der Rekrutierungsprozess vereinfacht. Wo immer möglich sollen weitere Prozesse digitalisiert werden und den Mitarbeitenden und Führungspersonen Daten elektronisch zur Verfügung gestellt werden. Die Personalstelle will bis 2025 ein einfaches, zeitgemässes und möglichst mobiles Anwendendenerlebnis ermöglichen.

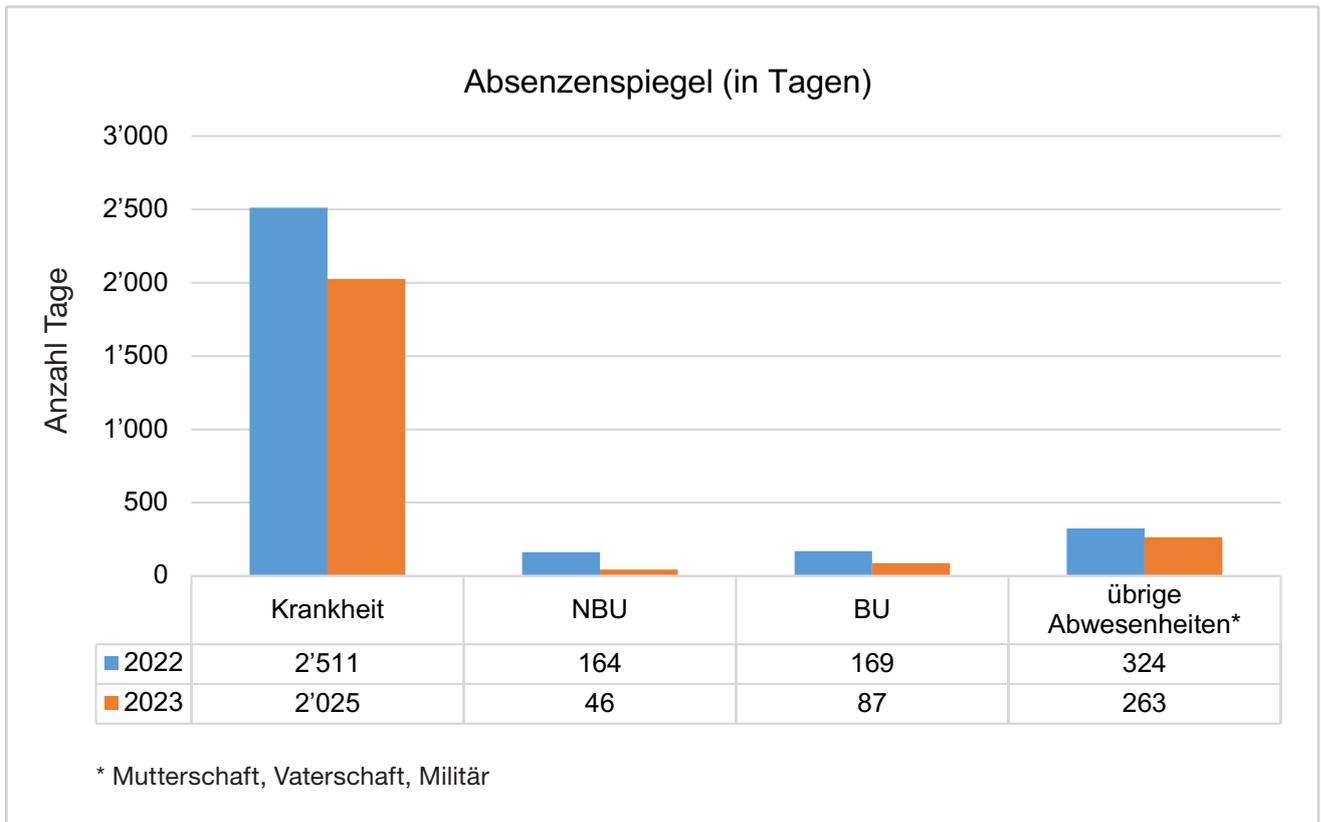
Erste Gruppen von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern verfügen heute über einen schnellen und ortsunabhängigeren Zugang zu Informationen – beispielsweise zu Zeitsaldi, Ferienguthaben und Einsatzplänen. Zukünftig werden Mitarbeitende ihre persönlichen Daten wie beispielsweise eine neue Adresse gleich selbst anpassen können.

Den Arbeitskräftemangel hat die Gemeinde im Berichtsjahr stark zu spüren bekommen. Eine der zahlreichen Massnahmen ist dabei, die Arbeitgeberattraktivität zu stärken und eine positive Kultur als Unterscheidungsmerkmal weiterzuentwickeln. Neben der Vermittlung von Sinnhaftigkeit und Zugehörigkeit gehört auch die Fähigkeit, den Stimmen der Mitarbeitenden Gehör zu schenken und Feedback anzunehmen, zu einer starken Arbeitgebermarke. Im Herbst konnten sich deshalb alle Mitarbeitenden in verschiedenen Arbeitsgruppen zu Arbeitsbedingungen, Kommunikation und Information sowie Nachhaltigkeit äussern. Die Definition und Umsetzung von entsprechenden Massnahmen wird die Abteilungsleitenden und die Personalabteilung unter der Führung der Gemeindeschreiberin noch weit ins Jahr 2024 beschäftigen.

Die Fluktuation im Berichtsjahr war leicht rückläufig. Allerdings wiegen die Abgänge bei der Regionalpolizei schwer und führten im Berichtsjahr zu einer engen Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei. Es wird sich 2024 zeigen, ob der Trend bei den Abgängen insgesamt tatsächlich gebrochen werden konnte und die ergriffenen Massnahmen spürbar werden.



Auch im vergangenen Jahr wurde stark in die Aus- und Weiterbildung investiert. Nach wie vor bildet die Gemeinde Wettingen junge Fachleute in den Berufsfeldern Forstwartin/Forstwart EFZ, Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ und EBA, Fachfrau/Fachmann Information und Dokumentation EFZ, Kauffrau/Kaufmann EFZ aus. Die Voraussetzungen wurden geschaffen, dass ab Sommer 2024 neu die 3-jährige Ausbildung zum ICT-Fachmann/Fachfrau EFZ angeboten werden kann. Zudem wird im April 2024 der erste Aspirant der Regionalpolizei die Ausbildung abschliessen und zwei weitere Aspiranten werden im Oktober 2024 ihre Laufbahn als Polizisten starten können.



Der Absenzenspiegel zeigt zwar eine rückläufige Tendenz, wird aber ebenfalls ein Augenmerk brauchen im nächsten Geschäftsjahr. Es gilt, einen bewussten Umgang mit Abwesenheiten zu finden und betroffene Mitarbeitende eng zu begleiten.

## 0.5 Informatik

### 0.5.1 Infrastruktur

Seit August 2023 befinden sich die Arbeitsplätze der Stabsstelle Informatik an der Rigistrasse 10. Je zwei Büroräume im Bezirksschulhaus sowie im Rathaus wurden aufgegeben. Mit dem Umzug arbeiten nun alle Mitarbeitenden der Informatik am gleichen Standort.

Zur Abdeckung der veränderten Mobilitätsbedürfnisse der Fachabteilungen wurden 40 Arbeitsplätze auf persönliche Notebook-Geräte umgerüstet.

Die WLAN-Infrastruktur an den Standorten der Gemeinde wurde modernisiert und ausgebaut. Auf die Weiterführung des öffentlich zugänglichen Internetzugangs wurde verzichtet, da dies kaum mehr nachgefragt wird.

Der Kanton Aargau hat den Betrieb des E-Mail-Gateway (Eingangspunkt für ankommende Mailnachrichten aus dem Internet) für Aargauer Gemeinden per 31. Dezember 2023 eingestellt. Dies machte einen umfangreichen Umbau der E-Mail-Infrastruktur erforderlich. Neu wird das Produkt SEPPmail für das Signieren und Verschlüsseln von Nachrichten eingesetzt. Es handelt sich dabei um eine Cloud-Anwendung, die in Schweizer Rechenzentren betrieben wird.

### 0.5.2 IT-Sicherheit

Die Bedrohungslage durch Cyber-Kriminalität hat sich weiter verschärft. Die Gewährleistung der IT-Sicherheit bindet zunehmend personelle und finanzielle Ressourcen, welche für wichtige und nicht aufschiebbare Abwehrmassnahmen eingesetzt werden müssen. Mit der Durchführung einer unabhängigen Analyse durch eine externe Firma wurde eine Standortbestimmung vorgenommen, die als Grundlage für die Weiterentwicklung der Organisation der IT-Sicherheit dient.

Die Firewall- und Datensicherungssysteme wurden ersetzt und sind auf dem neuesten Stand. Für den Zugang zum internen Netzwerk bestehen neue technische Validierungsmethoden.

### 0.5.3 Organisation, Applikationen und Services

Die Lehrstelle ICT-Fachmann resp. ICT-Fachfrau konnte noch nicht besetzt werden. Die Rekrutierung für den Lehrbeginn im Schuljahr 2024/25 wurde gestartet.

Bei der Ausbreitung des elektronischen Geschäftsverwaltungssystems CMI konnten grosse Fortschritte erzielt werden. 125 Mitarbeitende wurden in der Funktion der Software sowie der Anwendung des eigens dafür erarbeiteten organisatorischen Leitfadens geschult. Das GEVER-System wird 2024 die bestehenden Dokumentablagen ablösen.

Über das Smart Service Portal im Kanton Aargau wurden insgesamt 1'073 Bestellungen bei der Gemeinde Wettingen online abgewickelt. Primär wurden dabei Entsorgungsmarken, Wohnsitzbestätigungen, Vereinbarungen von Ratenzahlungen sowie Heimatausweise nachgefragt. Bestellungen, die durch die Einwohnerdienste weiterverarbeitet werden, können über eine neu geschaffene Datenschnittstelle direkt in der Fachapplikation bereitgestellt werden.

Ferner wurden im Berichtsjahr folgende Projekte im Rahmen des bewilligten Budgets umgesetzt:

- Aktualisierung innosolv city Gemeindesoftware
- Aktualisierung Abacus Finanzsoftware
- Aktualisierung Tutoris.Net Fallbewirtschaftung Soziale Dienste
- Aktualisierung CMI-Geschäftsverwaltung
- Ersatz Intranet

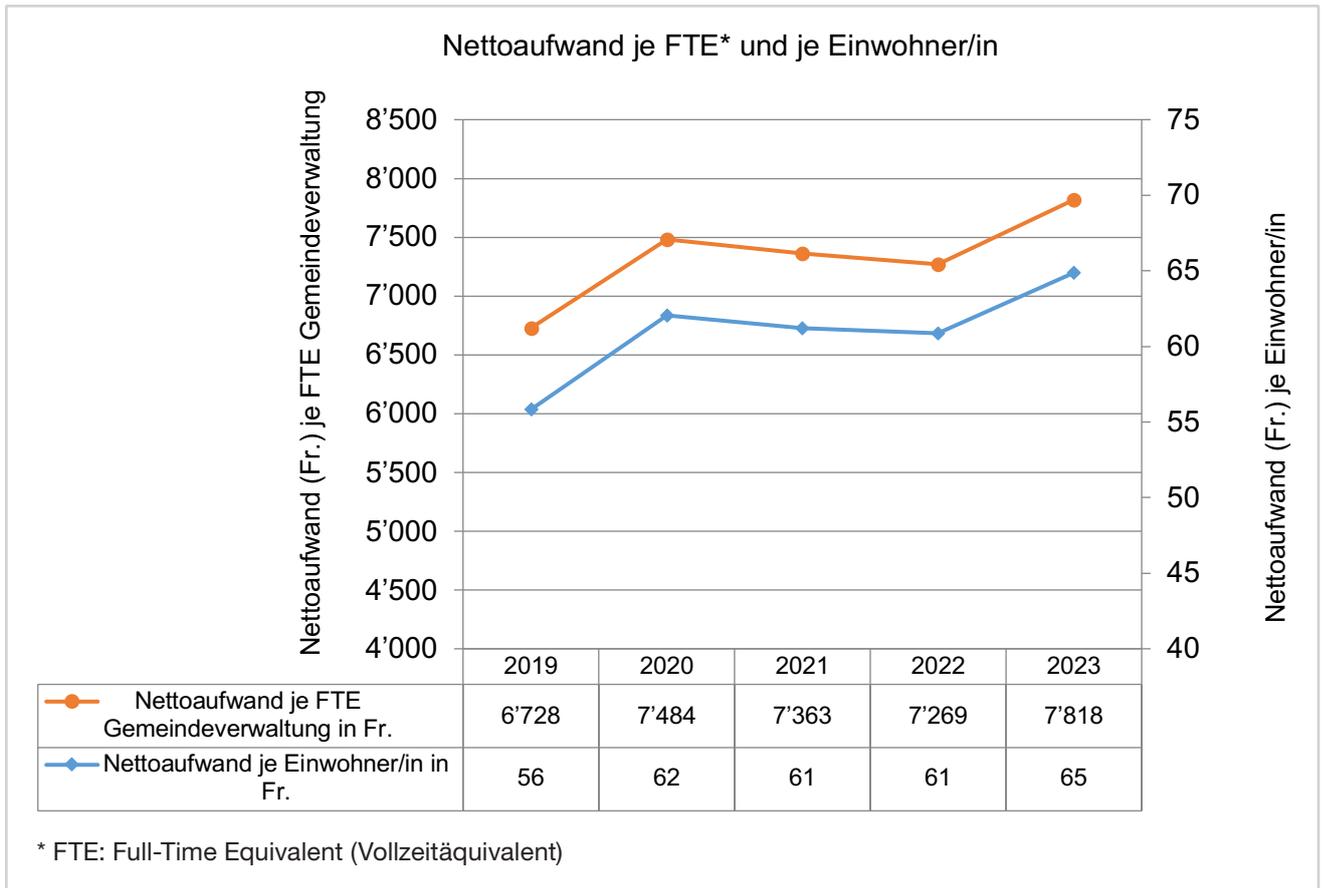
### 0.5.4 Schulinformatik

Die offenen Stellen in der Schulinformatik wurden besetzt. Die geplanten Investitionen konnten gemäss ICT-Konzept vorgenommen werden: 120 Geräte für Schülerinnen und Schüler wurden ersetzt. Seit diesem Kalenderjahr sind zudem insgesamt 60 persönliche Geräte für Lehrpersonen im Einsatz.

Für das Provisorium in der Bezirksschule wurde die IT-Ausrüstung inklusive Netzwerkintegration aufgebaut und trotz knappem Zeitplan termingerecht an den Schulbetrieb übergeben.

Ab Sommer 2024 werden die Schülerinnen und Schüler der 6. und 7. Klassen neu mit persönlichen Geräten ausgestattet. Die Vorbereitungsarbeiten für diesen Ausbau starteten bereits 2023 und verlaufen planmässig.

0.5.5 Indikatoren Informatik Gemeindeverwaltung



0.6 Friedensrichter

Die Tätigkeit der Friedensrichter und der Friedensrichterin im Bezirk Baden, Kreis IV\*, kann für die Gemeinde Wettingen wie folgt rapportiert werden:

|                                                     | 2020      | 2021      | 2022      | 2023      |
|-----------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Vergleiche                                          | 6         | 15        | 11        | 8         |
| Entscheide                                          | 4         | 3         | 0         | 3         |
| Urteilstvorschläge                                  | 1         | 2         | 0         | 1         |
| Einsprachen gegen Urteilstvorschläge                | 0         | 0         | 0         | 1         |
| Klagebewilligungen                                  | 15        | 10        | 7         | 15        |
| Klagerückzüge (inkl. aussergerichtliche Einigungen) | 18        | 4         | 6         | 9         |
| Abschreibungen                                      | 1         | 1         | 0         | 2         |
| Noch nicht erledigte Fälle                          | 6         | 7         | 8         | 7         |
| <b>Total der behandelten Fälle</b>                  | <b>51</b> | <b>42</b> | <b>32</b> | <b>46</b> |

\* Gemeinden Bergdietikon, Killwangen, Neuenhof, Spreitenbach, Wettingen, Würenlos

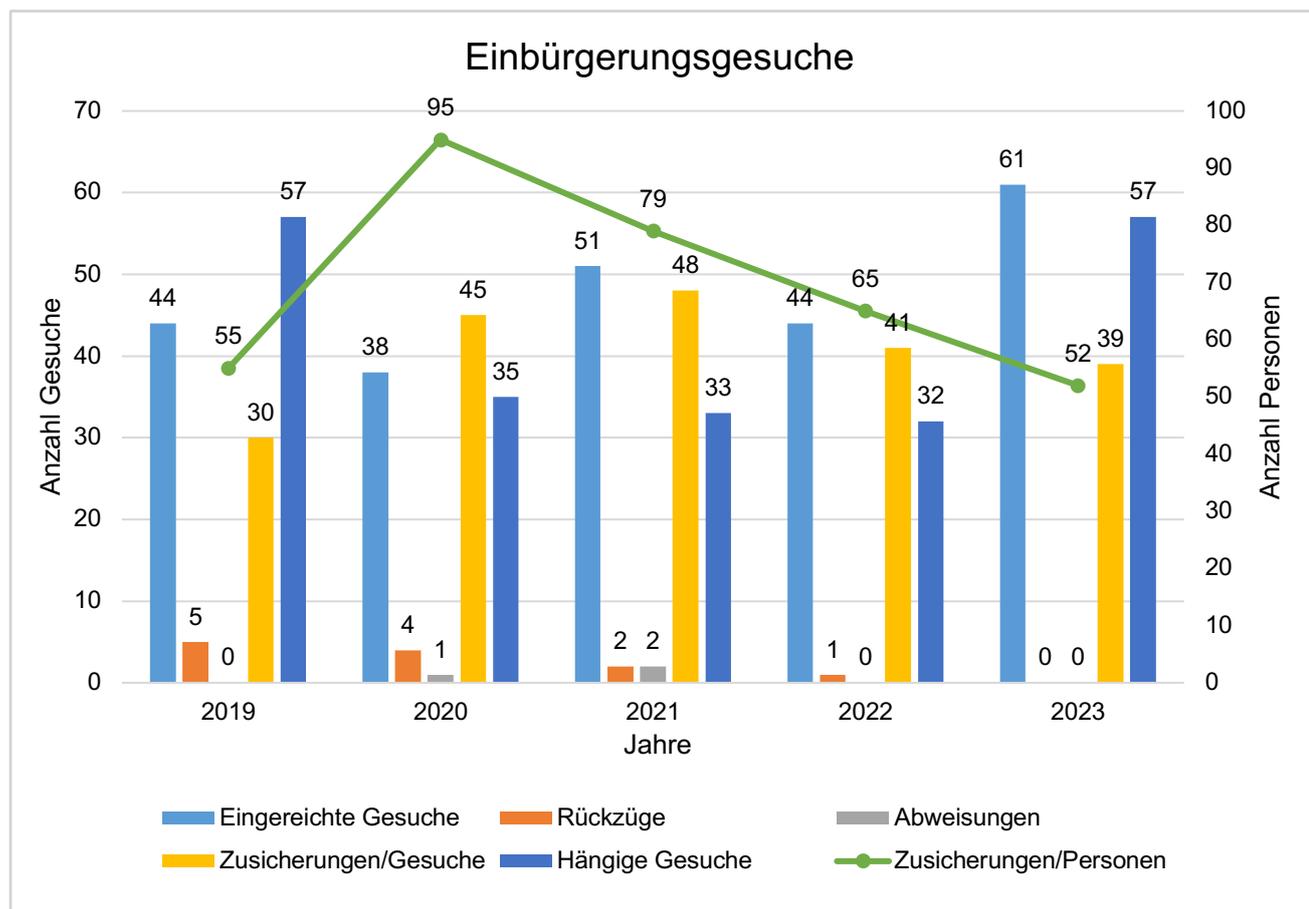
## 0.7 Unentgeltliche Rechtsauskunft

Der Aargauische Anwaltsverband hat in der Gemeinde Wettingen im Jahr 2023 an 43 (43) Abenden insgesamt 161 (178) Beratungen durchgeführt.

## 0.8 Einbürgerung und Integration

### 0.8.1 Kommission für Einbürgerungen

Die Kommission für Einbürgerungen hat im Berichtsjahr 23 (23) Sitzungen abgehalten. Gemäss § 19 des Gesetzes über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht (KBüG) sind die Gemeinden verpflichtet, wie folgt über die Einbürgerungsgesuche Auskunft zu geben:



### 0.8.2 Allgemein

Im Jahr 2023 sind 61 neue Einbürgerungsgesuche eingereicht worden. Die Anzahl hängiger Gesuche ist im Vergleich zum Vorjahr deutlich höher. Dies ist mit einem personellen Wechsel auf der Gemeindekanzlei und einer damit zusammenhängenden Vakanz zu begründen.

### 0.8.3 Erleichterte Einbürgerung

Im Jahr 2023 sind in Wettingen 11 (23) Personen befragt und 16 (20) Erhebungsberichte erstellt worden. Bei den erleichterten Einbürgerungen ist der Bund alleiniger Entscheidungsträger. Der zuständige Kanton und die Gemeinden haben lediglich ein Anhörungs- und Beschwerderecht.

### 0.8.4 Integration

Seit 2019 wird ein Informations- und Beratungsangebot für Wettingen in Zusammenarbeit mit weiteren Gemeinden und dem Kanton dezentral durch die Regionale Integrationsfachstelle Baden erbracht. Sie wird stark als Beratungsstelle für Migrantinnen und Migranten wahrgenommen. Der Bereich Freiwilligenmanagement inkl. Projekt- und Angebotsberatung soll in den Gemeinden noch stärker verankert werden.

Im Berichtsjahr 2023 wurden nicht alle verfügbaren Mittel ausgeschöpft. Da die Regionale Integrationsfachstelle keine grossen Projekte umsetzen kann, waren die Sachkosten für Anlässe, Projekte Beiträge und Honorare verhältnismässig tief.

## 0.9 Standortmarketing

### 0.9.1 Allgemeines

Die Aufgaben des Standortmarketings werden von der Leiterin Gemeindebüro übernommen und in einem stark reduzierten Ausmass neben den anfallenden Arbeiten im Gemeindebüro erledigt. Die eigentlich anstehenden Arbeiten im Bereich Standortmarketing/Standortentwicklung können nur zu einem kleinen Teil erledigt werden. Auch kann mit diesem kleinen Pensum den Bedürfnissen der Bevölkerung und des Gewerbes in diesem Bereich nur beschränkt Rechnung getragen werden.

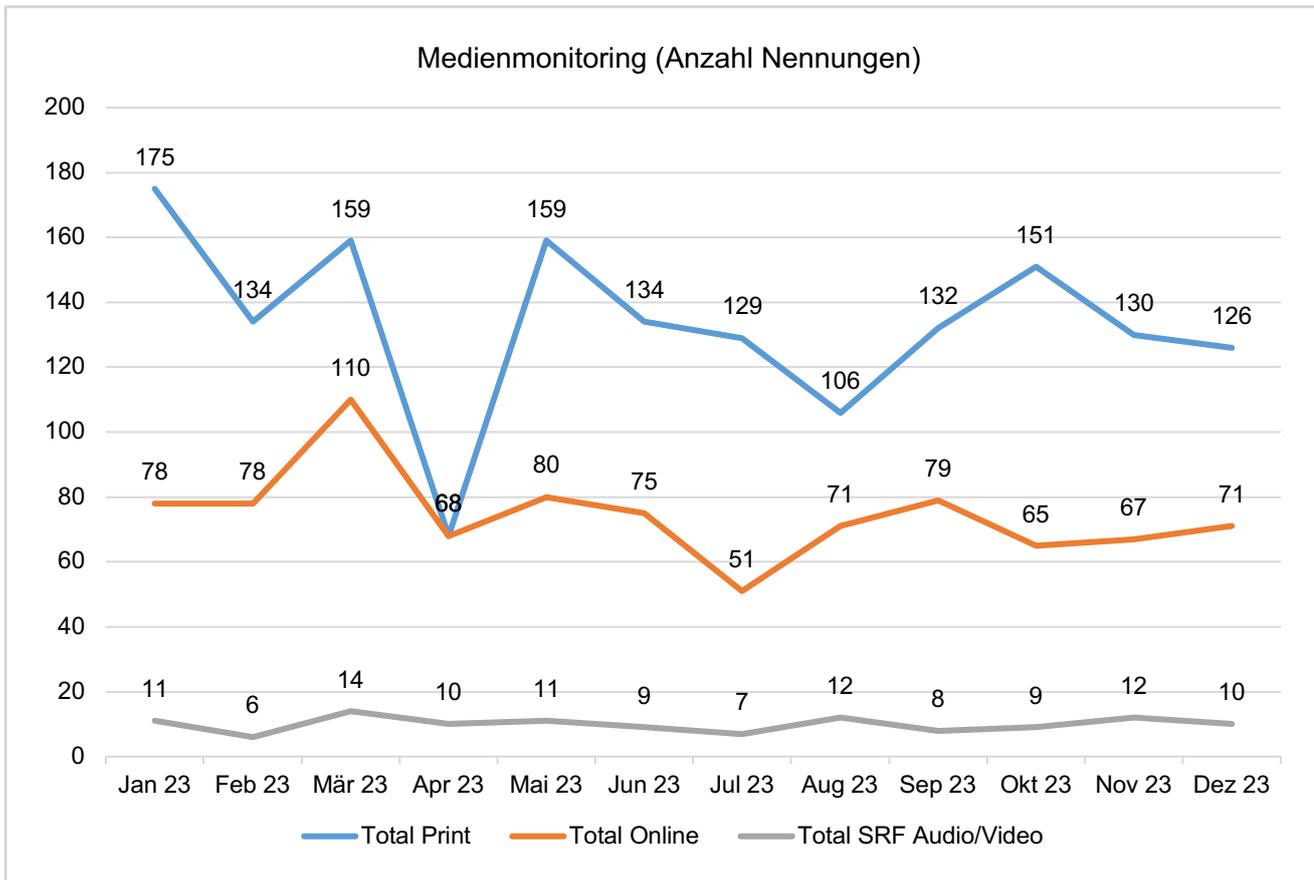
### 0.9.2 Netzwerkarbeit

Im Zuge der Netzwerkarbeit nahm die Leiterin Standortmarketing an den Sitzungen von Aargau Services und Aargau Tourismus teil. Des Weiteren pflegt sie einen regelmässigen Kontakt zum Handels- und Gewerbeverein, zum Standortmarketing Baden, Baden Regio, zu Standortförderern aus dem Limmattal, den Quartiervereinen sowie mit verschiedenen Wettinger Vereinen.

### 0.9.3 Medienarbeit

Der Gemeindeschreiber und die Gemeindeschreiberin belieferten die Medien mit Texten und Bildern. Dadurch ist es gelungen, konstant Artikel über Wettingen zu veröffentlichen.

Seit 2021 erfolgt ein Medienmonitoring über die Erwähnung der Gemeinde Wettingen in den regionalen und nationalen Medien sowie den wichtigsten Tageszeitungen anderer Regionen.



#### 0.9.4 Firmenbesuche

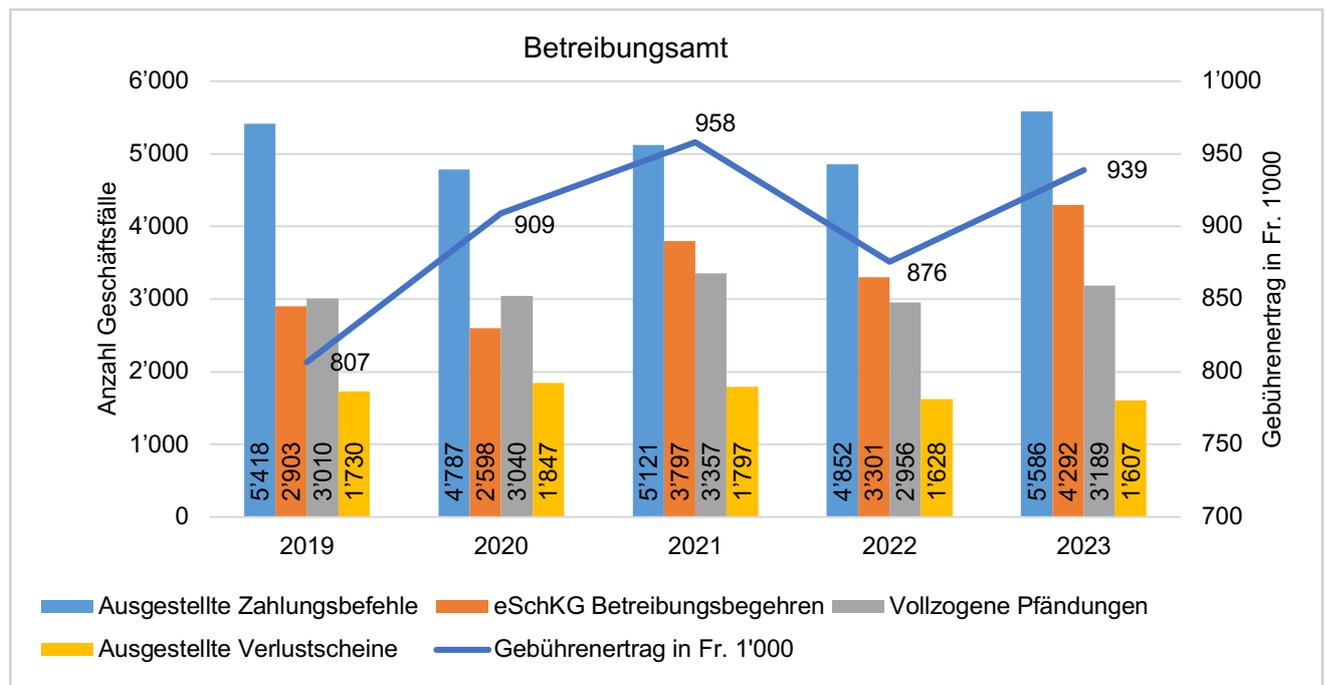
Normalerweise besucht der Gemeindeammann zusammen mit der Leiterin Standortmarketing in regelmässigen Abständen Wettinger Unternehmen und Firmen. Dabei geht es einerseits um die Kontaktpflege. Andererseits können Probleme oder Anliegen diskutiert und so bürokratische Hürden verringert werden. Die bisherige Leiterin Gemeindebüro hat durch einen längeren personellen Ausfall in einer anderen Abteilung ausgeholfen. Des Weiteren gab es bei der Leitung einen Wechsel Mitte Jahr. Dadurch haben im Jahr 2023 keine Firmenbesuche stattgefunden. Der Gemeindeammann und weitere Gemeinderatsmitglieder nahmen an verschiedenen Anlässen des Handels- und Gewerbevereins teil.

#### 0.9.5 Gewerbegeföpel

Am 24. November 2023 fand der fünfte Gewerbegeföpel Wettingen statt. Rund 60 interessierte Personen aus Gewerbe, Industrie und Handel fanden sich im Rathausaal zu diesem Networking-Anlass ein. Die Anwesenden konnten ein informatives Referat von Diego Gauch, Leiter Energiedienstleistungen Energie Wettingen AG, zum «Förderprogramm Energie» verfolgen.

# 1. Öffentliche Sicherheit

## 1.1 Betreibungsamt



Die Anzahl der ausgestellten Zahlungsbefehle hat gegenüber dem Vorjahr um 734 zugenommen und beträgt per Ende 2023 total 5'586 (+15 %). Vieles wird teurer: Miete, Krankenkasse, Nebenkosten etc. Die Zunahme der Zahlungsbefehle dürfte mit der derzeit angespannten finanziellen Situation zu tun haben.

Auch die elektronisch eingereichten Betreibungsbegehren (eSchKG) haben massiv zugenommen. Insgesamt wurden 4'292 eSchKG-Begehren eingereicht (+44 %). Die Zunahme dürfte darauf zurückzuführen sein, dass immer mehr Gläubigerinnen und Gläubiger den Online-Dienst nutzen. Dadurch verlagert sich auch die Arbeit beim Betreibungsamt. Es ist einerseits eine Erleichterung, weil die Daten vollständig angeliefert werden. Andererseits besteht jedoch auch die Gefahr, dass sehr viele falsche Daten vorhanden sind, was jeweils zu Rückweisungen führt.

Insgesamt musste der Konkurs 111-mal angedroht werden, was genau dem Vorjahr entspricht. Die Eingänge der Fortsetzungsbegehren und die tatsächlich vollzogenen Pfändungen sind gegenüber dem Vorjahr gestiegen. Bei 4'005 (+11 %) eingegangenen Fortsetzungsbegehren mussten auch mehr Pfändungen, insgesamt 3'189, vollzogen werden (+8 %).

Die Forderungssumme aller Betreibungen liegt mit 17,5 Mio. Franken über dem Vorjahreswert (+13 %). Die Anzahl der ausgestellten Verlustscheine ist mit total 1'607 Ausfertigungen um rund 2 % tiefer ausgefallen. Der Bruttogebührenertrag ist mit rund Fr. 938'800 im Vergleich zum Vorjahr gestiegen (+7 %). Die Steigerung der Gebühreneinnahmen steht in direktem Zusammenhang zu der höheren Anzahl der ausgestellten Zahlungsbefehle.

Das Betreibungsamt Wettingen musste im Berichtsjahr in 155 Fällen (165) durch die Polizei Zahlungsbefehle zustellen lassen. Der eigene Weibel arbeitet sehr effizient und entlastet die Regionalpolizei Wettingen-Limmattal massiv. Jedoch ist die polizeiliche Zuführung für den Pfändungsvollzug immer noch ein wichtiger Bestandteil in der täglichen Arbeit.

Insgesamt 3 (10) Strafanzeigen mussten wegen Pfändungsbetrug, Verfügung über mit Beschlagnahmungsbelegten Vermögenswerten und Ungehorsam gegen amtliche Verfügungen bei der Staatsanwaltschaft Baden eingereicht werden.

Im Berichtsjahr wurden insgesamt 2 (6) Beschwerdeverfahren gegen das Betreibungsamt Wettingen bei der unteren Aufsichtsbehörde eingereicht. Beide Beschwerden wurden durch das Bezirksgericht Baden bzw. das Obergericht des Kantons Aargau abgewiesen bzw. nicht darauf eingetreten.

## 1.2 Einwohnerdienste

### 1.2.1 Bevölkerungsbestand

Ende des Berichtsjahres umfasste die Bevölkerung von Wettingen 21'598 Personen, gegenüber 21'331 im Vorjahr. Die Zunahme aus dem Vorjahr hat sich somit noch verstärkt und beträgt 267 Personen (217 Personen).

Die Bevölkerung setzt sich zusammen aus 15'093 (15'086) Personen schweizerischer Nationalität und 6'505 (6'245) Ausländerinnen und Ausländern. Während bei der schweizerischen Wohnbevölkerung der Zuwachs mit 7 Personen (-65) gering ausfällt, hat die Zahl der ausländischen Personen mit 260 Personen (282) wiederum markant zugenommen. Der Anteil der ausländischen Wohnbevölkerung stieg damit erstmals auf über 30 % und beträgt per Ende Jahr 30,1 % (29,3 %).

### 1.2.2 Personen mit Status Kurzaufenthalt sowie Grenzgängerinnen und Grenzgänger

Mit Stichtag 30. Juni 2023 waren in Wettingen 68 (69) Personen mit einer Kurzaufenthaltsbewilligung gemeldet. Die Zahl der registrierten Grenzgängerinnen und Grenzgänger belief sich auf 16 (14) Personen.

### 1.2.3 Personen mit Wochenaufenthalt/Aufenthalt

Im Bevölkerungsbestand nicht enthalten sind 52 (44) Wochenaufenthaltende, d. h. Personen, die in Wettingen nur mit Nebenwohnsitz gemeldet sind und regelmässig an ihren Hauptwohnsitz zurückkehren.

Ebenfalls nicht im Bevölkerungsbestand enthalten sind 129 (115) Aufenthalterinnen und Aufenthalter, die ihren Hauptwohnsitz in einer anderen schweizerischen Gemeinde haben, aber dauerhaft in Wettingen wohnhaft sind. In der Regel handelt es sich dabei um Bewohnende von Heimen (z. B. Alters- und Pflegeheime).

### 1.2.4 Einwohnende nach Zivilstand

Nach Zivilstand gliedert sich die Bevölkerungszahl per Ende Jahr wie folgt:

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| ledig                          | 9'829 |
| verheiratet                    | 8'701 |
| geschieden                     | 1'925 |
| verwitwet                      | 1'115 |
| in eingetragener Partnerschaft | 20    |
| übrige                         | 8     |

### 1.2.5 Bevölkerungsentwicklung

| Jahr                         | 2019          | 2020          | 2021          | 2022          | 2023          |
|------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Schweizerinnen und Schweizer | 15'117        | 15'137        | 15'151        | 15'086        | 15'093        |
| Ausländerinnen und Ausländer | 5'876         | 6'030         | 5'963         | 6'245         | 6'505         |
| <b>Total</b>                 | <b>20'993</b> | <b>21'167</b> | <b>21'114</b> | <b>21'311</b> | <b>21'598</b> |

### 1.2.6 Bevölkerungsbewegung

#### Zugänge

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| – Zuzüge Schweizerinnen und Schweizer         | 680 |
| – Zuzüge Ausländerinnen und Ausländer         | 899 |
| – Einbürgerungen Schweizerinnen und Schweizer | 98  |
| – Geburten Schweizerinnen und Schweizer       | 126 |
| – Geburten Ausländerinnen und Ausländer       | 68  |

#### Abgänge

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| – Wegzüge Schweizerinnen und Schweizer        | 734 |
| – Wegzüge Ausländerinnen und Ausländer        | 601 |
| – Einbürgerungen Ausländerinnen und Ausländer | 98  |
| – Todesfälle Schweizerinnen und Schweizer     | 189 |
| – Todesfälle Ausländerinnen und Ausländer     | 28  |

### 1.2.7 Bevölkerungsstruktur

Entwicklung der verschiedenen Altersgruppen in den vergangenen Jahren:

| Ende Jahr | 0- bis 19-Jährige | 20- bis 65-Jährige | über 65-Jährige |
|-----------|-------------------|--------------------|-----------------|
| 2023      | 4'186             | 13'279             | 4'133           |
| 2022      | 4'112             | 13'134             | 4'085           |
| 2021      | 4'034             | 13'056             | 4'024           |
| 2020      | 4'006             | 13'171             | 3'990           |
| 2019      | 3'950             | 13'110             | 3'933           |

### 1.2.8 Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

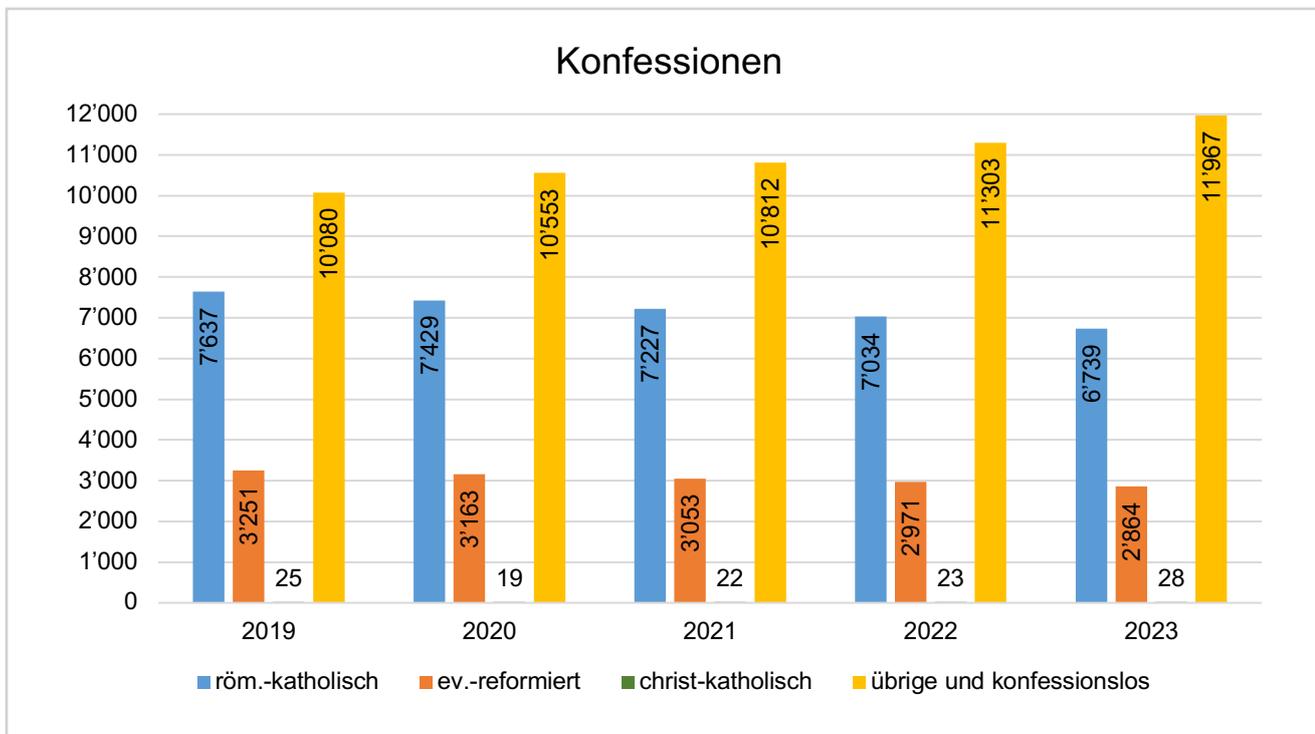
Veränderung der Ortsbürgerinnen und Ortsbürger in den vergangenen Jahren:

| Ende Jahr | weiblich | männlich | Total |
|-----------|----------|----------|-------|
| 2023      | 399      | 354      | 753   |
| 2022      | 412      | 362      | 774   |
| 2021      | 417      | 355      | 772   |
| 2020      | 430      | 360      | 790   |
| 2019      | 434      | 367      | 801   |

### 1.2.9 Konfessionen

| Konfession                 | 2022   | 2023   |
|----------------------------|--------|--------|
| Römisch-katholisch         | 7'034  | 6'739  |
| Evangelisch-reformiert     | 2'971  | 2'864  |
| Christkatholisch           | 23     | 28     |
| Übrige oder konfessionslos | 11'303 | 11'967 |

Im Jahr 2023 sind gemäss Register 243 (118) Personen aus der römisch-katholischen und 87 (64) Personen aus der evangelisch-reformierten Kirche ausgetreten.

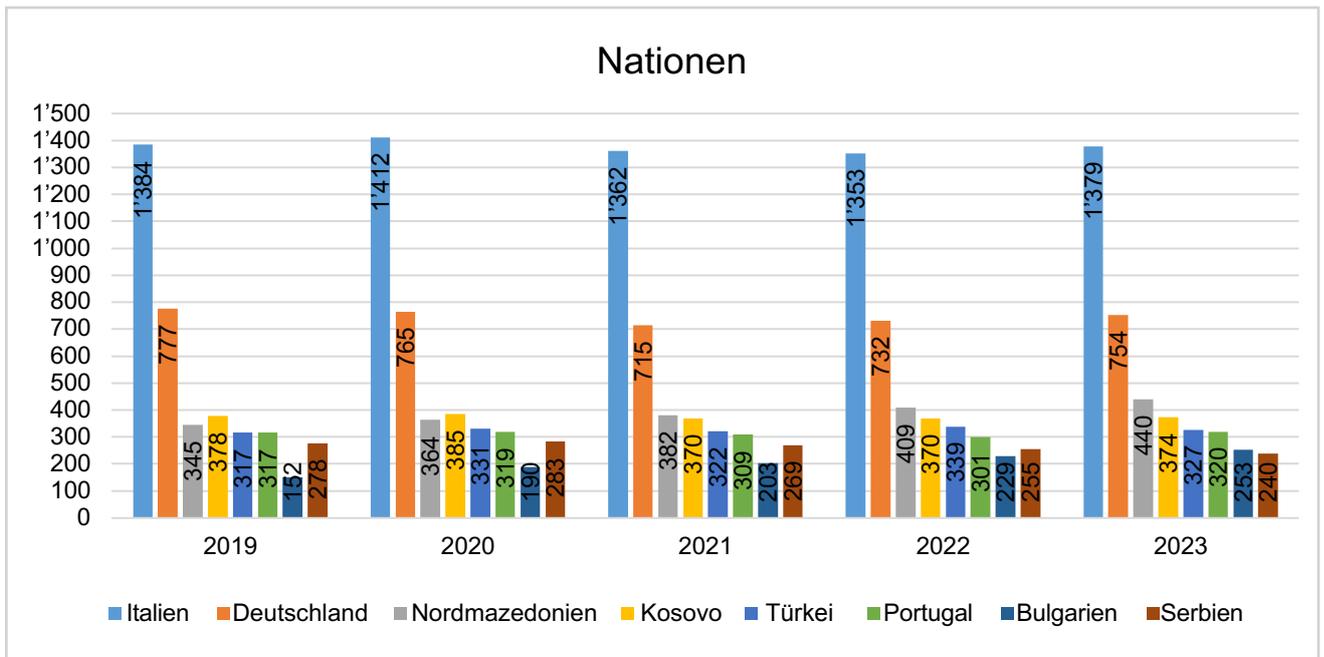


### 1.2.10 Nationalitätszugehörigkeit der ausländischen Staatsangehörigen

Die 6'505 (6'245) Ausländerinnen und Ausländer stammen aus 111 (111) verschiedenen Nationen. Die Herkunftsländer mit den meisten Personen sind:

| Nation         | 2023  |
|----------------|-------|
| Italien        | 1'379 |
| Deutschland    | 754   |
| Nordmazedonien | 440   |
| Kosovo         | 374   |
| Türkei         | 327   |
| Portugal       | 320   |
| Bulgarien      | 253   |
| Serbien        | 240   |
| Spanien        | 180   |
| Österreich     | 143   |
| Ukraine        | 143   |
| Kroatien       | 126   |
| Rumänien       | 120   |
| Griechenland   | 114   |
| Polen          | 101   |

Entwicklung der anteilmässig grössten Nationen:



**1.2.11 Asylsuchende, vorläufig aufgenommene sowie schutzbedürftige Personen**

In Wettingen waren per Ende Jahr 7 (3) Personen mit Asylstatus (Status N) gemeldet. Die Zahl der Personen mit dem Status «vorläufig aufgenommen» (Status F) betrug 47 (53).

Aufgrund der kriegerischen Ereignisse hat der Bund für Flüchtende aus der Ukraine den Schutzstatus S aktiviert. Per Ende Berichtsjahr waren in Wettingen 134 (125) Personen mit dem Status S wohnhaft.

**1.2.12 Haushaltsbestand**

Ende 2023 wurden in Wettingen 10'706 (10'662) Wohnungen verzeichnet. Bei einer Bevölkerungszahl von 21'598 ergibt dies pro Wohnung eine Durchschnittsbelegung von 2,02 (2,00) Personen.

**1.2.13 Identitätskarten**

Identitätskarten wurden im Berichtsjahr 844 (921) beantragt. Die Fotos dazu werden in der Regel direkt von den Einwohnerdiensten gemacht.

**1.2.14 Fundbüro**

Im Jahr 2023 wurden 127 (121) Fundsachen abgegeben, die durch die Einwohnerdienste zur Ermittlung der Eigentümerinnen und Eigentümer registriert wurden. In dieser Zahl nicht enthalten sind Fundsachen mit keinem oder nur sehr geringem Wert. Am häufigsten werden Schlüssel und Portemonnaies verloren.

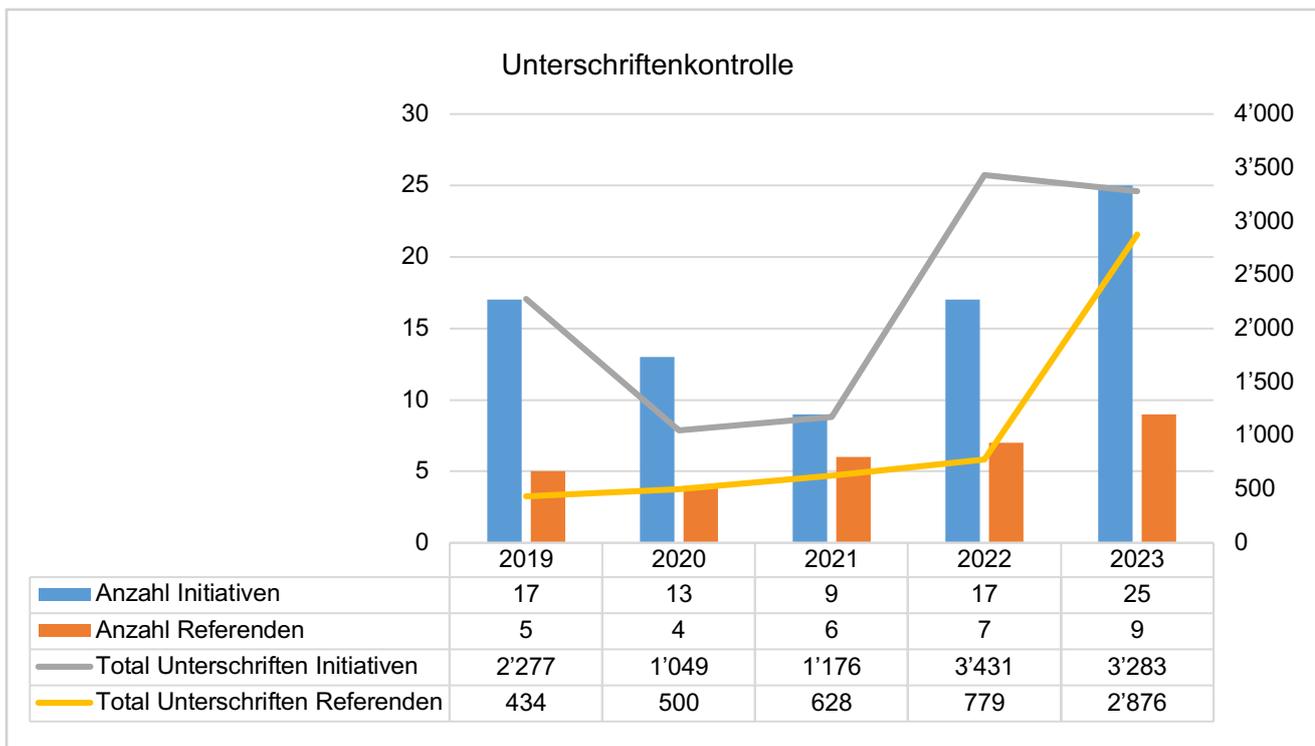


Eine verloren gegangene neue Küchenmaschine

**1.2.15 Hundekontrolle**

Per 31. Dezember 2023 waren in Wettingen 797 (789) Hunde registriert. Auf 1'000 Einwohnerinnen und Einwohner entfallen somit 37 (37) Hunde.

### 1.2.16 Initiativen und Referenden



### 1.2.17 eUmzug

Von der Dienstleistung «eUmzug», mit welcher die Personen ihren Umzug online und damit zeit- und ortsunabhängig der Gemeindeverwaltung melden können, haben im Berichtsjahr 1'404 (1'126) Personen aus Wettingen Gebrauch gemacht.

### 1.2.18 Schalterkontakte

Im Jahr 2023 verzeichneten die Einwohnerdienste 10'551 (9'553) Kontakte am Schalter. Sehr viele Dienstleistungen werden von der Bevölkerung zunehmend in elektronischer oder schriftlicher Form genutzt.

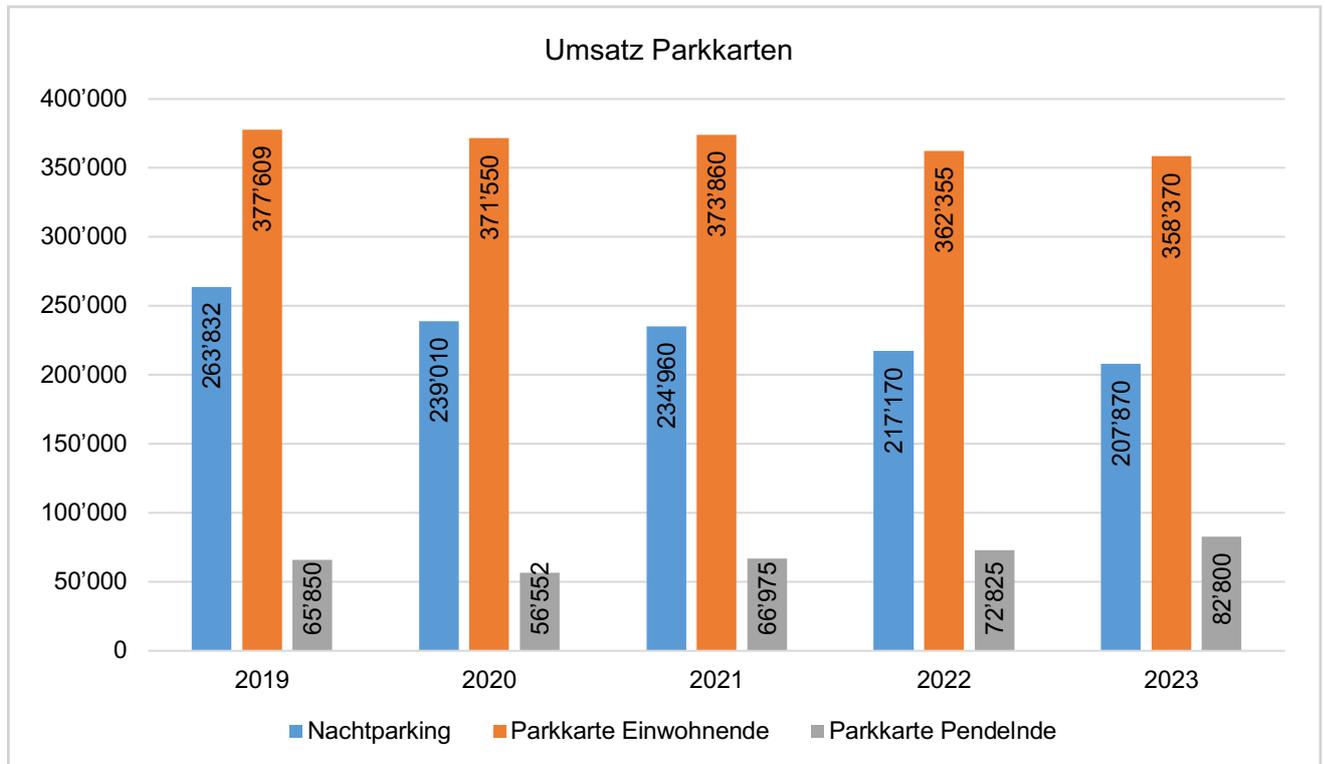
### 1.3 Gemeindebüro

#### 1.3.1 Parkbewilligungen

Der Verkauf von Parkbewilligungen (Tag und Nacht) für Anwohnerinnen und Anwohner sowie für Pendlerinnen und Pendler erfolgt durch das Gemeindebüro. Für kurzzeitiges Parkieren besteht die Möglichkeit, Tagesbewilligungen zu beziehen.

Im Berichtsjahr wurden Parkbewilligungen für rund Fr. 649'040 (Fr. 652'350) ausgestellt. Die Digitalisierung innerhalb der Verwaltung hat sich bewährt und erleichtert so den Bezug für die Einwohnerinnen und Einwohner. Auch das Onlinebezugstool auf der Website wird genutzt. Von 5'752 ausgestellten Parkkarten wurden 548 (546) bzw. 9,52 % (10,54 %) über den Onlineschalter beantragt.

Seit 2022 muss keine Bewilligung mehr im Auto deponiert werden. Die Rechnungen werden je nach Fälligkeit den Benutzerinnen und Benutzern nach Hause geschickt.



### 1.3.2 SBB-Tageskarten

Anzahl Karten pro Tag: 6 (6)  
 Kosten: Fr. 45.00 (45.00)  
 Jährliche Auslastung: 97,69 % (97,67 %)

Das Jahr 2023 war ein hervorragendes Jahr für die SBB-Tageskarten und es wurde wieder die Auslastung ähnlich dem Vorjahr erreicht.

In Wettingen waren die Tageskarten noch bis Anfang September 2023 erhältlich. Die SBB hat das bisherige Angebot der Tageskarten Gemeinde nur noch bis Ende 2023 aufrechterhalten. Aufgrund der Verschlechterung des Dienstleistungsangebots (nur persönlich am Schalter zu beziehen) und des massiv höheren Beratungsaufwands hat der Gemeinderat entschieden, auf das neue Angebot der SBB (Spartageskarten SBB) ab 1. Januar 2024 zu verzichten.

### 1.3.3 Bewilligungen für die Benutzung des öffentlichen Grundes

Die Benutzung des öffentlichen Grundes ist bewilligungspflichtig. Gesamthaft wurden im Berichtsjahr 72 (78) Bewilligungen erteilt.

### 1.3.4 Neujahrsapéro

Der traditionelle Neujahrsapéro konnte nicht durchgeführt werden, da kein genehmigtes Budget vorlag.

### 1.3.5 Anlass für neuzugezogene Personen

Es ist eine Tradition, dass der Gemeinderat mit jenen Personen in Kontakt treten möchte, die während des Jahres neu in Wettingen zugezogen sind. Der jährliche Anlass für Neuzugezogene wurde erneut in der Fischerhütte des Fischerclubs Wettingen an der Limmat durchgeführt. Der Verein war wiederum für den Wirtschaftsbetrieb verantwortlich. Erfreulicherweise war der Anlass sehr gut besucht und die Teilnehmenden konnten einen sommerlichen Abend mit einem Imbiss, Wettbewerb und guten Gesprächen an der Limmat geniessen.

### 1.3.6 Wohnungsnachweisstelle

Mit Stichtag 1. Juni 2023 hat das Gemeindebüro 26 (24) Leerwohnungen ermittelt. Die Zahl teilt sich wie folgt auf:

|                   | 2021 | 2022 | 2023 |
|-------------------|------|------|------|
| 1 Zimmer          | 0    | 10   | 5    |
| 2 Zimmer          | 3    | 2    | 4    |
| 3 Zimmer          | 25   | 7    | 13   |
| 4 Zimmer          | 4    | 4    | 3    |
| 5 Zimmer          | 0    | 0    | 1    |
| 6 Zimmer und mehr | 0    | 1    | 0    |

### 1.4 Zivilstandswesen

Sämtliche Zivilstandsereignisse, die sich im Zivilstandskreis Wettingen ereignen, werden vom Regionalen Zivilstandsamt Wettingen beurkundet.

Zum Zivilstandskreis Wettingen gehören die Gemeinden Ehrendingen, Killwangen, Neuenhof, Spreitenbach, Wettingen und Würenlos.

#### Bevölkerungszahl Zivilstandskreis Wettingen

| 2021   | 2022   | 2023   |
|--------|--------|--------|
| 55'568 | 55'882 | 56'642 |

#### Beurkundungen Ereignisse

|                                                                                            | 2021 | 2022 | 2023 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| Anerkennungen                                                                              | 93   | 112  | 103  |
| Ehevorbereitungsverfahren mit ausgestellter Trauungsermächtigung oder Ehefähigkeitszeugnis | 64   | 75   | 61   |
| Eheschliessungen und Eintragungen Partnerschaften*                                         | 130  | 173  | 139  |
| Todesfälle                                                                                 | 215  | 218  | 255  |
| Vorregistrierung Personendaten                                                             | 88   | 63   | 98   |
| Erklärung Geschlecht (möglich seit 1.1.2022)                                               |      | 9    | 4    |

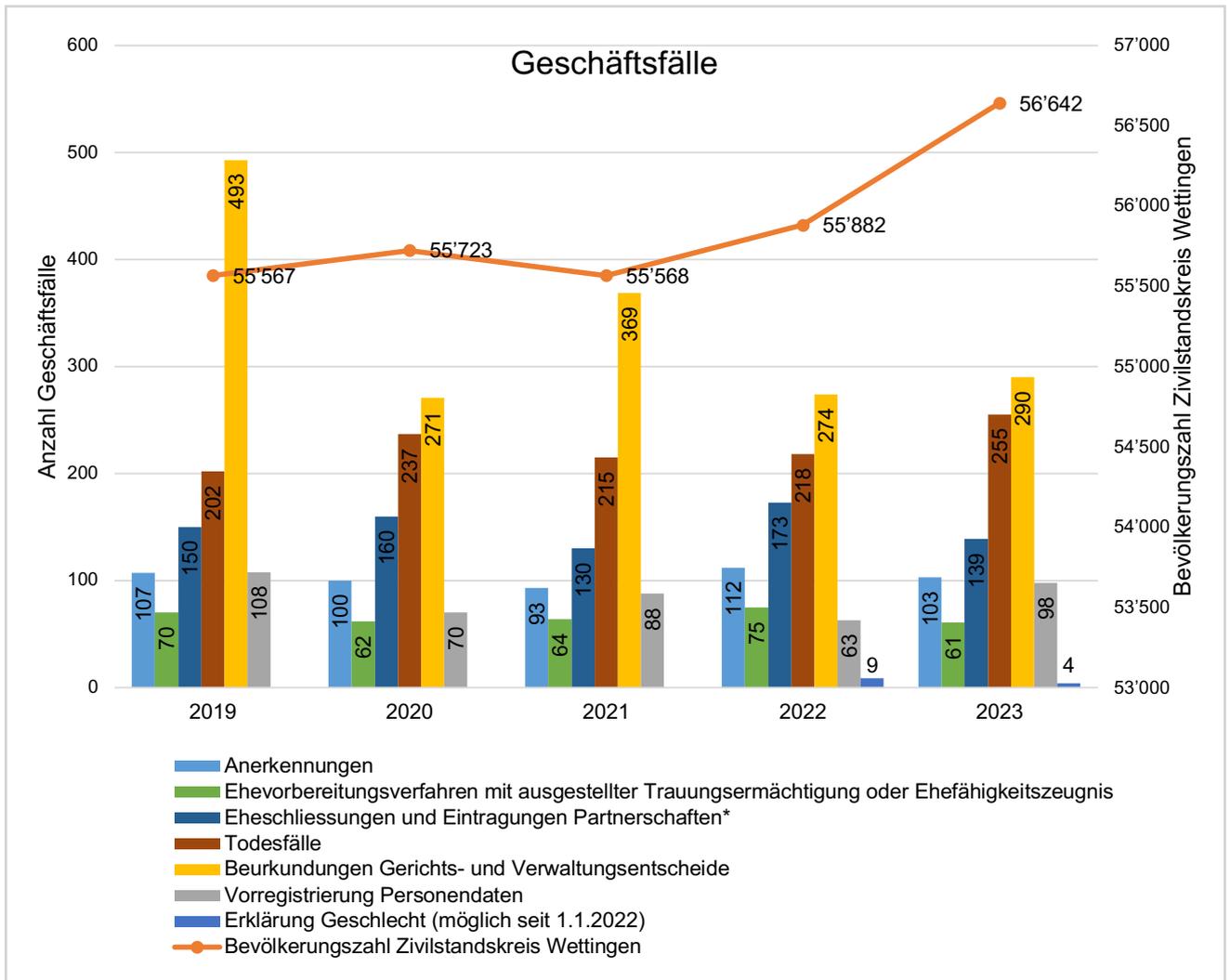
\* inklusive Umwandlungen und Aktualisierung nach Gesetzesänderung «Ehe für alle», eingetragene Partnerschaften sind ab 1. Juli 2022 nicht mehr möglich.

#### Beurkundungen Gerichts- und Verwaltungsentscheide

|                                       | 2021 | 2022 | 2023 |
|---------------------------------------|------|------|------|
| Einbürgerungen, Namensänderungen etc. | 369  | 274  | 290  |

#### Beurkundungen Sonderzivilstandsamt

|                         | 2021 | 2022 | 2023 |
|-------------------------|------|------|------|
| Auslandzivilstandsfälle | 82   | 123  | 101  |



Trauungslokal Abtstube im Kloster Fahr

## 1.5 Bestattungswesen

Im Berichtsjahr starben 217 (184) Einwohnerinnen und Einwohner. Davon waren 189 (157) Schweizerbürgerinnen und -bürger sowie 28 (27) Ausländerinnen und Ausländer.

|                                                                                 |     |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------|
| Erdbestattungen                                                                 | 15  | (10)            |
| Kremationen veranlasst                                                          | 203 | (167)           |
| Beisetzungen in anderer Gemeinde<br>oder keine Beisetzung, Aschenverstreung     | 73  | (58)            |
| Anatomisches Institut                                                           | 1   | (1)             |
| Beisetzungen von Personen, die keinen<br>Hauptwohnsitz in Wettingen begründeten | 24  | (neue Position) |

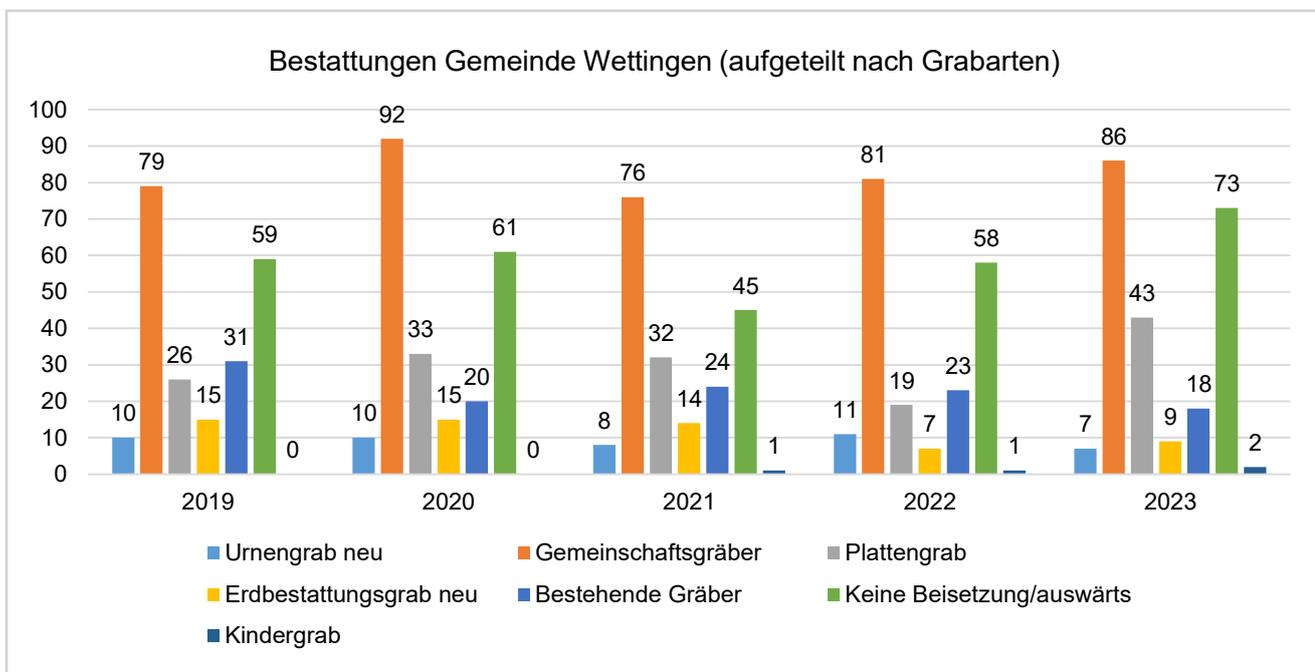
Beisetzungen in Wettingen: Total 165 (156) Personen

|                          |    |      |
|--------------------------|----|------|
| Gemeinschaftsgräber      | 86 | (81) |
| Plattengräber            | 43 | (19) |
| Erdbestattungsgräber neu | 9  | (7)  |
| Urnengräber neu          | 7  | (11) |
| Bestehende Gräber*       | 18 | (23) |
| Kindergräber             | 2  | (1)  |

\* inklusive bestehende Familiengräber



Gemeinschaftsgrab Birkenhain



## 1.6 Regionalpolizei Wettingen-Limmattal

### 1.6.1 Organisation

#### Allgemeines

Das Jahr 2023 kann als turbulent beschrieben werden. Der Fachkräftemangel und die in der Öffentlichkeit ausgetragenen Unstimmigkeiten haben die Regionalpolizei Wettingen-Limmattal durcheinandergewirbelt. Alle Polizeikorps in der Schweiz sind auf Nachwuchs und Verstärkung angewiesen, dies unter anderem aufgrund des Bevölkerungswachstums und dem Bedürfnis nach mehr Sicherheit. Zudem binden die administrativen Prozesse der gesamtschweizerischen Strafprozessordnung bei den Strafverfolgungsbehörden personelle und finanzielle Ressourcen.

Rückblickend kann festgehalten werden, dass sich die Stimmung innerhalb des Repolkorps nach den Aussprachen mit dem Gemeinderat im August markant verbessert hat. Die öffentliche Stellungnahme seitens des Gemeinderats gegenüber der Polizeiführung im Anschluss an die Aussprachen schaffte Klarheit. Mit dem per Ende Jahr abgeschlossenen Umbruch sollten die Unstimmigkeiten der Vergangenheit angehören.

Im Jahr 2023 wurden drei weitere Aspirantinnen und Aspiranten rekrutiert, die die Regionalpolizei aktuell an der interkantonalen Polizeischule in Hitzkirch würdig vertreten. Die drei im Vorjahr rekrutierten Aspiranten bzw. die Aspirantin haben 2023 ihr zweites Ausbildungsjahr begonnen. Einer dieser Aspiranten wird sein zweites Ausbildungsjahr im März 2024 und die anderen beiden Aspiranten bzw. die Aspirantin werden im September 2024 ihre zweijährige Ausbildung abschliessen und in das Polizeikorps übertreten.

Im Berichtsjahr verzeichnete die Regionalpolizei total 13 Abgänge und 12 Zugänge. Per 31. Dezember 2023 waren 34 Mitarbeitende bei der Regionalpolizei angestellt. Trotz der vielen Wechsel und dem dadurch erhöhten Betreuungs- und Einarbeitungsaufwand haben die Mitarbeitenden bemerkenswerte Arbeitsergebnisse erzielt.

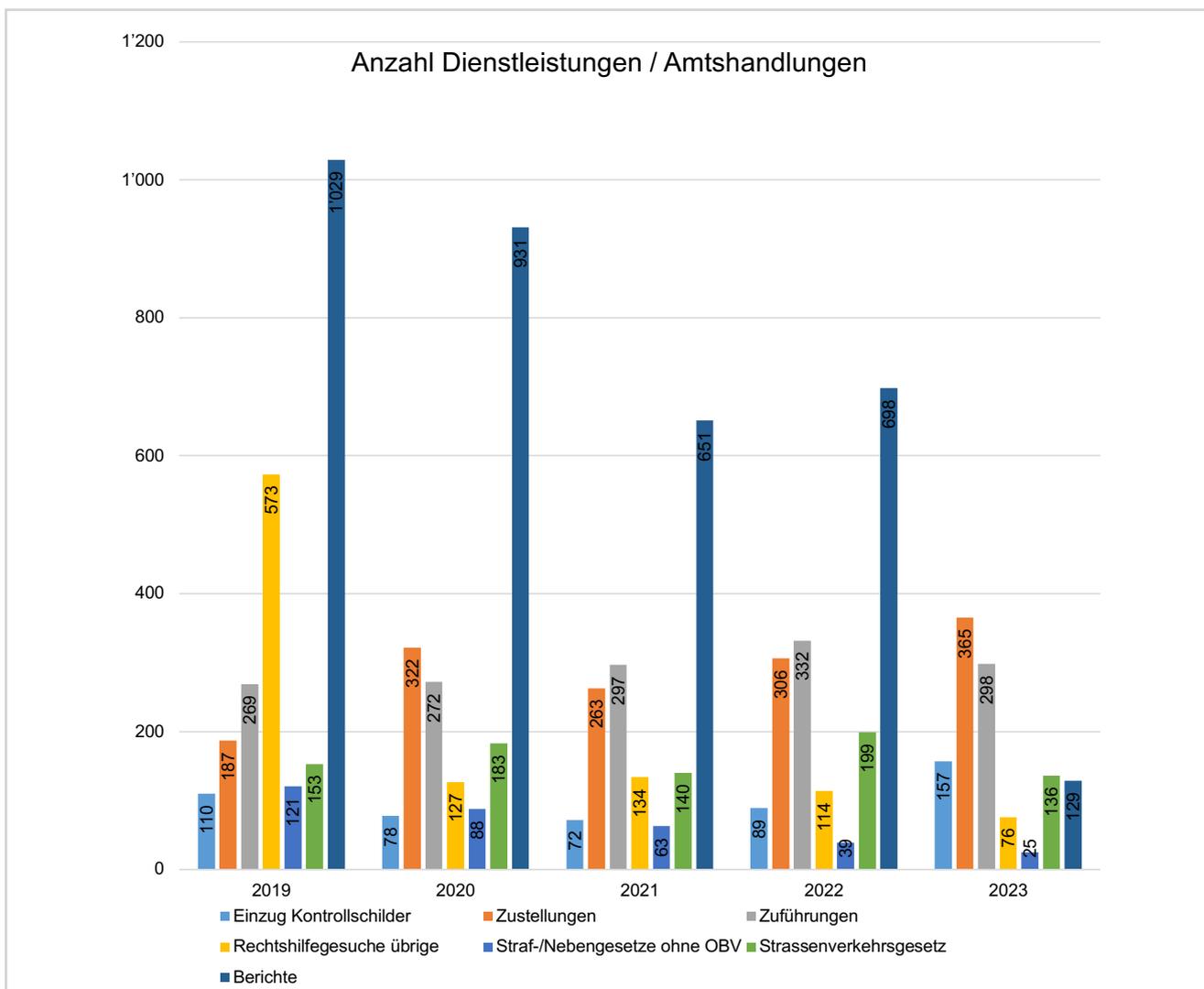
Zusätzliche Herausforderungen waren neben den verschiedenen präventiven Aktionen wie «Aktion Schulbeginn» oder «Tag des Lichts» auch das sehr friedliche und gut organisierte «Wettiger Fäscht» und die weniger rühmliche Nacht von Halloween. Das Thema Feuerwerk wird aufgrund von 1.-August-Feierlichkeiten, Halloween und auch Silvesterfeiern stärker in den Fokus rücken. Diese Anlässe werden immer mehr von grösseren Gruppierungen dazu benutzt, um Sachbeschädigungen zu begehen. Beispielsweise wurden an Halloween bzw. ein Tag danach mutwillig ein Polizeifahrzeug der Kantonspolizei und der Regionalpolizei beschädigt. Ohne aktive Mithilfe der Bevölkerung können viele Sachbeschädigungen an Schulhäusern oder an anderen Objekten nicht geklärt werden. Von diesem Phänomen sind leider alle Vertragsgemeinden betroffen.

Der Lärm von getunten Autos oder Herumfahren im Sportmodus in bewohntem Gebiet sind weiterhin ein Thema bei der Regionalpolizei. Im Jahr 2023 konnten total elf sogenannte Poserfahrzeuge im Einzugsgebiet aus dem Verkehr gezogen werden. Auch in diesem Bereich ist die Polizei auf Hinweise aus der Bevölkerung angewiesen.

Im Berichtsjahr wurde die Infrastruktur auf dem Polizeiposten Wettingen weiter verbessert. Es wurde ein neues Bürokonzept erarbeitet und umgesetzt. Da die Sicherheit im Einsatzgebiet weiterhin mittels einem Schichtmodell gewährleistet wird und die Polizeiangehörigen über mobile Arbeitsplätze verfügen, wurden Voraussetzungen für Desk-Sharing geschaffen.

Durch die per 1. Januar 2024 eingeleitete Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei Aargau wurde das Tätigkeitsfeld der Polizeiangehörigen vergrössert und attraktiver gestaltet. Die Regional- und die Kantonspolizei sind bestrebt, gemeinsam eine erfolgreiche und bevölkerungsnah lokale Sicherheit zu gewährleisten und nehmen die Anliegen und Sorgen der Einwohnerinnen und Einwohner in den Vertragsgemeinden ernst.

|                                                                                                                                  | Wettingen | Wettingen inkl. Vertragsgemeinden |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------|
| <b>Polizeiliche Anhaltungen und Festnahmen im Jahr 2023</b>                                                                      |           |                                   |
| Festnahmen mit oder ohne Haftbefehl (Inhaftierung)                                                                               | 7 (3)     | 34 (11)                           |
| Hinweis: Die Zahlen in Klammern weisen den Anteil der Kantonspolizei (Limmattalpatrouille) aus, welcher dazugezählt werden muss. |           |                                   |
| <b>Polizeibericht Häusliche Gewalt</b>                                                                                           | 45        | 130                               |
| <b>Dienstleistungen</b>                                                                                                          |           |                                   |
| Einzug Kontrollschilder                                                                                                          | 157       | 467                               |
| Zustellungsaufträge (Zahlungsbefehle, Urkunden usw.)                                                                             | 365       | 1'183                             |
| Zuführungen (Betreibungsamt, EWK usw.)                                                                                           | 298       | 664                               |
| Rechtshilfesuche übrige                                                                                                          | 76        | 394                               |
| Geschwindigkeitskontrollen                                                                                                       | 82        | 315                               |
| Verkehrsunterricht an Schulen (Stundenaufwand)                                                                                   | 450       | 1'173                             |
| Berichte                                                                                                                         | 129       | 288                               |



### 1.6.3 Anzeigen und Ordnungsbussen/Geschwindigkeitskontrollen

|                                                                                                                                  | Wettingen | Wettingen inkl. Vertragsgemeinden |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------|
| Anzeigen nach Strafgesetzbuch                                                                                                    | 4         | 60                                |
| Anzeigen nach Nebengesetzen                                                                                                      | 7         | 27                                |
| Betäubungsmittelgesetz                                                                                                           | 13        | 45                                |
| Ausländer- und Integrationsgesetz                                                                                                | 1         | 15                                |
| Strassenverkehrsgesetz                                                                                                           | 95        | 227                               |
| Fahren in nicht fahrfähigem Zustand (Alkohol/Drogen)                                                                             | 41 (3)    | 83 (39)                           |
| Hinweis: Die Zahlen in Klammern weisen den Anteil der Kantonspolizei (Limmattalpatrouille) aus, welcher dazugezählt werden muss. |           |                                   |
| Ordnungsbussen                                                                                                                   | 10'920    | 28'726                            |

Im Jahr 2023 wurden in Wettingen total 82 Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Insgesamt wurden dabei 318'057 Durchfahrten registriert und 4'521 Fahrzeuge gemessen.

### 1.6.4 Verkehrsinstruktion

Der Verkehrsunterricht konnte im Berichtsjahr mit einem bestehenden und zwei neuen Instruierenden gestartet und im normalen Rahmen durchgeführt werden.

Im Schuljahr 2023/2024 bewegte sich die Anzahl Schülerinnen und Schüler von Kindergärten (1'098) und Primarschulen (2'608) etwa im gleichen Rahmen wie im Vorjahr.

Anfang Jahr wurde mit dem theoretischen Unterricht der 3. Klassen begonnen. Im Frühling wurde in den 4. und 5. Klassen unterrichtet. Das Fahrtraining, welches im Optimalfall ca. vier Wochen vor den Veloprüfungen stattfindet, konnte mit einem neuen Konzept durchgeführt und die Schülerinnen und Schüler so auf die bevorstehende Veloprüfung vorbereitet werden. Der neue 4-Stunden-Block 2-1-1 (2 Stunden Fahrtraining, 1 Stunde Parcours, 1 Stunde Theorie) mit zwei Klassen parallel hat sich bewährt und ist bei den Kindern und Lehrpersonen gut angekommen.

Nach den Sommerferien startete der Unterricht bei den Kleinsten. Das heisst, es wurde in den Kindergärten und den 1. Klassen begonnen. Der Unterricht in den rund 50 Kindergärten (pro Kiga ein halber Tag) dauerte bis in den November hinein. Im Herbst folgte normalerweise zusätzlich die Kickboard-Schulung in den 2. Klassen. Diese findet aber neu wegen angenehmeren Temperaturen erst zirka im März des Folgejahres statt. Stattdessen startete nach den Herbstferien bis Ende Jahr der Unterricht in den 3. Klassen.

### Helmcheck

Diese Aktion, welche jeweils in Zusammenarbeit mit dem TCS erfolgt, fand dieses Jahr aus organisatorischen Gründen nicht statt.

### Veloprüfung

Die Veloprüfungen konnten in allen Vertragsgemeinden durchgeführt werden. Insgesamt nahmen 560 Schülerinnen und Schüler teil, wovon ein Drittel weniger als drei Fehler (Theorie und Praxis zusammengezählt) machte. Dies wurde dementsprechend an den Rangverkündigungen mit Preisen und Diplomen gewürdigt und gefeiert. Neu wurde auch die beste Klasse pro Gemeinde mit einem Preis gekürt. Alles in allem war es ein toller Erfolg, bei dem 80 % der Teilnehmenden die Veloprüfung bestanden.

### Aktion Schulbeginn

Das Schuljahr 2023/2024 startete im August mit über 1'500 Kindergartenkindern sowie Erstklässlerinnen und Erstklässlern, die vielfach ihren Schulweg zum ersten Mal unter die Füsse nahmen. Die Regionalpolizei zeigte an neuralgischen Punkten vor Schulen und Kindergärten Präsenz. Auch wurde der Verkehr mittels Geschwindigkeitskontrollen überwacht. Die Aktion «Schulbeginn» wird alljährlich im ganzen Kanton durch die 15 Regionalpolizeien organisiert und durchgeführt.

## Tag des Lichts

Am 2. November 2023 wurde national die Aktion «Tag des Lichts» unter dem Motto: «Mach dich sichtbar!» durchgeführt. In Zusammenarbeit mit dem Elternteam Wettingen und ProVelo Baden wurden einzelne Kontrollen bei Schulhäusern und am Bahnhof Wettingen durchgeführt. Velofahrende und Fussgehende wurden bei dieser Aktion auf die Wichtigkeit der Sichtbarkeit aufmerksam gemacht und es konnten auch einige Giveaways abgegeben werden.

## Zeitaufwände

Im Jahr 2023 wurden insgesamt 1'173 Stunden für den Verkehrsunterricht an den Schulen aufgewendet. In Wettingen wurden die Schülerinnen und Schüler in insgesamt 450 Stunden zu Verkehrsthemen unterrichtet. Der administrative Stundenaufwand für die Verkehrsinstruktion belief sich auf zusätzliche 527 Stunden.

Strafunterricht, im Auftrag der Jugendanwaltschaft, musste nur einmal durchgeführt werden.

### 1.6.5 Jugendpolizei Regionalpolizei

Die Jugendpolizei ist mit diversen Jugendorganisationen, Schulleitungen und den Schul- und Sozialarbeitenden gut vernetzt. Ebenso gehört auch der Kontakt mit den Verantwortlichen der zugehörigen Gemeinden dazu. Verschiedene Treffen wie zum Beispiel das regionale Vernetzungstreffen mit der Polizei und der offenen Kinder- und Jugendarbeit Region Baden sowie der Jahresabschlussstreff fanden statt. Ebenso wurde die Zusammenkunft mit der Präventionskommission der Gemeinde Wettingen durchgeführt. Diese Vernetzung wird von allen Seiten sehr geschätzt und ist auch ein wichtiger Bestandteil der Präventionsarbeit.

Die Jugendpolizei Wettingen arbeitet vorwiegend im präventiven Bereich und ist der Dienstgruppe 5 angegliedert. Die Präventionslektionen werden in den Vertragsgemeinden flächendeckend in den 5. und 6. Klassen durchgeführt. Leider blieb aber auch die Jugendpolizei von der personellen Fluktuation im Jahr 2023 nicht verschont. Die eine oder andere Jugendpatrouille musste gestrichen werden. Der Präventionsunterricht konnte aber trotzdem wie geplant durchgeführt werden.

Von März bis Dezember wurden an 18 Abenden während ca. 80 Stunden Jugendpatrouillen resp. sogenannte Hotspots-Kontrollen in Schul- und Parkanlagen, an Bahnhöfen, bei öffentlichen Einrichtungen usw. durchgeführt. Dazu gehörte auch der inzwischen zwingende und nach Absprache und weiterer personellen Unter-

stützung erforderliche Einsatz anlässlich von Halloween. Die Regionalpolizei stellte zusätzlich drei Patrouillen und versuchte somit die Situation unter Kontrolle zu halten. Trotz des gemeinsamen Konzepts von Polizei und Gemeinden überragt inzwischen die Zerstörungswut und es geht längst nicht mehr um den eigentlich übernommenen Brauch. Leider konnten auch dieses Jahr die Vandalenakte wie Sachbeschädigungen, Sprayereien usw. nicht gänzlich verhindert werden.

Ebenfalls wurden in diesem Jahr in zwei Gemeinden des Zuständigkeitsgebiets an drei Abenden Alkoholtstkäufe durchgeführt. Die wiederholten Kontrollen fielen positiv aus und zeigten, dass das Verkaufspersonal inzwischen doch mehr sensibilisiert ist und beim Alter der Jugendlichen näher hinschaut.

Zusammengefasst hat die Jugendpolizei in diesem Jahr 84 Lektionen Präventivunterricht an den Schulen geleistet. Insgesamt betrug der Aufwand für die Jugendarbeit, inklusive allen Aktionen und administrativen Arbeiten, 962 Stunden.

## 1.7 Feuerwehr

### 1.7.1 Alarmer und Einsätze

Führungsverantwortung übernehmen, gemeinsam ans Ziel kommen und sich gegenseitig unterstützen, waren die übergeordneten Ziele. Professionelle Ereignisbewältigung sollte durch spannende und abwechslungsreiche Übungssequenzen erarbeitet werden. Unfallfreie Übungen und sicher in den Einsatz gehen, dies sollte jederzeit gewährleistet sein. Mit zusätzlichen Kursen wurde die Ausbildung vertieft, um jederzeit fit für den Einsatz zu sein. Alle geplanten Übungen und Weiterbildungskurse konnten vollumfänglich durchgeführt werden. Die gesamte Feuerwehr Wettingen war jederzeit einsatzbereit.

Neben dem gesamten offiziellen Feuerwehrdienst durfte die Feuerwehr am 14. Mai 2023 zum zweiten Mal den Aargauischen Feuerwehrmarsch in Wettingen durchführen. Es war die 49. Austragung dieses kantonalen Anlasses. Getreu dem Slogan: «Wettingen aus drei unterschiedlichen Himmelsrichtungen kennenlernen» konnte eine spannende Route entlang dem Rüsler ausgearbeitet werden. Es wurden 857 Teilnehmende begrüsst, was rund 200 mehr als im Jahr 2022 waren. Insgesamt war die Route 15,9 km lang.

Im Jahr 2023 musste die Feuerwehr Wettingen zu insgesamt 62 Einsätzen ausrücken. Diese Zahl liegt auf Vorjahresniveau. Die totalen Einsatzstunden beliefen sich auf 1'421 Stunden.

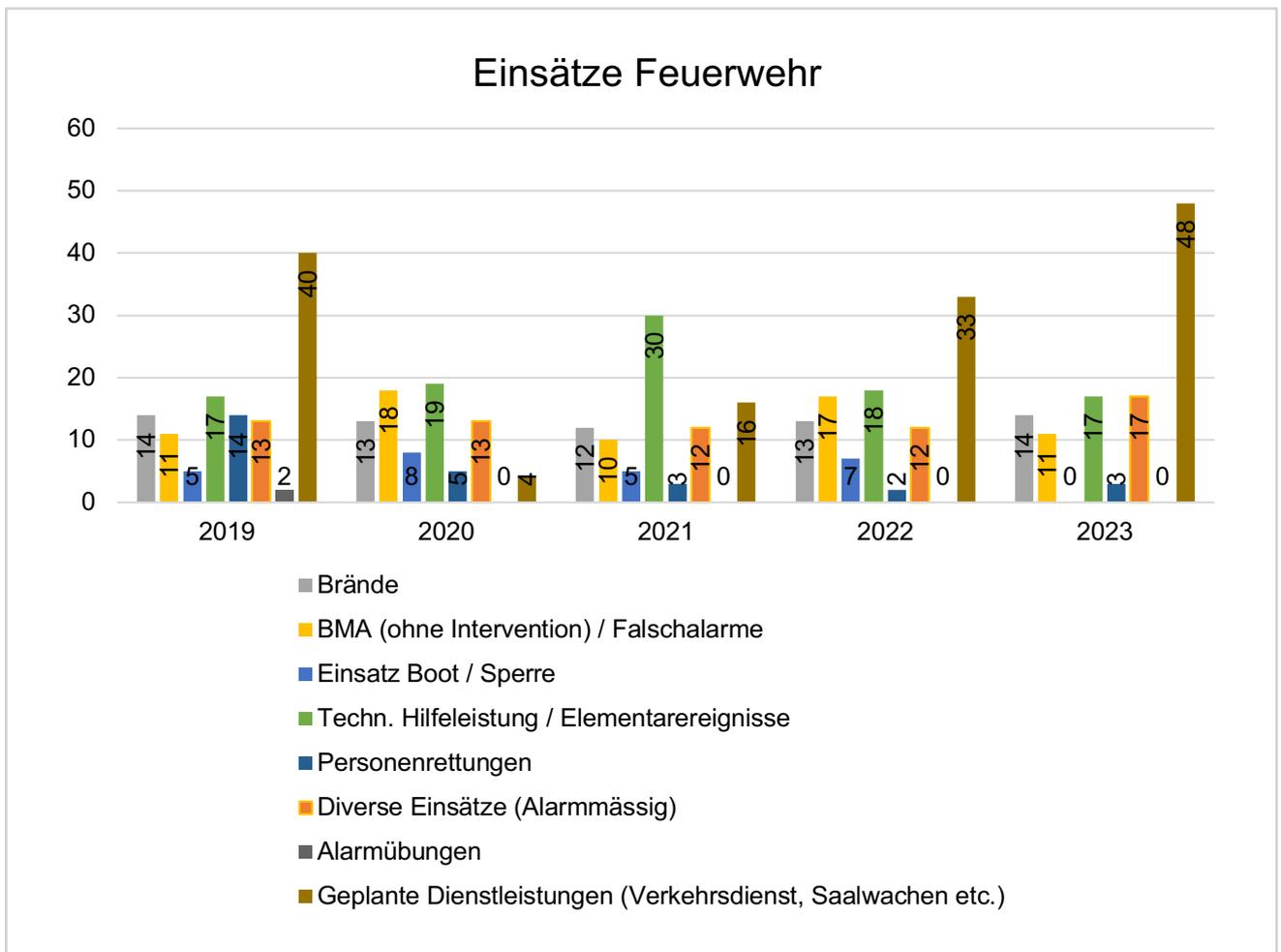
Die Schwergewichte bei den Einsatzarten und den aufgewendeten Einsatzstunden waren im Berichtsjahr die Brandereignisse und technische Hilfeleistungen, die die Feuerwehr durch das ganze Jahr begleitet haben.

Der Übungsdienst wurde an die aktuellen Bedingungen angepasst. Insgesamt wurden 75 Übungen durchgeführt und zusätzlich noch 400 Stunden in obligatorische Fahrübungen investiert. Die 2022 gegründete Verkehrsgruppe konnte durch interessante Übungen ihr Handwerk festigen und zusammen mit der Verkehrsgruppe der Feuerwehr Neuenhof erste Übungen absolvieren.

Das Feuerwehrkorps von Wettingen umfasste im Berichtsjahr 104 (103) Personen.



Ernsteinsatz Fahrzeugbrand



## 1.8 Zivil- und Bevölkerungsschutz

### 1.8.1 Zivilschutz

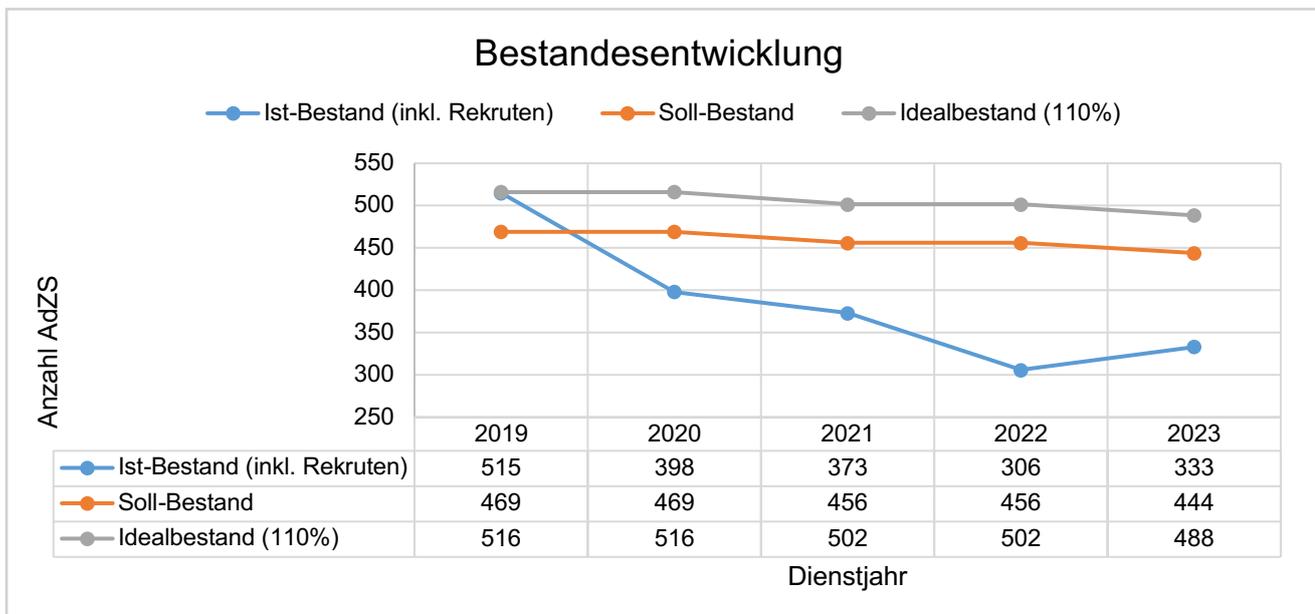
#### Allgemeines

Im Jahr 2023 stand die Neuausrichtung der ZSO Wettingen-Limmattal im Fokus. Der neue Leiter nahm seine Tätigkeit bei der Zivilschutzorganisation Wettingen-Limmattal am 1. September 2023 auf. Bereits bei seinem Arbeitsbeginn in Wettingen war er mit der Einarbeitung der Berufskader und mit der Führung der Milizangehörigen gefordert.

#### Vision ZSO Wettingen-Limmattal

«Wirkungsvolle, verbindliche und agile Zivilschutzorganisation mit einer hervorragenden Reputation, welche auch in der Öffentlichkeit sichtbar ist.»

Nachdem die Vision der ZSO Wettingen-Limmattal definiert wurde, war schnell klar, dass die Aufbauorganisation angepasst werden muss. Ein grundlegender Faktor für die neue Aufbauorganisation ist die Tatsache, dass in den vergangenen Jahren der Bestand an Zivilschutzangehörigen stark rückläufig war.



Datenquelle PISA (Schweizerische Eidgenossenschaft)

#### Anschaffung Drohne

Der Antrag für die Anschaffung einer Drohne wurde bewilligt. In Zusammenarbeit mit der Zivilschutzorganisation Wettingen-Limmattal haben zudem die Feuerwehren, die Forstreviere, die Bauämter und das RFO (Regionale Führungsorgan) die Möglichkeit, die Drohne bei Bedarf einzusetzen. Dies führt zu einem erheblichen Mehrwert für alle Beteiligten.

#### Ausbildung und Einsätze

Zwei grosse WKs (Wiederholungskurse) wurden im Jahr 2023 mit je rund 110 AdZS (Angehörige des Zivilschutzes) durchgeführt. Der erste WK fand im Frühjahr statt, der zweite im Herbst. Die Fachrichtungen technische

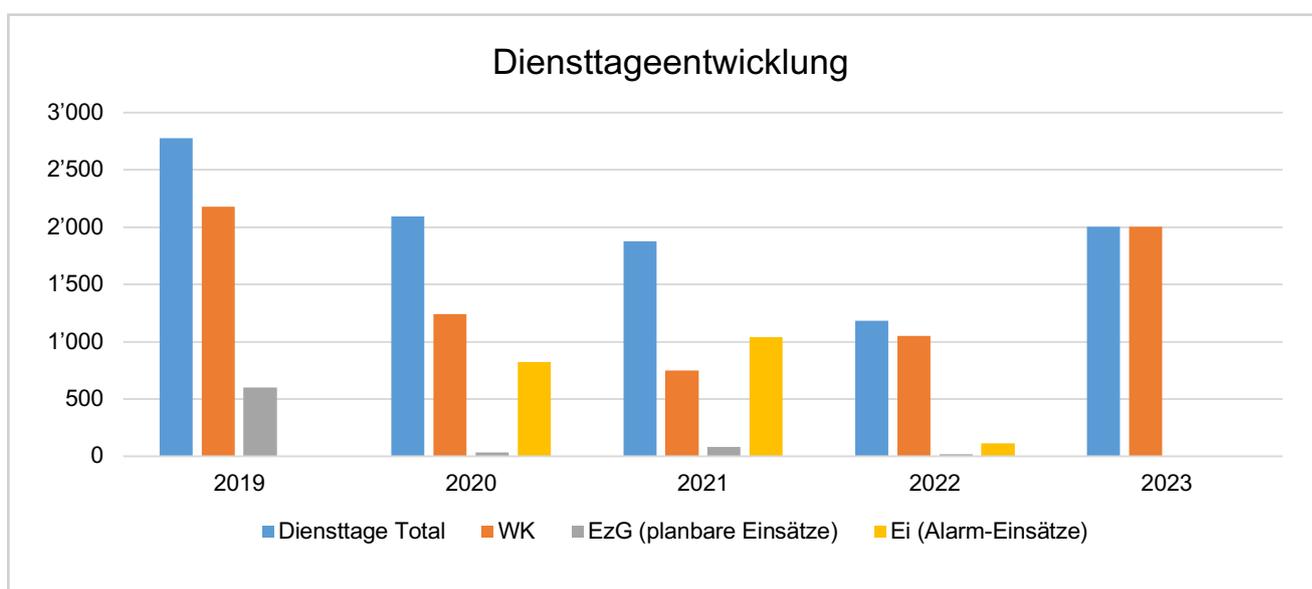
Unterstützung, Betreuung, Führungsunterstützung, Kulturgüterschutz und die Logistik wurden dabei auf einen möglichen Ernstfall vorbereitet. Das Training wurde dahingehend ausgerichtet, dass fachbereichsübergreifende Szenarien beübt wurden. Ernstesätze fanden keine statt.

Die grössten Herausforderungen nebst der Neuformierung innerhalb der Aufbauorganisation sind die Gesetzesanpassungen BZG (Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetz) mit Wirksamkeit per 1. Januar 2024. Die bevorstehende Gesetzesanpassung hatte bereits erhebliche Auswirkungen beim vorgelagerten Planungsprozess und führt generell zu einem signifikanten Mehraufwand. Um die sinkenden Zahlen in der Miliz-Personalstruktur zu kompensieren, wurde das Gesetz dahingehend ange-

passt, dass die Anzahl Dienstage erhöht wurde. In der Regel haben alle AdZS pro Kalenderjahr neu zehn Dienstage zu leisten. Gestützt auf die aktuelle Datengrundlage führt dies dazu, dass die Organisation pro Kalenderjahr zusätzlich 1'100 Dienstage zu verzeichnen hat.

Eine weitere Massnahme, die Bevölkerung für das Thema Sicherheit zu sensibilisieren, sind die Sicherheitstage,

die ebenso neu im Gesetz verankert sind. Demnach haben alle Partnerorganisationen innerhalb des Bevölkerungsschutzes einen gemeinsamen Auftritt. Der Bevölkerungsschutz wird dabei gesamtheitlich sichtbar, indem nebst dem Zivilschutz auch die Feuerwehr, die Polizei, die Sanität und das RFO vertreten sind. Sowohl die administrativen als auch die durchführenden Aufgaben liegen bei der Zivilschutzorganisation Wettingen-Limmattal.



Datenquelle PISA (Schweizerische Eidgenossenschaft)

| Kategorie Dienstanlässe                          | Anzahl Dienstanlässe | Anzahl Teilnehmende | Total Dienstage |
|--------------------------------------------------|----------------------|---------------------|-----------------|
| WK zur Vervollständigung der Einsatzbereitschaft | 40                   | 662                 | 1'481           |
| Dienst zugunsten der Gemeinschaft                | 1                    | 4                   | 32              |
| Katastrophen- und Nothilfe, Grossereignisse      | 0                    | 0                   | 0               |
| <b>Total</b>                                     | <b>41</b>            | <b>666</b>          | <b>1'513</b>    |

### 1.8.2 Bevölkerungsschutz

Im Rahmen der Ausbildung wurde ein Stabstraining mit der Feuerwehr Spreitenbach simuliert. Des Weiteren hat sich der RFO-Kernstab Wettingen-Limmattal mit dem RFO Suhrental-Uerkental getroffen, damit ein Erfahrungsaustausch stattfinden konnte. Im Jahr 2023 fand kein Ernsteinsatz statt.

## 2. Bildung

### 2.1 Volksschule allgemein

#### 2.1.1 Bericht der Kantonalen Qualitätskontrolle

Die standardisierte Qualitätsprüfung der Schule Wettingen basierte auf den Ergebnissen einer Online-Befragung der Lehrpersonen, der Schülerinnen und Schüler sowie der Eltern. Zudem wurden schulische Dokumente gesichtet und ein Auswertungsgespräch mit der Schulführung (Gemeinderat und Schulleitungen) geführt. Darauf abgestützt, erfolgte die Einschätzung der Schulqualität durch die Schulaufsicht. Folgende sieben Bereiche wurden überprüft:

- Schul- und Unterrichtsklima
- Arbeitsklima Lehrpersonen
- Elternkontakte
- Schulführung
- Qualitätsmanagement
- Umgang mit Vielfalt
- Einhaltung kantonaler Vorgaben

Bei allfälligen Hinweisen auf Schwierigkeiten in einem oder mehreren der sieben Prüfbereiche wurden diese durch ein externes Fachteam der Pädagogischen Hochschule der FHNW genauer unter die Lupe genommen. Die wichtigste Erkenntnis daraus ist:

Die allermeisten Schülerinnen und Schüler fühlen sich an der Schule Wettingen wohl und besuchen den Unterricht gerne. Es gibt diesbezüglich keine Hinweise auf einen akuten Handlungsbedarf.

#### Zufriedenheit der Eltern

Die Eltern sind alles in allem mit der Schule Wettingen zufrieden. Die durchschnittlichen Umfragewerte liegen in allen Bereichen über dem kantonalen Mittelwert. Insbesondere in den wichtigen Bereichen «Umgang mit Problemen» und «Schutz vor Gefährdung» konnte die Schule als Ganzes ein gutes Resultat erzielen.

#### Zufriedenheit der Lehrpersonen

In den Prüfbereichen «Arbeitsklima Lehrpersonen» sowie «Schulführung und Qualitätsmanagement» zeigten sich auf der Ebene der Gesamtschule und in einzelnen Schulkreisen Hinweise auf Schwierigkeiten. Daraufhin ordnete die Schulaufsicht in den genannten Bereichen eine vertiefte Prüfung an, welche durch die FHNW, mittels Interviews, Analysen der Unterlagen und Beobachtungen an der Schule, durchgeführt wurde. Die Hinweise auf Schwierigkeiten haben sich in den einzelnen Schulkreisen nicht in dem Masse bestätigt, als dass die minimalen Qualitätsansprüche nicht erfüllt wären. Insgesamt kann deshalb eine allgemeine Zufriedenheit der Lehrpersonen festgestellt werden.

#### Optimierungspotenzial auf der Führungsebene der Gesamtschule

Auf der Ebene der Gesamtschule hingegen haben sich die Hinweise auf Schwierigkeiten in den Bereichen «Arbeitsklima Lehrpersonen» sowie «Schulführung und Qualitätsmanagement» teilweise bestätigt. Handlungsbedarf besteht auf der oberen Führungsebene, etwa im Bereich Kommunikation und Vertrauensbildung zwischen der Geschäftsleitung und den Schulleitungen, insbesondere bei der Nachvollziehbarkeit von Entscheidungen und bei konzeptionellen und programmatischen Vorgaben.

Die Schulaufsicht empfiehlt der Schule Wettingen, die Ergebnisse der vertieften Prüfung für eine zielgerichtete und nachhaltige Weiterentwicklung der Schule auf der oberen Schulführungsebene zu nutzen. Der Gemeinderat hat das Optimierungspotenzial erkannt und bereits erste Massnahmen in die Wege geleitet.

## 2.1.2 Schulentwicklung ganze Gemeinde

Das Schulprogramm der Schule Wettingen leitet sich aus dem Legislaturprogramm 2023–2026 des Gemeinderats und dem Leitbild der Schule ab. Zudem werden Massnahmen aus dem Ergebnisbericht der kantonalen Qualitätskontrolle sichtbar.

Die Erstellung des aktuellen Schulprogramms erfolgte in Zusammenarbeit mit der Schulleitungskonferenz (alle Schulleitungen der Schule Wettingen, inklusive Musikschule und Heilpädagogische Schule), der Geschäftsleitung und dem Gemeinderat, Ressort Bildung. Das Ableiten von Zielen aus dem Schulprogramm sowie deren Umsetzung und Überprüfung auf Ebene der Schule erfolgt in Zusammenarbeit mit den Lehrpersonen und der Schulgemeinschaft. Es ist ein dynamischer Prozess, der jährlich stattfindet. Sich ändernde Bedürfnisse der Schule, ihrer Gemeinschaft und der finanziellen Gegebenheiten müssen dabei berücksichtigt werden. Das Schulprogramm Wettingen 2023/2024 bis 2026/2027 wurde vom Gemeinderat am 16. November 2023 verabschiedet. Es ist auf der Homepage der Schule Wettingen unter «Organisation» einsehbar ([www.schule-wettingen.ch/organisation](http://www.schule-wettingen.ch/organisation)).

### 2.1.2.1 Beurteilung

Im Projektteam arbeiten im Rahmen des Projektauftrags Sonja Noti (Schulleiterin Kindergarten und Vertreterin Zyklus 1), Katrin Grieder (Schulleiterin Bezirksschule und Vertreterin Zyklus 3) und Marco Hardmeier (Schulleiter Zehntenhof und Vertreter des Zyklus 2) mit. Die Projektleitung obliegt Marco Hardmeier.

- Die Arbeiten am Konzept «Kompetenzorientiertes Beurteilen» wurden abgeschlossen. Erarbeitet wurde dieses von Lehrpersonen aller Stufen, unter Mitwirkung der erwähnten Schulleitungen und der externen Begleitung durch die Pädagogische Hochschule der Fachhochschule Nordwestschweiz (PH FHNW). Nach einer Vernehmlassung bei den Schulleitungen und allen Lehrpersonen wird das Konzept per Sommer 2024 in Kraft gesetzt.
- Die Lehrpersonen haben an einer ganztägigen Weiterbildung an einem Samstag die Ergebnisse ihrer Umsetzungsarbeiten innerhalb ihres Teams präsentiert und in zahlreichen Workshops der PH FHNW weitere Inputs zur kompetenzorientierten Beurteilungspraxis erhalten.
- Die Schulkreise in Wettingen setzen mittels jährlich aktualisierten Prozessarchitekturen die notwendigen Schritte vor Ort um.

### 2.1.2.2 Provisorium Bezirksschule

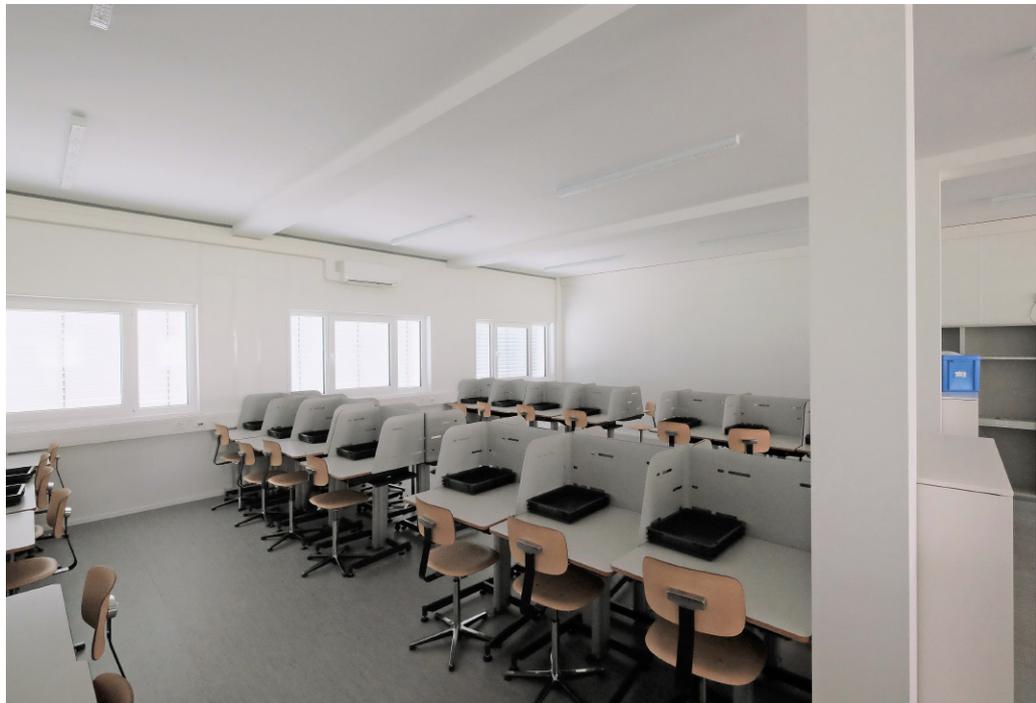
Die Bezirksschule Wettingen ist seit 2018 um sieben Abteilungen gewachsen. Dies entspricht etwa 170 Schülerinnen und Schülern. Gleichzeitig mussten die räumlichen Anforderungen erfüllt werden. Das Fach Textiles und Technisches Gestalten (TTG) wurde neu obligatorisch und braucht viel Schulraum. In Zusammenarbeit der Abteilungen Bau und Planung sowie Bildung wurde nach geeigneten, umsetzbaren Lösungen gesucht. Mit dem Provisorium III, welches seit Beginn des Schuljahrs 2023/2024 die Schulgebäude auf der Sportwiese ergänzt, können diese Ansprüche gedeckt werden.

Für den Fachbereich TTG wurde der bestehende Schulraum umgebaut, sodass die Unterrichtsräume von der Nähe und damit von gemeinsamen Lagern und gemeinsamer Nutzung der Metallwerkstatt profitieren können. Damit musste jedoch ein Unterrichtszimmer, die Schulverwaltung, das Besprechungszimmer und der Aufenthaltsraum der Lehrpersonen weichen. Der gut besuchte Aufenthaltsraum für Schülerinnen und Schüler musste aufgelöst werden.

Auch das Büro der Schulsozialarbeit im Untergeschoss des Singsaaltraktes musste weichen, um der Musikschule Wettingen ein zusätzliches Unterrichtszimmer zu ermöglichen.

Im Provisorium III wurde Raum für die Schulsozialarbeit, das Besprechungszimmer, die Verwaltung, das Teamzimmer und die Unterrichtsräume für neun Klassen geschaffen.

Die Bezirksschule ist sehr dankbar, dass für diese neun Klassen Lernlandschaften ermöglicht wurden. So kann das im Schuljahr 2022/2023 begonnene Projekt mit Fokus auf selbstgesteuertem und eigenverantwortlichem Lernen während maximal acht Lektionen pro Woche weitergeführt werden. Die Erfahrungen mit dieser Lernorganisation können auch in die Planung der Schullandschaft Margeläcker einfließen.



*Lernlandschaft im Provisorium Bezirksschule*

Das Provisorium III wurde im August 2023 im Beisein von Vertreterinnen und Vertretern aus Politik und Verwaltung eingeweiht. Trotz einiger gelungener Aspekte (Raumhöhe, innere Gliederung, Balkone, Klimaanlage) bleibt es ein Provisorium. Die nutzbaren Flächen sind minimal, die Räume sind praktisch, aber wenig anregend. Es fehlen Nischen, Rückzugsmöglichkeiten für Gruppenarbeiten und das Treppenhaus ist sehr eng. Die Bezirksschule arrangiert sich mit diesen Defiziten und blickt zuversichtlich auf die Realisierung der Schullandschaft Margeläcker.

### 2.1.2.3 Pädagogischer ICT-Support (ICT = Informations- und Kommunikationstechnologien)

Die PICTS (Pädagogischer ICT-Support) der verschiedenen Schulkreise haben das 1. Modul des CAS PICTS erfolgreich absolviert.

Aktuell sind in den verschiedenen Schulkreisen die nachfolgenden PICTS für den pädagogischen ICT-Support zuständig:

| Schulkreis               | PICTS             |
|--------------------------|-------------------|
| Kindergarten             | Jennifer Hegi     |
| Primarschule Altenburg   | Sandra Winstanley |
| Primarschule Dorf        | Lisa Dai          |
| Primarschule Margeläcker | Sonja Nikolic     |
| Primarschule Zehntenhof  | Raffael Schärer   |
| Sereal                   | Jeremy Signer     |
| Bezirksschule            | Patrik Bartel     |
| HPS                      | Monika Peter      |

#### 1:1-Ausstattung ab der 6. Klasse

Die Finanzierung der 1:1-Ausstattung ab der 6. Klasse wurde bewilligt, ein Fahrplan zur Einführung erstellt. Betreffend 1:1-Ausstattung sind die PICTS in Zusammenarbeit mit der Schulleitungskonferenz dabei, das Nutzungsreglement zu finalisieren.

#### Pädagogisches Nutzungskonzept

Gemeinsam mit allen PICTS und unter Einbezug der Lehrpersonen wird das pädagogische Nutzungskonzept erstellt. Im Nutzungskonzept enthalten ist ein Kompetenzraster, welches bereits erstellt wurde.

## 2.1.3 Schülerinnen und Schüler, Abteilungen, Klassengrößen

| Schuljahr<br>2023/2024 | Durchschnittliche<br>Klassengröße | Abteilungen |            | Schülerinnen und Schüler |            |            |            |
|------------------------|-----------------------------------|-------------|------------|--------------------------|------------|------------|------------|
|                        |                                   | Total       |            | W                        | M          |            | Total      |
|                        |                                   | 129         |            | 1'344                    | 1'385      |            | 2'729      |
| <b>HPS</b>             |                                   |             |            | <b>38</b>                | <b>82</b>  |            | <b>120</b> |
| <b>Zyklus 1</b>        | <b>17,6</b>                       | <b>41</b>   |            | <b>382</b>               | <b>400</b> |            | <b>782</b> |
| Kiga 1                 | 17,0                              | 21          | D          | 28                       | 42         | 41 %       | 70         |
|                        |                                   |             | DaZ        | 47                       | 55         | 59 %       | 102        |
|                        |                                   |             | <b>75</b>  | <b>97</b>                |            | <b>172</b> |            |
| Kiga 2                 |                                   |             | D          | 57                       | 42         | 47 %       | 99         |
|                        | DaZ                               | 53          | 60         | 53 %                     | 113        |            |            |
|                        |                                   |             | <b>110</b> | <b>102</b>               |            | <b>212</b> |            |
| 1. Klassen             | 19,3                              | 9           | D          | 42                       | 26         | 40 %       | 68         |
|                        |                                   |             | DaZ        | 46                       | 60         | 60 %       | 106        |
|                        |                                   |             | <b>88</b>  | <b>86</b>                |            | <b>174</b> |            |
| 2. Klassen             | 22,2                              | 9           | D          | 44                       | 54         | 49 %       | 98         |
|                        |                                   |             | DaZ        | 53                       | 49         | 51 %       | 102        |
|                        |                                   |             | <b>97</b>  | <b>103</b>               |            | <b>200</b> |            |
| EK                     | 15,0                              | 2           | D          | 1                        | 2          | 10 %       | 3          |
|                        |                                   |             | DaZ        | 12                       | 15         | 90 %       | 27         |
|                        |                                   |             | <b>13</b>  | <b>17</b>                |            | <b>30</b>  |            |
| KK 1./2.               | 0,0*                              | 0*          | D          | 0                        | 0          | 0 %        | 1          |
|                        |                                   |             | DaZ        | 0                        | 1          | 100 %      | 2          |
|                        |                                   |             | <b>1</b>   | <b>0</b>                 |            | <b>1</b>   |            |
| <b>Zyklus 2</b>        | <b>20,8</b>                       | <b>43</b>   |            | <b>442</b>               | <b>454</b> |            | <b>896</b> |
| 3. Klassen             | 21,3                              | 9           | D          | 94                       | 79         | 90 %       | 173        |
|                        |                                   |             | DaZ        | 9                        | 10         | 10 %       | 19         |
|                        |                                   |             | <b>103</b> | <b>89</b>                |            | <b>192</b> |            |
| 4. Klassen             | 21,3                              | 10          | D          | 87                       | 106        | 91 %       | 193        |
|                        |                                   |             | DaZ        | 9                        | 11         | 9 %        | 20         |
|                        |                                   |             | <b>96</b>  | <b>117</b>               |            | <b>213</b> |            |
| 5. Klassen             | 23,1                              | 10          | D          | 106                      | 115        | 96 %       | 221        |
|                        |                                   |             | DaZ        | 7                        | 3          | 4 %        | 10         |
|                        |                                   |             | <b>113</b> | <b>118</b>               |            | <b>231</b> |            |
| 6. Klassen             | 21,6                              | 10          | D          | 113                      | 98         | 98 %       | 211        |
|                        |                                   |             | DaZ        | 4                        | 1          | 2 %        | 5          |
|                        |                                   |             | <b>117</b> | <b>99</b>                |            | <b>216</b> |            |
| KK 3./4.               | 9,0                               | 2           | D          | 5                        | 10         | 84 %       | 15         |
|                        |                                   |             | DaZ        | 1                        | 2          | 16 %       | 3          |
|                        |                                   |             | <b>6</b>   | <b>12</b>                |            | <b>18</b>  |            |
| KK 5./6.               | 13,0                              | 2           | D          | 7                        | 17         | 92 %       | 24         |
|                        |                                   |             | DaZ        | 0                        | 2          | 8 %        | 2          |
|                        |                                   |             | <b>7</b>   | <b>19</b>                |            | <b>26</b>  |            |

\* in KK 3./4. integriert (Quelle: iCampus)

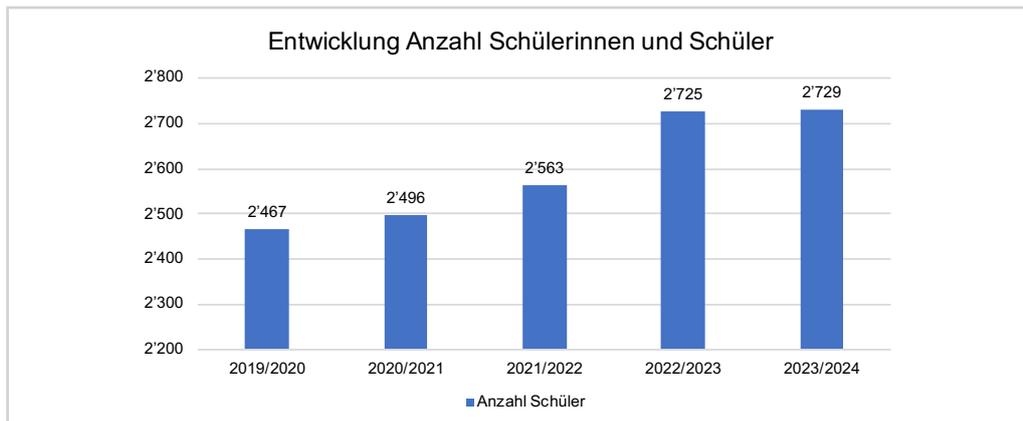
| <b>Zyklus 3</b> | <b>20.7</b> | <b>45</b> |     | <b>482</b> | <b>449</b> |      | <b>931</b> |
|-----------------|-------------|-----------|-----|------------|------------|------|------------|
| Real- und KK    | 15,3        | 9         | D   | 66         | 67         | 96 % | 133        |
|                 |             |           | DaZ | 3          | 2          | 4 %  | 5          |
|                 |             |           |     | <b>69</b>  | <b>69</b>  |      | <b>138</b> |
| Sekundarschule  | 19,9        | 11        | D   | 108        | 100        | 95 % | 208        |
|                 |             |           | DaZ | 3          | 8          | 5 %  | 11         |
|                 |             |           |     | <b>111</b> | <b>108</b> |      | <b>219</b> |
| Bezirksschule   | 23,0        | 25        | D   | 298        | 266        | 98 % | 564        |
|                 |             |           | DaZ | 4          | 6          | 2 %  | 10         |
|                 |             |           |     | <b>302</b> | <b>272</b> |      | <b>574</b> |

#### 2.1.4 Lehr- und Assistenzpersonen

| <b>Schulstufe</b>                                  | <b>Anzahl</b> |
|----------------------------------------------------|---------------|
| <b>Zyklus 1 und 2</b>                              |               |
| Klassenlehrpersonen Kindergarten                   | 33            |
| Lehrpersonen Kindergarten                          | 16            |
| Klassenlehrpersonen Primarstufe                    | 88            |
| Lehrpersonen Primarstufe                           | 53            |
| <b>Total Zyklus 1 und 2</b>                        | <b>190</b>    |
| <b>Zyklus 3</b>                                    |               |
| Klassenlehrpersonen Oberstufe                      | 47            |
| Lehrpersonen Oberstufe                             | 61            |
| <b>Total Zyklus 3</b>                              | <b>108</b>    |
| <b>Schulische Heilpädagogik (SHP)</b>              |               |
| SHP Zyklus 1 und 2                                 | 33            |
| SHP Zyklus 3                                       | 11            |
| Sprachheilunterricht                               | 4             |
| <b>Total schulische Heilpädagogik</b>              | <b>48</b>     |
| <b>Total Lehrpersonen Zyklus 1 bis 3 und SHP</b>   | <b>346</b>    |
| Assistenzpersonen Volksschule                      | 106           |
| <b>Total Lehr- und Assistenzpersonen Wettingen</b> | <b>452</b>    |

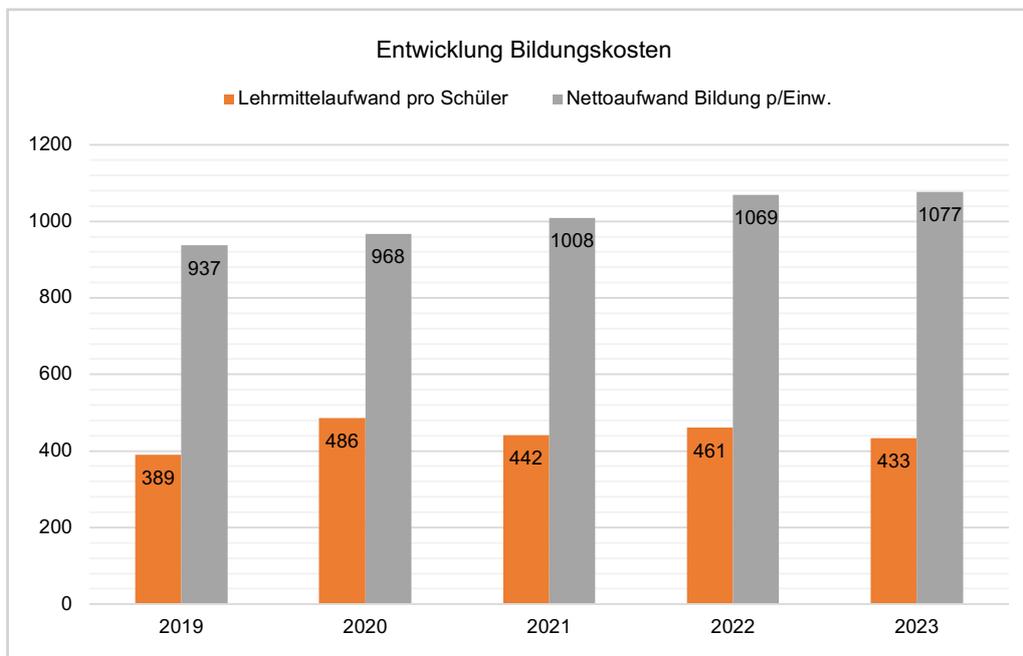
Im Schuljahr 2023/2024 sind an der Volksschule Wettingen 398 Klassen- und Fachlehrpersonen, 48 Heilpädagoginnen und Heilpädagogen sowie 106 Assistenzpersonen tätig. Diese verteilen sich auf 129 Abteilungen (84 Zyklus 1 & 2, 45 Zyklus 3) und 2'729 Schülerinnen und Schüler (1'798 Zyklus 1 & 2, 931 Zyklus 3).

### 2.1.5 Entwicklung Anzahl Schülerinnen und Schüler



Die Anzahl Schülerinnen und Schüler stieg gegenüber dem Vorjahr um 4 Kinder bzw. Jugendliche an. Per 31. Dezember 2023 besuchten 26 (22) Schülerinnen und Schüler aus der Ukraine vom Kindergarten bis in die 7. Klasse die Schule Wettingen.

### 2.1.6 Entwicklung Bildungskosten



### 2.1.7 Schulleitungskonferenz

Die Schulleitungskonferenz wird von der Geschäftsleitung geführt und besteht aus den Schulleitungen aller Schulkreise: Kindergarten, Primarschulen Altenburg, Dorf, Margeläcker und Zehntenhof, SeReal, Bezirksschule, Musikschule und HPS.

## 2.2 Schulraumplanung

Basierend auf der Masterplanung wurden im Jahr 2023 zwei Projekte vorangetrieben. Zum einen die Erweiterung im Schulkreis Altenburg mit einem Provisorium, zum anderen die Machbarkeitsstudie der Schullandschaft Margeläcker.

Das Provisorium Altenburg wurde an der Einwohnerratssitzung vom 18. Oktober 2023 genehmigt. Für die Entwicklung einer Schullandschaft im Bereich Margeläcker wurde eine Machbarkeitsstudie erarbeitet. Dazu wurden aus der Abteilung Bildung Vertretungen der Schulleitungen und Lehrpersonen involviert. Auf Basis der Machbarkeitsstudie erfolgt nun ein Studienauftrag.

## 2.3 Schulkreise

Informationen zu den Tätigkeiten der einzelnen Schulkreise sind im Schulspiegel oder auf der Homepage [www.schule-wettingen.ch](http://www.schule-wettingen.ch) ersichtlich.

## 2.4 Schulverwaltung

Für die Schulverwaltung stehen neun Sachbearbeitende zur Verfügung. Verteilt auf die Schulkreise übernehmen sie verschiedenste Aufgaben zugunsten der Schule Wettingen.

| Personalkosten Schule (in Fr.)     | 2020           | 2021           | 2022           | 2023*          |
|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Besoldung Schulverwaltung inkl. GL | 607'544        | 585'872        | 583'392        | 690'946        |
| Aufgabenhilfe                      | 88'677         | 84'815         | 90'202         | 81'125         |
| Zahnprophylaxe                     | 26'534         | 25'018         | 20'666         | 35'389         |
| <b>Total Kosten</b>                | <b>722'755</b> | <b>695'705</b> | <b>694'260</b> | <b>807'460</b> |

\* provisorische Zahlen, Abschluss noch nicht erstellt

## 2.5 Schulabschluss Oberstufe 2023

| Nach Stufe weiterführender Schule/ Lehre | Total Abgänge | Schulbesuch Sek.-Stufe I                                                               | Schulbesuch Sek.-Stufe II                                             | Berufslehre                             |
|------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Real-/Kleinklassen                       | 34            | 11                                                                                     |                                                                       | 23                                      |
| Sekundarschule                           | 63            | 21                                                                                     | 1                                                                     | 41                                      |
| Bezirksschule                            | 177 (123/54)* | 5 (3/2)*                                                                               | 123 (70/53)*                                                          | 49 (18/31)*                             |
| <b>Total</b>                             | <b>274</b>    | <b>37</b>                                                                              | <b>124</b>                                                            | <b>113</b>                              |
| In Prozent                               | 100 %         | 14 %                                                                                   | 45 %                                                                  | 41 %                                    |
|                                          |               | 10. Schuljahr Übertritt höhere Stufe, Repetition 3. Klasse, Privatschule, Auslandsjahr | Kantonsschule Fachmittel-/ Wirtschaftsmittel-/ Informatikmittelschule | Berufslehren mit oder ohne Berufsmatura |

\* (SuS Wettingen/Auswärtige)

Die Verteilung der verschiedenen Anschlusslösungen hat sich prozentual gegenüber dem Vorjahr leicht zugunsten der Berufslehre (2022: 37 %) verändert.

## 2.6 Schulsozialarbeit (SSA)

Seit 1. Juli 2023 hat die Schulsozialarbeit (SSA) Wettingen eine neue Leitungsstruktur. Michael Kurz gibt einen Teil seiner Leitungstätigkeit an Karin Messmer ab, das heisst, beide leiten von nun an gemeinsam die SSA.

In diesem Schuljahr gab es vermehrt neue Lehrpersonen und Wechsel bei den Schulleitungen. Insofern hatte die SSA auch vermehrt Anfragen und Nachfragen in Bezug auf ihre Arbeit und die konzeptionelle Ausrichtung. Daher hat sie in ihrem Jahresbericht neben dem üblichen Zahlenüberblick über Einsatzbereiche und bearbeitete Themen wieder einmal dieser Thematik Raum gegeben (siehe <https://www.wettingen.ch/aemter/14374> unter «Publikationen»).

Die SSA Wettingen war eine der ersten im Kanton Aargau und besteht seit über 20 Jahren. Das Konzept wurde mit Unterstützung von Hochschulprofessor Kurt Gschwind entwickelt und professionalisiert. Nachfolgend beeinflusste der Psychologe, Supervisor und Fachexperte Walter Minder die Haltung und das Rollenverständnis nachhaltig. Durch MAS-Weiterbildungen an der Fachhochschule Nordwestschweiz im Bereich systemisch-lösungsorientierte Kurzzeittherapie und -beratung mit dem Kinder- und Jugendpsychotherapeuten Dr. Manfred Vogt flossen weitere wertvolle Impulse ein.

## 2.7 Integrationsstelle (ISW)

Die ISW hat total 19 Kinder in den Kindergarten und in den Kommunalen Integrationskurs (KIK) aufgenommen. Sie sind mehrheitlich aus Nordmazedonien und Italien eingereist. Die KIK-Klasse wird seit August 2023 im Schulhaus Margeläcker geführt und somit fällt leider der direkte Austausch mit den Lehrerinnen vom KIK weg, da die Leitung der ISW im Schulhaus Altenburg tätig ist.

In den Regionalen Integrationskurs (RIK) in Baden und Turgi wurden 7 Jugendliche eingeschult. Diese Einschulungen waren sehr herausfordernd, denn es mussten seitens der ISW sehr viele zusätzliche Vorabklärungen gemacht werden. Die schulischen Ausbildungen der zugereisten Jugendlichen entsprechen oft gar nicht dem Standard der Schweiz. Seit Corona werden immer noch grosse Lücken in der Beschulung festgestellt. Im Weiteren hatten die Familien oft noch ältere Kinder dabei, welche nicht mehr eingeschult werden konnten. Diese Familien wurden an die Fachstelle Integration in Baden verwiesen. Gute Lösungen für solche Jugendlichen zu finden, ist nicht einfach.

Die 39 Dolmetscherinnen und Dolmetscher in Wettingen haben in der Zeitspanne vom 1. Dezember 2022 bis zum 30. November 2023 total 201 Gespräche in rund 20 Sprachen übersetzt. Dies entspricht einer Zunahme von rund 10 %. An vorderster Stelle stehen italienische, mazedonische und ukrainische Übersetzungen.

Die ISW pflegt mit der SSA einen regelmässigen Kontakt, denn es zeigt sich, dass viele fremdsprachige Jugendliche in der Oberstufe Schwierigkeiten haben, sich in der Schweiz einzugliedern und hier eine neue Heimat zu finden.

## 2.8 Musikschule

### 2.8.1 Lehrpersonen

35 Fachlehrpersonen unterrichteten ein Gesamtpensum von 1'509,2 Stellenprozenten. Davon entfielen 1'142,8 Stellenprozente auf die Gemeinde Wettingen und 366,4 Stellenprozente auf den Kanon Aargau. 32 Lehrpersonen waren im Bereich Instrumental-/Ensembleunterricht, 2 Lehrpersonen im Fach musikalische Früherziehung und 1 Lehrperson im Fach Musik-/Theaterspiel tätig.

### 2.8.2 Unterrichtsformen /Anzahl Fachbelegungen

| Gemeinden                 | Fachbelegungen nach Schulstufe, Altersgruppe |                       |                |                |            |                              |            |
|---------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|----------------|----------------|------------|------------------------------|------------|
|                           | Total mit Erwachsenen                        | Total ohne Erwachsene | Kinder-garten* | Primar-schule* | Oberstufe* | Weiterf. Schulen/Berufslehre | Erwachsene |
| <b>Wettingen</b>          |                                              |                       |                |                |            |                              |            |
| Einzel-/Gruppenunterricht | 602                                          | 599                   | 8              | 373            | 164        | 54                           | 3          |
| Ensembleunterricht        | 131                                          | 131                   | 31             | 58             | 33         | 9                            | 0          |
| Abonnements**             | 12                                           |                       |                |                |            |                              | 12         |
| Total Wettingen           | 745                                          | 730                   | 39             | 431            | 197        | 63                           | 15         |
| <b>Neuenhof</b>           |                                              |                       |                |                |            |                              |            |
| Einzel-/Gruppenunterricht | 50                                           | 50                    | 0              | 25             | 22         | 3                            | 0          |
| Ensembleunterricht        | 16                                           | 16                    | 2              | 4              | 8          | 2                            | 0          |
| Abonnements**             | 0                                            |                       |                |                |            |                              | 0          |
| Total Wettingen           | 66                                           | 66                    | 2              | 29             | 30         | 5                            | 0          |
| <b>Externe</b>            |                                              |                       |                |                |            |                              |            |
| Einzel-/Gruppenunterricht | 6                                            | 6                     | 0              | 0              | 4          | 2                            | 0          |
| Ensembleunterricht        | 4                                            | 4                     | 2              | 0              | 2          | 0                            | 0          |
| Abonnements**             | 7                                            |                       |                |                |            |                              | 7          |
| Total Wettingen           | 17                                           | 10                    | 2              | 0              | 6          | 2                            | 7          |
| <b>Gesamttotal</b>        |                                              |                       |                |                |            |                              |            |
| Einzel-/Gruppenunterricht | 658                                          | 655                   | 8              | 398            | 190        | 59                           | 3          |
| Ensembleunterricht        | 151                                          | 151                   | 35             | 62             | 43         | 11                           | 0          |
| Abonnements**             | 19                                           |                       |                |                |            |                              | 19         |
| Total Wettingen           | 828                                          | 806                   | 43             | 460            | 233        | 70                           | 22         |

\* inklusive SuS Privatschulen \*\* inklusive SUS Privatschulen

Von total 828 Fachbelegungen nutzten 22 Personen das Unterrichtsangebot für Erwachsene. Kinder und Jugendliche belegten 655 Fächer im instrumentalen Einzel- oder Gruppenunterricht. Davon belegten 108 Kinder und Jugendliche zusätzlich ein Instrumentalensemble. Am Kursangebot Musik-/Theaterspiel nahmen 9 Schülerinnen und Schüler teil und 34 Kindergarten-schülerinnen und -schüler belegten das Fach Musikalische Früherziehung. Von gesamthaft 18 Ensembles wurden 14 durch Elternbeiträge und Beiträge der Gemeinde Wettingen finanziert, 4 Ensembles im Rahmen des Freifachs Instrumentalunterricht durch den Kanton Aargau.

### 2.8.3 Veranstaltungen

Im Berichtsjahr 2023 wurden folgende Veranstaltungen durchgeführt:

| Veranstaltungsart                                                      | Anzahl |
|------------------------------------------------------------------------|--------|
| Konzerte von Schülerinnen und Schülern                                 | 38     |
| Open Air Rock-/Pop-/Jazzbands                                          | 1      |
| Musikschulkonzerte                                                     | 3      |
| Freiwillige Stufentests mCheck                                         | 75     |
| mCheck-Feier mit Querschnittkonzert                                    | 1      |
| Konzert Extra Time für Schülerinnen und Schüler mit Begabungsförderung | 1      |
| Schulhauspausenzkonzerte                                               | 1      |
| Schulhauskonzerte                                                      | 4      |
| Musik-/Theateraufführungen                                             | 2      |
| Öffentliches Instrumenteausprobieren                                   | 2      |
| Monat der offenen Tür                                                  | 2      |
| Konzerte Lehrpersonen                                                  | 1      |

Neben den tabellarisch dargestellten Aufführungen hat die Musikschule zahlreiche kommunale Veranstaltungen in der Gemeinde Wettingen musikalisch umrahmt – zum Beispiel die letzte Sitzung des Einwohnerrats 2023, die Weihnachtsfeiern des Kiwanis-Clubs und des Frauenvereins, die Erzählacht der Gemeindebibliothek, das WorldWideWettingen, die Eröffnung der kantonalen Berufsschau und die Ausstellung «Guitars & more» im Sportzentrum Tägerhard.

Des Weiteren haben verschiedene Instrumentallehrpersonen mit ausgewählten Schülerinnen und Schülern am Musikwettbewerb Kanton Aargau und am schweizerischen Jugendmusikwettbewerb erfolgreich teilgenommen und dabei Preise oder Auszeichnungen gewonnen.

Bei den Musikprojekten Extra Time und freiwilliger kantonalen Stufentest mCheck pflegt die Musikschule Wettingen eine regionale Zusammenarbeit mit den Musikschulen Region Baden und Würenlos.



Bläserklasse

## 2.8.4 Entwicklung

Nach mehreren Jahren mit kontinuierlichem Schülerinnen- und Schülerzuwachs sanken die Zahlen im Berichtsjahr 2023 erstmals wieder. Der Rückgang machte sich in allen Fächern bemerkbar, am ausgeprägtesten im Bereich der musikalischen Früherziehung.

Die Implementierung der Poolstunden Instrumentalunterricht für Schülerinnen und Schüler der 3.–6. Primarstufe erwies sich als wesentliche Stütze für die Stundenplanung der Musikschule und wird rege genutzt. Die Nutzung der Poolstunden wird immer stärker auch von der Elternseite gewünscht.

Das Pilotprojekt «Bläserklasse» an der Primarschule Margeläcker konnte erfolgreich umgesetzt werden und fand im Schulkreis eine breite Akzeptanz. Das Kulturleben des Schulkreises konnte damit nachhaltig erweitert und geprägt werden, und die musische und soziale Kompetenz der Schülerinnen und Schüler der beteiligten Schulklassen wurde deutlich verbessert. Aufgrund dieser positiven Erfahrung wird im Jahr 2024 abgeklärt, ob und wie das Pilotprojekt als beständiges Angebot an der Schule Wettingen weitergeführt werden kann.

## 2.9 Tagesstrukturen

### 2.9.1 Betreuungsangebot

Für die Betreuung von Kindern im Vorschulalter (0–4 Jahre) haben sich die Gemeinden Wettingen, Baden, Ennetbaden und Obersiggenthal zusammengeschlossen. Das Betreuungsangebot wird vollumfänglich durch den Krippenpool Baden abgedeckt.

Im Bereich der schulergänzenden Tagesbetreuung von Kindern und Jugendlichen im schulpflichtigen Alter (4–16 Jahre) arbeitet die Gemeinde mit verschiedenen Institutionen zusammen, wobei sich für Schülerinnen und Schüler auf der Oberstufe das Angebot der schulergänzenden Tagesbetreuung nur noch auf den Mittagstisch beschränkt.

| Anbieter, Standort (Schulkreis)                                            | Angebot                    | Plätze/Belegung (Auslastung) |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| Tagesstern Altenburg Süd<br>Etzelstrasse 22, 5430 Wettingen<br>(Altenburg) | Frühbetreuung              | 0/0 (0 %)                    |
|                                                                            | Mittagstisch               | 60/45 (74 %)                 |
|                                                                            | Früh- inkl. Spätnachmittag | 40/12 (30 %)                 |
|                                                                            | Spätnachmittag             | 40/13 (33 %)                 |
| Tagesstern Altenburg<br>Altenburgstrasse 60, 5430 Wettingen<br>(Altenburg) | Frühbetreuung              | 25/8 (30 %)                  |
|                                                                            | Mittagstisch               | 25/24 (94 %)                 |
|                                                                            | Früh- inkl. Spätnachmittag | 25/7 (29 %)                  |
|                                                                            | Spätnachmittag             | 25/12 (49 %)                 |
| Tagesstern Dorf<br>Schulstrasse 18, 5430 Wettingen<br>(Zehntenhof/Dorf)    | Frühbetreuung              | 0/0 (0 %)                    |
|                                                                            | Mittagstisch               | 25/22 (86 %)                 |
|                                                                            | Früh- inkl. Spätnachmittag | 20/5 (26 %)                  |
|                                                                            | Spätnachmittag             | 20/11 (53 %)                 |

| Anbieter, Standort (Schulkreis)                                                                 | Angebot                    | Plätze/Belegung (Auslastung) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| Tagesstern Langäcker<br>Langäcker 9, 5430 Wettingen<br>(Margeläcker)                            | Frühbetreuung              | 0/0 (0 %)                    |
|                                                                                                 | Mittagstisch               | 25/18 (70 %)                 |
|                                                                                                 | Früh- inkl. Spätnachmittag | 25/9 (37 %)                  |
|                                                                                                 | Spätnachmittag             | 25/6 (22 %)                  |
| Tagesstern Margeläcker<br>Margelstrasse 8, 5430 Wettingen<br>(Margeläcker)                      | Frühbetreuung              | 0/0 (0 %)                    |
|                                                                                                 | Mittagstisch               | 25/21 (84 %)                 |
|                                                                                                 | Früh- inkl. Spätnachmittag | 25/3 (11 %)                  |
|                                                                                                 | Spätnachmittag             | 25/6 (24 %)                  |
| Tagesstern Zehntenhof<br>Zehntenhofstrasse 7, 5430 Wettingen<br>(Zehntenhof/Dorf)               | Frühbetreuung              | 0/0 (0 %)                    |
|                                                                                                 | Mittagstisch               | 60/44 (73 %)                 |
|                                                                                                 | Frühnachmittag             | 0/0 (0 %)                    |
|                                                                                                 | Spätnachmittag             | 0/0 (0 %)                    |
| Tagesstern Zentral<br>Alberich Zwyszig-Strasse 74,<br>5430 Wettingen<br>(Margeläcker)           | Frühbetreuung              | 0/0 (0 %)                    |
|                                                                                                 | Mittagstisch               | 25/19 (76 %)                 |
|                                                                                                 | Früh- inkl. Spätnachmittag | 25/10 (40 %)                 |
|                                                                                                 | Spätnachmittag             | 25/7 (27 %)                  |
| Chinderhuus Spatzenäscht<br>Dorfstrasse 2, 5430 Wettingen<br>(Zehntenhof/Dorf)                  | Frühbetreuung              | 15/14,2 (94,7 %)             |
|                                                                                                 | Mittagstisch               |                              |
|                                                                                                 | Frühnachmittag             |                              |
|                                                                                                 | Spätnachmittag             |                              |
| Schartebandi<br>(vormals Chinderschlössli)<br>Schartenstrasse 42, 5430 Wettingen<br>(Altenburg) | Frühbetreuung              | 15/5 (33,3 %)                |
|                                                                                                 | Mittagstisch               | 15/12 (80 %)                 |
|                                                                                                 | Frühnachmittag             | 15/7 (46,6 %)                |
|                                                                                                 | Spätnachmittag             | 15/10 (66,6 %)               |
| Mittagstisch Tiramisu                                                                           | Mittagstisch               | 20/20 (100 %)                |

| Schulergänzende Tagesstruktur<br>(schulpflichtige Kinder ab 4 Jahren)   | Zielgruppe                          | Belegungen |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                                         |                                     | 2020       | 2021       | 2022       | 2023       |
| Tagesstern Wettingen GmbH,<br>Alberich Zwyszig-Str. 74, Wettingen       | Kindergarten bis<br>6. Primarklasse | 348        | 326        | 351        | 369        |
| Chinderhuus Spatzenäscht,<br>Dorfstrasse 2, Wettingen                   | Kindergarten                        | 24         | 27         | 27         | 30         |
| Schartebandi (vorm. Chinderschlössli),<br>Schartenstrasse 42, Wettingen | Kindergarten                        | 16         | 20         | 23         | 51         |
| Verein Die Tagesfamilie,<br>Pilgerstrasse 5, Baden-Dättwil              | Kinder und<br>Jugendliche           | 15         | 32         | 21         | 18         |
| Mittagstisch Tiramisu                                                   | Oberstufe                           | 16         | 18         | 22         | 22         |
| <b>Total</b>                                                            |                                     | <b>419</b> | <b>423</b> | <b>444</b> | <b>488</b> |

## 2.9.2 Betreuungskosten

Die Nachfrage nach externer Kinderbetreuung ist weiterhin steigend. Mit einer Trendwende ist vorerst nicht zu rechnen. Die Kapazitätsgrenzen der einzelnen Tagesstruktur-Anbieter sind vielerorts erreicht. Ein Ausbau der Angebotsplätze hätte auch steigende Betreuungskosten zur Folge. Der Subventionsbeitrag des Bundes wird nur alle drei Jahre ausbezahlt.

| <b>Kosten in Fr.</b>                        |                  |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Kinderkrippen</b> (für Kinder 0–4 Jahre) | <b>2020</b>      | <b>2021</b>      | <b>2022</b>      | <b>2023</b>      |
| Subventionen Krippen                        | 900'026          | 898'149          | 961'782          | 1'061'165        |
| Subventionen Tagesfamilien                  | 3'490            | 7'312            | 1'381            | 4'935            |
| Direkt an Eltern bezahlte Beiträge          | 20'403           | 39'082           | 61'384           | 31'585           |
| <b>Subventionskosten Kinderkrippen</b>      | <b>923'919</b>   | <b>944'543</b>   | <b>1'024'547</b> | <b>1'097'685</b> |
| Betriebskosten Geschäftsstelle Krippenpool  | 93'662           | 95'828           | 96'177           | 91'098           |
| <b>Kosten Gemeinderechnung</b>              | <b>1'017'581</b> | <b>1'040'371</b> | <b>1'120'724</b> | <b>1'188'783</b> |
| ./. Ertrag Subventionen Bund                | 0                | 0                | – 142'657        | 0                |
| <b>Total Kosten Kinderkrippen Gemeinde</b>  | <b>1'017'581</b> | <b>1'040'371</b> | <b>978'067</b>   | <b>1'188'783</b> |

Quelle: Schlussabrechnung Krippenpool; die Zahlen sind jeweils von Dezember bis November

| <b>Schulergänzende Tagesstruktur</b> (für Kinder 4–16 Jahre) | <b>2020</b>    | <b>2021</b>      | <b>2022</b>      | <b>2023</b>      |
|--------------------------------------------------------------|----------------|------------------|------------------|------------------|
| Subventionen Tagesstruktur                                   | 880'728        | 827'999          | 829'790          | 929'553          |
| <b>Total Kosten Tagesstruktur Gemeinde</b>                   | <b>890'028</b> | <b>1'085'533</b> | <b>1'002'703</b> | <b>1'006'304</b> |

Quelle: Abacus – 5451.3636.00

| <b>Total Kinderbetreuung</b> (Kinderkrippen 0–4 Jahre und schulergänzende Tagesstrukturen 4–16 Jahre) | <b>2020</b>      | <b>2021</b>      | <b>2022</b>      | <b>2023</b>      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Gesamtkosten Gemeinderechnung</b>                                                                  | <b>1'907'609</b> | <b>1'913'532</b> | <b>1'832'493</b> | <b>2'195'087</b> |

## 2.10 Aufgabenhilfe und Dyskalkulie

Die Schule Wettingen bietet ihren Schülerinnen und Schülern zusätzliche Förderangebote in Form von Aufgabenhilfe und Dyskalkulie-Therapien an. Diese Zusatzangebote werden durch die Gemeinde Wettingen für die Primarstufe zur Verfügung gestellt. Die Eltern leisten dazu einen Kostenbeitrag von Fr. 250.00 pro Semester für die Aufgabenhilfe und von Fr. 15.00 pro Stunde Dyskalkulie-Therapie.

| <b>Angebot</b> | <b>2020</b> | <b>2021</b> | <b>2022</b> | <b>2023</b> |
|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Dyskalkulie    | n/a         | n/a         | 8           | 12          |
| Aufgabenhilfe  | 110         | 115         | 107         | 115         |

## 2.11 Logopädie

Die Logopädinnen der Schule Wettingen haben unisono per 31. Juli 2023 gekündigt. Um für die schwersten Fälle bei den Schülerinnen und Schülern die logopädische Therapie gewährleisten zu können, wurde ein System geschaffen, dass diese Kinder in eine auswärtige Logopädie-Praxis gehen können. Die Gemeinde bezahlt die Kosten. Per Ende Jahr wurden 18 Kinder logopädisch abgeklärt und 13 Kinder können bereits in eine Therapie gehen. Die Kosten für die Abklärungen und die Therapien belaufen sich auf Fr. 20'001.00.

### 3. Kultur/Freizeit

#### 3.1 Kulturförderung

##### 3.1.1 Kulturkommission

Die Kulturkommission traf sich zu drei Sitzungen und behandelte total 45 Gesuche (39), welche insgesamt für Fr. 118'500 anfragten, wobei drei den angefragten Betrag offenliessen. Davon konnten 40 (33) positiv beantwortet werden: im Fachbereich Bildende Kunst/Kulturgüter/Geschichte: 5; Klassische Musik: 13; Rock/Pop/Jazz: 10; Darstellende Kunst: 5; Spartenübergreifendes: 7.

##### 3.1.2 Kultursekretariat

Die gemeindeeigene Kunstsammlung konnte gleich an mehreren Orten einem breiteren Publikum zugänglich gemacht werden.

Im Mai wurden die Gänge des nun durch Vereine und Organisationen nutzbaren Friedhofschulhauses mit Kunst drucken aus der Gemeindesammlung ausgestattet. Im Juni wurde der neue Personalraum im Rathaus gemäss Farbkonzept der Einrichtung mit weiteren Kunstexponaten belebt. Im Oktober wurden die neuen Räumlichkeiten der Informatikabteilung an der Rigistrasse mit Kunst bereichert – insbesondere nennenswert ist die Bildserie im langen Flur: Für die Ausstellung «360° Wettingen» im September im Gluri Suter Huus wurden drei Urban Sketcherinnen (Susanne Brem, Regula Scheifele und Brindarica Bose) beauftragt, ein vollständiges Panorama vom Rathausdach zu zeichnen. Nach der Ausstellungszeit in der Gemeindegalerie fand dieses einzigartige Werk hier seinen definitiven Standort.



Neben Gemälden, Zeichnungen und Skulpturen umfasst die Wettinger Kunstsammlung auch ca. 350 Kunst drucke, welche mehrheitlich an der Bezirksschule zur Anschauung im Gestaltungsunterricht genutzt werden. Im Bild: Bendicht Fivian: Apollo 8, 1969, Inv. Nr. 0725, im 2. OG. Foto: Stefan Meier

Als kleinere, aber dennoch relevante Aktionen des Jahres sind anzuführen:

- Die jährliche Teilnahme an der Jurierung des Gestaltungswettbewerbs Bildnerisches Gestalten der Kantonsschule Wettingen, bei welchem für die ersten Ränge Förderpreise der Gemeinde Wettingen vergeben werden: [www.kswebigspf.com](http://www.kswebigspf.com)
- Wettingen ist Pilotgemeinde im Aargau für FriActiv – eine App, die verschiedene aktive Entdeckungsparcours in Siedlungsgebieten anbietet. Zwei Parcours werden ab 27. April 2024 die Bewegung in der gesamten Bevölkerung fördern, vor allem bei älteren Personen und Menschen mit sitzender Lebensweise. Dafür verfasste das Kultursekretariat Texte für zehn Entdeckungsposten.
- Im März konnte das digitale historische Fotoarchiv der Gemeinde Wettingen wieder veröffentlicht werden, dank Integration des vorhandenen Datenbestands in die neue Fotodatenbank der Gemeinde: [www.wettingench/fotoarchiv](http://www.wettingench/fotoarchiv)
- Im ersten Quartal wurde im Gluri Suter Huus die veraltete Galeriebeleuchtung ausgewechselt, da keine Ersatzteile mehr dafür angeboten wurden. Das vorhandene Stromschienensystem konnte weiterverwendet werden, lediglich die Leuchtmittel wurden von Fluoreszenzleuchten und Halogenspots auf LED gewechselt. Als positiver Nebeneffekt dieser notwendigen Massnahme wird bei gleichbleibender Lichtleistung der Stromverbrauch gesenkt. Zeitgleich wurde im Treppenhaus eine einfache Signaletik eingeführt, welche die Besuchenden zu den unterschiedlichen Galerieräumlichkeiten, dem Figurentheater und den Toiletten führt.

##### 3.1.3 Bildende Kunst

###### Galerie im Gluri Suter Huus

Die positiven Erfahrungen, welche mit dem aufwendigeren Programm des Galeriejubiläumsjahrs 2022 gesammelt werden konnten, wurden ins neue Jahr tradiert. Das Programm bestach durch die Vielfalt der speziell für diesen Ort entwickelten Ausstellungen mit teilweise hohem installativen Aufwand.

Weiterhin konnten mit den Ausstellungen der Abschlussarbeiten Bildnerisches Gestalten der Kantonsschule Wettingen und der Austragung der «Kunst Schau 5430» zusätzlich im Alterszentrum St. Bernhard eine grosse Spanne an Generationen angesprochen werden.

Spontan, das heisst nicht in der Jahresplanung vorgesehen, konnte die Eröffnungsausstellung der Reihe ART FLOW – dem Kunstprojekt der Regionale 2025 – ins Gluri Suter Huus geholt werden. An der gut besuchten



*Begrüssung zu den Ausstellungen «Urban Sketchers – 360° Wettingen» und «ART FLOW – The Limmattal(ers)» mit Ester Vonplon und Gloria Galovic im Gluri Suter Huus. Foto: Stefan Meier*

Eröffnung am 3. September 2023 unter den Eichen vor dem Gluri Suter Huus konnte zahlreiche Polit- und Kunstprominenz aus dem Limmattal angetroffen werden.

2023 erschienen 24 Medienberichte, in denen die Galerie erwähnt oder deren Ausstellungen besprochen wurden.

### **Rückblick Jahresprogramm**

#### **Dominique Eliane Girod/Georgette Maag,**

26. Februar–2. April 2023

Doppelausstellung der beiden Künstlerinnen Dominique Eliane Girod (\*1964, lebt in Wettingen, arbeitet in Baden) und Georgette Maag (\*1955, lebt und arbeitet in Zürich).

#### **Relationship – Abschlussarbeiten 2023**

der Kantonsschule Wettingen, 28.–30. April 2023

Jährlich präsentieren die Schülerinnen und Schüler des Schwerpunktfachs Bildnerisches Gestalten an der Kantonsschule Wettingen ihre Abschlussarbeiten in einer Ausstellung.

#### **Alex Hanimann/Marion Ritzmann,**

21. Mai–2. Juli 2023

Doppelausstellung der beiden Kunstschaaffenden Alex Hanimann (\*1955) und Marion Ritzmann (\*1978). Diese installativ aufwendige Ausstellung war möglich dank der Unterstützungen von: Ernst und Olga Gubler-Hablützel Stiftung, F+F Schule für Kunst und Design, Zürich, Kanton Basel-Landschaft, Amt für Kultur, Kulturraum.sh – Kanton und Stadt Schaffhausen Kulturförderung, Metall Werk Zürich AG.

**Urban Sketchers: 360° Wettingen**, in Kooperation mit Urban Sketchers Switzerland und **Fantoche-Special** und **ART FLOW – The Limmattal(ers): Ester Vonplon/ Gloria Galovic**, 3. September–1. Oktober 2023

Die Vernissage fand im Rahmen der gemeinsamen Saisonöffnung an der Bifangstrasse mit den Wettinger Kunstorten (Atelier Walter Huser, Museum Eduard Spörri) und dem Historischen Museum Baden statt. Im Erdgeschoss der Galerie wurden 117 extra für diese Ausstellung gezeichnete Ansichten von Wettingen plus ein Panorama vom Rathausdach gezeigt. Der angrenzende Lagerraum wurde leergeräumt und zum Kino umgebaut, wo eine vom Fantoche-Team erstellte Auswahl von Animationsfilmen das Thema «Ortsansichten» aufnahm. Ergänzt wurde dies durch die Ausstellung ART FLOW im Obergeschoss, wo neue Fotografien vom Limmattal von Ester Vonplon (\*1980 in Schlieren, lebt und arbeitet in Castrisch) und Gloria Galovic (\*1992 in Wettingen, lebt und arbeitet ebenda) präsentiert wurden.

**Esther Amrein/Rosângela de Andrade Boss**, 15. Oktober–26. November 2023

Seit einigen Jahren arbeiten die befreundeten Künstlerinnen aus Baden und Brugg auch gemeinsam. Im Gluri Suter Huus zeigten sie sowohl eigenständige als auch gemeinsam entstandene Objekte. Ein grosses kollektives Werk bildete die im Erdgeschoss platzierte Serie zu Bergen, Tälern und Wasserfällen, inspiriert von Caspar Wolf.

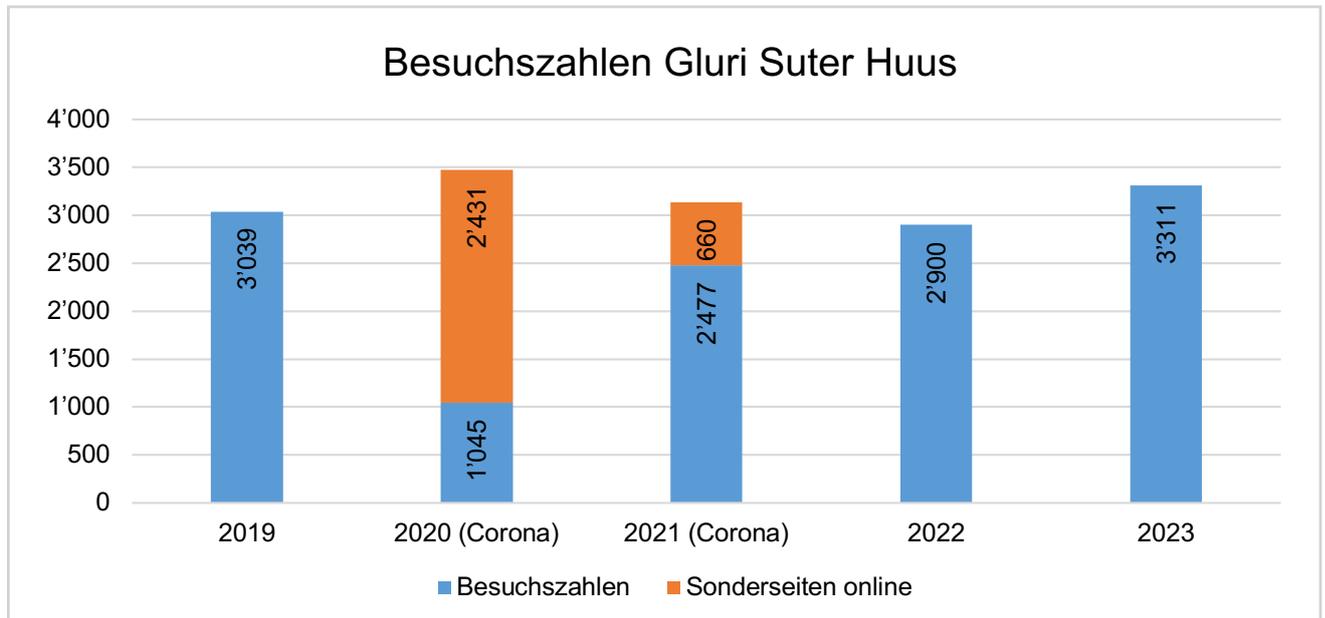
**Kunst Schau 5430 – 2023**

Jahresausstellung der Wettinger Kunstschaffenden, 10. Dezember 2023–7. Januar 2024

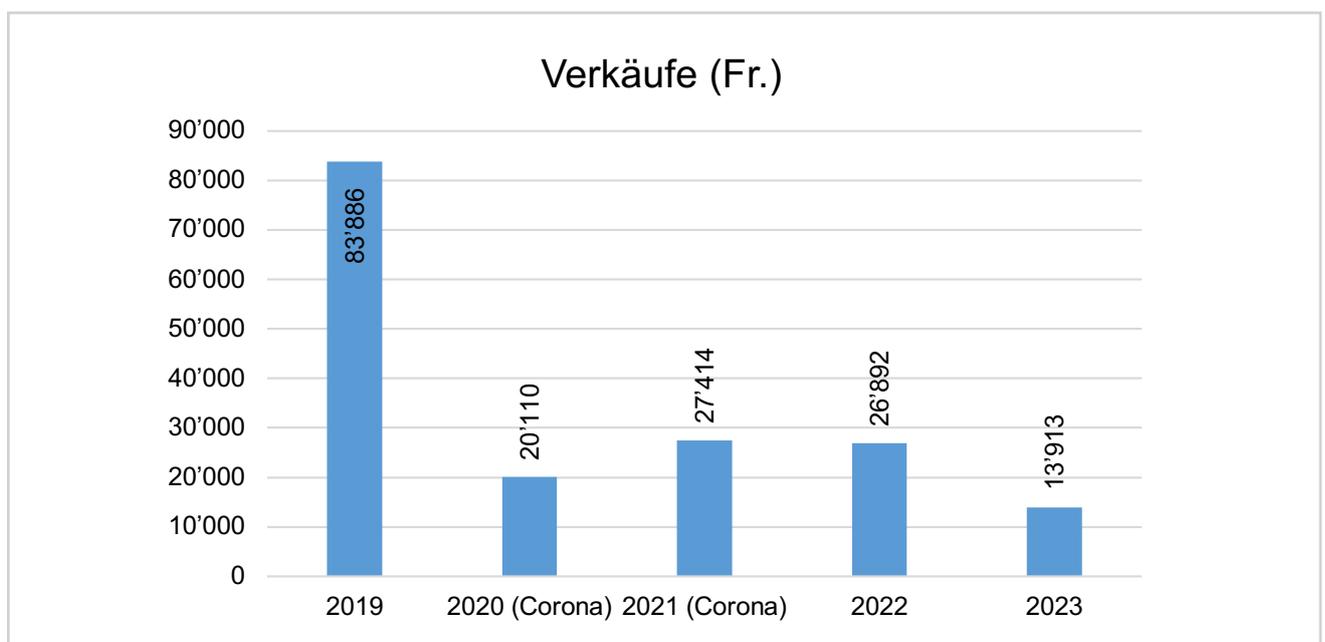
Die 6. Ausgabe mit 246 Kunstwerken von 68 Kunstschaffenden fand in der Galerie im Gluri Suter Huus und im Alterszentrum St. Bernhard statt.



*Ausschnitt des frei beweglichen 360°-Panoramas vom Wettinger Rathausdach inmitten der über hundert Sketchs von Wettingen an den Ausstellungswänden im Erdgeschoss der Galerie im Gluri Suter Huus. Foto: Stefan Meier*



Da die Gäste der «Kunst Schau 2023» im Alterszentrum St. Bernhard nicht gezählt werden konnten, wurde deren Anzahl unter Berücksichtigung der Anzahl Bewohnenden und Angestellten und der Anzahl der ausgestellten Kunstwerke in Relation zum Gluri Suter Huus interpoliert.



2023 wurden Kunstwerke für insgesamt Fr. 13'913 aus den Ausstellungen der Galerie im Gluri Suter Huus verkauft.

### 3.1.4 Kunstsammlung der Gemeinde

#### Sammlungseingänge

2023 wurden für Fr. 5'984 neun Kunstwerke mit dem Ankaufsbudget aus den Ausstellungen der Galerie im Gluri Suter Huus erworben. Inv. Nr. 1117, Irene Karpiczenko: Wettinger Centrums Traum, 2022/1118, Irene Karpiczenko: Kloster Wettingen, 2022/1119, Tanja Binder: dahinter; dazwischen; davor, je 2022/1120, Daniela Cretier: ohne Titel, 2022/1121, Marion Ritzmann: Systemic Drawings (Borders); (I), 2020–2023/1122, Marion Ritzmann: Systemic Drawings (Borders); (II), 2020–2023/1126, Rosângela de Andrade Boss: Gambiarra VI, 2019/1127, Rita Ruckstuhl: Spaziergang am Teich, 2023/1128 Esther Amrein: collegamento III, 2023.

Schenkungen/Legate (Inv. Nr.): Aus dem Nachlass von Johanna Huser, Wettingen 1123, Walter Huser: Italienerin, 1952/1124, Walter Huser: Winterlandschaft (Birnen Garten), 1948. Schenkung von Annemarie Knaupp, Wettingen 1125, Marthe Keller-Kiefer: Platanenhain, undatiert. Dauerleihgabe von Lutz Fischer, Wettingen, platziert im Friedhof Brunnenwiese 1116, Lutz Fischer: Bogen mit Ranke, 2012.

### 3.1.5 Kulturwegstiftung Baden-Wettingen-Neuenhof-Ennetbaden

Der Stiftungsrat setzt sich aus Vertretenden der Gemeinden Wettingen, Baden, Neuenhof und Ennetbaden, der Werkhöfe Baden und Wettingen, der Kantonsschule Wettingen, Sponsoren sowie Fachleuten für Kunst im öffentlichen Raum zusammen, die allesamt unentgeltlich mitarbeiten.

Die Stiftung Kulturweg Limmat durfte 2023 die Schenkung von zwei wertvollen Skulpturen entgegennehmen: ein Werk des bekannten Schweizer Konkreten Gottfried Honegger («Gelbe Pliage») und des international bekannten Wettinger Konzeptkünstlers Beat Zoderer («Räumlicher Mäander»). Die Honegger-Skulptur wurde der Stiftung von privater Seite geschenkt. Die Zoderer-Plastik ist eine Donation des Künstlers, der damit seiner Wertschätzung für die Stiftung Kulturweg Ausdruck verleiht. In einem mehrstufigen Prozess evaluierte die Stiftung Aufstellungsmöglichkeiten und entschied schliesslich, die Werke auf den beiden «Köpfen» der Schiefen Brücke in Ennetbaden und in Baden zu installieren.



*Der Wettinger Künstler Beat Zoderer vor seinem Kunstwerk «Räumlicher Mäander» bei der Einweihung am Ennetbadener Brückenkopf der Schiefen Brücke. Foto: Urs Dätwiler*

Die Einweihung fand am 24. Juni 2023 unter grosser öffentlicher Beteiligung statt. Durch die beiden prominent an den Brückenköpfen installierten Kunstwerke wird die erst seit Kurzem bestehende Verbindung des Kulturwegs in Richtung der Gemeinde Ennetbaden verstärkt und das Bäderquartier an den Skulpturen-Parcours angeschlossen. Aufgrund der Erweiterung des Bestandes auf mittlerweile über 30 Werke wurde es ausserdem nötig, die Beschilderung, die Website und die Wegführung des Kulturwegs anzupassen.

### 3.1.6 Theaterstiftung Region Baden-Wettingen

Geschäftsleitung, künstlerische Leitung und Stiftungsrat der Theaterstiftung Region Baden-Wettingen blicken auf ein äusserst erfolgreiches Programmjahr 2022/2023 zurück. Der Zuspruch des Publikums verzeichnete bei den kuratierten Vorstellungen im Vergleich zum Vorjahr mehr als 1'000 zusätzliche Besucherinnen und Besucher. Die Auslastung konnte sogar auf 75 % gesteigert werden.

In dieser Spielzeit kamen fünf Premieren am Kurtheater heraus. Diese Tatsache stellte höchste Anforderungen an das gesamte Kurtheater-Team. Einerseits ist es mehr

als erfreulich, dass es gelang, so viele Produktionen von hoher Qualität im Haus zu erarbeiten. Andererseits ist die knapp bemessene Anzahl Mitarbeitende im Vergleich zu den reinen Gastspielen intensiver beschäftigt. Der künstlerische Leiter und die Direktorin der Administration sind diesbezüglich stets um ein ausgewogenes Gleichgewicht bemüht.

Zu den erwähnten Premieren/Koproduktionen zählen der BLACK RIDER/FREISCHÜTZ, inszeniert von der neuen St. Galler Schauspieldirektorin Barbara-David Brüesch, dem Erzähler Andreas Storm sowie der Sängerin Evelinn Trouble und dem Sänger Gisbert zu Knyphausen, Maria Ursprungs Gerichtsrecherche IN DUBIO und schliesslich das in Sachs-Foyer, Gärtnerhaus und Kurtheater-Bühne spielende Parcours-Stück DEAR JANE DOE, einer Koproduktion mit dem Schauspielhaus Zürich, inszeniert von der Ex-Direktorin des Theaters Neumarkt, Barbara Weber. Das Kurtheater bewies auch die Fähigkeit zur grossen Oper: NABUCCO vom TOBS Theater Orchester Biel Solothurn (mit etwa 100 Kunstschaffenden auf der Bühne und im Graben) sowie die Pforzheimer MADAME BUTTERFLY. Zum ersten Mal in Baden zu sehen war eine Arbeit des im Moment wohl weltweit erfolgreichsten Schweizer Regisseurs Milo Rau. Als letztes noch offenes Gastspiel aus der «Corona-Zeit» konnte Ende April das fulminante LES NUITS BARBARES der Cie. Hervé Koubi nachgeholt werden. Zum Abschluss der Spielzeit gab es in kurzer Zeit noch drei Schauspiel-Highlights: das Luxemburger Gastspiel SÜDEN mit der Crème de la Crème der deutschsprachigen Schauspiel-Szene sowie das Thalia-Theater-Hamburg-Gastspiel von Christian Krachts EUROTRASH mit der Schauspiellegende Barbara Nüsse und Jirka Zett.

Die Spielzeit endete im Freilicht-Theater, wo die NEUE KURKAPELLE BADEN an einem lauschigen Sommerabend zusammen mit der Schauspielerin Suly Röthlisberger einen «nachtmusikalischen Sommertraum» mit Texten von Shakespeare und Musik von Mozart und Mendelssohn zelebrierten.

### 3.1.7 Neujahrskonzert

Mit dem ersten Neujahrskonzert wurde 1995 das damalige Wettinger Jubiläumsjahr eröffnet. Im Jahr 2023 hat dieses zum 28. Mal stattgefunden. Nach der Corona-Pandemie war es wirtschaftlich immer schwieriger geworden, das beliebte Konzert kostendeckend durchzuführen. Konzertbesuchende hatten nicht mehr im gleichen Ausmass den Weg in den Festsaal gefunden. Auch Sponsorengelder wurden rückläufig. Daher kam der Gemeinderat zum Schluss, die Konzertreihe einzustellen.

### 3.1.8 Bundesfeier

Grossratspräsident Dr. Lukas Pfisterer, Aarau, sprach als Festredner an der Bundesfeier in Wettingen zum zahlreich erschienenen Publikum.

Das Blasorchester Baden Wettingen unterhielt die Festgemeinde vor dem Essen mit einem knapp einstündigen Konzert. Nach der musikalischen Umrahmung des Festakts wurde es noch eine Weile fortgesetzt. Das Blasorchester Baden Wettingen zeichnete sich für den Wirtschaftsbetrieb verantwortlich. Das feine Risotto wurde einmal mehr von den Wettinger Chuchimanne zubereitet.

## 3.2 Gemeindebibliothek

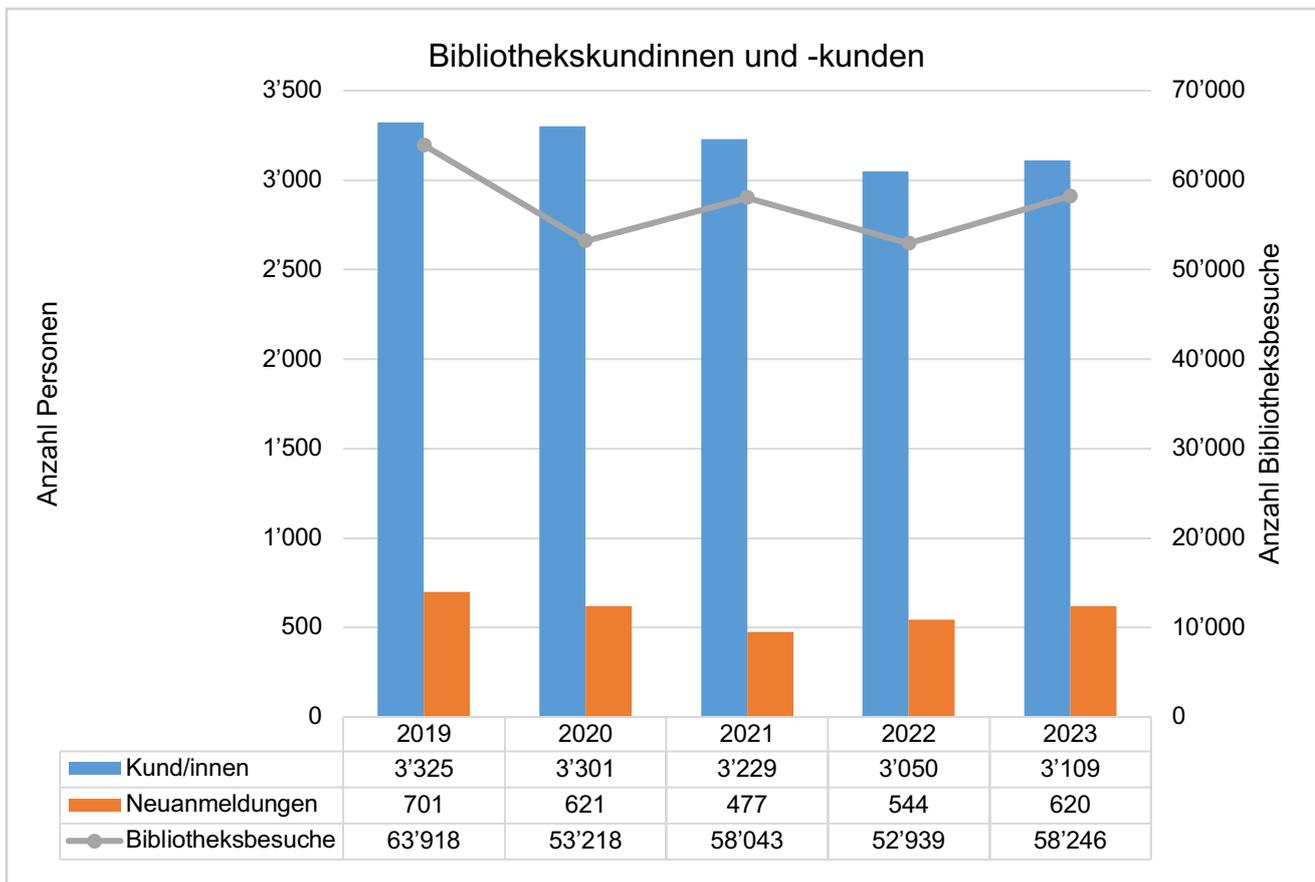
### 3.2.1 Rückblick

Das Jahr 2023 stand ganz im Zeichen der Konsolidierung der neuen Ausleihprozesse, der Fokussierung auf die Beziehungen zu den Kundinnen und Kunden sowie der Optimierung des Medienbestands. Seit August hat die Bibliothek wieder eine Lernende (Fachperson I&D), die sich gut eingelebt hat und frischen Wind ins Team bringt.

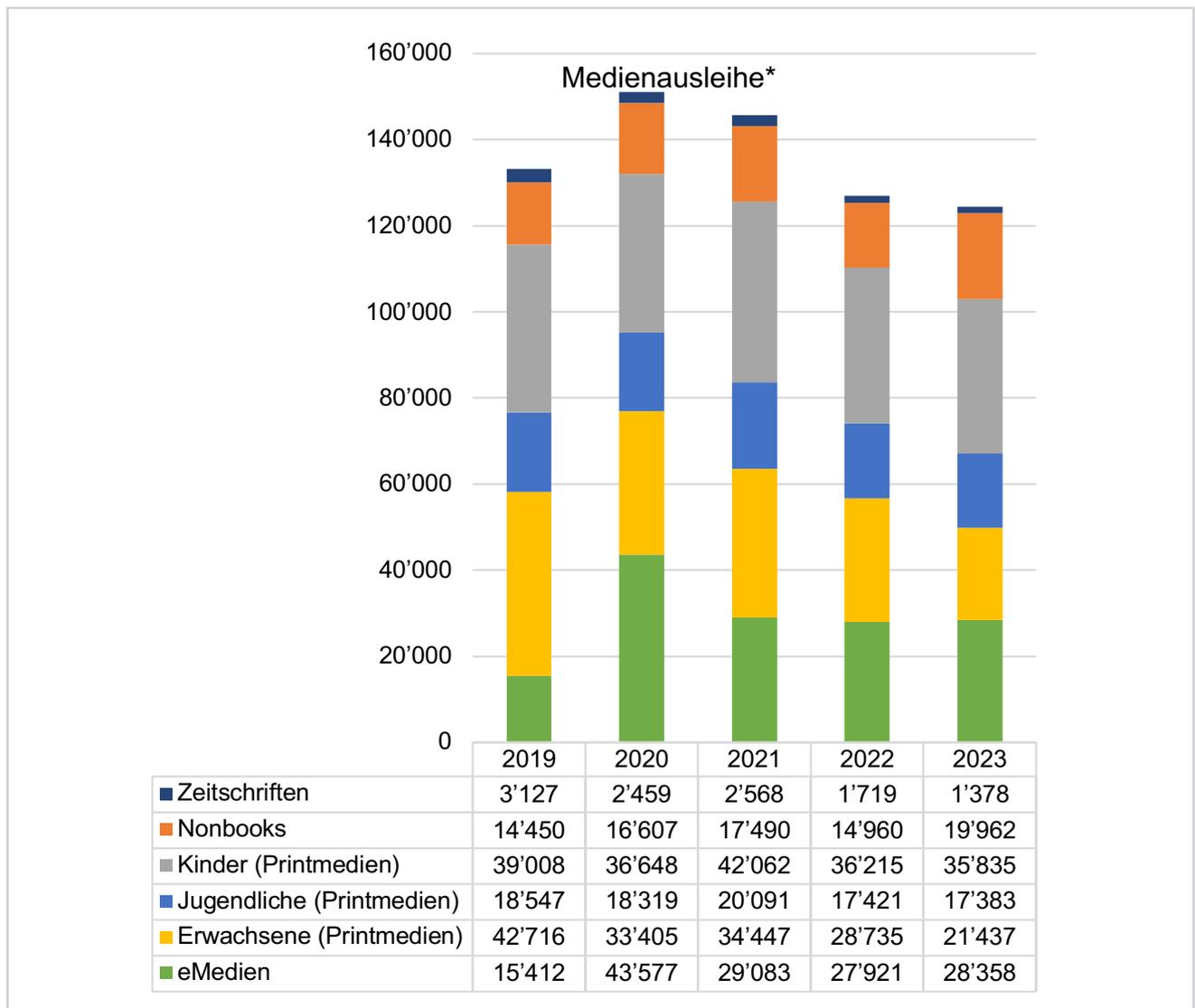
Dank der Theken-Umplatzierung konnten alle Veranstaltungen für Erwachsene im schönen Foyer durchgeführt werden. Die Resonanz war durchwegs positiv. Seit Kurzem bereichern zwei neue Sofas die Bibliothek. Sie stehen sinnbildlich für die vorgenommenen Veränderungen, um die Bibliothek zu einem Ort der Begegnung, des Austausches und zum Verweilen oder Lernen zu gestalten.



Eingangsbereich Bibliothek mit Sofa. Foto: Marco Scharf



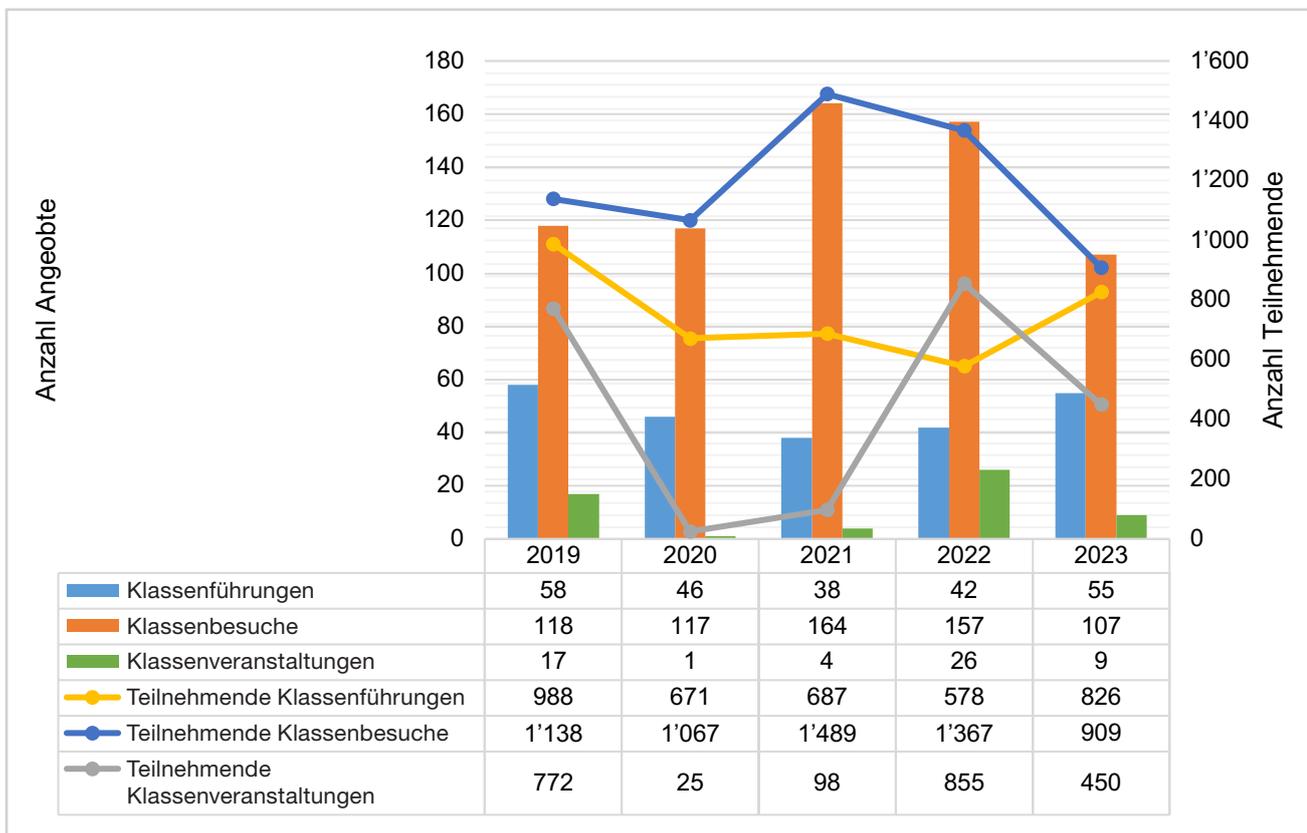
Die Zahl der aktiven Bibliothekskundinnen und -kunden ist im Vergleich zum Vorjahr leicht gestiegen (+ 2%). Bei den Neueinschreibungen beträgt die Zunahme analog zum letzten Jahr 14%. Die Kinder machen dabei den Hauptanteil aus (Kinder 65%, Jugendliche 12%, Erwachsene 22%, diverse 1%). Auch im vergangenen Jahr besuchten sämtliche 2. Kindergartenkinder, alle Schülerinnen und Schüler der 2. und 4. Primarschulklassen sowie der 1. Klasse der Bezirksschule die Bibliothek. Insgesamt kamen 5'307 Personen mehr als im Vorjahr in die Bibliothek (+ 10%).



\* Neu werden die Ausleihen der Printmedien ohne Verlängerungen ausgewiesen (gemäss Vorgabe Schweizerische Bibliotheksstatistik). Die Grafik zeigt die Ausleihen ohne Verlängerungen 2019 bis 2023.

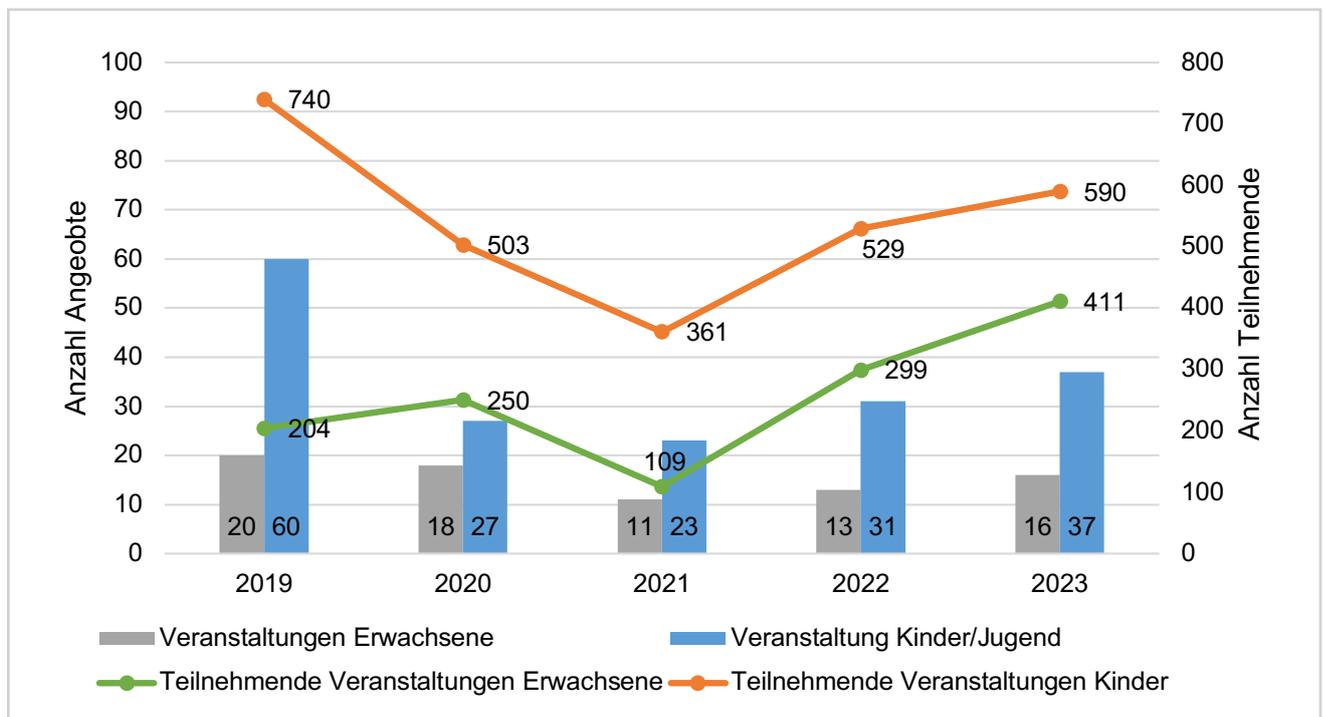
Im Jahr 2023 tätigte die Bibliothekskundschaft über 80 % der Ausleihen autonom via Selbstverbuchungsstationen. Das ist erfreulich und zeigt, dass die neue Möglichkeit geschätzt wird. Bei der Rückgabe beträgt der Anteil der Selbstverbuchung knapp 70 %. Der Rückgabekasten wird nach wie vor rege benutzt, um Medien ausserhalb der Öffnungszeiten zu retournieren. Die Nutzung der eMedien (ebookplus, freegalmusic, filmfreund) verzeichnete einen Zuwachs von 1,5 %. Bei den analogen Medien gingen die Ausleihzahlen leicht zurück (-1,4 %).

3.2.2 Schule und Bibliothek



Bei der Anzahl der Klassenführungen und der daran teilnehmenden Schülerinnen und Schüler ist die Tendenz mit 55 Führungen gegenüber 42 im Vorjahr steigend (Anz. SuS: 826 im 2023; 578 im 2022). In den vergangenen drei Jahren fanden im Durchschnitt 45 Bibliothekseinführungen mit knapp 700 Teilnehmenden statt. Die Zahl der Klassenbesuche ist rückläufig (-57). Hier gilt es, vermehrt die Werbetrommel zu rühren und die Lehrpersonen auf das Angebot eines Bibliotheksbesuchs mit der Klasse aufmerksam zu machen. Im Rahmen des kantonalen Angebots «Kultur macht Schule: Auf Buchführung» nahmen zehn 6. Klassen der Primarschule und alle 2. Kindergartenkinder an einer Lesung teil (Frank Kaufmann und Eva Rottman).

### 3.2.3 Veranstaltungen



Zu den beliebtesten Kinderanlässen zählten die Serien im Bereich der frühen Sprachförderung (*Lirum Larum Verslispiel, GschichteChischte, Schenk mir eine Geschichte [Regalami una storia, Bana bir hikâye anlat]*) sowie die Kamishibai-Vorführungen. In den Frühlings- bzw. Herbstferien konnten Kinder und Jugendliche erste Yoga-Erfahrungen sammeln oder lernen, wie sie Mangas selber zeichnen können. Am Schweizer Vorlesefest fand in Zusammenarbeit mit der Bezirksschule eine Posten-Lesung statt, bei der Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Kindern der 2. und 3. Primarschulklasse vorlasen. Im Rahmen der Erzählnacht (unter dem Motto: *Viva la musica!*) trafen sich 60 Buben und Mädchen in der Bibliothek, um gemeinsam Musikinstrumente zu basteln und anschliessend zusammen mit Schülerinnen und Schülern der Musikschule zu musizieren. Insgesamt führte die Bibliothek 37 Kinder- und Jugendveranstaltungen mit 590 Teilnehmenden durch.



Erzählnacht in der Bibliothek.

**Viva La Musica!** Für einmal wurde es richtig laut in der Bibliothek, als sich am 10. November zur Erzählnacht rund 35 Kinder zum Basteln, Musizieren und Geschichtenhören versammelten. Mit selbst kreierten Rasseln aus PET-Flaschen und WC-Rollen, Trommeln aus alten Kartonschachteln und Kochlöffeln, welche die Firma Wesco gesponsert hatte, liessen die Kinder es ordentlich brüllen, zischen oder trampeln – ganz in Abstimmung zu den Geschichten, die eine Mitarbeiterin erzählte. Begleitet wurde die Veranstaltung von melodischen Flötenklängen und rhythmischen Djembés (Bechertrommeln), gespielt von rund zwanzig Schülerinnen und Schülern der Musikschule Wettingen unter Anleitung von zwei Lehrpersonen. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an alle, die diesen Anlass ermöglicht haben. Es hat Spass gemacht und weckt Lust auf weitere Veranstaltungen mit der Musikschule. (zVg)

**Änderung Öffnungszeiten** Infolge Weihnachtsfeier des Personals schliesst die Bibliothek am Freitag, 1. Dezember, um 17 Uhr. Am Samstag ist das Team zur gewohnten Zeit wieder da. Das Bibliotheksteam freut sich über einen Besuch und wünscht eine liebetvolle Vorweihnachtszeit. (zVg)

Schweizer Erzählnacht in Wettingen

Mit 16 Veranstaltungen für Erwachsene konnte die Bibliothek im Jahr 2023 über 400 Personen begrüßen – die bisher höchste Anzahl in dieser Altersgruppe. Gleich zu Beginn des Jahres moderierte Melanie Bär ein Gespräch mit anwesenden Fachleuten und Pflegefamilien über ihr Buch «Das Herz ist ein dehnbarer Muskel». Am Biblioweekend las Franco Supino aus seinem Roman «Spurlos in Neapel» und nahm das Publikum mit auf eine Spurensuche nach Süditalien. Gleich im Anschluss daran veranstaltete die Bibliothek eine Living Library zum Thema «Wettingen trifft San Giovanni in Fiore». Personen, die aus diesem kleinen italienischen Ort stammen, erzählten aus ihrem Leben. Der Andrang war enorm, sodass eine zweite Veranstaltung durchgeführt wurde. Im Herbst fanden drei weitere Lesungen bzw. Buchpräsentationen statt: Heinrich Steinfest reiste aus Deutschland an und stellte sein neues Werk «Der betrunkene Berg» vor. Kurz darauf führte Dorothee Zürcher mit ihrem gerade erschienenen Roman «Bittermandeln aus Byzanz» ins kulinarische und historische Konstantinopel – zur grossen Freude aller Teilnehmenden in Begleitung zweier Musiker, die mit Hackbrett und Kontrabass den Abend zu etwas ganz Besonderem machten. Die Gesprächsrunde zum Buch «Fluch oder Segen ADHS» bildete den Abschluss des Jahres. Knapp 40 Zuhörende erfuhren von Stefan Rey und Dr. Ilona Maier Wissenswertes rund um das Thema AD(H)S und diskutierten angeregt mit.

### 3.2.4 Projekte und Kooperationen

Im Jahr 2023 nahmen zehn Kinder und acht Lesementorinnen und ein Lesementor am Projekt «Lesetandem» teil. Das Projekt fördert nicht nur die Lesefähigkeit der Kinder, sondern auch generationenübergreifende Begegnungen in der Bibliothek. Die Nachfrage seitens der Eltern ist gross und die Bibliothek ist stets auf der Suche nach geeigneten Personen, die sich als Mentorinnen und Mentoren engagieren möchten.

Zweimal kam die Ludothek in die Bibliothek. Kinder ab vier Jahren hatten die Möglichkeit, verschiedene Spiele unter Anleitung auszuprobieren. Auch im vergangenen Sommer spannten die Bibliothek und das Gartenbad Tägi zusammen. So konnten die Gäste der Badi eine Auswahl von Büchern der Bibliothek vor Ort lesen und mitnehmen. Neu besteht zwischen der Volkshochschule Wettingen und der Bibliothek eine Zusammenarbeit: Ausgewählte Kurse fanden erstmals an der Mattenstrasse 26 statt. Damit wächst das Veranstaltungsangebot in der Bibliothek und ermöglicht dadurch gleichzeitig die Gewinnung neuer Kundinnen und Kunden.



*Buchpräsentation mit Stefan Rey und Dr. Ilona Maier*

### 3.2.5 Finanzielles und Fördergelder

Die Bibliothek wird von der Einwohnergemeinde Wettingen finanziert. 2023 erhielt sie zusätzlich von der Gemeinde Würenlos Fr. 8'000. Der Kanton Aargau unterstützte die Bibliothek mit einem Beitrag von Fr. 2'500 im Rahmen des Projekts «Family Literacy» (Veranstaltung: Schenk mir eine Geschichte). Ausserdem erhielt die Bibliothek Beiträge über die kantonale Bibliotheksförderung im Betrag von Fr. 1'600 für die Teilnahme am Projekt «Buchstart Schweiz» (Lirum Larum) und «Geschichten 3 bis 6 Jahre» (Geschichte Chischte) sowie Fr. 2'150 für das Projekt «Lesetandem».

## 3.3 Sport

### 3.3.1 Sportausschuss

Der Ausschuss bildet die Schnittstelle zwischen Gemeinderat, den rund 70 Wettinger Sportvereinen, Bau und Planung, Bildung, diversen Kommissionen, Abteilungen und Institutionen. Er organisiert die jährlich stattfindende Sportlerinnen- und Sportlerehrung und gibt dem Gemeinderat Empfehlungen bezüglich der sport-spezifischen Belange ab. Die Themen wurden 2023 an vier Sitzungen behandelt.

### 3.3.2 Turn- und Sportvereinigung Wettingen (TSVW)

Der TSVW, insbesondere den Vorstandsmitgliedern Stephan Frey, Fabio Moser und Marcel Benz oblag die Vertretung der Sportvereine gegenüber allen relevanten Stellen, dem Sportausschuss und Behörden. Sie koordinierten zusammen mit der Abteilung Bau und Planung die knapp 10'000 jährlichen Hallenvergaben sowie rund

3'500 Aussenplatzbenützungen. Die einmal jährlich stattfindende GV fand regen Zuspruch und wurde am 29. November 2023 durchgeführt.

### 3.3.3 Sportlerinnen- und Sportlerehrung

Die 31. Sportlerinnen- und Sportlerehrung fand am 25. Januar 2023 statt – erneut mit Berni Schär als Moderator. Dank erfolgreicher Sponsorensuche konnten mehr als 200 geladene Gäste aus Sport, Politik und Wirtschaft einen spannenden Abend erleben. Es wurden wie gewohnt die besten Sportlerinnen und Sportler aus Wettingen geehrt – mehr als 50 Schweizer-, Europa- und Cupmeisterinnen und -meister. Das OK vom «De/Di schnellst Wettiger/i» erhielt für das ehrenamtliche Engagement den «Special Award» und der in den Ruhestand tretende Kudi Müller wurde würdig verabschiedet.



Sportlerinnen- und Sportlerehrung

### 3.4 Gesellschaft

#### 3.4.1 Kinder- und Jugendkommission

Die Kinder- und Jugendkommission kümmert sich zusammen mit dem Ressortvorsteher und der Fachstelle Gesellschaft und Sport um die Ausrichtung der Kinder- und Jugendpolitik der Gemeinde Wettingen sowie um die Koordination von Projekten und Anlässen.

Die Kommission traf sich im Berichtsjahr zu vier Sitzungen, an denen folgende Themenschwerpunkte besprochen wurden:

- a) Kinderfreundliche Gemeinde Wettingen  
2017 wurde Wettingen erstmals mit dem Unicef-Label «Kinderfreundliche Gemeinde» ausgezeichnet. 14 der 17 Projekte konnten bis 2021 erfolgreich umgesetzt werden. Ende 2021 wurde Wettingen zum zweiten Mal zertifiziert und hat das Label für weitere vier Jahre erhalten. Die 25 im Aktionsplan II festgelegten Massnahmen sind nun bis 2025 umzusetzen.
- b) Mündigkeitsfeier  
Am 7. September 2023 trafen sich rund 30 junge Erwachsene zur Mündigkeitsfeier. Zu Beginn begaben sich alle zum Parkplatz hinter dem Rathaus, um gemeinsam einen «Jahrgangs-Baum» zu pflanzen. Damit erfolgte erstmals die Umsetzung des Postulats «Bäume pflanzen für die Wettinger Jugend». Um den jungen Leuten die Politik etwas näherzubringen, wurden sie nach dem Apéro an die Sitzung des Ein-

wohnerrats eingeladen und speziell durch den Präsidenten Lutz Fischer begrüsst. Sie verfolgten interessiert den ersten Teil der Ratsdebatte. Der Abend wurde anschliessend beim gemütlichen Beisammensein mit einem feinen Nachtessen im TexMex abgerundet.

- c) Projektunterstützungen Ideentopf  
Mit dem Ideentopf stellt Wettingen seit 1992 bis zu Fr. 1'000 für Projekte «von Jugendlichen für Jugendliche» zur Verfügung. Im Jahr 2023 gingen lediglich zwei Projektgesuche ein, wovon beide bewilligt werden konnten. Die Fachstelle Gesellschaft und Sport hat bereits Massnahmen in die Wege geleitet, um das Angebot bekannter zu machen.

#### 3.4.2 OpenSunday – Angebot mit IdéeSport

Das Sportprojekt «OpenSunday» von der Stiftung IdéeSport wurde wiederum von Oktober bis Anfang April durchgeführt. Von den Primarschulkindern wurde das Angebot rege genutzt. Durchschnittlich besuchten 41 Kinder die offene Sporthalle in Wettingen. Über die gesamte Saison hinweg haben mehr als 400 Kinder teilgenommen. Das ist verglichen zur letzten Saison eine starke Zunahme. Auch in dieser Saison fanden diverse Spezialveranstaltungen statt. Zu den Höhepunkten gehörten die Besuche der lokalen Vereine (Cricket und Qwan Ki Do) sowie der organisierte Parcours-Run im Januar. An diesem Tag durfte das Team sogar 86 Kinder in der Halle begrüssen.



Mündigkeitsfeier



*Kinderfasnacht*

### 3.4.3 Kinderfasnacht

Die Kinderfasnacht wurde zuerst aufgrund des abgelehnten Budgets abgesagt. Glücklicherweise sprang die Ortsbürgergemeinde Wettingen in die Bresche und finanzierte die Kinderfasnacht 2023. So konnte diese wie in früheren Jahren wieder mit Umzug, Kinderball und Maskenprämierung durchgeführt werden.

### 3.4.4 De/Di schnellst Wettiger/i

«De/Di schnellst Wettiger/i» fand 2023 erneut Ende Juni, an einem Sonntag, statt. Das OK mit Dario Caraci und Jasmin Emmenegger und ihren 30 Helferinnen und Helfern bewies viel Einsatz, da zu diesem Zeitpunkt immer noch kleinere Baustellen auf dem Bezirksschulareal vorhanden waren. Sie konnten dafür aber wieder auf die Unterstützung der Jugendarbeit Wettingen zählen und das Tägi sponserte ebenfalls wieder für alle beteiligten Kinder einen Gratiseintritt ins Gartenbad.

### 3.4.5 Jugendarbeit Wettingen (JAW)

Der Verein PTZ Wettingen führt die Jugendarbeit (JAW) im Mandatsverhältnis. Die strategische Ausrichtung erfolgt in enger Zusammenarbeit mit dem zuständigen Gemeinderat, der Kinder- und Jugendkommission und der Fachstelle Gesellschaft und Sport.

Die JAW bietet ein Grundangebot für Kinder und Jugendliche aus Wettingen und ermöglicht der Gemeinde Wettingen professionelle Unterstützung bei partizipativen Prozessen. Sie leistet somit einen massgeblichen Beitrag zur ausserschulischen Bildung sowie dem gesundheitlichen und sozialen Wohlbefinden der Jugendlichen. Dies erfolgt unter anderem mit folgenden Angeboten:

- Orte fürs Zusammensein mit Gleichaltrigen
- Ergänzende informelle und nonformale Bildung
- Hilfe und Unterstützung
- Raum für Erholung und Förderung
- Tragende Beziehungen
- Koordination und Beratung für andere Akteure

### Standorte

Die Jugendarbeit Wettingen betreibt zwei Standorte mit regelmässigen Öffnungszeiten. Das Jugendhaus Scharthen an der Scharthenstrasse 40 und die Villa Fluck an der Schönaustrasse 31.

### Scharthen:

- Mittagstisch für die Oberstufe (Di. + Do.)
- Cliquenräume
- Oberstufen-Treff (Mi. + Fr.)
- HPS-Treff (Di.)
- Atelier & Werkstatt
- Beratungen
- Anlaufstelle für Eltern

**Villa Fluck:**

- Mittelstufen-Treff (Mi. + Do.)
- Animatorische Angebote
- Jobbörse
- Familienevents

**Ferienangebote**

Während den Frühlings- und Herbstferien bot die JAW jeweils ein spezielles Treffangebot für die Mittel- und Oberstufenschülerinnen und -schüler an. Die Kinder und Jugendlichen konnten neben diversen anderen Aktivitäten backen, basteln und sich am Lasercutter verwirklichen.

**40 Jahre Villa Fluck**

Zum 40-jährigen Bestehen der Villa Fluck veranstaltete die JAW Ende Juni ein kleines Fest. Viele ehemalige Besuchende, Aktivistinnen und Aktivisten, Treffeitende sowie Musizierende aus den Anfängen der Villa Fluck schwelgten beim Durchstöbern der alten Fotos und Jahresberichten in Erinnerungen. Auch EKR – einer der ersten Hip-Hop-Künstler, der auf Schweizerdeutsch rappte – leistete einen musikalischen Beitrag zum Jubiläum und erinnerte sich an seine Jugendjahre in der Villa Fluck. Bei den Feierlichkeiten tauschten sich auch die aktuellen Nutzerinnen und Nutzer der Villa Fluck mit den ehemaligen aus und liessen sich durch ihre Geschichten inspirieren.



JAW: Fluck-Fest

**Wettiger Fäscht**

Da der angestammte Platz auf der Bezirksschulwiese aufgrund des Provisoriums nicht für die JAW nutzbar war, siedelte die JAW im Berichtsjahr in den hinteren Teil des Brühlparks um. Neben Strandliegen stiessen auch das Katerwasser (gegen Kater- und Katzenjammer), die Seifenblasenmaschine und diverse Give-aways auf grosses Interesse. Die Jugendlichen konnten im Schatten der Bäume chillen und dabei entstanden viele wertvolle und bereichernde Gespräche zwischen den Mitarbeitenden der JAW, den Jugendlichen, den Erwachsenen, der Polizei, den Eltern, den Grosseltern und den Kindern.



JAW: Wettiger Fäscht

**Badenfahrt**

Alle Jugendarbeitsstellen, welche dem Netzwerk Jugendarbeit Region Baden angehören, betrieben den Stand «Space54» an der Badenfahrt. Über die gesamten zehn Tage hinweg nutzten 3'517 Besucherinnen und Besucher das Angebot. Besonders beliebt war die Präventionsstation mit Basketballkorb, wo die jungen Gäste Bälle mit einer «Rausch-Brille» in den Korb werfen durften – eine nicht so einfache Herausforderung, die zum Nachdenken anregte und auch für den einen oder anderen Lacher sorgte. Der Einsatz für die Jugend hat sich erneut bewährt, indem ein Ort geschaffen wurde, an dem junge Menschen Spass haben und einen ruhigen Moment im Gewühl des Lunaparks erleben konnten.



JAW: Kickoff «Space54»

### Klassentage

Auch 2023 kamen alle 11 Klassen der 5. Stufe zu Besuch in die Villa Fluck. Dieses Angebot entstand in Zusammenarbeit mit der Schule und ist Teil des Präventionskonzepts. Ziel ist es, das JAW-Angebot den Kindern der Mittelstufe unkompliziert nahezubringen und erste Kontakte mit den angehenden Jugendlichen zu knüpfen. Zudem ist es wichtig, dass die Schülerinnen und Schüler die Jugendhäuser Villa Fluck und Scharten «live» kennenlernen und bereits bespielen können.

### Halloween

Mittlerweile ist der Halloweenanlass eine JAW-Tradition. Aufbauend auf dem letzten Jahr wurde er im Berichtsjahr wieder aufgeteilt in einen Anlass für die Oberstufe und einen für die Mittelstufe. Am Freitag war die Villa Fluck für die Kinder der 5. und 6. Klasse geöffnet. Zudem organisierte die JAW am Folgetag den Event für die Jugendlichen der Oberstufe im Jugendhaus Scharten.

### Adventstag

Nach dem Erfolg im Jahr 2022 lud die JAW auch im Berichtsjahr zu einem Adventstag im Scharten ein. Die Einladung ging an die Nachbarschaft, Eltern, Mittelstufe und Oberstufe. Es kamen rund 70 Gäste, die sich an den Angeboten erfreuten. Neben dem Barbetrieb konnten Kerzen gezogen, Papiersterne hergestellt oder personalisierte Schlüsselanhänger gelasert werden. Ausserdem stand die herkömmliche Infrastruktur mit Billard und Tischfussball zur Verfügung.

### Mädchenarbeit

In Zusammenarbeit mit dem Netzwerk Mädchenarbeit der Region Baden fanden im Kino Orient zwei Mädchenevents statt. Im Frühling und im Herbst konnten die Mädchen aus der Region eine Gratisfilmvorführung geniessen.

### Vereinsunterstützung

Auch im Berichtsjahr durfte und konnte die JAW den SV Lägern tatkräftig mit Personal und Material bei der Durchführung des Sprintanlasses «De/Di schnellst Wettiger/i» unterstützen. Die JAW ist stets offen für die Zusammenarbeit mit Wettinger Vereinen, um sie bei der Durchführung von Anlässen zu unterstützen.

### Aufsuchende Jugendarbeit (JAW unterwegs)

Das offensive und niederschwellige Konzept der aufsuchenden Jugendarbeit richtet sich nach der Lebenswelt der Jugendlichen. Durch die «geh-Strategie» können Kontakte zu Jugendlichen geknüpft werden, die sonst nicht oder nicht mehr erreicht werden. Dank der regelmässigen Präsenz im öffentlichen Raum konnte die JAW permanent am Puls der Jugendlichen bleiben. Es ist wichtig zu spüren, was die Jugendlichen beschäftigt. Bei Gesprächen mit den Jugendlichen wurden Themen wie Lehrstellensuche, Familienprobleme, Rechte und Pflichten, öffentlicher Raum, Jugendgewalt, Liebe, Jugendpolitik und vieles mehr diskutiert und bei Bedarf Unterstützung angeboten (z.B. Vermittlung an das Beratungszentrum Baden, Berufsberatungsstelle).

## Statistik Jugendarbeit 2023

| Jahr                                                                                                     | 2019         | 2020       | 2021         | 2022         | 2023         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>Scharten</b>                                                                                          |              |            |              |              |              |
| Vermietungen an Jugendliche                                                                              | 4            | 4          | –            | –            | 2            |
| Dauervermietung an Jugendliche                                                                           | 3 Räume      | 3 Räume    | 3 Räume      | 2 Räume      | 2 Räume      |
| Projekte im Schartenkafi                                                                                 | 12           | 4          | 6            | 7            | 9            |
| Treff 14+ (Anzahl Durchführungen)                                                                        | 72           | 68         | 74           | 76           | 75           |
| Treffbesuchende 14+                                                                                      | 613          | 331        | 393          | 661          | 949          |
| <b>Fluck</b>                                                                                             |              |            |              |              |              |
| Vermietungen an Jugendliche                                                                              | 1            | 1          | –            | –            | –            |
| Dauervermietung Tanzraum an Jugendliche                                                                  | 12 Monate    | –          | –            | –            | –            |
| Projekte in der Villa Fluck                                                                              | 12           | 8          | 11           | 13           | 11           |
| Treff 12+ (Anzahl Durchführungen)                                                                        | 75           | 62         | 77           | 75           | 80           |
| Treffbesuchende 12+                                                                                      | 422          | 221        | 138          | 193          | 185          |
| <b>Gesamtzahl Treffbesuchende (12+ und 14+)</b>                                                          | <b>1'035</b> | <b>552</b> | <b>531</b>   | <b>864</b>   | <b>1'334</b> |
| <b>Beratung und Gespräche zu Jugendthemen, Alltagsthemen, Triage (auch Social Media) für Jugendliche</b> | <b>243</b>   | <b>212</b> | <b>224</b>   | <b>204</b>   | <b>215</b>   |
| <b>Kontakt zu Eltern/Erwachsenen und Gespräche/Informationen</b>                                         | <b>348</b>   | <b>283</b> | <b>278</b>   | <b>312</b>   | <b>297</b>   |
| <b>Jobbörse</b>                                                                                          |              |            |              |              |              |
| Neu angemeldete Jugendliche                                                                              | 205          | 31         | 9            | 8            | 5            |
| Anzahl vermittelte Jobs                                                                                  | 28           | 83         | 12           | 25           | 28           |
| <b>Anzahl Vernetzungssitzungen</b>                                                                       | <b>25</b>    | <b>28</b>  | <b>27</b>    | <b>33</b>    | <b>30</b>    |
| <b>Aufsuchende Jugendarbeit (JAW unterwägs)</b>                                                          |              |            |              |              |              |
| Aufsuchende Einsätze                                                                                     | 36           | 48         | 38           | 31           | 28           |
| Anzahl Kontakte aufsuchende Einsätze                                                                     | 752          | 478        | 523          | 616          | 677          |
| Anzahl Vernetzungssitzungen                                                                              | 16           | 21         | 17           | 12           | 10           |
| Neukontakte                                                                                              | 168          | 70         | 64           | 81           | 31           |
| <b>Ferienangebote</b>                                                                                    |              |            |              |              |              |
| Teilnahme bei Ferienangeboten insgesamt                                                                  | 8            | 3          | 5            | 8            | 10           |
|                                                                                                          | 38           | 10         | 97           | 89           | 93           |
| <b>Projekte im Freien/ausserhalb</b>                                                                     |              |            |              |              |              |
| Teilnahme bei diesen Projekten                                                                           | 10           | 8          | 10           | 24           | 18           |
|                                                                                                          | 350          | 213        | 916          | 578          | 384          |
| <b>Projekte/Aktionen/Angebote insgesamt</b>                                                              | <b>68</b>    | <b>47</b>  | <b>49</b>    | <b>52</b>    | <b>51</b>    |
| <b>Teilnahme Projekte/Angebote insgesamt (ohne Treff und Mittagstisch)</b>                               | <b>1'388</b> | <b>914</b> | <b>1'485</b> | <b>1'383</b> | <b>1'163</b> |

### 3.4.6 Arbeitsgruppe Koordination Alter

Die Arbeitsgruppe Koordination Alter hat sich im Berichtsjahr drei Mal getroffen. Im Vordergrund steht vor allem der Austausch aller Organisationen, welche mit der Altersarbeit in Wettingen verbunden sind. Die Veröffentlichung des überarbeiteten Altersleitbilds ist erfolgt. Wichtig ist es nun, die Ziele in Projekte umzuwandeln, um für die ältere Bevölkerung Verbesserungen zu erzielen.

### 3.4.7 Herbstfest für Seniorinnen und Senioren

Nach dem Erfolg vom letzten Jahr kam es dieses Jahr zu einem neuen Besucherrekord mit 455 Teilnehmenden. Am Mittwochnachmittag, 20. September 2023, wurde am Herbstfest im Eventsaal im Tägi zur Musik der Greyhair Company getanzt und auch das Warm-up mit Denise Zumsteg vom Fitnesscenter Physioflex und ihrem Team war erneut ein Hit. Das traditionelle Kreuzworträtsel, welches vom Gemeinderat Philippe Rey höchstpersönlich jedes Jahr mit Liebe und Geduld entworfen wird, kam erneut sehr gut an. Vielen Dank an dieser Stelle für die grosszügigen, gesponserten Preise – unter anderem für einen einwöchigen Aufenthalt in Italien von Stöcklin Reisen.

### 3.4.8 Programmversand an Seniorinnen und Senioren

Die Halbjahresprogramme erfreuen sich grosser Beliebtheit und werden stets mit neuen Angeboten erweitert. Herzlichen Dank ans Alterszentrum St. Bernhard für die Übernahme der Versandkosten.

### 3.4.9 Freiwilligenarbeit

Die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer in den über 200 Wettinger Vereinen tragen mit ihrem Engagement dazu bei, dass in Wettingen ein grosses Angebot an Vereinen, Freizeitbeschäftigungen und Aktivitäten existiert. Zudem ist die Fachstelle Gesellschaft und Sport regelmässig im Austausch mit Benevol Aargau und KISS Region Baden, um das Thema Freiwilligenarbeit weiter voranzutreiben.

### 3.4.10 Networking-Apéro für Wettinger Vereine

Am 26. Oktober 2023 trafen sich knapp 80 Vertreterinnen und Vertreter von Vereinen aus Wettingen im Rathausaal. Die Anwesenden erhielten von den Helvetic Waves einen spannenden Erfahrungsbericht über ihre Atlantiküberquerung. Mit Videos, Fotos und Kommentaren kam dies unglaublich gut bei den Anwesenden an. Gespräche unter den Vereinsvertreterinnen und -vertretern konnten während des anschliessenden Apéros geführt werden.

### 3.4.11 Frauen-Deutschkurse

Beantragt wurden im Berichtsjahr sechs Frauen-Deutschkurse, davon vier Kurse mit Kinderbetreuung und zwei Mutter-Kind-Kurse (MUKI). Der Mutter-Kind-Kurs wurde wegen zu wenig Anmeldungen in einen weiteren Frauen-Deutschkurs mit Kinderbetreuung umgewandelt und konnte nach den Herbstferien ebenfalls gestartet werden. Der Bedarf an Deutschkursen ist nach wie vor gross. Die Kursräumlichkeiten im Friedhofschulhaus mit einem Schulzimmer im 2. Obergeschoss und einem Kinderbetreuungsraum im Erdgeschoss sind für die Durchführung der Kurse optimal.

Der Kanton übernimmt jeweils 75 % der effektiven Kurskosten. Die Teilnehmerinnen bezahlen einen Beitrag von Fr. 5.00 pro Lektion. Im Rahmen des Programms Schutzstatus (S) übernahm der Kanton auch im Leistungsjahr 2023 neben dem Kantonsbeitrag zusätzlich den effektiven Kostenanteil der Gemeinden, exklusive Raumkosten und Einnahmen durch Teilnehmerbeiträge. Aufgrund der grossen Anzahl der zu betreuenden Kinder mussten einzig zusätzliche Kinderbetreuungskosten durch die Gemeinde getragen werden.

Die Zusammenarbeit mit der Sprachkursanbieterin ist erfolgreich. Sie reagiert bei veränderten Nachfragen – wenn erforderlich auch mit Anpassung der Kursniveaus. Bis zu zehn verschiedene Muttersprachen der Teilnehmerinnen innerhalb eines Sprachkurses sind keine Seltenheit und verlangen auch von den Kursleitenden ein grosses Mass an Flexibilität.

### 3.5 Ferienheim Ftan

Aufgrund des beschlossenen Verkaufs erfolgten im Jahr 2023 keine Vermietungen mehr. Die Chasa Curtins wurde mit Kaufvertrag vom 18. April 2023 verkauft.

## 4. Gesundheit

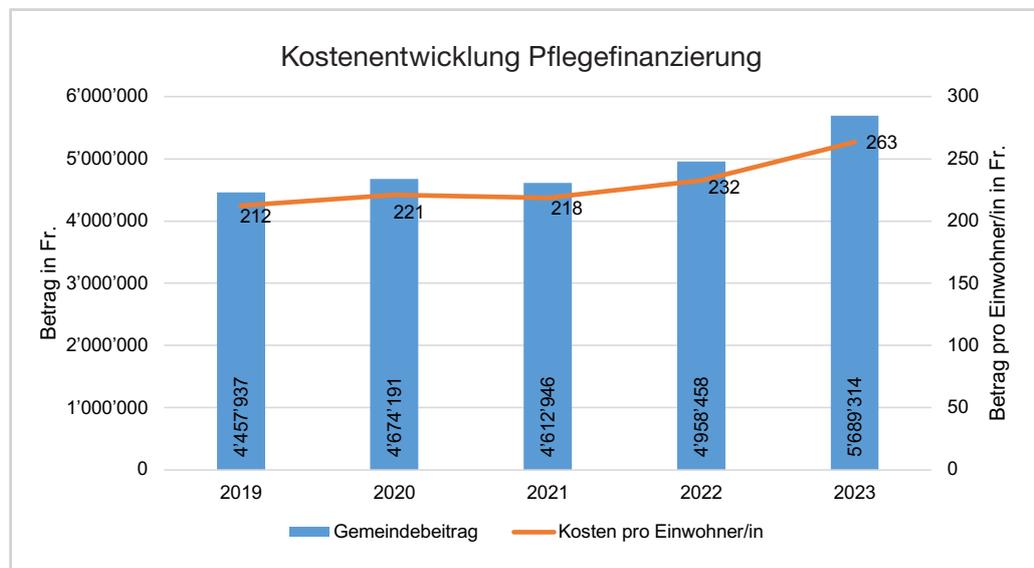
### 4.1 Krankenpflege

Die vaka, der Verband der Spitäler, Kliniken, Pflegeinstitutionen und Spitex-Organisationen im Kanton Aargau, publizierte am 4. Mai 2023 eine Medienmitteilung mit dem Titel «Heute unterfinanziert – morgen unterversorgt». Darin werden die Prognosen des Bevölkerungswachstums aufgezeigt und deklariert, dass die Versorgungssicherheit gefährdet ist. Der akute Arbeits-/Fachkräftemangel wird an dieser Stelle ebenfalls erwähnt.

Mit Medienmitteilung der vaka vom 4. Oktober 2023 mit dem Titel «Pflegenormkosten 2024: Ein guter Schritt in die richtige Richtung» wird mitgeteilt, dass der Entscheid des Regierungsrats zur Erhöhung der Pflegenormkosten für das Jahr 2024 begrüsst wird. Die drohende Unterversorgung wird erneut thematisiert und zeigt auf, dass als zwingende Voraussetzung eine angemessene Finanzierung der Pflegeleistungen zu schaffen sei. Man geht davon aus, dass die einheitliche Finanzierung von ambulanten und stationären Leistungen (EFAS) künftig die öffentliche Hand entlasten wird.

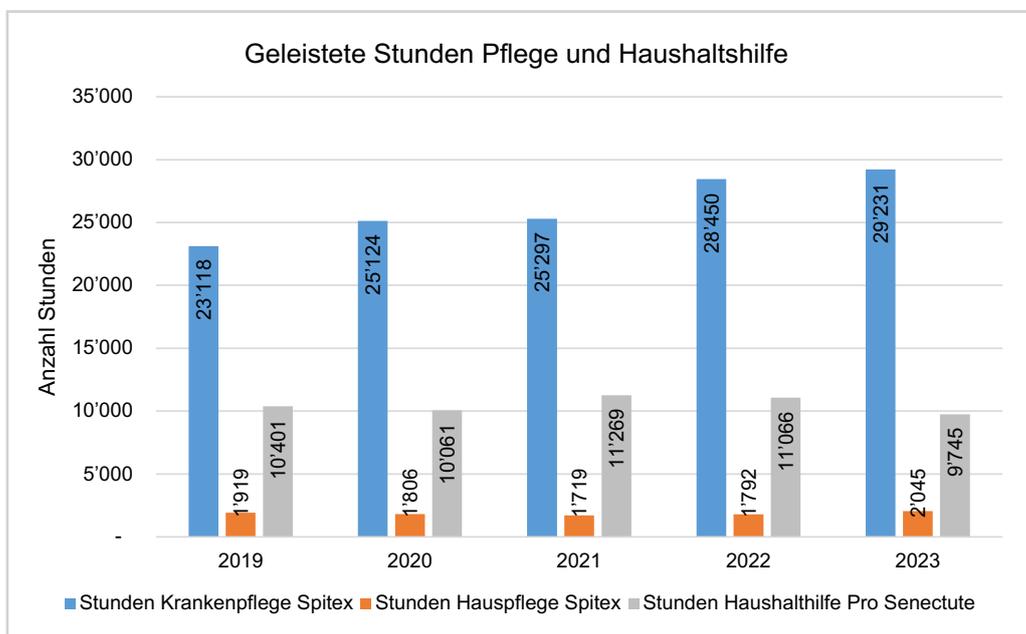
#### 4.1.1 Restkosten Pflegefinanzierung

Im Berichtsjahr zeigte sich die erwartete Kostenentwicklung in der Pflegefinanzierung:

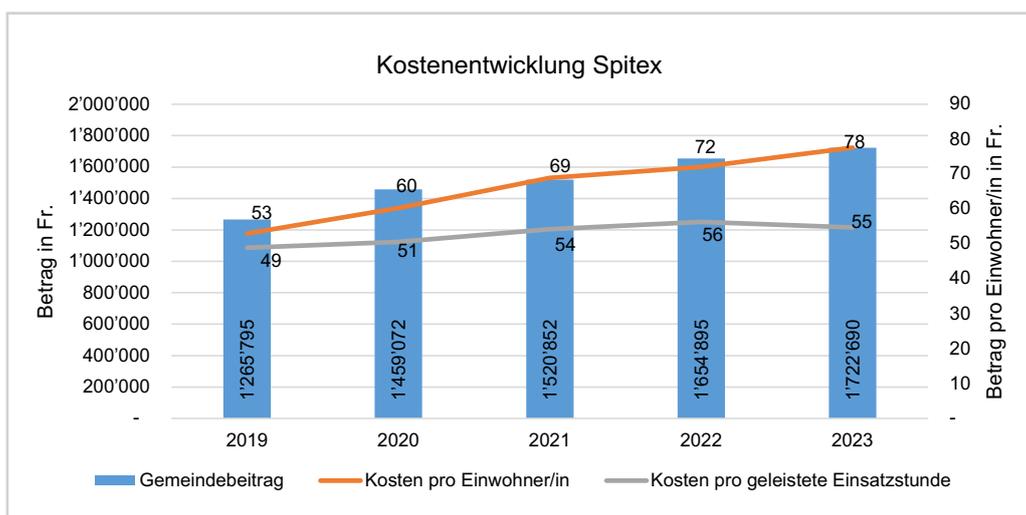


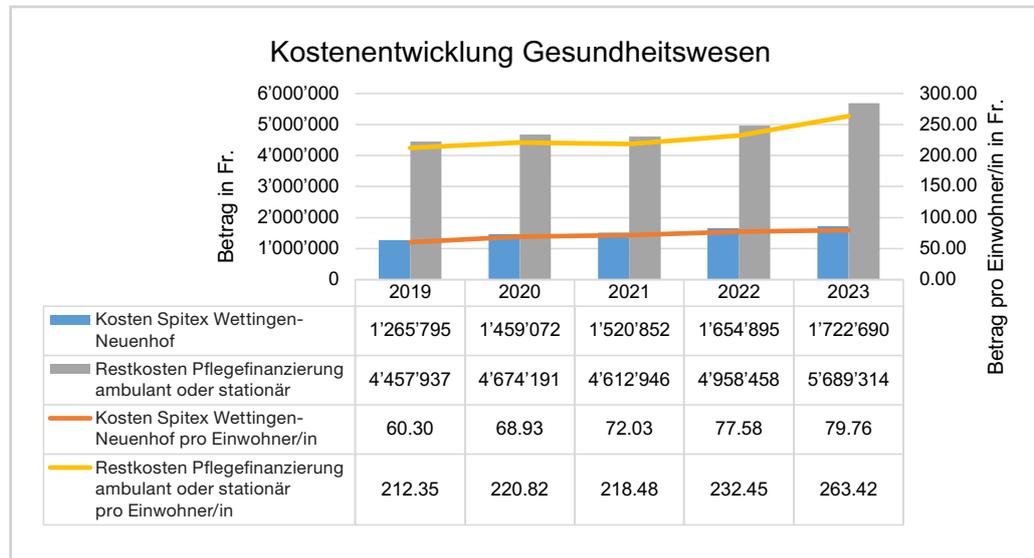
#### 4.1.2 Spitex Wettingen-Neuenhof

Die Gemeinde ist verpflichtet, ein Angebot für ambulante Pflege sicherzustellen. In der Gemeinde Wettingen wurden durch die Spitex Wettingen-Neuenhof 29'231 Einsatzstunden geleistet (28'979 Stunden in der Krankenpflege, 2'045 Stunden für hauswirtschaftliche Leistungen und 252 Stunden für Special Palliative Care). In der Krankenpflege sind dies 781 Einsatzstunden mehr als im Vorjahr. Dazu kommen 9'745 durch die Pro Senectute geleistete Stunden für Hilfe zu Hause. Dies sind 1'321 Stunden weniger als im Vorjahr. Der Zuwachs der Stunden der Krankenpflege Spitex findet aufgrund der demografischen Entwicklung (Mengenwachstum) wie folgt statt:



Die Kosten der Spitex-Leistungen, welche durch die Gemeinde zu tragen sind, entwickelten sich im Berichtsjahr entlang der geleisteten Einsatzstunden und sind auf das Mengenwachstum der erbrachten Leistungen zurückzuführen. Da die Kosten pro geleistete Einsatzstunde in der Tendenz leicht sinken, ist daraus ersichtlich, dass die Spitex Wettingen-Neuenhof effizient arbeitet.





## 5. Soziale Wohlfahrt

### 5.1 Umfeldfaktoren

#### 5.1.1 Allgemeine Entwicklung

Im Berichtsjahr beschäftigte die Thematik Wohnraum in sämtlichen Bereichen. Der erneute Rückgang der Leerwohnungsziffer (Bundesamt für Statistik, September 2023) und die allgemein gestiegenen Miet- und Nebenkosten machten es schwieriger, bezahlbaren Wohnraum zu finden. Aus den genannten Gründen mussten die Mietzinsrichtlinien im Berichtsjahr angepasst werden. Ebenso wirkte sich die Wohnraumthematik im Asylwesen aus, da es fast unmöglich wurde, genügend Wohnraum für die Unterbringung von Personen im Asylwesen zur Verfügung zu stellen.

Gemäss Ausgabe Dezember 2023 des Lageberichts auf dem Arbeitsmarkt des Staatssekretariats für Wirtschaft (SECO), welcher am 9. Januar 2024 publiziert wurde, sind die ausbezahlten Kurzarbeitsentschädigungen (KAE) im Jahr 2023 weiterhin rückläufig gewesen und zeigen Werte wie vor der Corona-Pandemie. Die Arbeitslosenquote im gesamtschweizerischen Durchschnitt betrug 2023 2,0%, was dem tiefsten Wert seit dem Jahr 2001 entspricht. Der Kanton Aargau lag 2023 mit einer Arbeitslosenquote von 2,2% weiterhin über dem Schweizer Durchschnitt. Die Anzahl der Stellensuchenden im Jahresdurchschnitt 2023 lag bei 160'087, dieser Wert liegt deutlich unter dem Durchschnittswert des Vorjahrs.

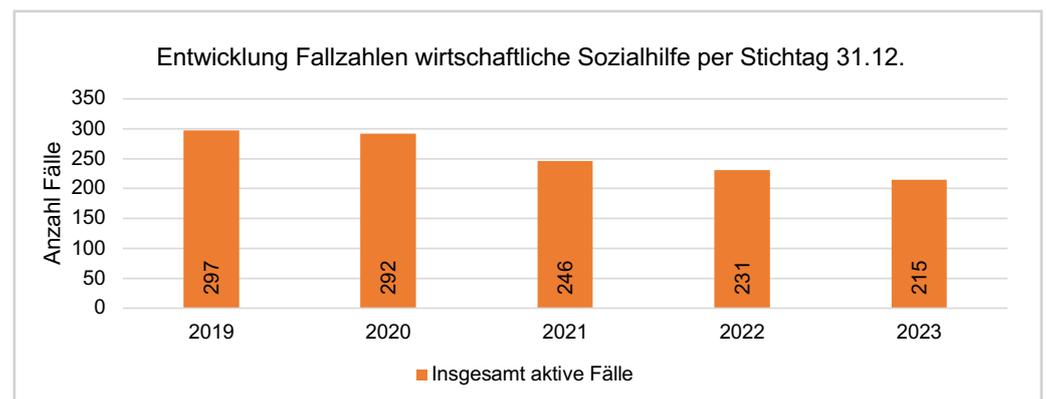
Im Jahr 2022 sank die Sozialhilfequote um 0,2 Prozentpunkte und liegt im Vergleich zum Vorjahr bei 2,9% (Bundesamt für Statistik, Dezember 2023). Die Sozialhilfequote 2022 im Kanton Aargau liegt neu bei 1,8%. In Wettingen ist die Quote von 2,3% auf 2,0% gesunken (Statistik Aargau, November 2023).

### 5.2 Wirtschaftliche Sozialhilfe

#### 5.2.1 Entwicklung der Fallzahlen

Per 31. Dezember 2023 wurden 215 aktive Fälle gezählt. Im Berichtsjahr gingen total 138 Neuanmeldungen ein, was einer Fallaufnahme (Intake) von zwei bis drei Fällen pro Woche entspricht. In der Fallaufnahme konnten dank umfassenden Sachverhaltsabklärungen und kurzer Fristgebung eingehende Anmeldungen zeitnah bearbeitet und auch zu einem grossen Teil wieder abgeschlossen werden.

Aus den Fallzahlen ist nicht ersichtlich, dass die Themenstellungen mehrfach komplex sind und die Klientel im Umgang anspruchsvoll ist. Zudem muss im Fachbereich Sozialhilfe wegen personeller Veränderungen Fachwissen neu aufgebaut werden.



## 5.2.2 Sozialkommission und Sozialausschuss

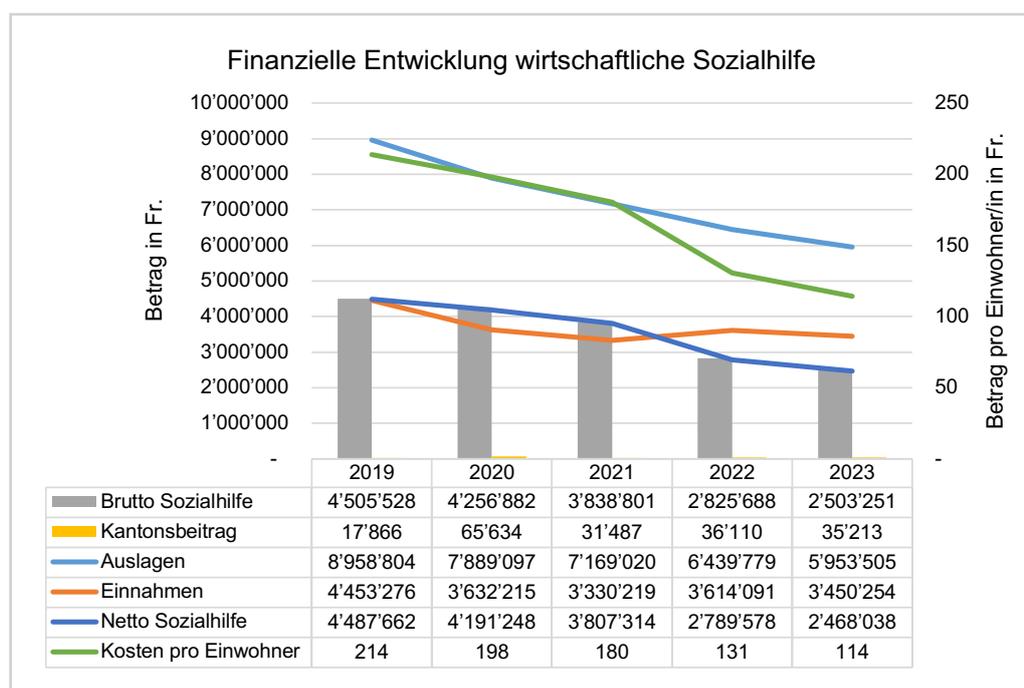
Der Gemeinderat hat mit dem Reglement der Sozialkommission vom 15. September 2008 die Bearbeitung der Geschäftsfälle an die Sozialkommission (SOKO) delegiert. Die Sozialkommission entscheidet auf Antrag des Sozialdienstes über neue Unterstützungsanträge, Revisionen laufender Dossiers etc. Die Mitarbeitenden des Sozialdienstes informieren die Sozialkommission über die relevanten laufenden Fälle sowie die allgemeinen Entwicklungen im Bereich der Sozialhilfe. Die Sozialkommission kann für bestimmte Aufgaben einen Sozialausschuss bilden. Der Ausschuss der Sozialkommission entscheidet beispielsweise in Themen der Sozialhilfe wie Zahnbehandlungskosten, Verwandtenunterstützung, Rückerstattung von Sozialhilfe oder über Gesuche um Alimenterbevorschussung sowie Elternschaftsbeihilfe.

|                                   | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|
| Anzahl Sitzungen Sozialkommission | 12   | 11   | 12   | 11   | 11   |
| Anzahl Anträge Sozialkommission   | 236  | 178  | 185  | 142  | 154  |
| Anzahl Anträge Sozialausschuss    | 292  | 353  | 351  | 290  | 360  |

Die Anträge an die Sozialkommission sind im Vergleich zum Vorjahr leicht gestiegen. Die Anzahl Anträge an den Sozialausschuss ist auf das Niveau der früheren Jahre gestiegen. Dies begründet sich darin, da im Berichtsjahr Entscheide zur Ausrichtung von Asylsozialhilfe gefällt wurden und eine deutlich höhere Anzahl an Personen im Asylwesen zu verzeichnen sind.

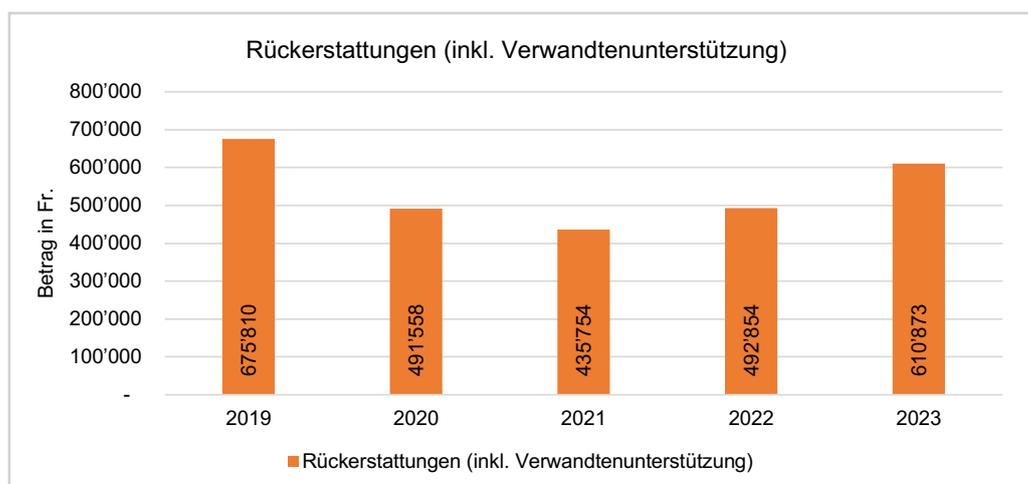
## 5.2.3 Finanzielle Entwicklung im Bereich der wirtschaftlichen Sozialhilfe

Die Netto-Sozialhilfe entwickelt sich analog den sinkenden Fallzahlen:



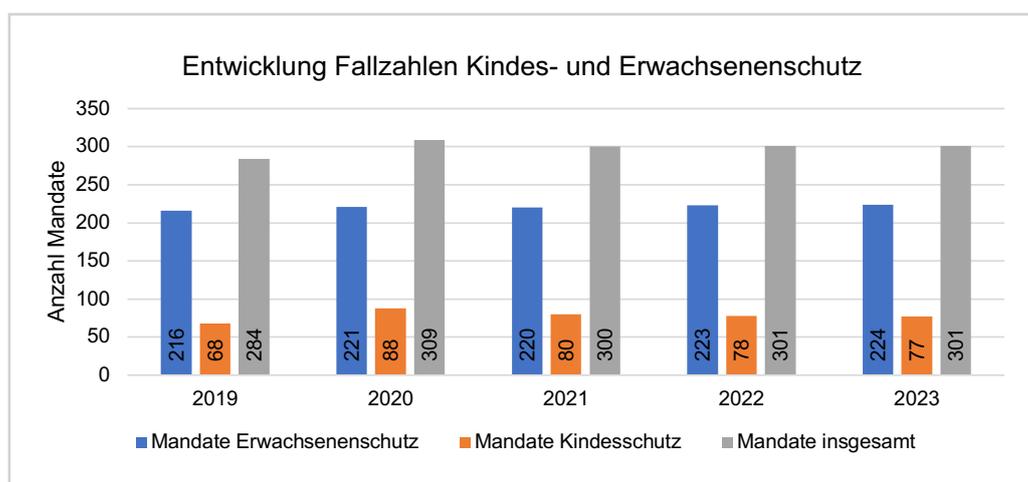
### 5.3 Rückerstattung und Verwandtenunterstützung

Gemäss § 20 ff. des Sozialhilfe- und Präventionsgesetzes (SPG) ist bezogene materielle Hilfe rückerstattungspflichtig, sofern sich die wirtschaftlichen Verhältnisse entsprechend verbessert haben. Die Gemeinde ist aufgefordert, diesen Zustand periodisch zu überprüfen. Die Einnahmen im Bereich Rückerstattungen können mit grösseren Abweichungen variieren, falls beispielsweise unvorhergesehene grössere Zahlungen eintreffen.



### 5.4 Kindes- und Erwachsenenschutz

#### 5.4.1 Entwicklung der Fallzahlen



Die Fallbelastung im Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD) im Berichtsjahr ist im Vergleich zum Vorjahr fast identisch. Es handelt sich bei den Zahlen um den Stichtag 31. Dezember. Die Zahlen der Fallaufnahmen und Fallabschlüsse sind darin nicht enthalten.

Zusätzlich wurden 119 Amts- oder Sozialberichte eingefordert, die über Personen oder Familiensituationen Auskunft geben und für die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) die Entscheidungsgrundlage für die Errichtung von Kindes- und Erwachsenenschutzmassnahmen bilden.

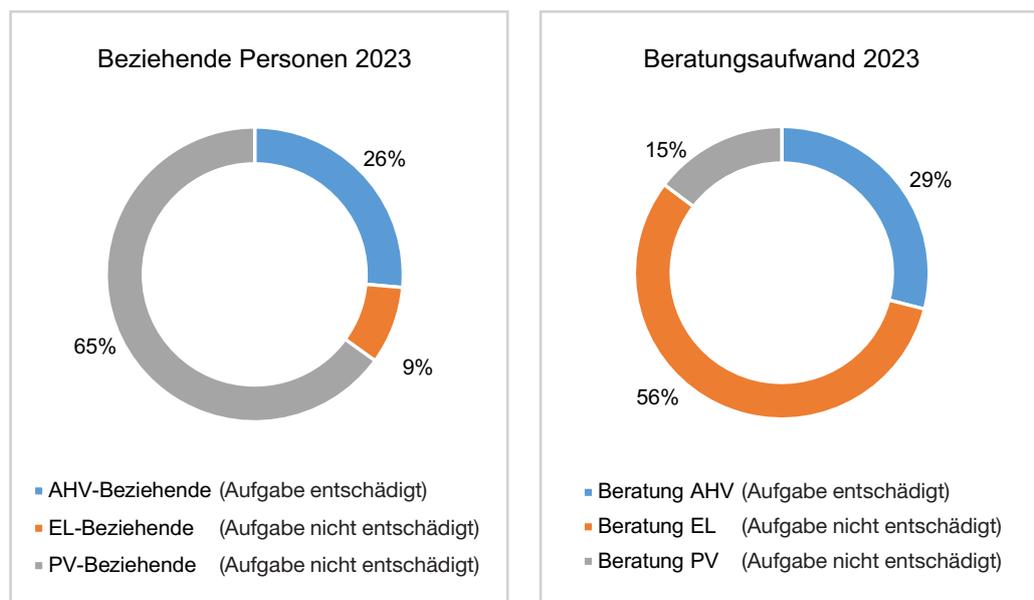
### 5.4.2 Unterhaltsverträge

Die neutrale Beratung von nicht verheirateten Eltern zur einvernehmlichen Regelung des Unterhalts ist bei den Sozialen Diensten angesiedelt. Bei unklaren oder strittigen Verhältnissen wird den Antragstellenden eine Klagebewilligung ausgestellt, womit die Unterhaltsregelung vor dem Bezirksgericht klageweise geklärt werden kann. Im Berichtsjahr gingen acht Gesuche ein, wovon zwei Unterhaltsvereinbarungen abgeschlossen werden konnten.

## 5.5 Gemeindezweigstelle SVA

### 5.5.1 Übersicht Betrieb Gemeindezweigstelle SVA

Die Beratungstätigkeit der Gemeindezweigstelle SVA befasst sich mehrheitlich mit der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), den Ergänzungsleistungen (EL) sowie der Prämienverbilligung (PV).



Die Anteile der beziehenden Personen sind im Berichtsjahr im Vergleich zum Vorjahr konstant geblieben. Hingegen haben sich im Vergleich zum Vorjahr Veränderungen im Beratungsaufwand ergeben. Der Beratungsaufwand für Ergänzungsleistungen hat deutlich zugenommen, wohingegen der Beratungsaufwand für Prämienverbilligung abgenommen hat. Der Beratungsaufwand für die Alters- und Hinterlassenenversicherung ist konstant geblieben. Es zeigt sich, dass die Verteilung im Beratungsaufwand das Niveau von vor der Corona-Pandemie erreicht hat.

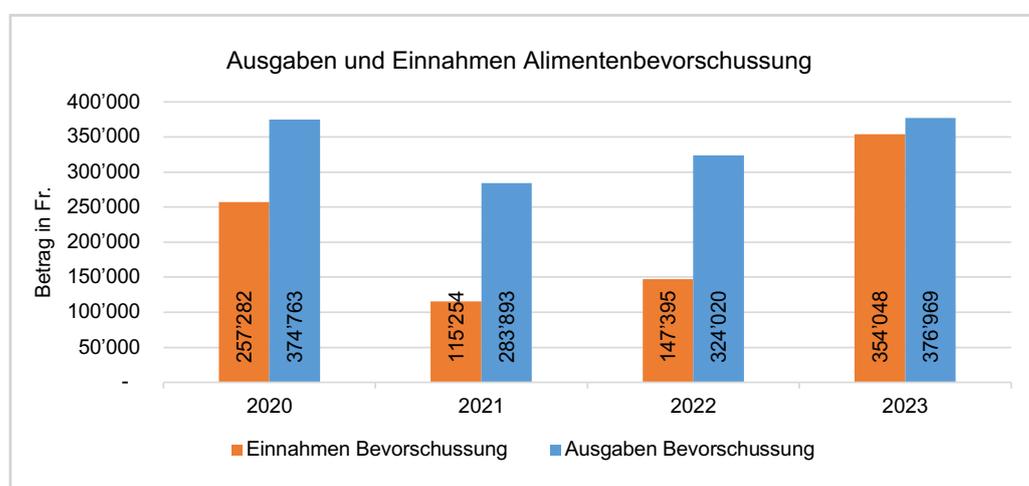
### 5.6 Alimentenfachstelle

Die Alimentenfachstelle befasst sich mit der Durchführung der gesetzlichen Inkassohilfe, Alimentenbevorschussung sowie Elternschaftsbeihilfe. Im Berichtsjahr war die Alimentenfachstelle aufgrund von Digitalisierungsthemen (elektronische Dossierführung) und gesetzlichen Anpassungen stark gefordert. Der Regierungsrat behob Fehlanreize in der Alimentenbevorschussung und Elternschaftsbeihilfe mittels Revision der Sozialhilfe- und

Präventionsverordnung (SPV) per 1. Januar 2023. Aufgrund der Anpassungen wie der Einführung eines Einkommensfreibetrags oder die Berücksichtigung der Berufsauslagen erhöhten sich im Berichtsjahr, im Vergleich zum Vorjahr, die Ausgaben der Alimentenbevorschussung sowie der Elternschaftsbeihilfe massgeblich.

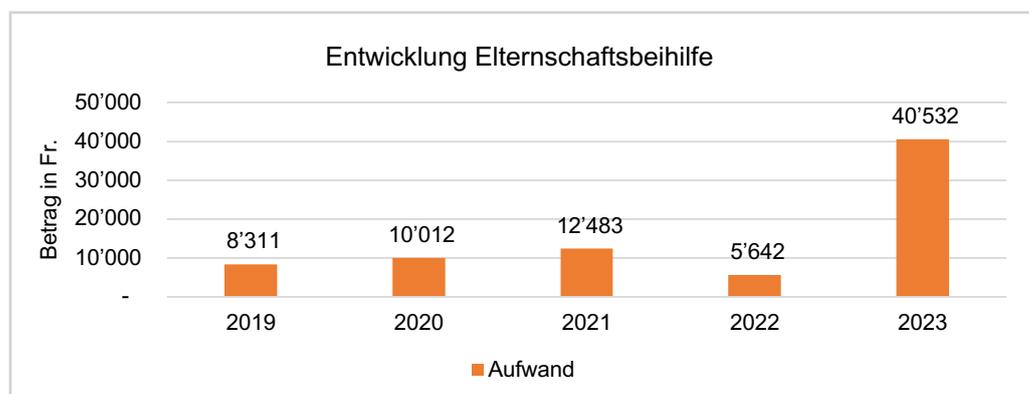
### 5.6.1 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Die Einnahmequote für die Alimentenbevorschussung liegt im Berichtsjahr bei 93,9 % (Referenzwert = 50 %). Der Wert ist im Berichtsjahr aufgrund eines ausserordentlichen Zahlungseingangs sehr positiv ausgefallen.



### 5.6.2 Elternschaftsbeihilfe (EBH)

Der Aufwand der Elternschaftsbeihilfe ist im Vergleich zum Vorjahr markant angestiegen. Die Begründung lässt sich zum Teil in den gesetzlichen Anpassungen (siehe Ziffer 5.6) finden. Im Berichtsjahr wurde zudem ein markanter Anstieg an Gesuchen um Elternschaftsbeihilfe um 60 % im Vergleich zum Vorjahr verzeichnet. Ein Drittel der Gesuche ergab einen Anspruch.

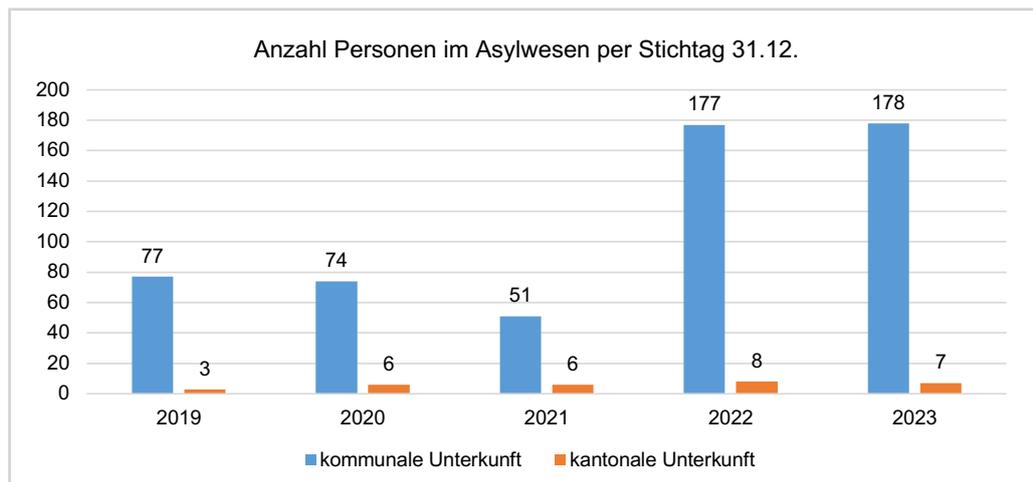


## 5.7 Asylwesen

Sämtliche Gemeinden im Kanton Aargau sind im Rahmen der Aufnahmepflicht für die Unterbringung, Betreuung und Integration von Personen im Asylwesen zuständig. Auch im sehr anspruchsvollen Berichtsjahr konnte die Gemeinde diese Aufgaben sicherstellen. Zusätzlich wurde die Gemeindezusammenarbeit mittels Regionaler Flüchtlingsbetreuung Baden (RFB) etabliert.

### 5.7.1 Entwicklung im Asylwesen

Die anhaltend hohe Fluchtbewegung aus verschiedenen Ländern und die akute Wohnraumknappheit stellten auch im Asylwesen weiterhin grosse Herausforderungen für die Gemeinde dar. Per Stichtag 31. Dezember 2023 zeigte sich die im Vergleich zu den Vorjahren weiterhin sehr hohe Anzahl an Personen im Asylwesen.

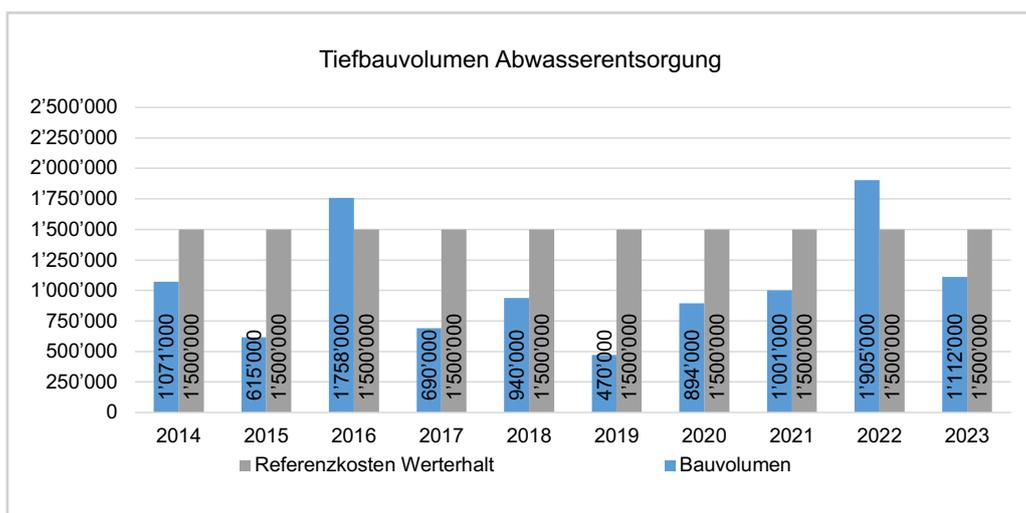
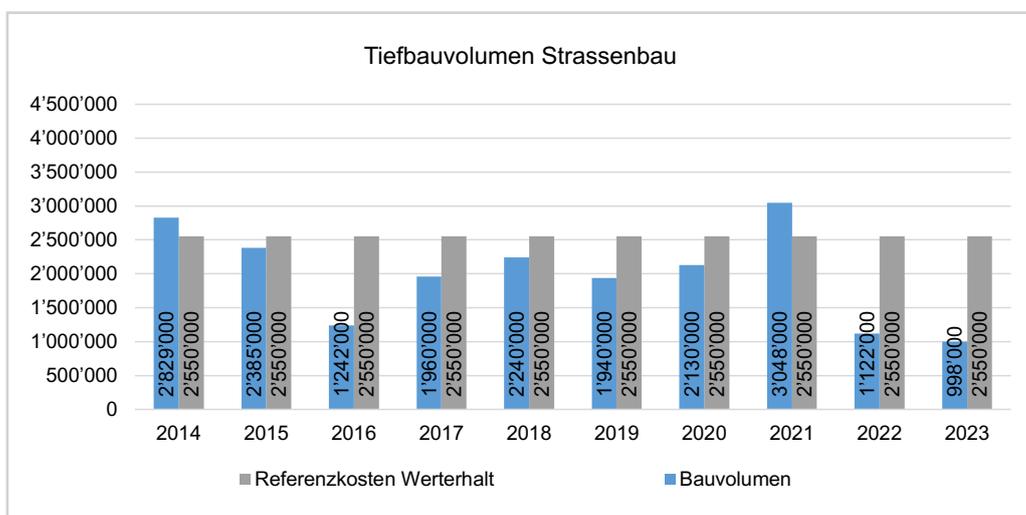


## 6. Verkehr

### 6.1 Strassen/Strassenunterhalt

#### 6.1.1 Tiefbauvolumen

Im Jahr 2023 wurden rund 2,11 Mio. Franken (Vorjahr 3,027 Mio. Franken) für die Erstellung von Strassen und Kanalisationen sowie für deren Erneuerungen und Unterhalt investiert. Dieser Betrag verteilt sich zu 1,112 Mio. Franken auf die Sanierung und den Neubau von Kanalisationsanlagen und zu 0,998 Mio. Franken auf die Sanierung und den Unterhalt von Strassen.



**6.1.2 Belagssanierung**

**Pelikanstrasse**

Nach der Fertigstellung von Drittprojekten konnte im Sommer der Deckbelag eingebaut werden. Somit sind die Sanierungsarbeiten an der Pelikanstrasse abgeschlossen.

**Rosengartenstrasse**

Mit der Werkleitungssanierung und einem Trasseneubau durch die Energie Wettingen AG wurde in der Rosengartenstrasse sowie auf dem östlichen Parkplatz der Belag ersetzt. In diesem Zusammenhang wurden neue Rabatten erstellt und zusätzliche Bäume gepflanzt. So konnte der Parkplatz aufgewertet werden.

**Feldegg- und Neufeldstrasse**

Mit dem Neubauprojekt Maistrasse 6 sowie der Arealüberbauung Maifeld mussten die Werkleitungen der Energie Wettingen AG und Sunrise GmbH neu erstellt werden. Ebenfalls waren neue Anschlüsse der Neubauten an die Entwässerungsleitung erforderlich. In Abstimmung mit den Bauprojekten wurde die Sanierung der Feldegg- und Neufeldstrasse im Herbst 2022 geplant und im Oktober 2023 konnte mit den Bauarbeiten an den Werkleitungen begonnen werden.

Bis Ende Jahr konnte der Werkleitungs- und Strassenbau in der Feldeggstrasse mit Ausnahme des Deckbelags abgeschlossen werden. Die Sanierungsarbeiten an der Neufeldstrasse werden Anfang 2024 fortgesetzt, damit die Strasse bis zum Bezug der Wohnungen fertiggestellt werden kann.

**Grün-, Gärtner- und Kornstrasse**

Auf den drei Strassen wurde ein neuer Mikrobelaag über den stark abgenutzten Deckbelag eingebaut, um die Strassen längerfristig zu erhalten.

**Flurstrassen**

An der Bellevuestrasse, im Chüt und der Zufahrt zum Pfadiheim wurde auf den Flurstrassen ein neuer Oberflächenbelag erstellt.

**6.2 Verkehrswesen**

**6.2.1 Motorfahrzeugstatistik Wettingen**

Die Motorfahrzeugkontrolle hat für die Gemeinde Wettingen folgende Fahrzeugbestände gemeldet:

|                                                         | 2021   | 2022   | 2023   |
|---------------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| Personenwagen                                           | 10'267 | 10'205 | 10'198 |
| Motorräder inkl. Kleinmotorräder                        | 1'582  | 1'549  | 1'545  |
| Nutzfahrzeuge leichte, schwere, gewerbliche             | 1'101  | 1'077  | 1'129  |
| Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge                      | 68     | 67     | 59     |
| Eingelöste Fahrzeuge + Anhänger in Wettingen, alle Kat. | 13'595 | 13'465 | 13'509 |

## 6.2.2 Parkuhren

### Unterhalt/Revisionen

Störungen und Reparaturen wurden wann immer möglich selbst behoben. Dabei handelte es sich meistens um eingeklemmte Münzen im Münzprüfer. Die Reparaturkosten beliefen sich im Jahr 2023 auf Fr. 7'600, davon Fr. 5'477 infolge Vandalismus (Fr. 5'699).

### Arbeitsaufwand

Für Parkuhren-Leerungen (wöchentlich 1x) werden 1 bis 2 Stunden benötigt. Der administrative Arbeitsaufwand beläuft sich auf rund 8 Stunden monatlich. Für die Behebung von Störungen und allgemeine Unterhaltsarbeiten werden wöchentlich zirka 4 bis 5 Stunden benötigt.

### Geldverarbeitung

Die Firma Loomis Schweiz AG verarbeitete im Jahr 2023 für die Regionalpolizei Wettingen-Limmattal insgesamt Fr. 306'034 (Fr. 320'182) Münzgeld. Pro Transport verrechnete sie pauschal Fr. 48 und für die Münzverarbeitung 1,13% plus 7,7% MwSt., was Kosten von Fr. 6'439 (Fr. 6'560) verursachte. Auf das Jahr 2024 erhöht sich die Münzverarbeitung auf 1,16% und die MwSt. auf 8,1%.

### Bargeld-Einnahmen 2023

Zusammen mit dem Parkuhrenertrag von Fr. 3'906 (2022) des Parkplatzes «Lidl» konnten somit Parkuhreneinnahmen von Fr. 303'501 (netto) eingenommen werden.

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Brutto-Einnahmen       | Fr. 306'034        |
| Anteil PP Lidl         | Fr. 3'906          |
| Kosten Loomis          | Fr. -6'439         |
| <b>Netto-Einnahmen</b> | <b>Fr. 303'501</b> |

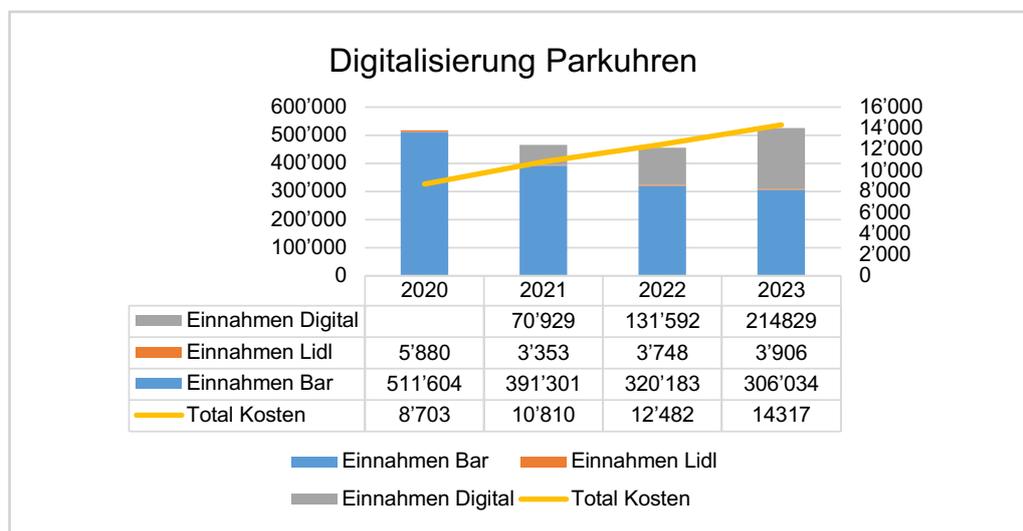
### Digitale Einnahmen 2023

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| Brutto-Einnahmen         | Fr. 214'829        |
| Nutzungskommission 4,5 % | Fr. -9'667         |
| MwSt. 7,7 %              | Fr. -744           |
| <b>Netto-Einnahmen</b>   | <b>Fr. 204'418</b> |

Die Gesamteinnahmen belaufen sich auf Fr. 507'919 für das Jahr 2023. Das sind rund Fr. 65'300 weniger als im Vorjahr.

Der Anteil der digitalen Transaktionen konnte erneut gesteigert werden.

|      |      |
|------|------|
| 2021 | 15 % |
| 2022 | 29 % |
| 2023 | 41 % |



## Ausserbetriebnahmen

Per Juni 2021 musste der Ticketautomat beim Parkplatz EW-Gebäude ausser Betrieb genommen werden. Auf diesem Parkplatz wurde das Provisorium der Raiffeisenbank erstellt. Der Gebührenaussfall belief sich auf zirka Fr. 4'500 pro Monat. Die Raiffeisenbank entrichtete eine Miete für den beanspruchten Platz, der jedoch nicht bei den Parkgebühren abgebucht wurde. Die Wiederinbetriebnahme erfolgte am 27. September 2023.

## Anteil PP Lidl

Die öffentlichen Parkplätze des Discounters «Lidl», Schwimmbadstrasse 29, generierten 2022 für die Gemeinde Wettingen einen Gebührenanteil von Fr. 3'906. Der Anteil für das Jahr 2023 stand zur Zeit der Berichterstattung noch nicht fest und wird auf das laufende Jahr verbucht.

## Anschaffungen

Im September 2023 konnten wiederum sieben neue TomEco PbP (Solarbetrieb), anstelle von vier Ticketautomaten und vier TOM-08 aus dem Jahr 1998, in Betrieb genommen werden. Die Modellbezeichnung PbP bezieht sich auf die Bedienung. Bei diesen Parkuhren muss das Kennzeichen anstelle einer Parkplatznummer eingegeben werden. Somit ist die Anzahl Parkplätze auf dieser Parkuhr unbeschränkt und es braucht auf grossen Parkplätzen nicht mehr mehrere Parkuhren. Ebenfalls entfallen die Unterhaltsarbeiten für die Markierung von Parkplatznummern. Elf Parkuhren wurden von Parkfeldnummer- zu Kennzeicheneingabe umgerüstet.

## 7. Umwelt, Raumordnung

### 7.1 Abwasserbeseitigung

#### Generelle Entwässerungsplanung

Mit der Generellen Entwässerungsplanung (GEP) werden im Bereich der Siedlungsentwässerung die strategische Planung angegangen, die nötigen Massnahmen definiert und deren Umsetzung zeitlich festgelegt. Sie bildet das Herzstück des Infrastrukturmanagements Siedlungsentwässerung. Der Generelle Entwässerungsplan (GEP) der Gemeinde Wettingen wurde im Jahr 2001 erarbeitet.

Damit das bestehende Entwässerungssystem auf wirtschaftliche Weise genutzt, bewirtschaftet, weiterentwickelt und die bestehende Entwässerungsplanung aktualisiert werden kann, beabsichtigt die Gemeinde Wettingen, den Generellen Entwässerungsplan GEP 2. Generation erarbeiten zu lassen. Der Ablauf der GEP-Bearbeitung richtet sich nach den Anweisungen der Abteilung für Umwelt, Sektion Abwasserreinigung und Siedlungsentwässerung, des Departements Bau, Verkehr und Umwelt. Im Jahr 2023 wurde mit den Aufnahmen der privaten und öffentlichen Versickerungsanlagen begonnen. Parallel dazu wurden die Zustandsaufnahmen der privaten Sammelleitungen im Miteigentum realisiert.

#### Ertüchtigung Sonderbauwerke (Regenbecken, Pumpwerk)

Die Arbeiten zur Ertüchtigung der Regenbecken und Pumpwerke konnten bis Mitte Jahr abgeschlossen und die Schlussabrechnung erstellt werden. Mit dem Projekt wurden alle Sonderbauwerke mit zeitgemässer EMSR-Technik (elektrische Mess-, Steuerungs- und Regelungstechnik) ausgerüstet, damit die Anlagen in Echtzeit vom Abwasserverband kontrolliert und koordiniert gesteuert werden können.

#### Erstellung Regenbecken Kloster

Das Kreditbegehren zur Erstellung des Regenbeckens Kloster wurde am 9. März 2023 vom Einwohnerrat genehmigt. Im Anschluss erfolgte die Ausarbeitung des Auflageprojekts.

### 7.2 Koordinierte Kanalisations- und Strassenbauprojekte

#### Werkleitungs- und Oberbausanierung Tägerhardstrasse (West)

Am 7. September 2023 genehmigte der Einwohnerrat das Kreditbegehren für die Sanierung der Tägerhardstrasse im Abschnitt Bahnhofstrasse bis Einkaufszentrum Tägipark. Im Anschluss erfolgt die Ausarbeitung des Auflageprojekts. Die Auflage soll im 1. Quartal 2024 erfolgen.

#### Werkleitungs- und Oberbausanierung Schönaustrasse

Die Regionalwerke AG Baden planten die Fernwärme- und Fernkälteversorgung der Kantonsschule Baden und des Regionalen Pflegezentrums RPB. In diesem Projekt werden auch Hausanschlüsse in die Fernwärmeversorgung eingebunden. Mit dem Projekt soll auch der Strassenoberbau erneuert und der Strassenraum verkehrsberuhigend umgestaltet werden.

Die Ausführung sollte im Frühjahr 2023 starten, wurde jedoch durch Einwendungen erheblich verzögert. Die Regionalwerke mussten daher das Bauprogramm umstellen und im Badener Stadtgebiet starten. Die Arbeiten im Wettinger Gemeindegebiet sollen im Frühjahr 2024 starten.

#### Werkleitungs- und Oberbausanierung Neu-, Feld-, Alpen- und Austrasse

Am 29. Juni 2023 hat der Einwohnerrat das Kreditbegehren zur Sanierung der Kanalisation und des Strassenoberbaus der Neustrasse, Feldstrasse, Alpenstrasse und Austrasse genehmigt. Durch Einwendungen im Nachbarprojekt «Schönaustrasse» musste die Projektbearbeitung sistiert werden. Im nächsten Schritt soll das Projekt öffentlich publiziert werden.

#### Werkleitungs- und Oberbausanierung Jurastrasse (Nord)

Für das koordinierte Werkleitungs- und Oberbauprojekt wurden die Planerleistungen ausgeschrieben. Das Ingenieurbüro wird im ersten Halbjahr 2024 das Bauprojekt ausarbeiten. Der Kredit für die Umsetzung wird Ende 2024 dem Einwohnerrat unterbreitet.

### **Werkleitungs- und Oberbausanierung Hardstrasse–Ahornweg**

Für das koordinierte Werkleitungs- und Oberbauprojekt wurden die Planerleistungen ausgeschrieben. Das Ingenieurbüro wird im 1. Quartal 2024 das Bauprojekt ausarbeiten. Der Kredit für die Umsetzung wird im Herbst 2024 dem Einwohnerrat unterbreitet.

### **Sanierungsprojekt Untere Landstrasse ab Kreisel Staffelstrasse bis Stadtgrenze Baden**

Im Jahr 2023 bearbeitete der Kanton die hängigen Einwendungsverfahren. Im nächsten Schritt sollen die Landerwerbsverhandlungen an die Hand genommen werden.

## **7.3 Landschaft und Gewässerschutz**

### **Hochwasserschutz Wettingen**

Das Bauprojekt mit Kostenvoranschlag wurde erstellt. Am 25. Oktober 2023 fand eine Informationsveranstaltung für den Einwohnerrat statt. Am 16. November 2023 genehmigte der Einwohnerrat den Baukredit einstimmig. Im 1. Quartal 2024 soll die Bevölkerungsinformation organisiert und im Juni 2024 die Volkabstimmung zum Kredit durchgeführt werden.

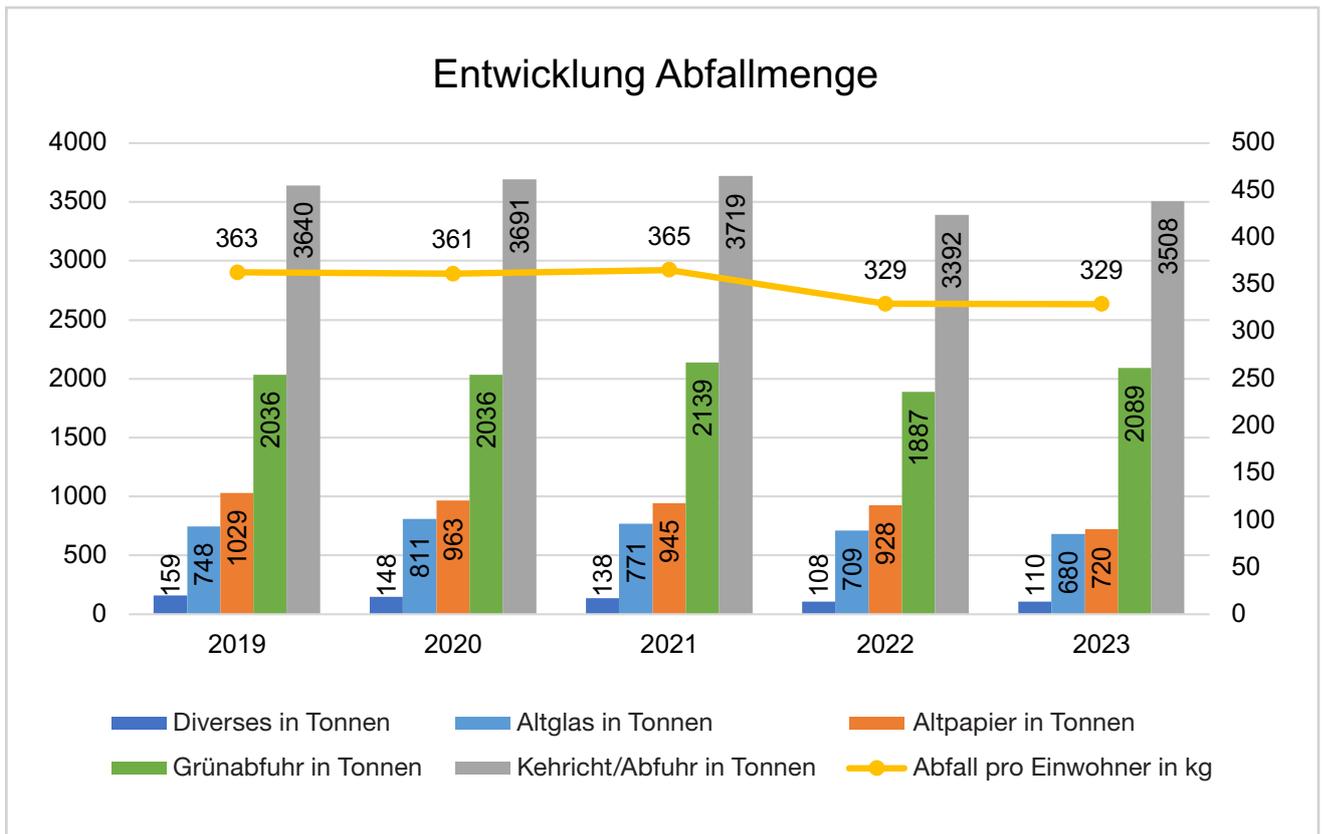
### **Renaturierung Lugibach**

Die Verfahrenshoheit zur Projektauflage und zum Landerwerb des Wasserbauprojekts «Lugibach» liegt beim Kanton, da Gewässer im Eigentum des Kantons stehen. Das Projektauflageverfahren wurde 2023 per Regierungsratsentscheid abgeschlossen. Aktuell befindet sich der Kanton im Landerwerbsverfahren.



*Untere Landstrasse beim Ortseingang Wettingen*

7.4 Abfallbeseitigung



7.5 Gemeindeeigene Immobilien

Rathaus

Im Rahmen des Projekts «Planung Verwaltung 2023» haben die ersten Bestandesaufnahmen der bestehenden Arbeitsplätze und Interviews bezüglich zukünftigem Arbeiten stattgefunden. Auch wurde das Rathaus auf einen möglichen Umbau und die Erdbebensicherheit überprüft. Als nächster Schritt steht die Erarbeitung von möglichen Raum- und Arbeitsnutzungen an.

Feuerwehr

Ende Jahr konnte das seit Langem undichte Dach über der Fahrzeughalle des Feuerwehrgebäudes neu abgedichtet werden. Ausserdem wurde auf dem intensiv begrünten Dach eine Absturzsicherung für den zukünftigen Dachunterhalt montiert.

Schulliegenschaften allgemein

Im Rahmen des Projekts «Masterplanung Schulrauminfrastruktur» haben zwei weitere Sitzungen mit der Begleitkommission stattgefunden. In den Sitzungen wurde u. a. über das Provisorium in der Bezirksschule (Einweihung am 31. August 2023), das geplante Provisorium in der Schulanlage Altenburg (Fertigstellung voraussichtlich am 31. Juli 2024) und insbesondere über die Schullandschaft im Margeläcker gesprochen. Hier ist zuhanden des Einwohnerrates ein Kreditbegehren zur Durchführung eines Studienauftrags beantragt worden.

Kindergärten

Beim Doppel-Kindergarten Dorf wurde im Kindergarten 1 anstelle des 50-jährigen Bodenbelags aus Kork ein neuer Belag aus Linoleum eingebaut. Ausserdem wurde die alte Küchenzeile durch eine Einbauküche moderner Bauart ersetzt.

Beim Doppel-Kindergarten Langäcker wurden die Risse in der Aussenwandbekleidung des Holzelementbaus saniert.

Beim Doppel-Kindergarten Lindenhof wurden Ende Jahr die alten Fenster aus dem Erstellungsjahr 1962 der beiden Kindergärten ersetzt.



*Kindergarten Lindenhof*

Beim Doppel-Kindergarten Mattenstrasse wurde nach 35 Jahren der Innenausbau in den beiden Kindergärten erneuert. Dies beinhaltete den Einbau neuer, fugenloser Bodenbeläge, neuer Deckenbeleuchtungen sowie neuer Sanitärapparate.

### **Schulanlage Dorf**

Für die Holzsplittheizungsanlage im Untergeschoss des Turnhallentrakts Zehntenhof wurde im Herbst ein Wärmespeicher eingebaut. Der Speicher dient dazu, den Wirkungsgrad der Holzsplittheizungsanlage zu verbessern. Der Einbau solcher Speicher ist seit dem 1. Januar 2022 Vorschrift. In den Jahren 2024 und 2025 folgen die Speicher in der Bezirksschulanlage und in der Schulanlage Margeläcker.

### **Schulanlage Altenburg**

Gemäss Masterplanung Schulrauminfrastruktur wird die Anzahl Klassen in Wettingen wegen der zurzeit geburtenstarken Jahrgänge während der nächsten Jahre stetig zunehmen. Einzelne Schulkreise weisen bereits heute einen grossen Handlungsbedarf wegen fehlender Unterrichtsräume auf. Der grösste Bedarf besteht im Schulkreis Altenburg.

Deshalb wurde beim Einwohnerrat ein Kreditbegehren zum Bau eines Provisoriums mit acht Klassenzimmern und vier Grossgruppenräumen beantragt, das der Einwohnerrat im Oktober 2023 genehmigt hat. Fertiggestellt wird das Provisorium bis zum 31. Juli 2024.

Zeitgleich wurde die Planung einer definitiven Erweiterung der Schulanlage Altenburg vorangetrieben. Als Fortsetzung dieser Planung wird im Jahr 2024 ein Planerwahlverfahren durchgeführt, dessen Ergebnis ein Vorprojekt als Grundlage zur Erarbeitung eines Projektierungskredits ist.

### **Schulanlage Margeläcker**

Die Masterplanung Schulrauminfrastruktur wurde dem Einwohnerrat am 19. Oktober 2022 zur Kenntnisnahme unterbreitet. Im Bericht der Masterplanung wird empfohlen, den stetig steigenden Schulraumbedarf der Schule Wettingen bis zum Jahr 2040 mit einem Oberstufenzentrum mit Primarschule im Margeläcker inklusive Zirkuswiese zu decken. Zudem soll der Lehrplan 21 umgesetzt werden und bei allen Neu- und Umbauten die pädagogischen Konzepte «Clusterbildung» und «Lernlandschaften» geprüft werden. Deshalb wird beim Einwohnerrat ein Kreditbegehren zur Durchführung eines Studienauftrags beantragt, worüber der Einwohnerrat am 25. Januar 2024 entscheiden wird.

Von Frühling bis Herbst 2023 konnte die vierte und letzte Etappe der Gebäudeautomation mit Anbindung des Sonnenschutzes ausgeführt werden.

### **Bezirksschulanlage**

Das Provisorium III konnte in der Zeit von Anfang April bis Ende Juli 2023 auf der Spielwiese der Bezirksschulanlage gebaut werden. Die Inneneinrichtung des Provisoriums ist für den Unterricht mittels Lernlandschaften eingerichtet worden. Zeitgleich wurde im Altbau der Schulanlage eine zweite Einheit des TTG (Textiles und Technisches Gestalten) eingebaut, um den Erfordernissen des neuen Aargauer Lehrplans gerecht zu werden.

Nach Fertigstellung des Provisoriums III wurden die Provisorien I und II auf dem Sportplatz im Sommer 2023 zurückgebaut.



*Provisorium Bezirksschule*

### **Rigistrasse 10**

Nach dem Wegzug des Vereins Spitex Wettingen-Neuenhof konnten die Räumlichkeiten im Erdgeschoss umgebaut und für die Gemeindeverwaltung nutzbar gemacht werden. Seit 1. Juli 2023 ist die Stabsstelle IT in diesen Räumlichkeiten untergebracht.

Ausserdem wurde im Frühling 2023 mit den Arbeiten an der Erneuerung der Gebäudehülle begonnen. Lieferengpässe und missliche Witterungsbedingungen haben zu einer Verzögerung der Fertigstellung geführt. Trotzdem sollte die Hülle Anfang 2024 fertiggestellt werden können.

### **2. Etappe Zentrumsplatz**

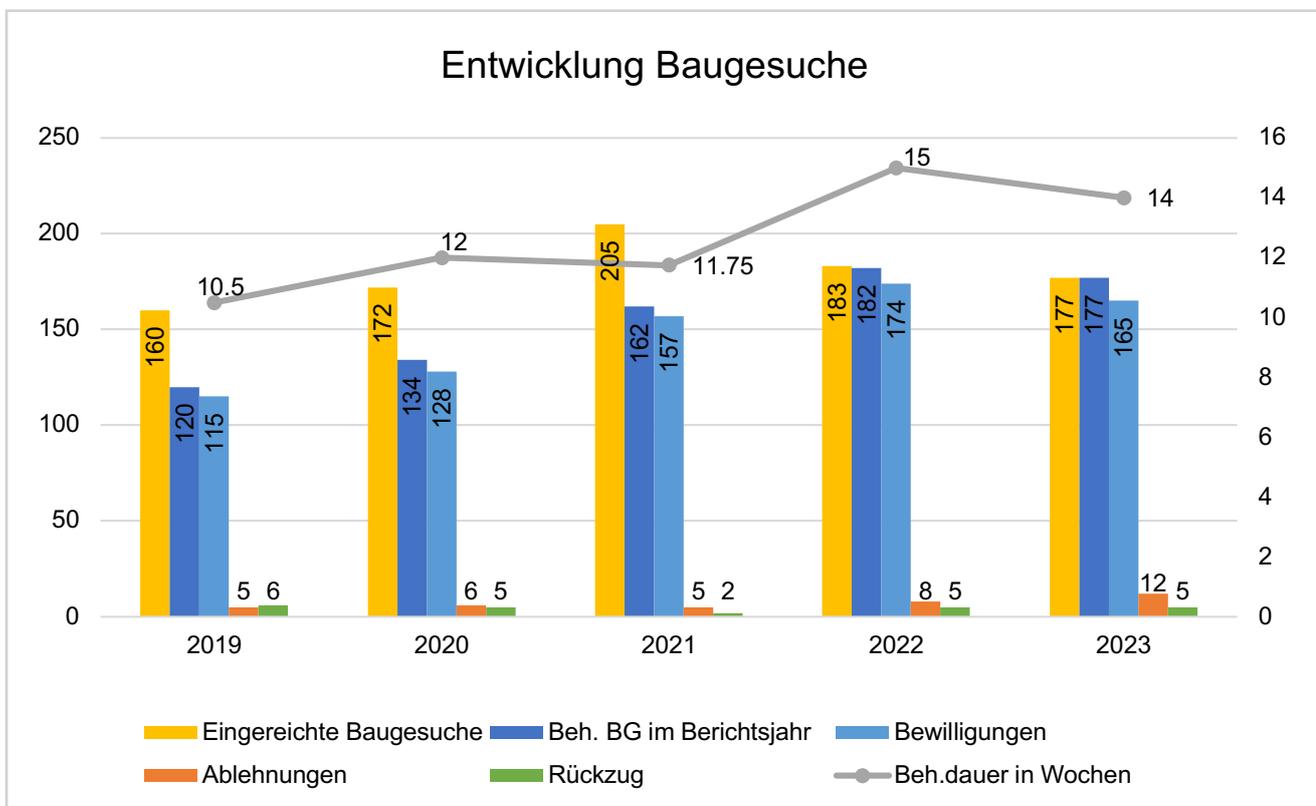
Gemäss REL soll in den Quartieren Bettlere und Zentrale die städtebauliche Mitte von Wettingen entstehen. Es wurde daher eine Testplanung beim Zentrumsplatz mit den benachbarten Parzellen durchgeführt und geprüft. Die Erkenntnisse aus dieser Testplanung fliessen nun in die neue Bau- und Nutzungsordnung ein.



*Rigistrasse 10*

**7.6 Baugesuche**

Die Zahl der eingereichten Baugesuche ist mit 177 leicht gesunken. 13 Gesuche waren aufgrund von ungenügenden Unterlagen nicht beurteilungsfähig und wurden zur Entlastung der Abteilung Bau und Planung retourniert. Im Berichtsjahr 2023 hat die Baukommission an 23 Sitzungen insgesamt 100 Baugesuche und Vorentscheide zuhanden des Gemeinderats vorbehandelt. Nach Ablauf der gesetzlichen Auflagefrist und allfälligen Einwendungen konnten die Gesuche mit einer durchschnittlichen Bearbeitungsdauer von 14 Wochen (inkl. Stellungnahmen von externen Fachstellen) behandelt werden. Vakanzen und Ausfälle führten zu einer leicht überdurchschnittlichen Bearbeitungszeit der Gesuche.



**7.6.1 Statistik über die Wohnbautätigkeit**

Die für das Bundesamt für Statistik jährlich zu erhebende Bautätigkeit zeigt für die Gemeinde Wettingen folgendes Bild:

| Gebäudeart         | Erteilte Baubewilligungen |                  | Fertig erstellte Bauten (bezugsbereit) |                  |
|--------------------|---------------------------|------------------|----------------------------------------|------------------|
|                    | Gebäude                   | Anzahl Wohnungen | Gebäude                                | Anzahl Wohnungen |
| Einfamilienhäuser  | 15                        | 15               | 7                                      | 7                |
| Mehrfamilienhäuser | 5                         | 29               | 13                                     | 76               |
| <b>Total</b>       | <b>20</b>                 | <b>44</b>        | <b>20</b>                              | <b>83</b>        |

## Gesamtwohnungsbestand

Der Gesamtwohnungsbestand in Wettingen beträgt gemäss dem eidgenössischen Gebäude- und Wohnungsregister GWR per 31. Dezember 2023 10'706 Wohnungen.

Im Bau befinden sich vier Einfamilienhäuser (mit vier Wohnungen) und acht Mehrfamilienhäuser (mit 57 Wohnungen).

## 7.7 Planung

### 7.7.1 Revision allgemeine Nutzungsplanung (ANUP)

Die allgemeine Nutzungsplanung wird gesamthaft überprüft und an die zukünftigen Herausforderungen angepasst. Das Anfang 2022 finalisierte räumliche Entwicklungsleitbild (REL) bildet dafür, zusammen mit dem kommunalen Gesamtplan Verkehr (KGV), die Grundlagen.

Die Nutzungspläne müssen mit den übergeordneten Plänen und Vorschriften, wie zum Beispiel den Vorgaben des Baugesetzes und den Beschlüssen des kantonalen Richtplans, übereinstimmen. Dabei ist insbesondere auf eine hochwertige Siedlungsentwicklung nach innen zu achten.

Aktuell werden die Entwürfe für die Revision der allgemeinen Nutzungsplanung fertiggestellt. Vorgesehen ist, den Entwurf Anfang 2024 zur kantonalen Vorprüfung einzureichen und für die Mitwirkung aufzulegen. Die Bevölkerung wird während dieses Prozesses regelmässig informiert. In diesem Zusammenhang fanden am 22. Mai 2023 Quartiersspaziergänge statt. Auf den drei verschiedenen Routen wurde auf die Fragestellungen und Herausforderungen in diesen Quartieren hingewiesen und die generellen Entwicklungsabsichten gemäss REL aufgezeigt.

### 7.7.2 Teilrevision Nutzungsplanung Spezialzone Berg

Am Siedlungsrand an der Bergstrasse wird die Schaffung einer Spezialzone verfolgt. Die Spezialzone ermöglicht den Bau eines in die Landschaft eingebetteten Betriebs ausserhalb der Bauzone. Der Betrieb dient der tiergestützten Therapie von Menschen mit Beeinträchtigungen. Für die Schaffung der Spezialzone wird eine Teilrevision der Nutzungsplanung durchgeführt. Nach der Mitwirkung und der öffentlichen Auflage wurde die Teilrevision am 7. September 2023 dem Einwohnerrat vorgelegt. Dieser lehnte die Teilrevision mit 23 Nein- und 22 Ja-Stimmen sowie einer Enthaltung ab. Gegen diesen Entscheid wurde mit 1'759 gültigen Unterschriften

(623 wären notwendig gewesen) das Referendum ergriffen. Die Volksabstimmung wird am 3. März 2024 stattfinden.

### 7.7.3 Gewässerraum

Das Gewässerschutzgesetz des Bundes verpflichtet die Kantone, den Raumbedarf der Gewässer zu sichern und diesen bei der Richt- und Nutzungsplanung zu berücksichtigen. Dieser Gewässerraum dient der Gewährleistung der natürlichen Funktionen der Gewässer, dem Schutz vor Hochwasser sowie der Gewässernutzung. Auf Stufe der Gewässerschutzverordnung hat der Bundesrat die gesetzlichen Bestimmungen konkretisiert und die Kantone verpflichtet, die Festlegung der Gewässerräume vorzunehmen. Im kantonalen Richtplan ist behördenverbindlich festgelegt, dass die Gemeinden den Raumbedarf der Fliessgewässer im Rahmen der Nutzungs- oder Sondernutzungsplanung sichern.

Der Planungsentwurf für die Festlegung der Gewässerräume (Teilrevision Nutzungsplanung) wurde für die Mitwirkung aufgelegt. Die Auflage erfolgte vom 26. Mai bis 26. Juni 2023. Ebenfalls wurde der Entwurf zur kantonalen Vorprüfung eingereicht, die Rückmeldung dazu steht noch aus. Nach der Rückmeldung wird der Mitwirkungsbericht fertiggestellt und die Planungsentwürfe bereinigt. Anschliessend kann die öffentliche Auflage erfolgen.

### 7.7.4 Potenzialstudie Aussensportstätte Altenburg

Das Baurecht des FC Wettingen für das Stadion und die Rasenfläche läuft im Jahr 2025 aus. Aktuell wird geprüft, wie auf dem Gesamtareal (Zone für öffentliche Bauten und Anlagen Altenburg) Nutzungsbedürfnisse der Öffentlichkeit integriert werden können. Zur Verfügung gestellt werden sollen Flächen für den Freizeitsport, d. h. regeloffene, nicht vereinsgebundene Sportanlagen und Bewegungsräume, aber auch parkartige Freiraumflächen für Spiel und Erholung.

### 7.7.5 Gestaltungsplan Langächer

Auf dem Areal des Autocenters Baschnagel wird ein Gestaltungsplan erarbeitet. Das Ziel ist eine gemischte Wohn- und Gewerbenutzung, die gemäss Masterplan Landstrasse das Innenverdichtungspotenzial unter Berücksichtigung einer hohen Siedlungsqualität nutzt. Ein Planungsentwurf und der abschliessende kantonale Vorprüfungsbericht liegen vor. Nach Abschluss des Vertrags über den Ausgleich der Planungsvorteile (Mehrwertabgabe) soll die öffentliche Mitwirkung der Planungsvorlage stattfinden.

### 7.7.6 Gestaltungplan St. Bernhard

Das heute überbaute Areal wird aktuell noch als Alters- und Pflegezentrum genutzt. Anschliessend soll es in eine Wohnnutzung überführt werden. Mit einer Teilrevision des Bauzonenplans wurde das Areal der zweigeschossigen Hangwohnzone HW2 zugewiesen und mit einer Gestaltungsplanpflicht belegt. Der Entwurf des Gestaltungsplans wurde vom 12. Mai bis 12. Juni 2023 zur Mitwirkung aufgelegt. Vom 18. August bis 18. September 2023 erfolgte die öffentliche Auflage. Vorgesehen ist, dem Gemeinderat Anfang 2024 den Gestaltungsplan zur Beschlussfassung vorzulegen.

### 7.7.7 Limmatfloss

Für das Projekt Limmatfloss wurde das Vorprojekt beim Kanton zur Vorprüfung eingereicht und die abschliessende Stellungnahme liegt vor. Dementsprechend wird gegenwärtig ein Bau- und Auflageprojekt erstellt.

### 7.7.8 Studie alter Friedhof St. Sebastian

Auf dem alten Friedhof St. Sebastian läuft die Grabesruhe im Jahr 2036 aus. Im räumlichen Entwicklungsleitbild der Gemeinde Wettingen (REL) wurde festgehalten, dass der alte Friedhof danach als Gemeindepark genutzt wird.

Um die Gestaltungs- und Nutzungsmöglichkeiten zu eruieren, wurde 2023 eine Studie erarbeitet. In diesem Zusammenhang wurden verschiedene Akteure eingeladen, am Prozess teilzunehmen. Die Studie wird dem Gemeinderat Anfang 2024 zur Beurteilung vorgelegt.

### 7.8 Werkhof

Im Verlauf des Jahres 2023 zeigte sich erneut ein heisser und trockener Sommer. Diese Witterungsbedingungen ermöglichten es den Einwohnerinnen und Einwohnern von Wettingen, die Freizeit- und Parkanlagen ausgiebig zu nutzen. Gleichzeitig erforderte es einen erheblichen Aufwand seitens des Werkhofs, um die Pflanzen zu bewässern und die Anlagen sauber und betriebsbereit zu halten.

Die Mitarbeitenden des Werkhofs setzen sich intensiv dafür ein, die öffentlichen Anlagen zu pflegen, um sicherzustellen, dass die gesamte Bevölkerung davon profitiert. Jedoch ist es dem Team nicht möglich, überall gleichzeitig präsent zu sein. Neben dem notwendigen Fachwissen, den Werkzeugen, Maschinen und Materialien erfordert dies auch ausreichend Zeit, um der

Bevölkerung einen sicheren und sauberen öffentlichen Raum zu gewährleisten.

#### 7.8.1 Clean-up-Day

Auch im Berichtsjahr fand wieder der Clean-up-Day statt und Wettingen beteiligte sich daran. Am Freitag engagierten sich über 700 Schulkinder verschiedener Altersstufen in der gesamten Gemeinde bei der Abfallsammlung. Diese grosse Anzahl von Kindern stellte für den Werkhof eine Herausforderung dar und erfordert eine grundlegende Neuausrichtung des Sammeltags. Am Samstag wurden nicht nur Abfälle eingesammelt, sondern es konnten auch zahlreiche Neophyten ausgerissen und entsorgt werden. Dank der Vorarbeit der Kinder am Vortag, die bereits einen beträchtlichen Teil des Abfalls beseitigt hatten, war dann am Samstag weniger zu tun. Entlang des Stauseeuferes wurde erfreulicherweise nur wenig Abfall gefunden.



Schulkinder im Einsatz für eine sauberere Umwelt

#### 7.8.2 Neophytenantag

In Zusammenarbeit mit dem Natur- und Vogelschutzverein fand im Juni ein Neophytenantag statt. An diesem Samstag wurden Neophyten ausgerissen, ausgegraben, abgeschnitten und sachgerecht entsorgt. Für die Zukunft besteht die Aufgabe darin, abzuklären, wie die Bekämpfung von Neophyten fortgesetzt werden soll, da sich einige Arten bereits in sehr grosser Anzahl angesiedelt haben und schwer auszurotten sind. In der Abteilung Bau und Planung wurde eine Fachstelle für Neobiota (neue Pflanzen- und Tierarten) eingerichtet, die sich auch mit der Öffentlichkeitsarbeit beschäftigt.

### 7.8.3 Tag der offenen Tür: 50 Jahre Friedhof Brunnenwiese und 30 Jahre Werkhof Kirchzelg

Am Tag der offenen Tür, anlässlich des Jubiläums «50 Jahre Friedhof Brunnenwiese und 30 Jahre Werkhof Kirchzelg», öffneten am 17. Juni 2023 der Friedhof und der Werkhof ihre Türen für die Bevölkerung. Es wurden die vielfältigen Arbeitsbereiche präsentiert und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Friedhofs sowie des Werkhofs gewährten den Besuchenden Einblicke in ihren Arbeitsalltag. Interessierte hatten zudem die Möglichkeit, bei verschiedenen Tätigkeiten selbst mit anzupacken. Für die jüngeren Besucherinnen und Besucher gab es eine grosse Hüpfburg, Kinderschminken und eine Bastelecke. Des Weiteren wurden die unterschiedlichen Berufe, die im Werkhof erlernt werden können, vorgestellt. Auf dem Friedhof führten die Sopranistin Jelena Dojcinovic und Sarah Merten, Kunsthistorikerin und Leiterin Galerie Gluri Suter Huus, durch drei spannende Rundgänge mit musikalischer Begleitung.



Auf dem Friedhof wurden die verschiedenen Kunstwerke erläutert und ein passendes Lied vorgetragen.

### 7.8.4 Badenfahrt

Bei der diesjährigen Badenfahrt war auch der Werkhof mit seinen Wischmaschinen und Arbeitskräften vertreten. Die Veranstaltung stellte eine immense Herausforderung dar und der Aufwand im Hintergrund war enorm. Zusätzlich zu den offiziellen Mitarbeitenden der Badenfahrt engagierten sich auch zahlreiche Freiwillige bei den Aufräumarbeiten.

### 7.8.5 Schulgarten Margeläcker

Zwischen der Schulanlage Margeläcker und der Zirkuswiese befindet sich der Schulgarten. Nach vielen Wechsel bei den Zuständigkeiten und unklarer Perspektiven betreffend des Schulgartens hat nun ein neuer Schulleiter gemeinsam mit zwei neuen Lehrpersonen die Verantwortung für den Schulgarten übernommen. Obwohl die Lehrpersonen ein beachtliches Engagement und grossen Einsatz zeigten, war es dennoch unmöglich, den gesamten Garten allein zu pflegen. Sie fanden zusätzliche Unterstützung innerhalb ihrer Familien. Dennoch blieb das Unkraut eine überwältigende Herausforderung für die wenigen Schulprojekte. Dies führte zur Entscheidung, die Fläche um etwa zwei Drittel zu verkleinern. Gleichzeitig wurde die veraltete Infrastruktur erneuert und die zukünftige Pflege vereinfacht. Nach den Herbstferien konnte der neu gestaltete, kleinere Schulgarten wieder in Betrieb genommen werden.



Vor dem Eingriff



Nach dem Eingriff

### 7.8.6 SUVA-Prävention; Erste-Hilfe-Kurs, Ergonomie am Arbeitsplatz, UV-Schutz, Lärm und Gehör

Nachdem die Anzahl der Nichtbetriebsunfälle jährlich gestiegen war, forderte die SUVA, dass die Versicherten der Gemeinde durch aktive Prävention sensibilisiert und geschult werden sollten. Diese Präventionsmassnahmen laufen nun schon seit einigen Jahren und die Unfallzahlen haben sich signifikant verbessert. Dank dieser Ergebnisse konnte die SUVA-Versicherungsprämie wieder gesenkt werden. Das Ziel ist, dass diese Zahlen weiter verbessert werden und auf einem niedrigen Niveau bleiben. Dieses Ziel kann nur durch kontinuierliche Prävention, Information und Selbstdisziplin erreicht werden.



Erste-Hilfe-Kurs

### 7.8.7 Absetzbecken entleeren

An verschiedenen Standorten in der Gemeinde, vorwiegend am Siedlungsrand, befinden sich Absetzbecken. Diese Becken dienen dazu, schweres oder sperriges Material zurückzuhalten, damit das Wasser weiterfliessen kann. Dadurch wird das Risiko von Verstopfungen in den Bachläufen im Siedlungsgebiet reduziert. Die Absetzbecken werden regelmässig geleert, und das gesammelte Material wird ordnungsgemäss deponiert.



Entleerung eines kleinen Absetzbeckens im Rebhang

### 7.9 Umwelt und Klima

Der MPM-Projektauftrag «Konzept Umwelt/Klima», nachfolgend als «Strategie Umwelt» bezeichnet, wurde 2023 erarbeitet und wird dem Gemeinderat Anfang 2024 zur Beurteilung vorgelegt.

Die Strategie Umwelt beinhaltet Versionen, welche die grundlegende Leitlinie der Gemeinde Wettingen bei Umweltthemen darstellen. Zudem wurden Umweltbereiche festgelegt, welche grossen Handlungsbedarf aufweisen und eine Einflussnahme durch die Gemeinde sinnvoll und möglich ist. Zu jedem Umweltbereich wurden Ziele und mögliche Indikatoren definiert.

2024 wird die Methodik von Indikatoren erarbeitet, welche als prioritär beurteilt wurden. Daten von ausgewählten Indikatoren werden erhoben und im Rechenschaftsbericht rapportiert.

#### 7.9.1 Kommunalen Energieplan

Im Herbst 2023 wurde das Projekt «Kommunalen Energieplan Gemeinde Wettingen» gestartet. Mit einem Energieplan wird räumlich ausgeschieden, welche Energieträger für eine zukunftsorientierte Wärmeversorgung prioritär genutzt werden sollen. Im Projekt werden zudem Ziele und Massnahmen festgelegt, um die Folgeschritte zu definieren. Die Bevölkerung der Gemeinde Wettingen soll 2024 in geeigneter Form über das Resultat in Kenntnis gesetzt werden.

#### 7.9.2 Energieleitbild und Einführung Energieförderprogramm

Das Energieleitbild Wettingen beabsichtigt eine aktive Energie- und Klimaschutzpolitik, soll den Energieverbrauch reduzieren und die umweltschonende Energieversorgung fördern. Dazu wurde per 1. Januar 2023 ein Förderprogramm gestartet, bei welchem Subventionen für Heizungsersatz, Nutzung von Umwelt- und Abwärme, Produktion, Nutzung und Speicherung von erneuerbaren Energien sowie E-Mobilität beantragt werden können.

Gesamthaft wurden im Jahr 2023 39 Anträge behandelt. Davon betrafen 15 Anträge Ladeinfrastrukturen, 6 Anträge Photovoltaikanlagen und 18 Anträge Wärmepumpenanlagen.

### **7.9.3 Realisierung von Photovoltaik und E-Ladestationen**

2023 hat die Energie Wettingen AG keine neuen Photovoltaikanlagen und öffentlichen Ladestationen realisiert. Im Jahr 2024 ist die Realisierung von zwei Photovoltaikanlagen geplant.

### **7.9.4 Umsetzung Energiesparmassnahmen im baulichen Unterhalt**

Bei allen Liegenschaften wurde eine Zustandserfassung durchgeführt und deren Erneuerungen nach Dringlichkeit priorisiert. Bei der Erneuerung der Gebäudehüllen wird ein energetischer Standard angestrebt, der die ökologischen und ökonomischen Anforderungen berücksichtigt. Die Gebäudehülle der Rigistrasse 10 wurde nach diesem Standard erneuert.

### **7.9.5 Umgang mit Energiemangellage**

Der Gemeinderat hat im Rahmen einer drohenden Energiemangellage diverse Massnahmen ergriffen. So wurde im Jahr 2022 eine gemeindeinterne Taskforce gebildet, die, falls nötig, zeitnah Entscheide vorbereiten und umsetzen könnte. An der letzten Sitzung der Taskforce im Oktober 2023 wurde beschlossen, die ein Jahr zuvor in die Wege geleiteten Massnahmen beizubehalten.

Die Situation bezüglich Energiemangellage hat sich so weit entspannt, dass die Taskforce keine weitergehenden Massnahmen beschlossen hat.

### **7.9.6 Begrünung zur Reduktion von Hitzeinseln**

Im Rahmen der Revision der allgemeinen Nutzungsplanung werden hitzemindernde Massnahmen wie Grünflächenziffer, Dach- und Fassadenbegrünung sowie Baumschutz diskutiert. Ebenfalls wird bei Strassenbausanierungen versucht, versiegelte Flächen zu entsiegeln und als Freiraumflächen der Bevölkerung zur Verfügung zu stellen.

### **7.9.7 Weiterführende Angaben**

Für Zahlen zum Wasser- und Energieverbrauch verweist der Gemeinderat auf den Geschäftsbericht der Energie Wettingen AG ([www.energiewettingen.ch](http://www.energiewettingen.ch)). Des Weiteren stellt der Kanton Aargau auf seiner Website einen Energiespiegel pro Gemeinde zur Verfügung. Die aktuell vorhandene Version datiert aus dem Jahr 2022 und ist abrufbar unter:

[www.ag.ch/de/verwaltung/bvu/energie/energieplanung](http://www.ag.ch/de/verwaltung/bvu/energie/energieplanung)

## 8. Volkswirtschaft

### 8.1 Industrie, Markt und Gewerbe

#### 8.1.1 Wochenmarkt

Im Berichtsjahr präsentierten erneut zwölf Jahresverkäufer am Wochenmarkt ihre Waren. Im Oktober fand der jährliche Birnelverkauf des Vogel- und Naturschutzvereins Wettingen statt. Der Wochenmarkt ist äusserst beliebt bei der Wettinger Bevölkerung und auch in der gesamten Region. Die Menschen schätzen die Vielfalt und Qualität der angebotenen Produkte.

#### 8.1.2 Warenmärkte Landstrasse

##### Frühlingsmarkt

Am Wettinger Frühlingsmarkt vom 29. März 2023 präsentierten 90 (89) Marktfahrende auf der Landstrasse zwischen den Kreiseln Staffelstrasse und Alberich Zwysigstrasse ihr Sortiment. Die Gesamtlänge der Verkaufsstände und des Kinderkarussells betrug 523 (507) Laufmeter.

##### Herbstmarkt

Am Wettinger Herbstmarkt vom 27. September 2023 präsentierten 74 (56) Marktfahrende auf der Landstrasse zwischen den Kreiseln Staffelstrasse und Alberich Zwysigstrasse ihr Sortiment. Die Gesamtlänge der

Verkaufsstände und des Kinderkarussells betrug 458 (329) Laufmeter.

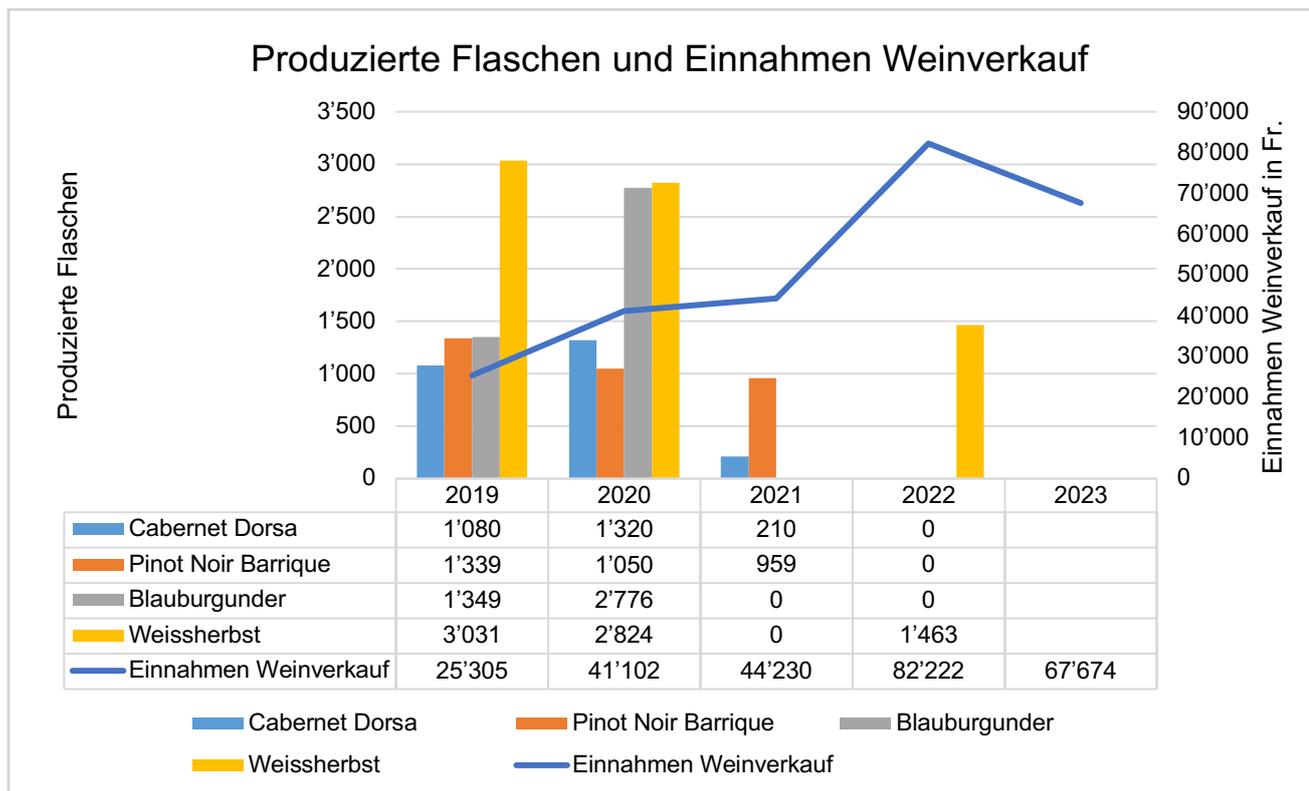
### 8.2 Rebbau

Im Rebjahr 2023 wurden 535 kg (1'104 kg) Cabernet Dorsa und 5'477 kg (8'090 kg) Blauburgunder geerntet. Von den Blauburgundertrauben wurden 3'437 kg an Weinbaubetriebe verkauft. Ein Hauptteil der Ernte wurde aufgrund der grossen Nachfrage – sowie in Anbetracht des Kellerbestands – als Traubengut verkauft.

Der Winter war einer der mildesten seit Messbeginn im Jahr 1864. In dieser Periode fiel wenig Regen. Darauf folgten März und April mit eher unterdurchschnittlichen Temperaturen, aber mit den dringend benötigten Niederschlägen. Durch den späten Austrieb im Mai war die Gefahr von Spätfrösten nicht vorhanden.

Hagelschlag führte Ende Juni 2023 zu Schäden und danach gab es Anfang Juli wie auch Mitte August Hitzeperioden, dazwischen kühlere Perioden mit teils grösseren Niederschlagsmengen. Dies führte schliesslich zu einem späteren Erntebeginn.

Bei den Blauburgundern mussten die Winzerinnen und Winzer die engbeerigen Klone besonders genau säubern. Obwohl die Leseleistung so teilweise massiv zurückging, lohnte sich diese Arbeit und in den Kellereien konnte gesundes Traubengut abgegeben werden.



## 9. Finanzen, Steuern

### 9.1 Übersicht

#### 9.1.1 Ausgangslage aus der Rechnung 2022

Aus der Rechnung 2022 ergibt sich folgende Ausgangslage für die Rechnung 2023:

- Der Ertragsüberschuss aus dem Rechnungsabschluss 2022 von Fr. 1'559'953 wurde in das Eigenkapital eingelegt. Zudem wurde nach der letzten Entnahme aus der Aufwertungsreserve «übriges Verwaltungsvermögen» (Konto 29500.01) der verbleibende Reservebetrag in die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre umgebucht.
- Gemäss den neusten Weisungen der kantonalen Finanzaufsicht vom 14. Juli 2023 ist der Saldo der Aufwertungsreserve Grundstücke (Konto 29500.02) mit dem Rechnungsabschluss 2023 erfolgsneutral in die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre umzubuchen. Diese Buchung wurde vorschriftsgemäss vollzogen, wodurch per Ende 2023 keine bilanzierten Aufwertungsreserven mehr bestehen.
- Der Bilanzüberschuss (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre) beträgt per 31. Dezember 2023 demnach Fr. 191'555'520. Für das Rechnungsjahr 2023 besteht somit kein abzuschreibender Bilanzfehlbetrag, der die Erfolgsrechnung 2023 belasten würde.

#### 9.1.2 Rechnungsergebnis 2023, das Wichtigste in Kürze

Nach Vornahme der vorgeschriebenen Abschreibungen verbleibt ein Aufwandüberschuss von Fr. 205'414. Das operative Ergebnis (ohne Eigenwirtschaftsbetriebe) beträgt rund minus Fr. 203'576. Budgetiert war ein negatives operatives Ergebnis von minus Fr. 763'500. Die Ergebnisverbesserung hat sich durch diverse grössere Budgetabweichungen ergeben. Zur Erklärung des Rechnungsergebnisses 2023 resp. der Verbesserung des operativen Ergebnisses von Fr. 560'000 gegenüber dem Budget kann stichwortartig folgende Botschaft festgehalten werden:

- Die markante Ergebnisverbesserung gegenüber dem Budget ist vor allem auf die höheren Steuererträge (+1,3 Mio.) und das bessere Sozialhilfeergebnis (+1,0 Mio.) zurückzuführen. Die Verbesserungen wurden durch höhere Zinsen von netto 0,4 Mio., höhere Liegenschaftsaufwendungen beim Finanzvermögen von netto 0,9 Mio. sowie höhere Pflegefinanzierungskosten von netto 0,8 Mio. Franken geschmälert.

- Die beeinflussbaren Bereiche auf der Aufwand- und Ertragsseite sind unter Kontrolle und wurden im Ergebnis aufgrund der Zwischenabschlüsse mit den Controllingberichten in dieser Höhe prognostiziert.

- Der Sachaufwand (ohne Spezialfinanzierungen) wurde gegenüber dem Budget um rund 0,48 Mio. Franken überschritten. Diese Überschreitung ist einerseits durch höhere Energiekosten (+0,2 Mio.) sowie höhere externe Dienstleistungen zur Überbrückung von personellen Vakanzen (+0,34 Mio.) zurückzuführen. Im Gegenzug wurden auch viele Positionen beim Sachaufwand unterschritten.

- Bei den Personalkosten ist analog Vorjahr eine massive Budgetunterschreitung von rund 1,08 Mio. Franken zu verzeichnen. Die Aufwandreduktion ist auf die vielen personellen Vakanzen, im Speziellen bei der Regionalpolizei und bei der Bauverwaltung, zurückzuführen. Allein bei der Regionalpolizei beträgt der Minderaufwand bei den Personalkosten rund 0,85 Mio. Franken. Im Gegenzug mussten zur Sicherstellung der lokalen Sicherheit Personalressourcen von Fr. 0,6 Mio. bei der Kapo Aargau eingekauft werden. Die Verrechnung der Gemeindebeiträge für die Gemeinde Wettingen fiel schlussendlich rund 0,18 Mio. Franken tiefer aus.

- Die Kosten der Pflegefinanzierung sind nach der kurzen Stagnation im Jahr 2021 wieder massiv am Steigen. Bei der Budgetierung wurde die Tendenz noch nicht so gravierend angenommen. Die Budgetüberschreitung beträgt netto rund 0,8 Mio. Franken.

- Nach dem sehr schlechten Anlagejahr 2022 haben sich die Märkte aufgrund der besseren Inflations- und Wirtschaftsaussichten wieder erholt. Im bestehenden Vermögensverwaltungsmandat kann im Rechnungsjahr 2023 nach dem Buchverlust im Vorjahr (0,62 Mio.) wieder ein Buchgewinn von 0,2 Mio. Franken ausgewiesen werden.

- Seit April 2022 bis Ende 2023 ist eine rasante Veränderung der Zinslandschaft in Europa und in den USA festzustellen. In fünf Zinsschritten hat die Nationalbank den Leitzins um insgesamt 2,5% erhöht und damit versucht, dem Inflationsdruck entgegenzuwirken. Die Zeiten der Negativzinsen sind endgültig vorbei. Die massive Veränderung der Zinskonditionen hatte Auswirkungen auf die Zinsbelastung der Gemeinde Wettingen, welche in diesem Ausmass nicht erwartet werden konnte. Die kurz- und mittelfristigen Zinsaufwände wurden in der Folge um insgesamt 0,77 Mio. Franken überschritten.

– In der Investitionsrechnung 2023 waren für die Erneuerung der Fassade an der Rigistrasse 10 rund 0,93 Mio. Franken vorgesehen. In § 8 der Finanzverordnung ist festgehalten, dass der Verkehrswert von Liegenschaften des Finanzvermögens mit dem Ertragswert ermittelt wird. Dies hat zur Folge, dass In-

vestitionen, auch wenn diese die Aktivierungsschwelle übersteigen, vollständig über die Erfolgsrechnung zu verbuchen und demnach sofort abzuschreiben sind. Die zusätzliche Belastung der Erfolgsrechnung betrug durch die Umbuchung Ende 2023 rund 0,7 Mio. Franken.

## 9.2 Erfolgsrechnung

### 9.2.1 Übersicht Artengliederung Ergebnisrechnung 2023 exkl. Eigenwirtschaftsbetriebe

| Art Gr. | Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung        | Abw. in Fr.       | Rechnung 2023     | Budget 2023       | Rechnung 2022     |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|         | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                    |                   |                   |                   |                   |
| 30      | Personalaufwand                                 | -1'086'042        | 24'557'064        | 25'643'106        | 24'365'129        |
| 31      | Sach- und übriger Betriebsaufwand               | 481'197           | 14'351'733        | 13'870'536        | 13'883'581        |
| 33      | Abschreibungen Verwaltungsvermögen              | 339'930           | 6'398'230         | 6'058'300         | 5'906'748         |
| 35      | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen     |                   |                   |                   | 0                 |
| 36      | Transferaufwand                                 | 558'115           | 43'704'422        | 43'146'307        | 41'485'308        |
| 37      | Durchlaufende Beiträge                          |                   |                   |                   | 0                 |
|         | <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>              | <b>293'200</b>    | <b>89'011'449</b> | <b>88'718'249</b> | <b>85'640'766</b> |
|         | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                     |                   |                   |                   |                   |
| 40      | Fiskalertrag                                    | -1'371'470        | 64'774'464        | 63'402'994        | 63'585'607        |
| 41      | Regalien und Konzessionen                       | 174'632           | 801'368           | 976'000           | 838'880           |
| 42      | Entgelte                                        | -393'610          | 12'227'878        | 11'834'268        | 12'584'357        |
| 43      | Verschiedene Erträge                            | 1'174             | 14'826            | 16'000            | 13'888            |
| 45      | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen   | -195'801          | 195'801           |                   | 0                 |
| 46      | Transferertrag                                  | -460'684          | 11'333'143        | 10'872'459        | 9'718'961         |
| 47      | Durchlaufende Beiträge                          |                   |                   |                   |                   |
|         | <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>               | <b>-2'245'759</b> | <b>89'347'480</b> | <b>87'101'721</b> | <b>86'741'693</b> |
|         | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>     | <b>-1'952'559</b> | <b>336'031</b>    | <b>-1'616'528</b> | <b>1'100'927</b>  |
| 34      | Finanzaufwand                                   | 1'562'139         | 2'597'119         | 1'034'980         | 1'744'791         |
| 44      | Finanzertrag                                    | -169'504          | 2'057'512         | 1'888'008         | 1'925'808         |
|         | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                | <b>1'392'635</b>  | <b>-539'607</b>   | <b>853'028</b>    | <b>181'017</b>    |
|         | <b>Operatives Ergebnis</b>                      | <b>-559'924</b>   | <b>-203'576</b>   | <b>-763'500</b>   | <b>1'281'944</b>  |
| 38      | Ausserordentlicher Aufwand                      |                   | 1'852             | 0                 | 0                 |
| 48      | Ausserordentlicher Ertrag                       |                   | 14                |                   | 278'009           |
|         | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>              |                   | <b>-1'838</b>     | <b>0</b>          | <b>278'009</b>    |
|         | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>           |                   | <b>-205'414</b>   | <b>-763'500</b>   | <b>1'559'953</b>  |
|         | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) |                   |                   |                   |                   |

In der dreistufigen Erfolgsrechnung sind die verschiedenen Abweichungen augenfällig, wobei ein Minusbetrag entweder ein Minderaufwand oder ein Mehrertrag bedeutet.

**Betrieblicher Aufwand**

Der betriebliche Aufwand fällt um 0,3 Mio. Franken höher aus als budgetiert. Die grossen Einsparungen beim Personalaufwand infolge Fachkräftemangel wurde durch den höheren Sach- und Transferaufwand sowie die höheren Abschreibungen mehr als kompensiert.

**Betrieblicher Ertrag**

Der betriebliche Ertrag wurde gegenüber dem Budgetwert um 2,2 Mio. Franken übertroffen. Der Hauptgrund liegt bei den markant höheren Steuererträgen. Zudem konnte das gute Ergebnis durch die höheren Rückerstattungserträge bei der Sozialhilfe sowie den höheren Transferertrag vor allem im Asylwesen weiter gesteigert werden.

**Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit**

Das sehr wichtige betriebliche Ergebnis fällt mit 0,3 Mio. Franken sehr erfreulich aus. Budgetiert war ein Defizit von 1,6 Mio. Franken.

**Ergebnis aus Finanzierung (Erfolgsrechnung)**

Die steile Zinskurve seit Mitte 2022 führte zu einer massiven Zunahme der Zinsaufwendungen. Ferner wirkte sich die Umbuchung der Investitionskosten von der Rigistrasse 10 in die Erfolgsrechnung negativ aus. Im Gegenzug konnte beim Finanzertrag durch den Buchgewinn auf den Vermögensanlagen ein Mehrertrag generiert werden. Insgesamt fällt das Ergebnis aus der Finanzierung um knapp 1,4 Mio. Franken schlechter aus als budgetiert.

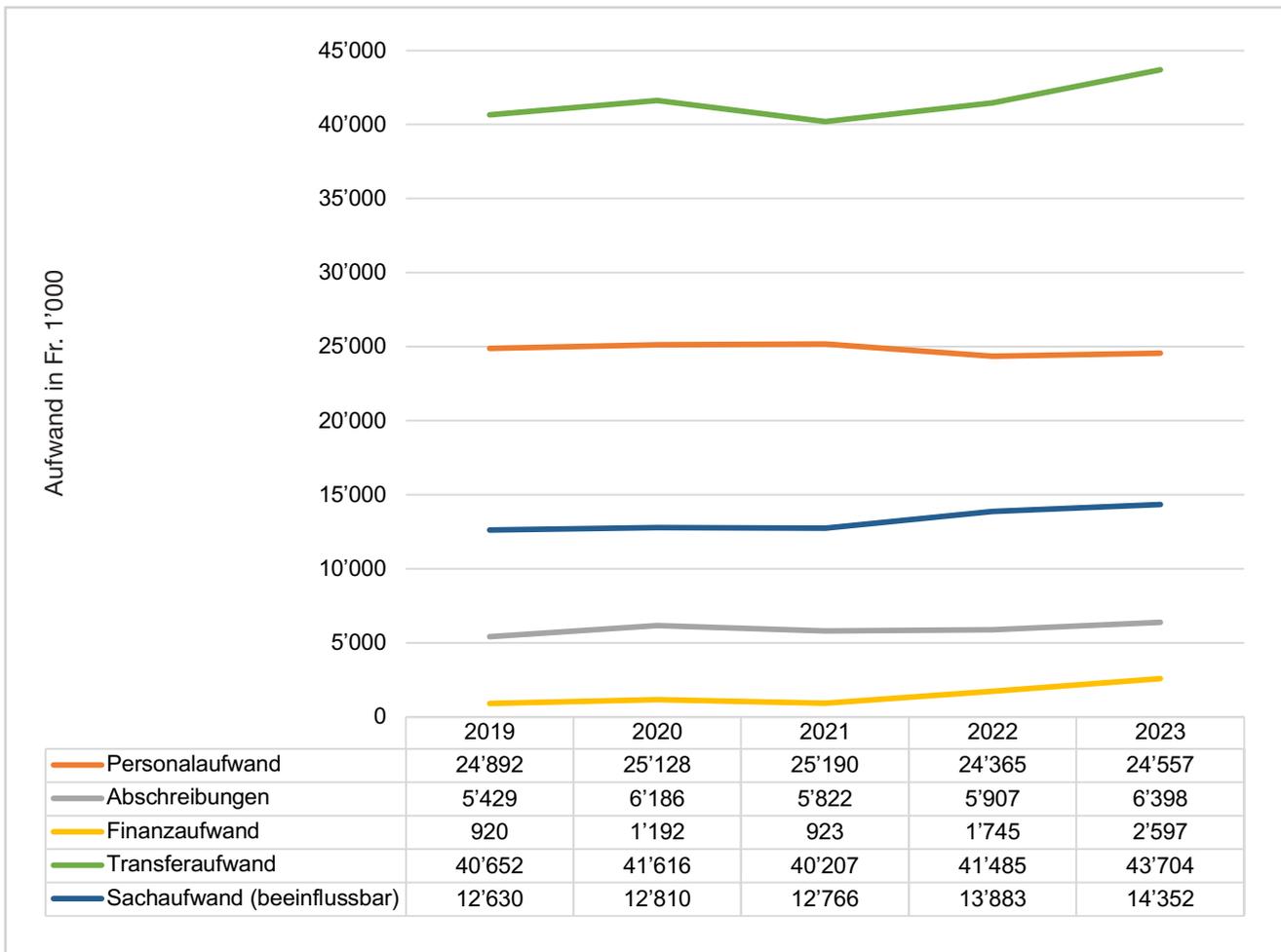
**Operatives Ergebnis**

Das operative Ergebnis beträgt rund minus 0,2 Mio. Franken. Die Ergebnisverbesserung von 0,56 Mio. Franken hat sich durch Verbesserungen auf allen Stufen der Erfolgsrechnung ergeben.

**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung**

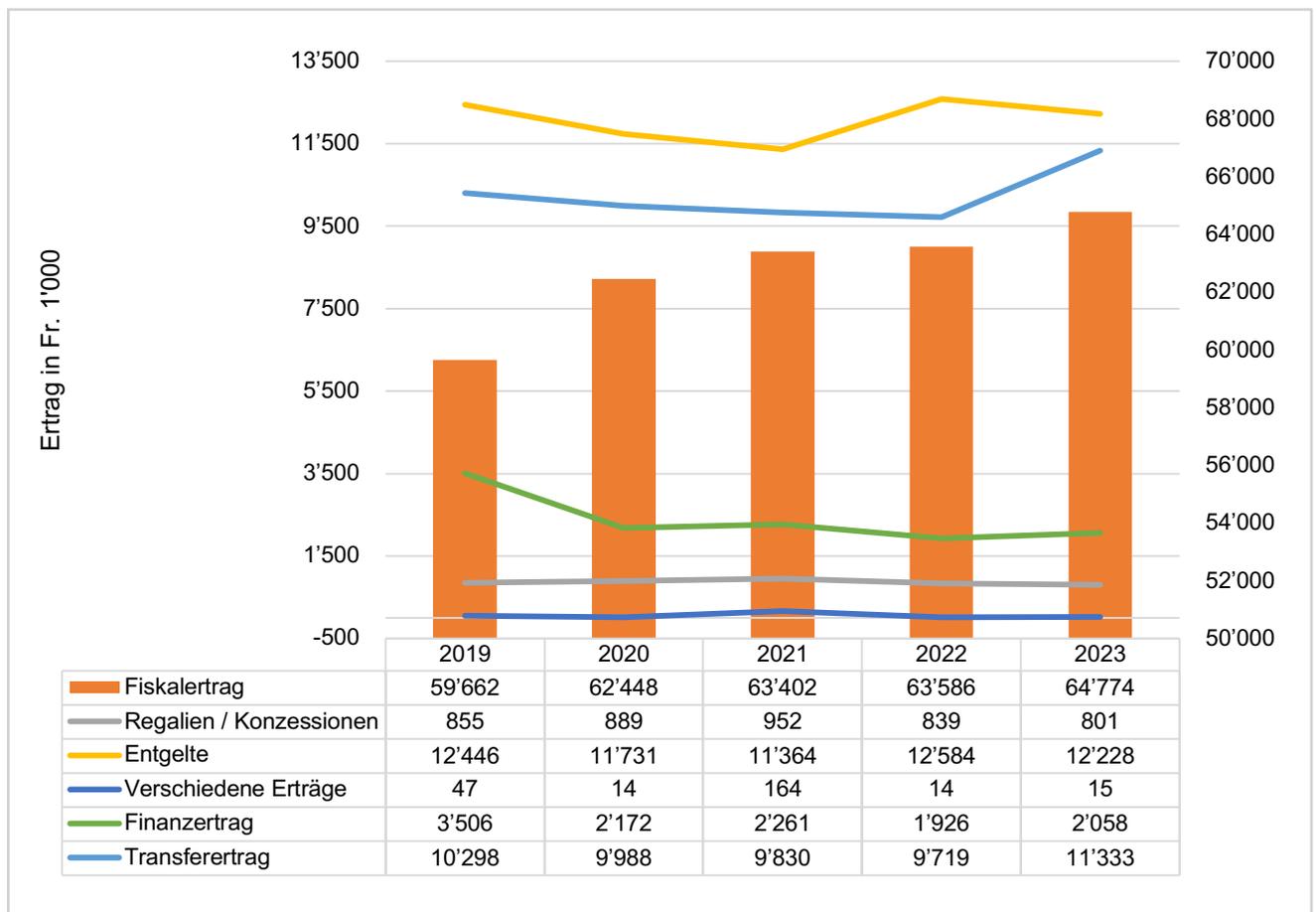
Da im Berichtsjahr keine Entnahme mehr aus der Aufwertungsreserve erfolgte, ist das Gesamtergebnis praktisch identisch mit dem operativen Ergebnis.

## 9.2.2 Entwicklung der Sacharten beim Aufwand



Bei der Entwicklung der Aufwandsarten fällt für das Rechnungsjahr 2023 die Stagnation des Personalaufwands (orange) auf. Zudem ist vor allem die Steigerung des Finanz- und Transferaufwands augenfällig. Beim Finanzaufwand haben sich die massiv gestiegenen Zinsaufwendungen ausgewirkt. Diese Verschlechterung des Transferaufwands ist auf die Steigerung der Pflegefinanzierungskosten sowie auf den Einkauf von Kapo-Leistungen aufgrund des Fachkräftemangels bei der Regionalpolizei zurückzuführen. Die Abschreibungen sind leicht steigend. Der beeinflussbare Sachaufwand ist bedingt durch die Teuerung leicht steigend und beträgt rund 15 % des betrieblichen Aufwands. Daraus lässt sich ableiten, dass 85 % des Aufwands als gebunden und kurzfristig nicht beeinflussbar zu bezeichnen sind.

### 9.2.3 Entwicklung der Sacharten beim Ertrag

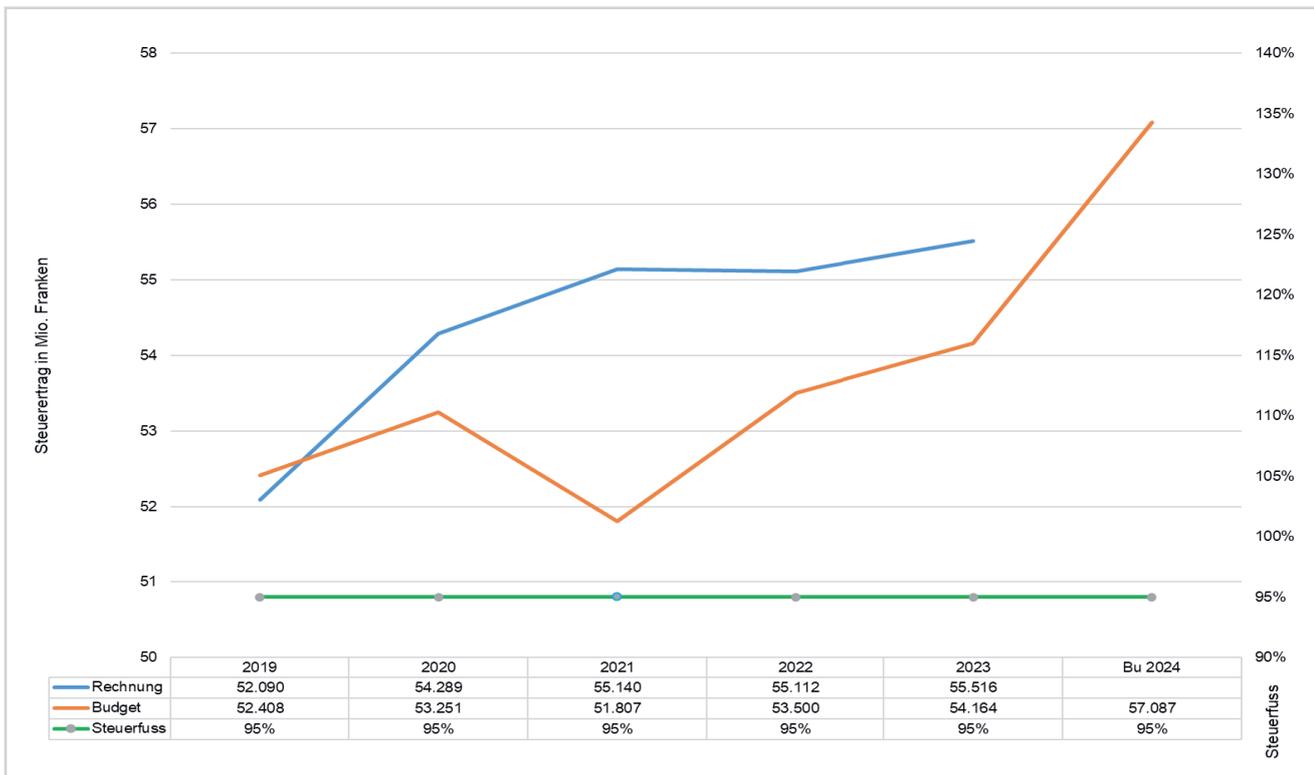


Die Fiskalerträge haben die Budgeterwartungen übertroffen und liegen aufgrund der gestiegenen Volkseinkommen um rund 1,2 Mio. Franken über dem Vorjahreswert. Einen wesentlichen Beitrag dazu hat der Anstieg der Vermögenssteuern sowie der Gewinnsteuern juristischer Personen geleistet. Die Tendenz der Fiskalerträge ist weiterhin steigend.

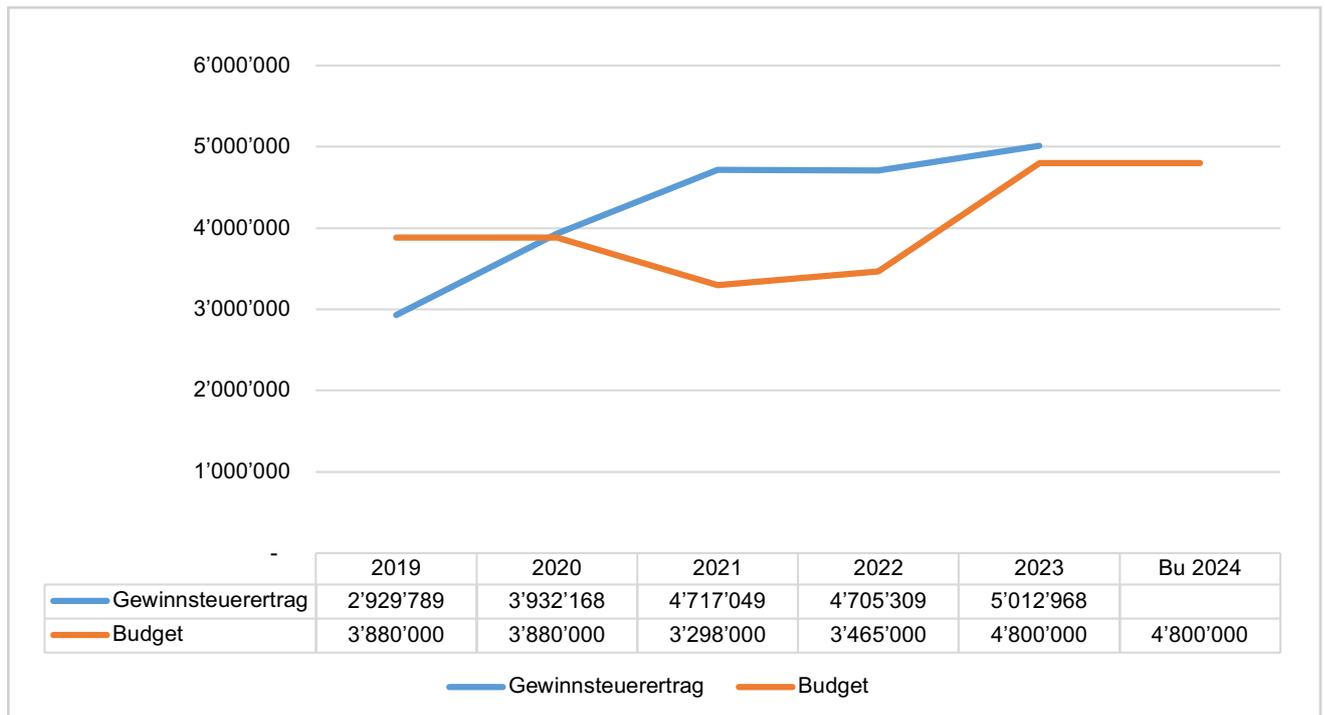
Die Steigerung der Transfererträge sind vor allem auf strukturelle Veränderungen im Asylwesen zurückzuführen (Kostenstelle 5730). Die Kosten haben insgesamt zwar zugenommen, werden aber praktisch vollumfänglich durch Kantonsbeiträge abgegolten. Die übrigen Erträge stagnieren auf Vorjahresniveau.

## 9.2.4 Entwicklung Einkommens-/Vermögenssteuern und Steuerfuss

In der nachfolgenden Grafik ist die zeitliche Entwicklung im Vergleich zum Budget exklusive der Quellensteuer- und Gewinnsteuererträge ersichtlich. Insgesamt weist Wettingen ein sehr solides Steuersubstrat auf. Die Tendenz der steigenden Steuererträge wurde mit dem Budget 2024 antizipiert.

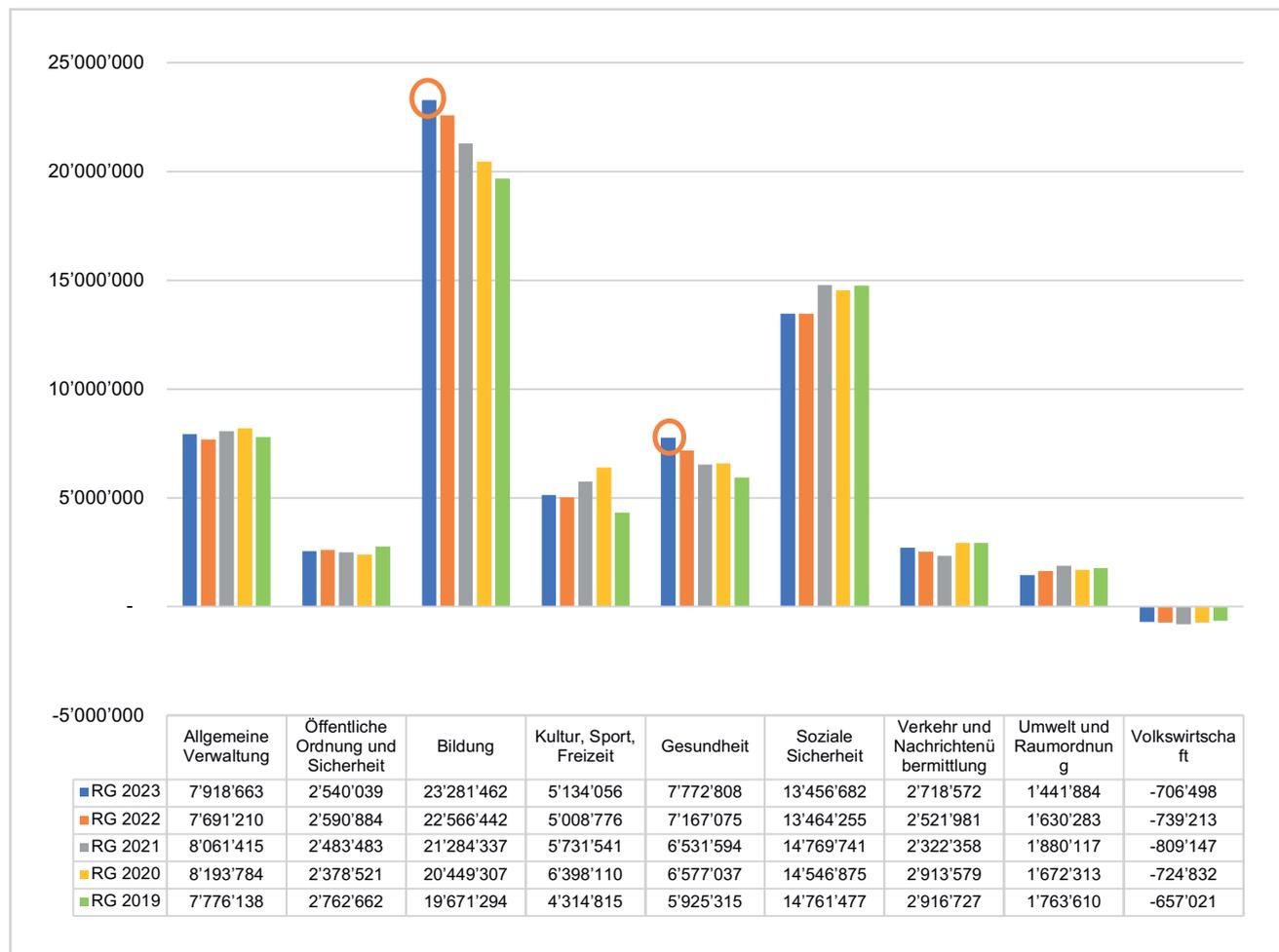


### 9.2.5 Entwicklung Gewinnsteuern juristische Personen



Die Grafik zeigt die grossen Schwankungen bei den Gewinnsteuern, welche nicht genau budgetierbar sind. In der Tendenz zeichnet sich eine leichte Steigerung ab.

### 9.2.6 Übersicht Nettoaufwand der Erfolgsrechnung funktional

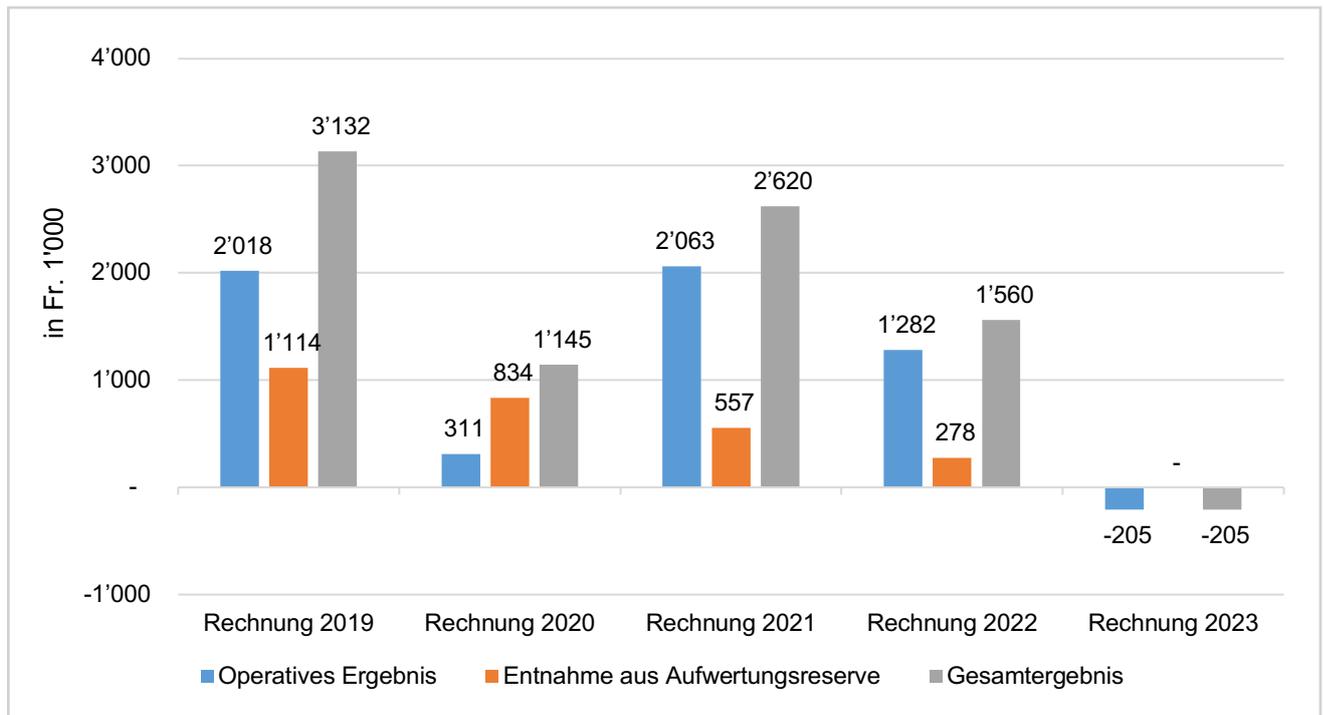


Bei der Gegenüberstellung des Nettoaufwands der einzelnen Verwaltungsabteilungen fallen gegenüber der Vorjahresrechnung zwei grössere Abweichungen auf:

- Im Bereich Bildung ist die Steigerung des Nettoaufwands vor allem auf die Zunahme der Gemeindebeiträge an die Lehrpersonenbesoldungen aufgrund des neuen Ressourcierungsmodells, höhere Gemeindebeiträge an die Heimversorgungen sowie höhere bauliche Unterhaltskosten bei der Schulinfrastruktur und Abschreibungen zurückzuführen.
- Die kurze Kostenstagnation bei den Gesundheitskosten im Jahre 2021 hat sich wieder auf den Wachstumsweg begeben. Massgebend dafür ist vor allem die Pflegefinanzierung. Der Budgetwert wurde in diesem Bereich um rund 0,8 Mio. Franken überschritten und liegt auch um rund 0,6 Mio. Franken über dem Vorjahr.

Die übrigen Abteilungen blieben konstant im Durchschnitt der Vorjahre.

### 9.2.7 Entwicklung Ergebnis Einwohnergemeinde



Das operative Ergebnis (oder eben Betriebs- und Finanzierungsergebnis) gehört zu den wichtigsten betriebswirtschaftlichen Kennzahlen. Mit der Herstellung des Haushaltsgleichgewichts ab 2018 konnten die strategischen Vorgaben umgesetzt und die politischen Erwartungen erfüllt werden. Die positive Entwicklung wurde mit dem negativen Rechnungsergebnis 2023 zwar unterbrochen. Indes ist festzustellen, dass mit dem Budget 2023 ein um rund 0,5 Mio. Franken schlechteres Ergebnis veranschlagt wurde. Insofern ist auch das Ergebnis 2023 positiv zu werten.

Für die Berechnung des mittelfristigen finanziellen Haushaltsgleichgewichts werden die letzten beiden abgeschlossenen Rechnungsjahre, das aktuelle und das kommende Budget sowie die nächsten drei Planjahre herangezogen. Aufgrund dieser Ausgangslage wird die Einhaltung der kantonalen Vorgabe mittelfristig problemlos erfüllt werden können.

Bei der Grafik fallen die rückläufigen Entnahmen aus der Aufwertungsreserve auf (orange Balken). Die Entnahme stellt einen ausserordentlichen Ertrag dar, dem keine Geldmittel gegenüberstehen. Die letzte Entnahme erfolgt im Rechnungsjahr 2022. Das Gesamtergebnis entspricht somit plus/minus auch dem operativen Ergebnis, was die Planung des Finanzhaushalts vereinfacht und transparenter macht.

### 9.2.8 Entwicklung der Eigenwirtschaftsbetriebe

Die operativen Ergebnisse der Eigenwirtschaftsbetriebe präsentieren sich wie folgt.

| Betrieb/Ergebnis        | Rechnung<br>2023 | Budget<br>2023 |
|-------------------------|------------------|----------------|
| Abwasserbeseitigung     | 125'793          | -129'714       |
| Abfallbewirtschaftung   | -126'645         | -128'640       |
| Heilpädagogische Schule | 67'966           | 34'204         |

+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss

#### Abwasserbeseitigung

Für das Betriebsjahr 2023 war ein Aufwandüberschuss von knapp Fr. 130'000 budgetiert. Der betriebliche Aufwand 2023 für die Abwasserbeseitigung konnte gegenüber dem Budget um rund Fr. 250'000 reduziert werden. Verantwortlich für den Minderaufwand sind kostengünstigere Vergaben, nicht benötigte Honorare für Ingenieurdienstleistungen sowie geringere Unterhaltsaufwendungen. Durch den reduzierten Frischwasserverbrauch ist auch eine wesentliche Verminderung der Gebührenabgaben an den Abwasserverband zu verzeichnen. Die Erfolgsrechnung weist damit einen positiven Abschluss mit einem Ertragsüberschuss von rund Fr. 126'000 aus.

Aufgrund der komplexen Projektausarbeitung für die Grossprojekte Sanierung Tägerhardstrasse mit Regenbecken Kloster (Klosterfeld 3) und Sanierung Au-, Alpen-, Feld- und Neustrasse verzögerte sich der Baustart ins Jahr 2023 resp. 2024. Die Ertüchtigung der Sonderbauwerke (Tödistrasse) hat sich 2022 ebenfalls leicht verzögert und ist daher im Rechnungsjahr 2023 konzentrierter angefallen. Die in der Investitionsrechnung budgetierten allgemeinen Kanalsanierungen fielen wesentlich geringer aus und sind über die Erfolgsrechnung finanziert worden. Zudem konnten höhere Investitionseinnahmen aus Anschlussgebühren vereinnahmt werden. Der verzögerte Investitionsaufwand sowie das erfreulich gute Ergebnis aus der laufenden Rechnung führen zu einer markanten Verbesserung des Finanzierungsergebnisses. Budgetiert war ein Finanzierungsfehlbetrag von rund 0,5 Mio. Franken. Die Finanzierungsrechnung schliesst nun mit einem Finanzierungsüberschuss von knapp 0,23 Mio. Franken ab, wodurch sich das Guthaben gegenüber der Einwohnergemeinde im Jahr 2023 auf wieder rund 3,0 Mio. Franken erhöht.

#### Abfallwirtschaft

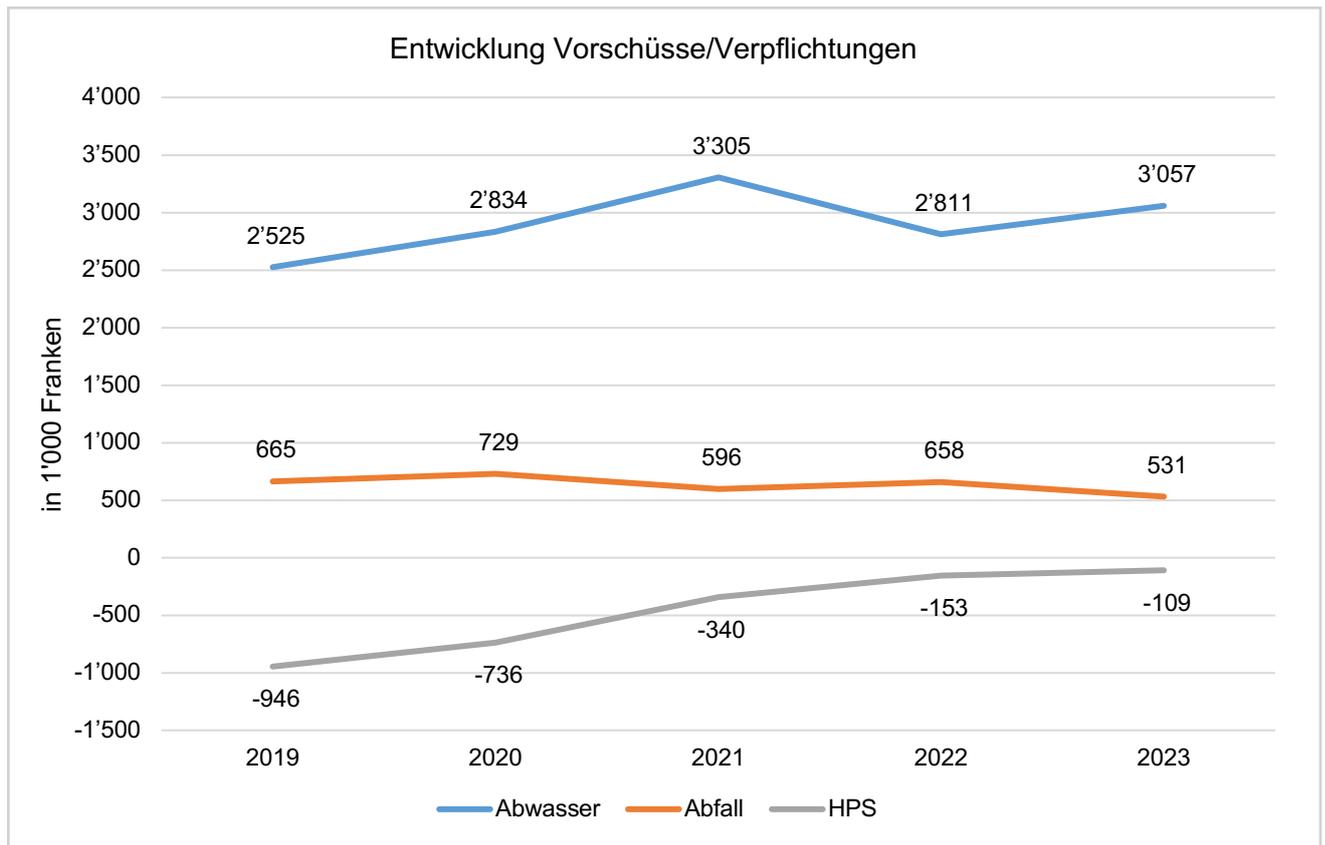
Infolge erneut trockener Sommermonate wurde weniger Grüngut entsorgt. Dies begründet mehrheitlich den ausgewiesenen betrieblichen Minderaufwand gegenüber der budgetierten Annahme. Im Gegenzug waren beim Verkauf von Abfallgütern Mindererträge zu verzeichnen, welche die Einsparungen kompensierten. Daraus ergibt sich ein geplanter negativer Abschluss der Erfolgsrechnung, der mit minus Fr. 126'000 ziemlich genau bei den Budgetvorgaben liegt. Das Nettovermögen reduziert sich damit auf rund Fr. 531'000.

#### Heilpädagogische Schule

Das sehr gute Rechnungsergebnis 2023 der Heilpädagogischen Schule Wettingen liegt um rund Fr. 34'000 über den Budgeterwartungen und ist vor allem auf Mehrerträge bei den Kantonsbeiträgen (Entschädigungen aufgrund Leistungsvereinbarung) zurückzuführen.

Die Schuld der Heilpädagogischen Schule gegenüber der Einwohnergemeinde konnte im Rechnungsjahr 2023 dank des positiven Ergebnisses auf rund Fr. 109'000 reduziert werden. Die getroffenen Sanierungsmassnahmen konnten einmal mehr erfolgreich umgesetzt werden und bestätigen den eingeschlagenen Finanzkurs. Sollte sich die HPS weiterhin so positiv entwickeln, dürfte sie in den nächsten Jahren wieder schuldenfrei sein.

Daraus ergibt sich folgendes Gesamtbild für die Entwicklung der Vorschüsse/Verpflichtungen gegenüber der Einwohnergemeinde:



Pluswert = Verpflichtung der Einwohnergemeinde gegenüber dem Eigenwirtschaftsbetrieb  
Minuswert = Vorschuss der Einwohnergemeinde an den Eigenwirtschaftsbetrieb

## 9.3 Investitions- und Finanzierungsrechnung

### 9.3.1 Berechnung der Selbstfinanzierung und Finanzierungsausweis

|                                      | Einwohner-<br>gemeinde | Abwasser | Abfall   | HPS     | Gesamt    |
|--------------------------------------|------------------------|----------|----------|---------|-----------|
| Abschreibungen                       | 6'398'230              | 768'186  |          | 228'625 | 8'720'842 |
| Abschreibung Darlehen Tägi           | 1'822'000              |          |          |         | 1'822'000 |
| Auflösung pass. Investitionsbeiträge | -312'002               | -207'596 |          |         | -519'598  |
| Erfolg laufendes Jahr                | -205'414               | -125'794 | -126'645 | 67'966  | -138'299  |
| Entnahme aus Fonds (Zivilschutz)     | -195'802               |          |          |         | -195'802  |
| Selbstfinanzierung                   | 7'507'012              | 686'384  | 126'645  | 296'591 | 8'363'342 |
| Nettoinvestitionen                   | 6'731'340              | 451'688  |          | 13'710  | 7'196'738 |
| Finanzierungsergebnis                | 775'672                | 234'696  | 126'645  | 282'881 | 1'166'604 |
| Selbstfinanzierungsgrad              | 111,52 %               |          |          | 13'710  | 116,21 %  |

Die Selbstfinanzierung dient zur Finanzierung der Nettoinvestitionen und zeigt, wie viel die Gemeinde aus eigener Kraft zur Finanzierung der Investitionsausgaben beitragen kann. Die Selbstfinanzierung der Einwohnergemeinde liegt rund 1,2 Mio. Franken unter dem Vorjahreswert, was in erster Linie mit dem Rechnungsergebnis des Vorjahres zu begründen ist. Die Zunahme der Abschreibungen führt kontinuierlich zu einer Steigerung der Selbstfinanzierung, die ein zufriedenstellendes Niveau erreicht. Immerhin konnten alle Investitionsausgaben aus eigenen Mitteln finanziert werden.

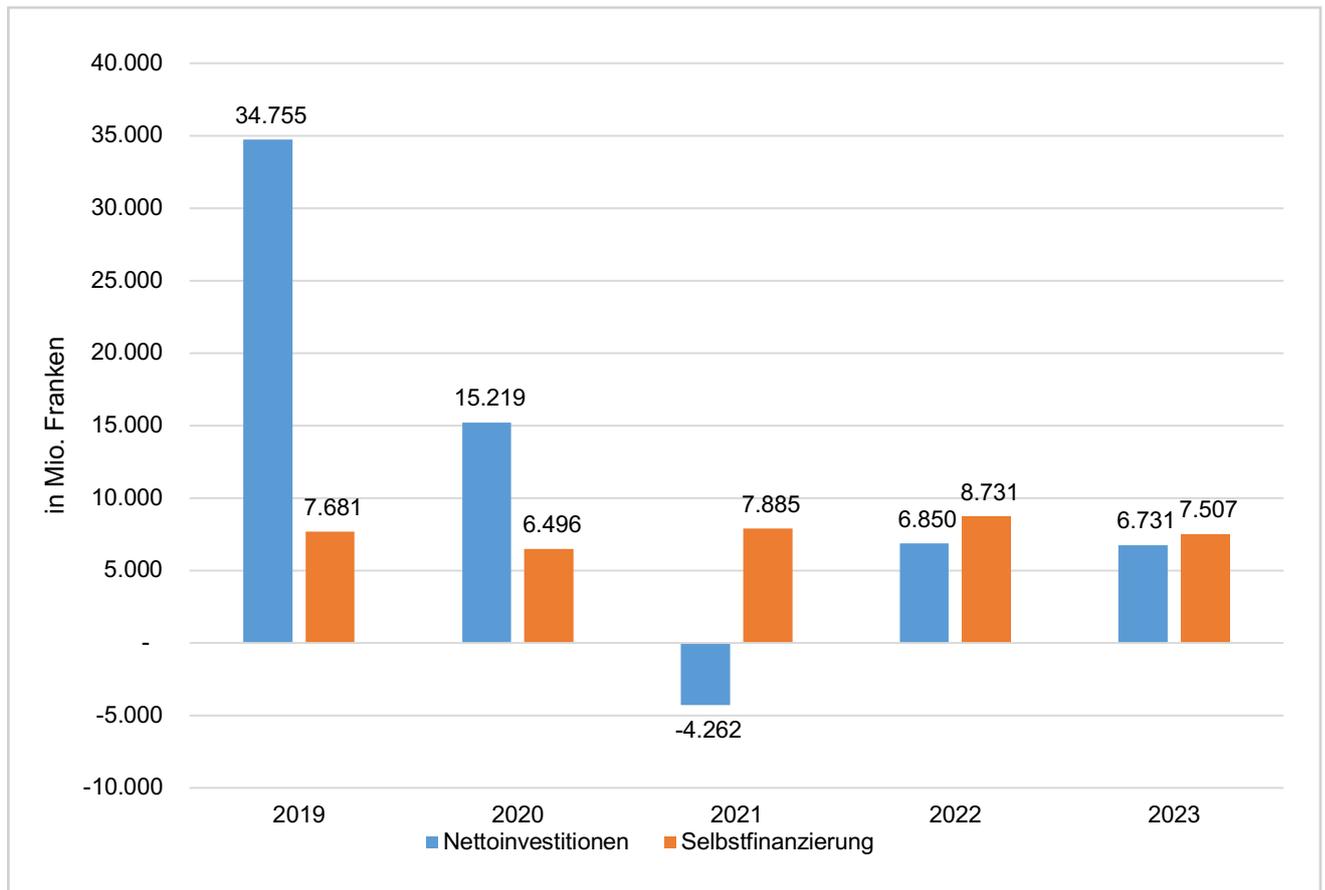
### 9.3.2 Investitionsrechnung 2023 inkl. Eigenwirtschaftsbetriebe

| Abt. | Investitionsrechnung Zusammenzug | Rechnung 2023 | Budget 2023   | Rechnung 2022 |
|------|----------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| 0    | Allgemeine Verwaltung            | 332           | 330           | 281           |
| 1    | Öffentliche Sicherheit           | 246           | 370           | 336           |
| 2    | Bildung                          | 5'372         | 6'307         | 3'571         |
| 3    | Kultur, Sport und Freizeit       | -219          | 350           | 1'339         |
| 6    | Verkehr                          | 716           | 2'816         | 652           |
| 7    | Umweltschutz und Raumordnung     | 748           | 1'495         | 1'630         |
| 9    | Finanzen und Steuern             |               | 930           | 47'062        |
|      | <b>Nettoinvestition</b>          | <b>7'197</b>  | <b>12'598</b> | <b>7'808</b>  |

Die Abweichung bei den Investitionsausgaben 2023 gegenüber der Plan-Investitionsrechnung beträgt netto rund 5,4 Mio. Franken und ist im Wesentlichen auf folgende Positionen zurückzuführen:

- Bezirksschulprovisorium III tiefer - 1,10 Mio.
- diverse Strassenprojekte nicht ausgeführt - 2,00 Mio.
- Bushaltestellen nicht ausgeführt - 0,45 Mio.
- Verschiebung von Abwasserprojekten - 0,25 Mio.
- Raumordnung (2 Projekte nicht ausgeführt) - 0,25 Mio.
- Umbuchung Rigistrasse 10 - 0,93 Mio.
- zus. Investitions- und Subventionsbeiträge - 0,50 Mio.

### 9.3.3 Entwicklung der Nettoinvestitionen und Selbstfinanzierung ohne Eigenwirtschaftsbetriebe



Seit über zehn Jahren konnte im Rechnungsjahr 2023 das dritte Mal in Folge eine positive Finanzierungsrechnung ausgewiesen werden (Selbstfinanzierung höher als die Nettoinvestitionen).

In der Planinvestitionsrechnung 2023 waren Ausgaben von 11,6 Mio. Franken berücksichtigt, welche effektiv um 4,9 Mio. Franken unterschritten wurden. Diese Minderausgaben bei den Investitionen sind hauptverantwortlich für den hohen Selbstfinanzierungsgrad von rund 112 %.

## 9.4. Bilanz und Kapitaldienst

### 9.4.1 Bilanz inkl. Eigenwirtschaftsbetriebe

| Pos.     | Bezeichnung                                                           | 1.1.2023       | 31.12.2023     |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>1</b> | <b>Aktiven</b>                                                        | <b>416'059</b> | <b>411'296</b> |
| 10       | Finanzvermögen                                                        | 73'396         | 63'300         |
| 100      | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                          | 7'539          | 8'968          |
| 101      | Forderungen                                                           | 31'715         | 24'891         |
| 104      | Aktive Rechnungsabgrenzungen                                          | 8'029          | 4'274          |
| 106      | Vorräte                                                               | 44             | 50             |
| 107      | Finanzanlagen                                                         | 4'472          | 4'679          |
| 108      | Sachanlagen Finanzvermögen                                            | 21'597         | 20'438         |
| 14       | Verwaltungsvermögen                                                   | 342'662        | 347'996        |
| 140      | Sachanlagen Verwaltungsvermögen                                       | 267'282        | 274'307        |
| 142      | Immaterielle Anlagen                                                  | 2'265          | 2'538          |
| 144      | Darlehen                                                              | 48'837         | 47'015         |
| 145      | Beteiligungen, Grundkapitalien                                        | 19'064         | 19'064         |
| 146      | Investitionsbeiträge                                                  | 5'214          | 5'071          |
| <b>2</b> | <b>Passiven</b>                                                       | <b>416'059</b> | <b>411'296</b> |
| 20       | Fremdkapital                                                          | 196'831        | 192'278        |
| 200      | Laufende Verbindlichkeiten                                            | 35'711         | 30'953         |
| 201      | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                                  | 15'000         | 5'000          |
| 204      | Passive Rechnungsabgrenzungen                                         | 8'495          | 8'462          |
| 205      | Kurzfristige Rückstellungen                                           |                |                |
| 206      | Langfristige Finanzverbindlichkeiten                                  | 137'412        | 147'846        |
| 209      | Verbindlichkeiten ggü. Spezialfinanzierungen u. Fonds im Fremdkapital | 213            | 17             |
| 29       | Eigenkapital                                                          | 219'228        | 219'018        |
| 290      | Verpflichtung (+), Vorschüsse (-) ggü. Spezialfinanzierung            | 26'254         | 26'321         |
| 291      | Fonds                                                                 | 1'419          | 1'347          |
| 295      | Aufwertungsreserve                                                    | 91'676         |                |
| 299      | Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag                                     | 99'879         | 191'350        |

Die obenstehende Grafik stellt die Bilanz zusammen (in 1'000 Franken). Die wichtigsten Veränderungen (orange) sind folgende:

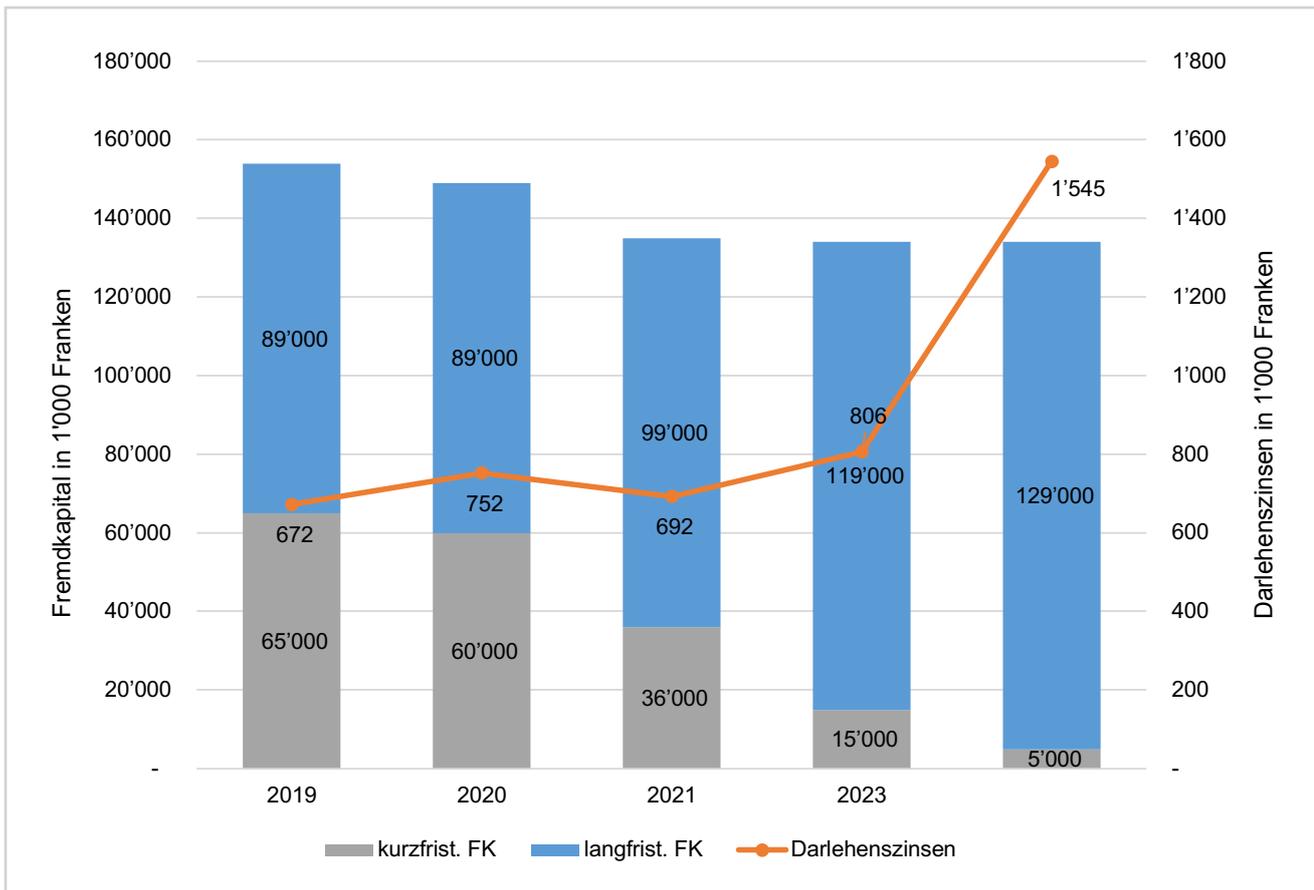
Die flüssigen Mittel haben per Jahresende um knapp 1,5 Mio. Franken zugenommen. Dabei ist auch eine gut verzinsliche Festgeldanlage über 5 Mio. Franken berücksichtigt, die Ende Jahr für drei Monate abgeschlossen wurde. Die schlecht verzinslichen flüssigen Mittel haben per Jahresende um rund 3 Mio. Franken abgenommen.

Bei den Sachanlagen im Verwaltungsvermögen (Pos. 140) ist eine Steigerung von rund 7 Mio. Franken zu verzeichnen. Ein Grossteil davon, nämlich 6,4 Mio. Franken, ist auf die Baukostenfinanzierung für die Sanierung des Gartenbades der Tägi AG zurückzuführen. Die Finanzierung wird nach der Realisierung in das Darlehen übertragen (Pos. 144) und dann jährlich über die Erfolgsrechnung abgeschrieben.

Aufgrund der sich sehr stark veränderten Zinslandschaft ab Mitte 2022 bis Ende 2023 und dem Wegfall der Minuszinsen wurde eine Umschichtung von den kurzfristigen in die langfristigen Verbindlichkeiten vorgenommen. Die kurzfristigen Darlehen (Pos. 201) haben per Jahresende um rund 10 Mio. Franken abgenommen. Auf der langfristigen Seite (Pos. 206) ist analog eine Zunahme von 10 Mio. Franken zu verzeichnen. Die Fälligkeiten des Fremdkapitals wurden gestaffelt strukturiert, damit bei einer Veränderung der Zinssituation oder allenfalls überschüssigen liquiden Mitteln Handlungsspielraum besteht.

Nach der letzten Entnahme aus der Aufwertungsreserve wurde mit dem Jahresabschluss 2022 die Umbuchung der verbleibenden Aufwertungsreserve aus den aktivierten Investitionsausgaben in die kumulierten Ergebnisse vorgenommen (Pos. 295 und 299). Die verbleibende Aufwertungsreserve von knapp 92 Mio. Franken bezieht sich auf die Grundstücke des Verwaltungsvermögens. Gemäss den neusten Weisungen der kantonalen Finanzaufsicht musste der Saldo der Aufwertungsreserve Grundstücke (Konto 29500.02) mit dem Rechnungsabschluss 2023 erfolgsneutral in die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre umgebucht werden. Diese Bilanzreserven betragen rund 191 Mio. Franken per Ende 2023.

### 9.4.2 Entwicklung der Passivdarlehen und Schuldzinsen



Aufgrund des guten Finanzierungsergebnisses blieb das Fremdkapital im Berichtsjahr 2023, ausser der Umschichtung, stabil und insgesamt unverändert bei rund 134 Mio. Franken.

Anders bei den Zinsen: Dort zeigte die Kurve steil nach oben. Die massive Veränderung der Zinskonditionen hatte Auswirkungen auf die Zinsbelastung der Gemeinde Wettingen, welche in diesem Ausmass nicht erwartet werden konnte. Die kurz- und mittelfristigen Zinsaufwände stiegen in der Folge auf über 1,54 Mio. Franken, was knapp einer Verdoppelung der Zinsbelastung entspricht.

Die durchschnittliche Verzinsung des Fremdkapitals liegt bei 1,1 %, was nach wie vor als sehr guter Wert bezeichnet werden kann.

## 9.5 Kennzahlen

### 9.5.1 Kennzahlen Jahresrechnung 2023

Gemäss §26 Finanzverordnung weisen die Gemeinden in Budget und Jahresrechnung nachfolgende Finanzkennzahlen zur Beurteilung der Verschuldung, Finanzierung und Leistungsfähigkeit der Einwohnergemeinde inklusive und exklusive Spezialfinanzierungen aus.

#### Kennzahlenauswertung

##### Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

|                                              |                     |                 |
|----------------------------------------------|---------------------|-----------------|
| Steuerfuss                                   |                     | 95 %            |
| A Einwohnerzahl per 31.12                    |                     | 21'598          |
| B Laufender Ertrag                           |                     | 91'405'007 Fr.  |
| C Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich |                     | 64'365'864 Fr.  |
| D Nettozinsaufwand                           |                     | 1'384'839 Fr.   |
| E Nettoinvestitionen                         |                     | 6'731'340 Fr.   |
| F Nettoschuld I (Jahresrechnung)             |                     | 113'779'707 Fr. |
| G Selbstfinanzierung                         |                     | 7'507'012 Fr.   |
| H Abschreibungen                             |                     | 8'136'852 Fr.   |
| 1 Nettoschuld I pro Einwohner/in             | F : A               | 5'268 Fr.       |
| 2 Nettoverschuldungsquotient                 | (F : C) x 100       | 176.77 %        |
| 3 Zinsbelastungsanteil                       | (D : B) x 100       | 1.52 %          |
| 4 Selbstfinanzierungsgrad                    | (G : E) x 100       | 111.52 %        |
| 5 Selbstfinanzierungsanteil                  | (G : B) x 100       | 8.21 %          |
| 6 Kapitaldienstanteil                        | ((D + H) : B) x 100 | 10.42 %         |

##### Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

|                                              |                     |                 |
|----------------------------------------------|---------------------|-----------------|
| Steuerfuss                                   |                     | 95 %            |
| A Einwohnerzahl per 31.12                    |                     | 21'598          |
| B Laufender Ertrag                           |                     | 104'612'087 Fr. |
| C Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich |                     | 64'365'864 Fr.  |
| D Nettozinsaufwand                           |                     | 1'360'296 Fr.   |
| E Nettoinvestitionen                         |                     | 7'196'739 Fr.   |
| F Nettoschuld I (Jahresrechnung)             |                     | 110'196'782 Fr. |
| G Selbstfinanzierung                         |                     | 8'363'343 Fr.   |
| H Abschreibungen                             |                     | 8'697'443 Fr.   |
| 1 Nettoschuld I pro Einwohner/in             | F : A               | 5'102 Fr.       |
| 2 Nettoverschuldungsquotient                 | (F : C) x 100       | 171.20 %        |
| 3 Zinsbelastungsanteil                       | (D : B) x 100       | 1.30 %          |
| 4 Selbstfinanzierungsgrad                    | (G : E) x 100       | 116.21 %        |
| 5 Selbstfinanzierungsanteil                  | (G : B) x 100       | 7.99 %          |
| 6 Kapitaldienstanteil                        | ((D + H) : B) x 100 | 9.61 %          |

## 9.5.2 Entwicklung Kennzahlen (Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen)

### Mehrjahresvergleich Kennzahlen (ohne Spezialfinanzierungen)

| Basiszahlen |                                 | 2019    | 2020    | 2021    | 2022    | 2023    |
|-------------|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| A           | Einwohnerzahl per 31.12.        | 20'993  | 21'167  | 21'114  | 21'331  | 21'598  |
| B           | Laufender Ertrag in TFr.        | 87'928  | 88'077  | 88'530  | 88'946  | 91'405  |
| D           | Fiskalertrag + FLA in TFr.      | 59'420  | 62'248  | 63'391  | 63'105  | 64'366  |
| E           | Nettozinsaufwand in TFr.        | 416     | 539     | 476     | 671     | 1'385   |
| F           | Nettoinvestitionen in TFr.      | 34'755  | 15'219  | -4'262  | 6'853   | 6'731   |
| G           | Nettoschuld in TFr.             | 114'568 | 122'842 | 110'607 | 108'483 | 113'779 |
| H           | Relevantes Eigenkapital in TFr. | 187'901 | 188'211 | 190'274 | 191'292 | 191'555 |
| I           | Selbstfinanzierung in TFr.      | 7'681   | 6'496   | 7'885   | 8'731   | 7'507   |
| J           | Abschreibungen in TFr.          | 5'429   | 6'186   | 5'822   | 7'449   | 8'137   |

| Kennzahl |                            | 2019  | 2020  | 2021  | 2022  | 2023   | Wertung 2023 |
|----------|----------------------------|-------|-------|-------|-------|--------|--------------|
| 1        | Nettoschuld pro Einwohner  | 5'457 | 5'803 | 5'239 | 5'138 | 5'268  | ☹️           |
| 2        | Nettoverschuldungsquotient | 193 % | 197 % | 174 % | 172 % | 177 %  | ☹️           |
| 3        | Zinsbelastungsanteil       | 0,5 % | 0,6 % | 0,5 % | 0,8 % | 1,5 %  | 😐            |
| 5        | Selbstfinanzierungsgrad    | 22 %  | 43 %  | 72 %  | 127 % | 112 %  | 😊            |
| 6        | Selbstfinanzierungsanteil  | 8,7 % | 7,4 % | 8,9 % | 9,8 % | 8,2 %  | 😐            |
| 7        | Kapitaldienstanteil        | 6,6 % | 7,6 % | 7,1 % | 9,1 % | 10,4 % | 😊            |

### 9.5.3 Wertung der Kennzahlen

Bezüglich der detaillierten Berechnung der einzelnen Kennzahlen wird auf das Handbuch Rechnungswesen des Kantons Aargau verwiesen. Dort sind auch die Richtwerte des Kantons zu den Kennzahlen ersichtlich. Diesbezüglich gilt es zu beachten, dass der Kanton allgemein gültige und für alle 210 Gemeinden anwendbare Richtwerte definiert hat. Die Richtwerte müssen für grosse Gemeinden eher mit Vorsicht genossen und bezüglich der Bewertung relativiert betrachtet werden.

#### Nettoschuld pro Einwohner/in

Die Einwohnergemeinde hat der Tägi AG für die Finanzierung der Gartenbadsanierung zwei Darlehen über insgesamt 6,4 Mio. Franken gewährt, welche im Verwaltungsvermögen aktiviert sind. Das Finanzvermögen hat dadurch gegenüber dem Vorjahr abgenommen, was sich leicht negativ auf die Nettoschuld ausgewirkt hat. Gegenüber dem Vorjahreswert ist die Nettoschuld angestiegen und beträgt per Ende 2023 113,7 Mio. Franken oder Fr. 5'268 pro Einwohner/in. Der Richtwert des Kantons von Fr. 2'500 pro Einwohner/in wird aber immer noch klar überschritten, was jedoch für den Finanz-

haushalt der Einwohnergemeinde zurzeit zu verkraften ist. Diese Kennzahl muss von der Wertung her zusammen mit dem Kapitaldienstanteil beurteilt werden. Dieser beträgt in der Gemeinde Wettingen aktuell 10,4 % und ist damit nach wie vor erfreulich tief, jedoch im Vergleich zum Vorjahr um 2 Prozentpunkte angestiegen (Richtwert Kanton: nicht über 15 %).

#### Nettoverschuldungsquotient

Ein Wert über 150 % wird als kritisch bewertet. Der aktuelle Wert der Gemeinde von 177 % bedarf deshalb weiterhin einer genauen Überwachung.

#### Zinsbelastungsanteil

Der Zinsbelastungsanteil zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Durch den massiven Anstieg des Zinsaufwands ist auch die entsprechende Belastungs-Kennzahl angestiegen und beträgt im Rechnungsjahr 2023 nach wie vor gute 1,52 %. Gemäss kantonaler Wertung wird das Kennzahlenergebnis bis zu 4 % als gut bewertet.

### Selbstfinanzierungsgrad

Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der sehr erfreuliche Selbstfinanzierungsgrad von 111,5 % im Jahr 2023 ist auf diverse Verschiebungen von Investitionsvorhaben zurückzuführen. In Anbetracht der hohen Verschuldung gilt es künftig, die Investitionsausgaben mit einer starken Priorisierung auf die Selbstfinanzierung abzustimmen.

### Selbstfinanzierungsanteil

Der Selbstfinanzierungsanteil zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen. Durch den negativen Rechnungsabschluss ist die Selbstfinanzierung gegenüber dem Vorjahr wieder leicht gesunken. Demensprechend fällt auch der Selbstfinanzierungsanteil etwas schlechter aus und liegt wieder etwas deutlicher unter dem Richtwert des Kantons.

### Kapitaldienstanteil

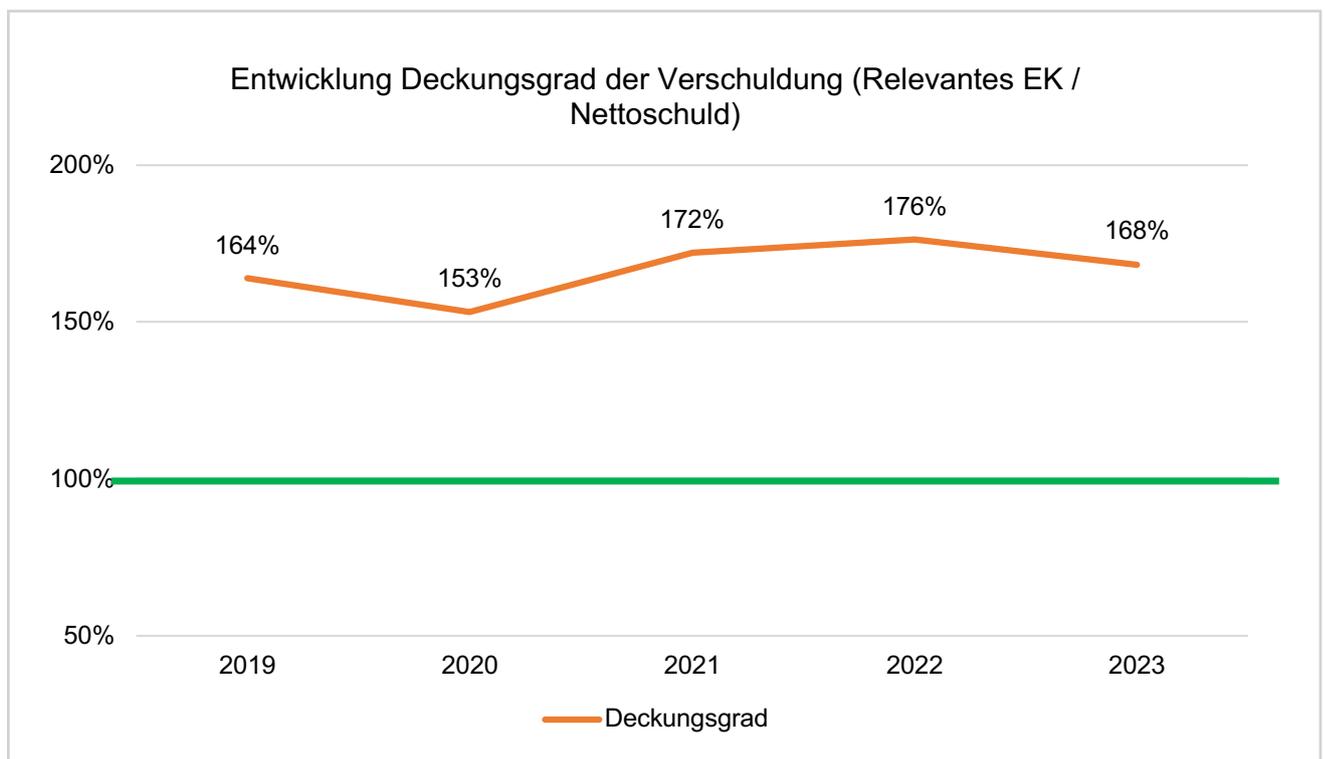
Die Kennzahl zeigt auf, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapi-

taldienst) belastet ist. Durch die gestiegenen Zinsaufwendungen steigt die Kennzahl gegenüber dem Vorjahreswert um 1,3 % auf 10,4 % an. In der Spannbreite von 5 bis 10 % wird das Ergebnis als gut bewertet. Insofern besteht ein Unterschied zur Wertung der Nettoschuld-Kennzahl.

### 9.5.4 Verhältnis des Eigenkapitals zur Nettoschuld

Eine gesunde Eigenkapitalbasis im Verhältnis zur Nettoschuld ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicherzustellen und zu hohe Belastungen durch die Verschuldung (im Falle ansteigender Zinsen) zu vermeiden. Es handelt sich dabei um eine erweiterte Kennzahl, die den Eigenkapitaldeckungsgrad ablöst.

Die Wertung kann für das Gemeinwesen so ausgelegt werden, dass ein Deckungsgrad von über 100 % als befriedigend eingestuft wird. Den Schulden steht dann genügend Substanz gegenüber, die grösstenteils nachhaltig investiert ist. Trotz der hohen Verschuldung ist dies in Wettingen nach wie vor gewährleistet. Durch die leichte Zunahme der Nettoschuld flacht die Kurve wieder etwas ab und erreicht einen Deckungsgrad von 168 %. Die künftige Entwicklung ist abhängig vom Investitionsvolumen und der Selbstfinanzierung.



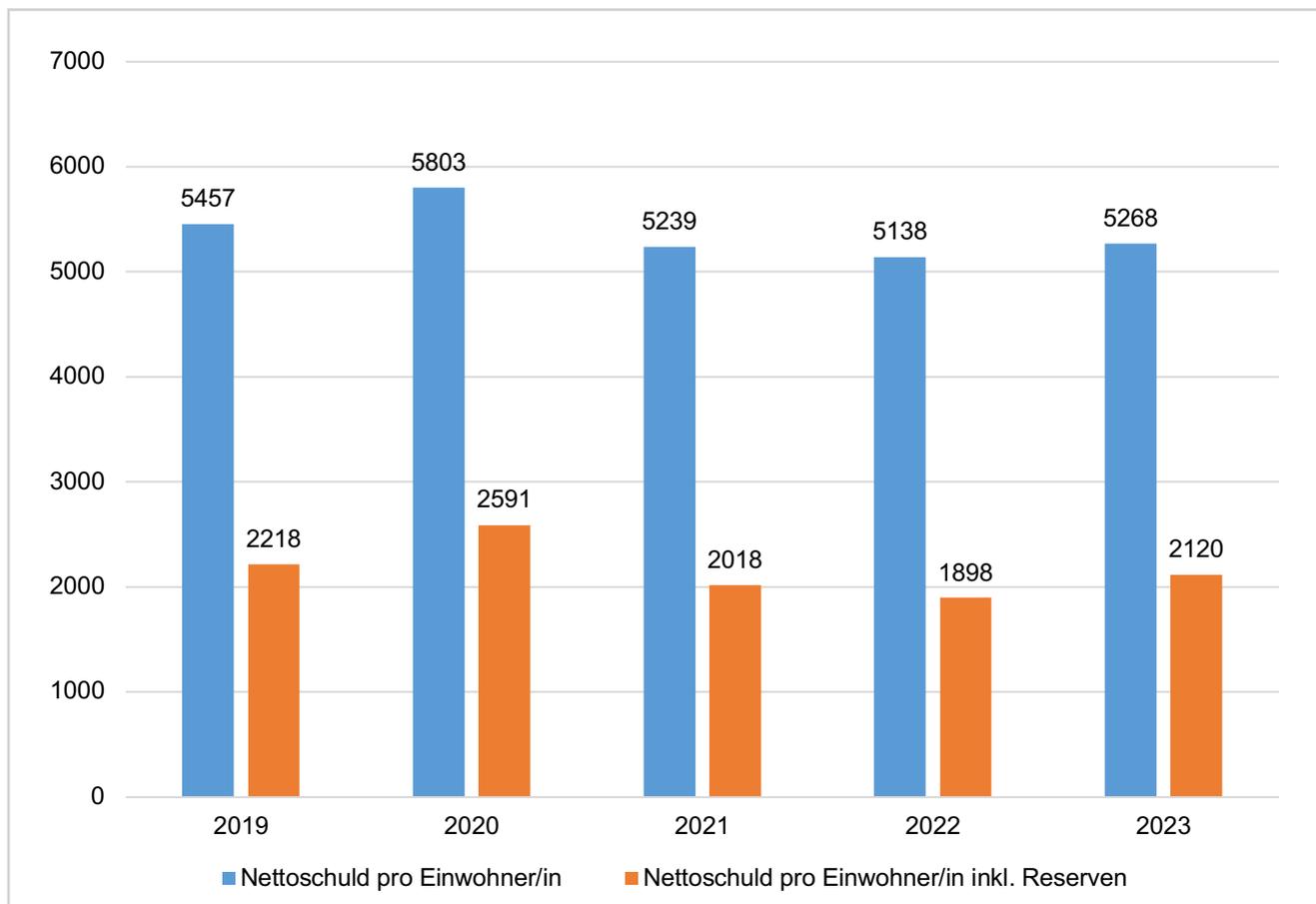
### 9.5.5 Nettoschuld unter Berücksichtigung der Reserven bei den gemeindeeigenen Aktiengesellschaften

In der Antwort auf das Postulat vom 7. September 2023 betreffend konsolidierte Rechnung wurde erwähnt, dass im Rechenschaftsbericht neu die Interpretation der Reserven der Einwohnergemeinde auf den Beteiligungen explizit erwähnt wird. In den Bilanzen der Aktiengesellschaften, die zu 100% im Besitz der Gemeinde Wettingen sind, ist per 31. Dezember 2022 folgendes Eigenkapital ausgewiesen:

| Name Aktiengesellschaft | Eigenkapital in Bilanz AG | Eigenkapital in Bilanz EWG |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Energie Wettingen AG    | 74'284'545                | 5'000'000                  |
| Tägi AG                 | 12'123'197                | 12'283'473                 |

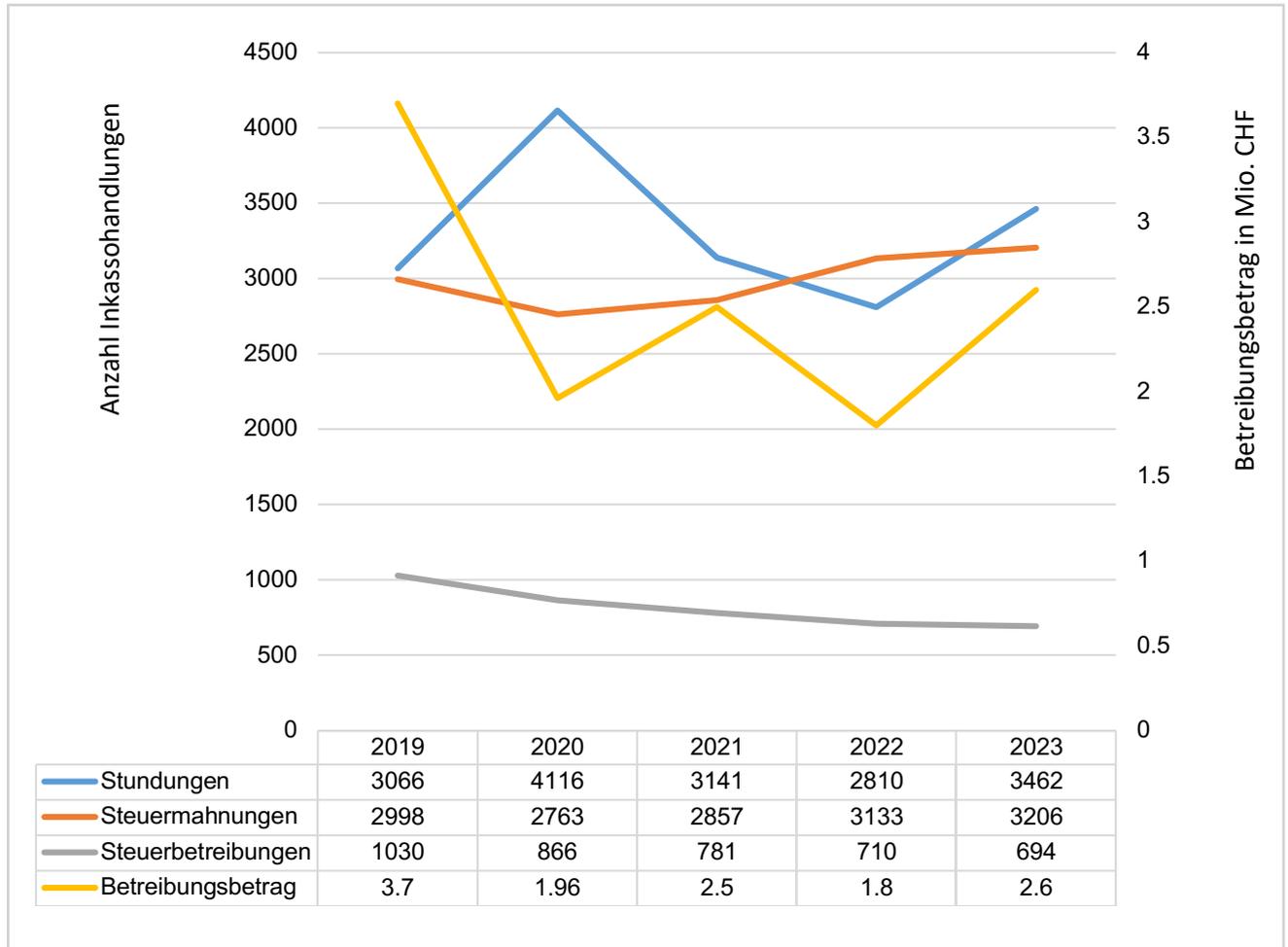
Bei der Beteiligung an der Tägi AG hält sich die in der Bilanz ausgewiesene Beteiligung und das Darlehen aus der Baukostenfinanzierung ziemlich die Waage mit den getätigten Schulddarlehen und den erhaltenen Investitionsbeiträgen. In der Bilanz der Tägi AG sind keine Reserven ausgewiesen. Die Beteiligung an der Tägi AG kann daher für die Schuldeninterpretation vernachlässigt werden.

Anders verhält es sich bei der Beteiligung an der Energie Wettingen AG. Das Eigenkapital widerspiegelt nicht das ganze Anlagevermögen. In der Bilanz werden gesetzliche Kapitalreserven von rund 68 Mio. Franken ausgewiesen, die in der Bilanz der Gemeinde Wettingen nicht enthalten sind. Die Berücksichtigung dieser stillen Reserven würde die Nettoschuld der Einwohnergemeinde wie folgt verändern:



## 9.6 Bezugswesen

### 9.6.1 Feststellungen zur Entwicklung der Inkassohandlungen



Die Steuerbezugskennzahlen zeigen es leider deutlich: Die finanzielle Lage vieler steuerpflichtigen Personen ist nach wie vor angespannt. Die Anzahl vereinbarter Stundungen für die Steuern sind binnen eines Jahres um 652 gestiegen, das sind in jedem Monat durchschnittlich 54 zusätzliche Stundungen. Die nur gering gestiegene Anzahl Mahnungen zeigt erfreulicherweise, dass die mit der Finanzverwaltung getroffenen Vereinbarungen mehrheitlich eingehalten werden können.

## 9.6.2 Steuerausstände und Steuerverluste

### Entwicklung Steuerausstände und Steuerverluste

|                                                  | 2019           | 2020           | 2021           | 2022           | 2023           |
|--------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>Steuerausstände in % Steuersoll Wettingen</b> | <b>12,32</b>   | <b>13,06</b>   | <b>13,44</b>   | <b>16,00</b>   | <b>14,63</b>   |
| Steuerausstände in % Steuersoll Ø Kanton         | 14,00          | 14,37          | 13,84          | 13,85          | 14,29          |
| <b>Steuerverluste Wettingen in Fr.</b>           | <b>192'049</b> | <b>213'433</b> | <b>148'796</b> | <b>233'944</b> | <b>271'048</b> |
| in % Steuersoll Wettingen                        | 0,12           | 0,02           | -0,10          | 0,13           | 0,17           |
| in % Steuersoll Kanton                           | 0,39           | 0,34           | 0,34           | 0,30           | 0,33           |

Die Steuerausstände sind im Jahr 2023 leicht gesunken. Der Wert von 14,63 % der Gemeinde Wettingen liegt sehr nahe am prozentualen Durchschnitt des Kantons Aargau von 14,29 %. Die Steuerverluste sind mit 0,17 % leicht angestiegen, aber noch immer sehr gering (Kantonsdurchschnitt: 0,33 %).

## 9.6.3. Verlustscheinbewirtschaftung

Die Einnahmen der Verlustscheinbewirtschaftung konnten im Jahr 2023 mit Fr. 397'850 nochmals leicht gesteigert werden. Der Gemeindeanteil beträgt hierbei Fr. 174'074. Überdies konnten Fr. 29'946 an abgeschriebenene Betriebskosten eingenommen werden.

## 9.7 Steuerwesen

### 9.7.1 Entwicklung der einzelnen Ertragsarten

Die gesamten Steuererträge des Jahres 2023 über alle Steuerarten belaufen sich auf rund 64,7 Mio. Franken. Gegenüber dem Steuerabschluss 2022 entspricht dies einem Mehrertrag von rund 1,2 Mio. Franken oder rund 1,8 %.

Der Steuerabschluss 2023 präsentiert sich im Detail über alle Steuerarten wie folgt:

|                                    | Budget<br>2023<br>Ertrag | Abschluss<br>2023<br>Ertrag | Mehr-/Minderertrag<br>gegenüber dem Budget<br>in Fr. | in %        |
|------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------|-------------|
| Einkommenssteuern Rechnungsjahr    | 43'974'994               | 43'866'194                  | -108'800                                             | -0,25       |
| Einkommenssteuern frühere Jahre    | 4'800'000                | 4'831'294                   | 31'294                                               | 0,65        |
| Pauschale Steueranrechnungen       | -60'000                  | -77'534                     | -17'534                                              | 29,22       |
| Vermögenssteuern Rechnungsjahr     | 4'790'000                | 6'163'680                   | 1'373'680                                            | 28,68       |
| Vermögenssteuern frühere Jahre     | 600'000                  | 654'561                     | 54'561                                               | 9,09        |
| Quellensteuern natürliche Personen | 1'950'000                | 1'542'895                   | -407'105                                             | -20,88      |
| Gewinnsteuern juristische Personen | 4'800'000                | 5'012'698                   | 212'698                                              | 4,43        |
| <b>Total Gemeindesteuern</b>       | <b>60'854'994</b>        | <b>61'993'788</b>           | <b>1'138'794</b>                                     | <b>1,87</b> |
| Nachsteuern und Bussen nat. Pers.  | 500'000                  | 404'457                     | -95'543                                              | -19,11      |
| Grundstückgewinnsteuern            | 1'400'000                | 1'714'359                   | 314'359                                              | 22,45       |
| Erbschafts- und Schenkungssteuern  | 550'000                  | 559'563                     | 9'563                                                | 1,74        |
| <b>Total Sondersteuern</b>         | <b>2'450'000</b>         | <b>2'678'379</b>            | <b>228'379</b>                                       | <b>9,32</b> |
| <b>Gesamt-Steuerertrag</b>         | <b>63'304'994</b>        | <b>64'672'167</b>           | <b>1'367'173</b>                                     | <b>2,16</b> |

Der Steuerabschluss 2023 der Gemeinde Wettingen weist Erträge aus Einkommens- und Vermögenssteuern von rund 55,4 Mio. Franken aus und liegt damit rund 0,3 Mio. Franken oder rund 0,5 % über dem Steuerabschluss des Jahres 2022. Die Einkommens- und Vermögenssteuern des Jahres 2023 sind rund 1,3 Mio. Franken oder rund 2,4 % höher ausgefallen als budgetiert. Das Wirtschaftswachstum und die damit einhergehenden Steuererträge haben sich leicht besser entwickelt als erwartet. Die Erträge aus früheren Steuerjahren sind rund 0,07 Mio. Franken oder rund 1,3 % höher ausgefallen als budgetiert.

Die Gewinnsteuern juristischer Personen des Jahres 2023 belaufen sich auf rund 5,0 Mio. Franken, was gegenüber dem Budget einem Mehrertrag von rund 0,2 Mio. Franken oder rund 4,4 % entspricht. Gegenüber dem Vorjahr liegen die Einnahmen rund 0,3 Mio. Franken höher.

Die erwarteten negativen Auswirkungen aufgrund der Covid-Situation sind auch im Jahre 2023 nicht erkennbar eingetreten.

Bei den Quellensteuern konnten die budgetierten Erträge für das Jahr 2023 von 1,95 Mio. Franken nicht erreicht werden. Die Einnahmen von rund 1,54 Mio. Franken liegen rund 0,4 Mio. Franken unter dem Budgetwert. Gegenüber dem Vorjahr sind die Erträge rund 0,06 Mio. Franken oder rund 4,0 % tiefer ausgefallen.

Die übrigen Steuerarten (Sondersteuern) belaufen sich auf rund 2,68 Mio. Franken und sind damit rund 0,23 Mio. Franken oder rund 9,3 % höher ausgefallen als budgetiert.

Im Bereich der Nachsteuern und Bussen sind die Erträge rund 0,1 Mio. Franken oder rund 20 % tiefer ausgefallen als budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr ist die Anzahl der zu bearbeitenden Fälle praktisch gleich geblieben.

Die Erträge aus Grundstückgewinnsteuern liegen mit rund 0,3 Mio. Franken oder rund 22 % über dem Budgetwert. Die Gewinne und die Anzahl der Geschäftsfälle aus Verkäufen sind leicht höher ausgefallen als erwartet.

Die Erträge aus Erbschafts- und Schenkungssteuern sind gegenüber dem Budgetwert marginal höher ausgefallen. Der Mehrertrag beläuft sich auf rund Fr. 9'500 oder rund 1,7 %.

### 9.7.2 Gemeindesteuernamt

Die Aufsichtsbehörde (Departement Finanzen und Ressourcen des Kantons Aargau) und die Steuerkommission attestieren der Steuerabteilung Wettingen sehr gute Arbeitsqualität für das Berichtsjahr 2023.

Die Quantität konnte gegenüber dem Vorjahr nicht gesteigert werden. Erneut haben sich die personellen Änderungen und Vakanzen auf die Performance ausgewirkt. Der Personalmarkt hat sich nochmals verschlechtert.

Die Zielsetzungen der Steuerabteilung in den Schwerpunktbereichen der Steuerveranlagungen und der Inventurarbeiten konnten im Geschäftsjahr 2023 trotzdem innerhalb der Vorgaben des Finanzdepartements umgesetzt werden.

Die jährlich durchgeführte Verjährungskontrolle hat keine Unvollständigkeiten gezeigt. Der jährlich durchgeführte Abgleich zwischen Steuerregister und Einwohnerregister hat keine Differenzen ergeben. Das Steuerregister ist somit einwandfrei und vollständig geführt.

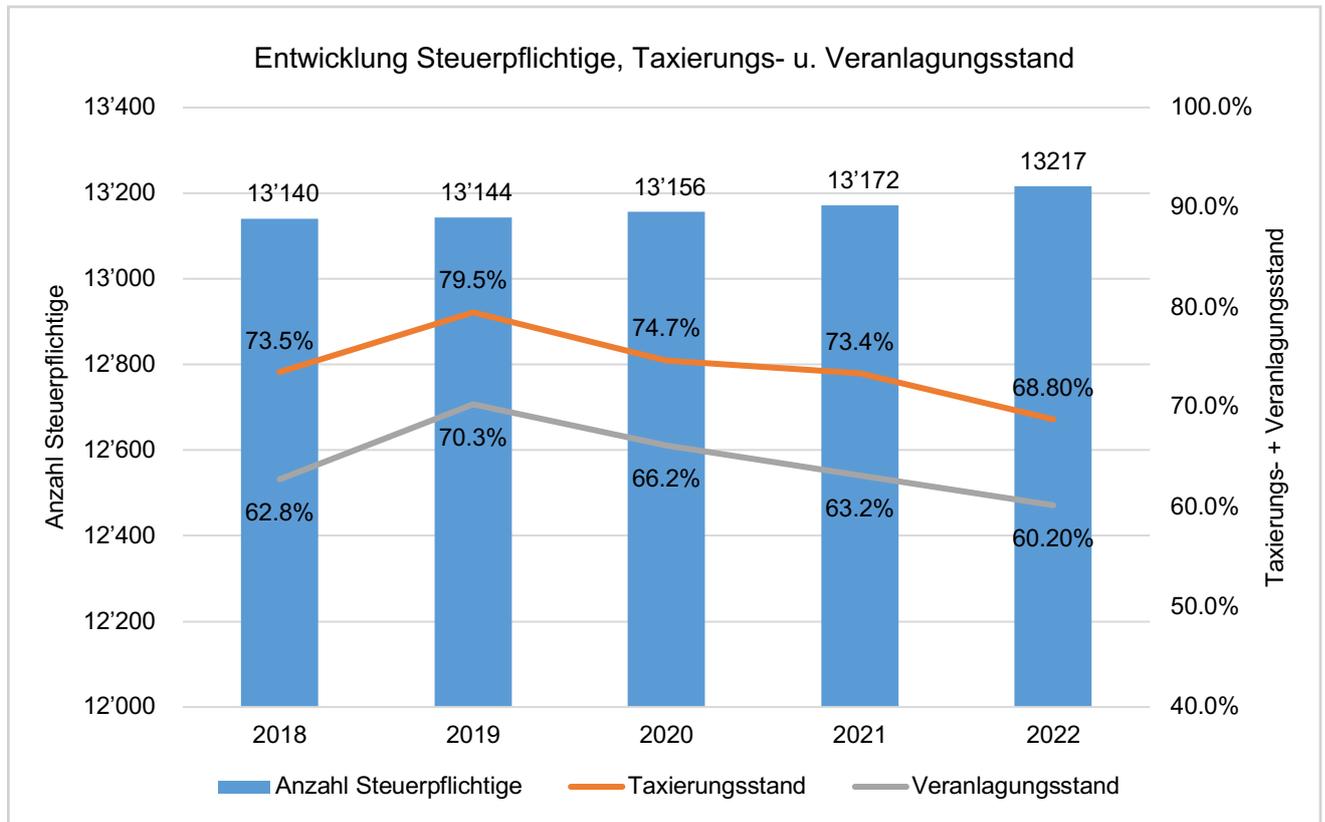
### 9.7.3 Steuerkommission

Im Berichtsjahr 2023 hat sich die Steuerkommission vorwiegend mit Rechtsmitteln und komplexeren Geschäftsfällen befasst. Der Grossteil der Steuerveranlagungen wurde durch die Delegation (Steuerkommissär und Steueramtsvorsteher) geprüft und beurteilt. Im Verlauf des Jahres 2023 hat die Steuerkommission total zehn Sitzungen durchgeführt.

### 9.7.4 Veranlagungsstatistik Einkommens und Vermögenssteuern 2022

Die Veranlagungsstatistik per 31. Dezember 2023 gibt Auskunft über die Zusammensetzung der 13'217 einkommens- und vermögenssteuerpflichtigen Personen für das Steuerjahr 2022, über die Zahl der im Jahr 2023 eingegangenen Steuererklärungen für das Steuerjahr 2022 sowie über die Zahl der eröffneten definitiven Steuerveranlagungen und taxierten Steuerpflichtigen.

| Steuerjahr 2022            | Steuerregister |                             |               | Veranlagungsstand                |               | Taxierungsstand   |               |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|-------------------|---------------|
|                            | Sollbestand    | Steuererklärung eingereicht |               | definitiv veranlagt und eröffnet |               | definitiv taxiert |               |
|                            |                | Anzahl                      | in % vom Soll | Anzahl                           | in % vom Soll | Anzahl            | in % vom Soll |
| Steuerpflichtige           |                |                             |               |                                  |               |                   |               |
| selbstständig Erwerbende   | 485            | 369                         | 76,1          | 130                              | 26,8          | 196               | 40,4          |
| Landwirte                  | 26             | 20                          | 76,9          | 5                                | 19,2          | 12                | 46,2          |
| unselbstständig Erwerbende | 12'066         | 11'612                      | 96,2          | 7'556                            | 62,6          | 8'614             | 71,4          |
| sek. Steuerpflichtige      | 396            | 329                         | 83,1          | 64                               | 16,2          | 69                | 17,4          |
| Unterjährige               | 244            | 235                         | 96,3          | 197                              | 80,7          | 205               | 84,0          |
| <b>Total</b>               | <b>13'217</b>  | <b>12'565</b>               | <b>95,1</b>   | <b>7'952</b>                     | <b>60,2</b>   | <b>9'096</b>      | <b>68,8</b>   |



Für das Steuerjahr 2022 hat der Regierungsrat die Zielwerte für den Veranlagungsstand bei 65 % und für den Taxierungsstand bei 74 % unverändert belassen. Gemessen am Sollbestand beläuft sich der Veranlagungsstand auf 60,2 % (Vorjahr 63,2 %) und der Taxierungsstand auf 68,8 % (Vorjahr 73,4 %). Gegenüber dem Vorjahr haben sowohl der Veranlagungs- als auch der Taxierungsstand leicht abgenommen. Noch stärker als im Vorjahr liegen die Gründe primär bei den personellen Veränderungen und Vakanzen.

Gemäss vorliegender Veranlagungsstatistik haben im Jahr 2023 deren 12'565 oder 95,1 % (Vorjahr 93,8 %) aller Steuerpflichtigen die Steuererklärung 2022 eingereicht. Darin enthalten sind 404 (Vorjahr 398) Steuerpflichtige, welche infolge Nichtabgabe der Steuererklärung durch die Steuerkommission nach pflichtgemäßem Ermessen veranlagt werden mussten. Von allen Steuererklärungen wurden 75,2 % (Vorjahr 74,8 %) mit Easy-Tax erstellt und eingereicht. Mit Easy-Tax-Transfer wurden 35,2 % (Vorjahr 32,3 %) der Steuererklärungen auf elektronischem Weg direkt an die Steuerverwaltung zugestellt.

## 9.7.5 Entwicklung der Einkommens- und Vermögensstruktur

### Einkommensstruktur

#### Verlauf Einkommensstruktur von 2019 bis 2022 der Steuerpflichtigen

| Einkommensstufen   | 2019          |               | 2020          |               | 2021          |               | 2022          |               |
|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                    | Pflichtige    | %             | Pflichtige    | %             | Pflichtige    | %             | Pflichtige    | %             |
| 0                  | 1'700         | 13,20         | 1'736         | 13,44         | 1'689         | 13,06         | 1'628         | 13,3          |
| 100 – 19'900       | 1'027         | 7,97          | 955           | 7,39          | 950           | 7,35          | 1'132         | 8,73          |
| 20'000 – 39'900    | 1'946         | 15,11         | 1'981         | 15,33         | 2'029         | 15,69         | 2'026         | 15,62         |
| 40'000 – 59'900    | 2'820         | 21,89         | 2'811         | 21,76         | 2'768         | 21,40         | 2'823         | 21,77         |
| 60'000 – 79'900    | 2'009         | 15,60         | 2'046         | 15,83         | 2'088         | 16,14         | 2'021         | 15,59         |
| 80'000 – 99'900    | 1'303         | 10,12         | 1'272         | 9,84          | 1'281         | 9,90          | 1'257         | 9,69          |
| 100'000 – 119'900  | 726           | 5,64          | 722           | 5,59          | 774           | 5,98          | 734           | 5,66          |
| 120'000 – 139'900  | 451           | 3,50          | 454           | 3,51          | 425           | 3,29          | 430           | 3,32          |
| 140'000 – 169'900  | 378           | 2,93          | 399           | 3,09          | 384           | 2,97          | 406           | 3,13          |
| 170'000 – 199'900  | 158           | 1,23          | 201           | 1,56          | 195           | 1,51          | 182           | 1,40          |
| 200'000 – 249'900  | 177           | 1,37          | 149           | 1,15          | 147           | 1,14          | 143           | 1,10          |
| 250'000 – 299'900  | 56            | 0,43          | 70            | 0,54          | 68            | 0,53          | 60            | 0,46          |
| 300'000 – 399'900  | 60            | 0,47          | 57            | 0,44          | 64            | 0,49          | 67            | 0,52          |
| 400'000 – 499'900  | 20            | 0,16          | 20            | 0,15          | 28            | 0,22          | 19            | 0,15          |
| 500'000 – 999'900  | 35            | 0,27          | 36            | 0,28          | 38            | 0,29          | 33            | 0,25          |
| 1'000'000 und mehr | 15            | 0,12          | 12            | 0,09          | 5             | 0,04          | 6             | 0,05          |
| <b>Total</b>       | <b>12'881</b> | <b>100,00</b> | <b>12'921</b> | <b>100,00</b> | <b>12'933</b> | <b>100,00</b> | <b>12'967</b> | <b>100,00</b> |

### Vermögensstruktur

#### Verlauf Vermögensstruktur von 2019 bis 2022 der Steuerpflichtigen

| Vermögensstufen       | 2019          |               | 2020          |               | 2021          |               | 2022          |               |
|-----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                       | Pflichtige    | %             | Pflichtige    | %             | Pflichtige    | %             | Pflichtige    | %             |
| 0                     | 8'591         | 66,70         | 8'551         | 66,18         | 8'510         | 65,80         | 8'559         | 67,2          |
| 1'000 – 49'900        | 651           | 5,05          | 652           | 5,05          | 670           | 5,18          | 656           | 5,06          |
| 50'000 – 99'900       | 458           | 3,56          | 463           | 3,58          | 433           | 3,35          | 439           | 3,39          |
| 100'000 – 199'900     | 636           | 4,94          | 667           | 5,16          | 657           | 5,08          | 669           | 5,16          |
| 200'000 – 399'900     | 813           | 6,31          | 825           | 6,38          | 848           | 6,56          | 817           | 6,30          |
| 400'000 – 599'900     | 470           | 3,65          | 463           | 3,58          | 469           | 3,63          | 490           | 3,78          |
| 600'000 – 799'900     | 311           | 2,41          | 323           | 2,50          | 336           | 2,60          | 329           | 2,54          |
| 800'000 – 999'900     | 209           | 1,62          | 214           | 1,66          | 204           | 1,58          | 213           | 1,64          |
| 1'000'000 – 1'499'900 | 284           | 2,20          | 298           | 2,31          | 322           | 2,49          | 329           | 2,54          |
| 1'500'000 – 1'999'900 | 151           | 1,17          | 141           | 1,09          | 147           | 1,14          | 134           | 1,03          |
| 2'000'000 – 2'999'900 | 132           | 1,02          | 137           | 1,06          | 130           | 1,01          | 134           | 1,03          |
| 3'000'000 – 3'999'900 | 66            | 0,51          | 64            | 0,50          | 70            | 0,54          | 72            | 0,56          |
| 4'000'000 und mehr    | 109           | 0,85          | 123           | 0,95          | 137           | 1,06          | 126           | 0,97          |
| <b>Total</b>          | <b>12'881</b> | <b>100,00</b> | <b>12'921</b> | <b>100,00</b> | <b>12'933</b> | <b>100,00</b> | <b>12'967</b> | <b>100,00</b> |

**Schlussbemerkungen**

Der Gemeinderat dankt den Mitgliedern der Kommissionen sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung für die geleistete Arbeit.

Dem Einwohnerrat wird beantragt, den Rechenschaftsbericht 2023 zu genehmigen.

**BESCHLUSS DES EINWOHNERRATS**

Der Rechenschaftsbericht 2023 wird genehmigt.

Wettingen, 7. März 2024

NAMENS DES GEMEINDERATS

Roland Kuster  
Gemeindeammann

Sandra Thut  
Gemeindeschreiberin

**2023** PERSONAL  
GEMEINDE  
  
BEHÖRDEN UND  
KOMMISSIONEN

## PERSONAL DER GEMEINDEVERWALTUNG

nach Abteilungen/Bereichen (Stand: 31.12.2023)

### STABSSTELLEN

#### Informatik

Ruch Andreas  
 Leiter Informatik  
 Luongo Alessandro  
 IT-Systemverantwortlicher  
 Bellafiore Mario\*  
 ICT-Supporter  
 Kasper Claudia  
 Verantwortliche Schulinformatik  
 Melliger Matthias\*  
 ICT-Supporter Schule  
 Meier Daniela\*  
 IT-Administration

#### Standortmarketing

Hess Claudia  
 Leiterin Gemeindebüro

#### Personalstelle

Gsell Gabriela\*  
 Leiterin Personal  
 Baumgartner Rebekka\*  
 HR Generalistin  
 Brändli Bettina\*  
 HR Generalistin Regionalpolizei

### ABTEILUNG STAB/DIENSTE

#### Abteilungsleitung

Blickenstorfer Urs  
 Gemeindegeschreiber

#### Zivilstandsamt

Zbinden Tamara  
 Leiterin Regionales Zivilstandsamt  
 Rohrer Eveline\*  
 Stv. Leiterin Regionales Zivilstandsamt  
 Busslinger Francesca\*  
 Zivilstandsbeamtin  
 Zbinden Susanne\*  
 Zivilstandsbeamtin

#### Kultursekretariat

Meier Stefan\*  
 Kultursekretär

#### Galerie Gluri Suter

Merten Sarah\*  
 Leiterin Galerie Gluri Suter Huus

#### Gemeindebibliothek

Hofmann Sabine\*  
 Leiterin Bibliothek  
 Diab Katrin\*  
 Stv. Leiterin Bibliothek  
 Azub Zeynep\*  
 Bibliothekarin  
 Knecht Claudia\*  
 Bibliothekarin  
 Meyer Annelies\*  
 Bibliothekarin  
 Wyler Jan\*  
 Bibliothekar

#### Gemeindebüro

Hess Claudia  
 Leiterin Gemeindebüro  
 Bruderer Rahel\*  
 Sachbearbeiterin Gemeindebüro  
 Eiler Francisca\*  
 Sachbearbeiterin Gemeindebüro  
 Yilmaz Yasemin  
 Sachbearbeiterin Gemeindebüro

#### Einwohnerdienste

Allemann Walter  
 Leiter Einwohnerdienste  
 Yiev Jessica  
 Stv. Leiterin Einwohnerdienste  
 Bruno Carmela\*  
 Sachbearbeiterin Einwohnerdienste  
 Gisin Silvia\*  
 Sachbearbeiterin Einwohnerdienste  
 Henle Claudia\*  
 Sachbearbeiterin Einwohnerdienste  
 Korstick Andrea\*  
 Sachbearbeiterin Einwohnerdienste

### KANZLEIABTEILUNG

#### Gemeindekanzlei

Thut Sandra  
 Gemeindegeschreiberin  
 Lüthi Corine\*  
 Assistentin Gemeindeammann  
 Böckli Julie\*  
 Sachbearbeiterin Gemeindekanzlei  
 Scheck Petra\*  
 Sachbearbeiterin Gemeindekanzlei  
 Stoll Selma  
 Sachbearbeiterin Gemeindekanzlei

#### Bestattungsamt

Böckli Julie\*  
 Leiterin Bestattungsamt  
 Stoll Selma  
 Sachbearbeiterin Bestattungsamt

#### Fachstelle Gesellschaft und Sport

Cramerer Nina\*  
 Leiterin Fachstelle Gesellschaft und Sport

### FINANZABTEILUNG

#### Finanzverwaltung

Frey Martin  
 Leiter Finanzen  
 von Arb Christine  
 Stv. Leiterin Finanzen  
 Bandi Lilianne\*  
 Sachbearbeiterin Finanzen  
 Bruderer Muriel\*  
 Kauffrau Finanzen  
 Compagnone Roberto  
 Sachbearbeiter Kassa- und Bezugswesen  
 Mazzonna Chiara  
 Sachbearbeiterin Kassa- und Bezugswesen  
 Romanello Nadia\*  
 Sachbearbeiterin Kassa- und Bezugswesen  
 Sigrist Vreni\*  
 Teamleiterin Steuerbezug und Inkasso

\* Teilzeit

**Betreibungsamt**

Schibli Patrik  
 Jezler Sven  
 Rexha Diellza\*  
 Gaupp Daniela\*  
 Rutz Jan  
 Sulser Patrick  
 Zollinger Chantal\*

**STEUERABTEILUNG****Steueramt**

Bürgler Michael  
 Keller Stephan  
 Andic Nikola  
 Bürgler Colin  
 Feng Michelle  
 Frei Rahel  
 Konrad Svenja  
 Mathis Bruno\*  
 Mosbeck Mirjam  
 Rechsteiner Antonia  
 Romano Chiara  
 Sandmeier Susanne\*  
 Stäuble Andrea\*  
 Wüst Sandro  
 Zürrer Beat

**Inventuramt**

Mathis Bruno\*  
 Bürgler Colin

**REGIONALPOLIZEI**

Bär Oliver  
 Krassnig Michael  
 Aeberhard Elke\*  
 Archer David  
 Aregger Jonas  
 Bächtold Mirjam  
 Bajrami Flamur  
 Banu Stefan  
 Baumann Daniel

Bieri Sibylle\*  
 Engler Laurent  
 Frei Christoph  
 Güntert Miranda\*  
 Haller Claudia  
 Haller Fabian  
 Jagodzinski Patrick  
 Obrist Caroline  
 Küng Sarah  
 Lehner Oliver  
 Lüscher Beat  
 Marti Benjamin  
 Schmid Mirko  
 Späni Alain  
 Stäuble Roland  
 Stöckli Christoph  
 Suter Yannick  
 Urech Karin  
 Vizek Luka  
 Vincenzi Alessio  
 Vogel Christian  
 Vogler Roland  
 Wahli Victoria  
 Waser Josef

Zivile Sachbearbeiterin  
 Polizei Wm mbV, Gruppenchef DG 3  
 Polizei Wm mbV, Gruppenchef DG 5  
 Zivile Sachbearbeiterin  
 Polizei Kpl  
 Polizei Asp  
 Ziviler Sachbearbeiter  
 Polizei Wm  
 Polizei Kpl  
 Polizei Fw, Gruppenchef DG 4  
 Polizei Wm  
 Polizei Fw, Gruppenchef DG 2  
 Polizei Wm mbA, Gruppenchef a.i. DG 4  
 Polizei Fw, Führungsunterstützung  
 Polizei Wm mbA, Gruppenchef Stv. DG 5  
 Polizei Kpl  
 Polizei Asp  
 Zivile Sachbearbeiterin  
 Polizei Wm mbA, Gruppenchef Stv. DG 2  
 Polizei Asp  
 Polizei Wm  
 Polizei Wm mbA, Gruppenchef Stv. DG 3  
 Polizei Wm mbA, Gruppenchefin Stv. DG 4  
 Polizei Wm

**BAU UND PLANUNG****Bauverwaltung und Planung**

Müller Jko  
 Berz Thomas  
 Arsik Simon  
 Chariatte Sabine\*  
 Crosby Mirjam\*  
 Dul Csaba  
 Imholz Jessica\*  
 Keusch Tobias  
 Köhler Thomas  
 Künzler Till  
 Kuster Thomas\*  
 Schneider Melanie\*  
 Widmer Roger

Leiter Bau und Planung  
 Stv. Leiter Bau und Planung  
 Techniker Liegenschaften  
 Fachspezialistin Hochbau  
 Fachspezialistin Hochbau  
 Fachspezialist Liegenschaften  
 Fachspezialistin Liegenschaften  
 Sachbearbeiter Fachsekretariat  
 Fachspezialist Tiefbau  
 Fachspezialist Tiefbau  
 Fachspezialist Planung  
 Fachspezialist Hochbau

\* Teilzeit

**Schulanlagen/Gemeinde-Liegenschaften**

|                     |                                              |
|---------------------|----------------------------------------------|
| Hässig Peter        | Hauswart                                     |
| Hedinger Daniel     | Hauswart                                     |
| Mkonjic Muhamed Ali | Hauswart                                     |
| Nyferer Uwe         | Hauswart                                     |
| Sardella Michael    | Hauswart                                     |
| Schmid Heinz        | Hauswart                                     |
| <b>Werkhof</b>      |                                              |
| Monney Rémy         | Leiter Werkhof                               |
| Voser Michael       | Stv. Leiter Werkhof/Strassenunterhalt        |
| Benz Michael        | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |
| Bertschi Richard*   | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |
| Bischof Thomas      | Techn. Mitarbeiter Werkhof/Werkstatt         |
| Egloff Stefan       | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |
| Fluck Thomas        | Techn. Mitarbeiter Werkhof/Strassenunterhalt |
| Grimm Kevin         | Techn. Mitarbeiter Werkhof/Gärtner           |
| Güller Fabian*      | Gruppenleiter                                |
| Hertl Thomas        | Techn. Mitarbeiter Werkhof/Friedhof          |
| Hürzeler Marc       | Gruppenleiter                                |
| Karrer Michael*     | Techn. Mitarbeiter Werkhof/Strassenunterhalt |
| Läuchli Andreas     | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |
| Looser Pascal       | Techn. Mitarbeiter Werkhof/ Friedhof         |
| Maliki Karim        | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |
| Meier Marc          | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |
| Schilling Toni      | Gruppenleiter                                |
| Schmidhalter Serge  | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |
| Tanner Stefan       | Techn. Mitarbeiter Werkhof/Gärtner           |
| Umiker Stefan*      | Techn. Mitarbeiter Werkhof/Gärtner           |
| Vögtli Fabian       | Techn. Mitarbeiter Werkhof/Strassenunterhalt |
| Wälchli Samuel*     | Techn. Mitarbeiter Werkhof/Gärtner           |
| Wehrle Roger        | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |
| Wild Thomas         | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |
| Zollinger Paul      | Techn. Mitarbeiter Werkhof                   |

**SOZIALE DIENSTE****Soziale Dienste**

|                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| Peterhans Gabriela | Leiterin Soziale Dienste     |
| Bryner Daniel      | Bereichsleiter Admin/Buha    |
| Roth Isabella*     | Bereichsleiterin Sozialhilfe |
| Schafroth Andreas  | Bereichsleiter KESD          |
| Bloch Céline*      | Berufsbeiständin             |

|                     |                                      |
|---------------------|--------------------------------------|
| Bucher Simone*      | Sozialarbeiterin                     |
| Consolacion Sandy*  | Sozialarbeiterin                     |
| Dubach Corrado*     | Sozialarbeiter                       |
| Eizi Katerina*      | Sachbearbeiterin Admin SH            |
| Erb Cederik*        | Sozialarbeiter                       |
| Fischer Jana*       | Berufsbeiständin                     |
| Frankenfeld Andrea* | Berufsbeiständin                     |
| Gozalo Patricia*    | Sachbearbeiterin Admin/Buha KESD     |
| Grossmann Sina      | Sachbearbeiterin Buha KESD           |
| Grosswiler Nadia*   | Berufsbeiständin                     |
| Hauswirth Janine*   | Alimentenfachperson                  |
| Hirt Nelly*         | Sachbearbeiterin Buha SH             |
| John Nicole*        | Sachbearbeiterin Rückerstattungen    |
| Koch Julia          | Sachbearbeiterin Admin KESD          |
| Lee Min Yi*         | Sozialarbeiterin                     |
| Müller Delia*       | Sozialarbeiterin                     |
| Rupp Andrea*        | Sachbearbeiterin SH                  |
| Schlögl Chris       | Sachbearbeiter Buha SH               |
| Stamm Janine*       | Sachbearbeiterin Alimentenfachstelle |
| Trösch Seline*      | Berufsbeiständin                     |
| Yehia Anja*         | Berufsbeiständin                     |
| Zubler Christian    | Sachbearbeiter Admin SH              |

**Zweigstelle SVA**

|                    |                                          |
|--------------------|------------------------------------------|
| Zeindler Cornelia* | Leiterin Gemeindezweigstelle SVA         |
| Wipf Mirjam*       | Sachbearbeiterin Gemeindezweigstelle SVA |

**SCHULE****Bildung**

|                   |                                             |
|-------------------|---------------------------------------------|
| Merkli Nicole     | Geschäftsleiterin Bildung                   |
| Giopp René*       | Fachspezialist Schulverwaltung/Assistent GL |
| Van Doorm Simone* | Sachbearbeitung HR Schule                   |

**Schulen**

|                    |                                             |
|--------------------|---------------------------------------------|
| Bertozzi Cristina* | Sachbearbeiterin Schulleitung Sereal        |
| Bieler Ines*       | Sachbearbeiterin Schulleitung Margeläcker   |
| Chapuis Claudia*   | Sachbearbeiterin Schulleitung Zehntenhof    |
| Gottstein Claudia* | Sachbearbeiterin Schulleitung Bezirksschule |
| Graf Sabine*       | Sachbearbeiterin Schulleitung Kindergarten  |
| Heim Siska*        | Sachbearbeiterin Schulleitung HPS           |
| Vogt Stephanie*    | Sachbearbeiterin Schulleitung Dorf          |

\* Teilzeit

**Musikschule**

Hofmann Christian\*  
 Niggli Aurelia\*  
 Gruntz Simone\*

Schulleiter Musikschule  
 Schulleiterin Musikschule  
 Sachbearbeiterin Musikschule

**Forst**

Bruggisser Lino  
 Kuster Severin  
 Meier Fabian

Lernender Forstwart EFZ  
 Lernender Forstwart EFZ  
 Lernender Forstwart EFZ

**Schulsozialarbeit**

Kurz Michael\*  
 Messmer Karin\*  
 Castelmur Andrea\*  
 Meier Pascal\*  
 Minder Stephanie\*  
 Ort Sabrina\*  
 Peter Monika\*  
 Thiele Elisabeth\*

Co-Leiter + Schulsozialarbeiter Wettingen  
 Co-Leiterin + Schulsozialarbeiterin Wettingen  
 Schulsozialarbeiterin Ennetbaden  
 Schulsozialarbeiter Wettingen  
 Schulsozialarbeiterin Wettingen  
 Schulsozialarbeiterin Killwangen  
 Schulsozialarbeiterin Wettingen  
 Schulsozialarbeiterin Wettingen

**ZIVILSCHUTZ**

Betschart Toni  
 Süess Sheela\*  
 Beqiri Florian\*  
 Wahrstätter Christian

Leiter Zivilschutzorganisation  
 Zivilschutzstellenleiterin  
 Anlage-, Infrastruktur- und Materialwart  
 Materialverwalter Feuerwehr/Zivilschutz

**LERNENDE****Verwaltung**

Brunner Marco  
 Byland Melina  
 Dosch Marco  
 Friedli Anaïs  
 Rhyn Shaira  
 Santilli Mattia

Lernender Kaufmann  
 Lernende Kauffrau  
 Lernender Kaufmann  
 Lernende Kauffrau  
 Lernende Kauffrau  
 Lernender Kaufmann

**Bibliothek**

Jevric Anđjelina

Lernende Fachfrau Information/Dokumentation

**Werkhof**

Baptista Amaral Nuno  
 Burmann Nicola  
 Epprecht Sven  
 Müller Elias

Lernender Fachmann Betriebsunterhalt EBA  
 Lernender Fachmann Betriebsunterhalt EFZ  
 Lernender Fachmann Betriebsunterhalt EFZ  
 Lernender Fachmann Betriebsunterhalt EBA

\* Teilzeit

**Behörden, Kommissionen**

(Stand 31.12.2023)

**Vom Volk gewählt**

|                                        |               |               |                        |               |          |
|----------------------------------------|---------------|---------------|------------------------|---------------|----------|
| <b>Gemeinderat</b>                     |               |               |                        |               |          |
| Kuster Roland                          | Die Mitte CVP | Gemeindeamann | Hiller Yvonne          | GLP           | Mitglied |
| Maibach Markus                         | SP            | Vizeamann     | Huser Michaela         | SVP           | Mitglied |
| Egloff Martin                          | FDP           | Mitglied      | Käufeler Fabian        | Die Mitte CVP | Mitglied |
| Ernst Kirsten                          | SP            | Mitglied      | Keller Gabriela        | FDP           | Mitglied |
| Haas Markus                            | FDP           | Mitglied      | Keller Marco           | GLP           | Mitglied |
| Rey Philippe                           | parteilos     | Mitglied      | Kleger Andrea          | GLP           | Mitglied |
| Sozzi Sandro                           | Die Mitte CVP | Mitglied      | Knaup Adrian           | SP            | Mitglied |
| <b>Steuerkommission</b>                |               |               | Leuppi Andreas         | WG            | Mitglied |
| Böhringer Beatrice                     | SP            | Mitglied      | Lütolf Peter           | SVP           | Mitglied |
| Burkart Simon                          | FDP           | Mitglied      | Meier Obertüfer Jürg   | WG            | Mitglied |
| Marbach Andrea                         | Die Mitte CVP | Mitglied      | Mollet Désirée         | FDP           | Mitglied |
| <b>Steuerkommission Ersatzmitglied</b> |               |               | Müller Heinrich        | SP            | Mitglied |
| Wampfler Lukas                         | parteilos     | Mitglied      | Nicodet Simona         | Die Mitte CVP | Mitglied |
| <b>Einwohnerrat</b>                    |               |               | Notter Daniel          | SVP           | Mitglied |
| Fischer Lutz                           | EVP           | Präsident     | Palit Orun             | GLP           | Mitglied |
| Oberholzer Christian                   | SP            | Vizepräsident | Rast Robin             | SVP           | Mitglied |
| Aebi Marcel                            | Die Mitte CVP | Mitglied      | Rechsteiner Lukas      | EVP           | Mitglied |
| Andres Schürch Marie-Christine         | Die Mitte CVP | Mitglied      | Rüfenacht Lara         | Die Mitte CVP | Mitglied |
| Bader Markus                           | SVP           | Mitglied      | Savic Ema              | WG            | Mitglied |
| Baumann Jürg                           | SVP           | Mitglied      | Scherer Roger          | SVP           | Mitglied |
| Baumgartner Basil                      | WG            | Mitglied      | Scherer Kleiner Leo    | WG            | Mitglied |
| Bonadei Marco                          | SP            | Mitglied      | Steinmann Sarah        | GLP           | Mitglied |
| Brändli Beat                           | Die Mitte CVP | Mitglied      | Streif Johannes        | GLP           | Mitglied |
| Brüllmann Daniel                       | FDP           | Mitglied      | Urfer Katharina        | SP            | Mitglied |
| Burger Alain                           | SP            | Mitglied      | Wahrstätter Margaretha | EVP           | Mitglied |
| Bürgler Sophie                         | Die Mitte CVP | Mitglied      | Wassmer Christian      | Die Mitte CVP | Mitglied |
| Bürlimann Martin                       | SVP           | Mitglied      | Zoller Markus          | Die Mitte CVP | Mitglied |
| Campino Damien                         | FDP           | Mitglied      | Zumstein Antonia       | GLP           | Mitglied |
| Camponovo Christa                      | SP            | Mitglied      |                        |               |          |
| Depentor Ursula                        | Die Mitte CVP | Mitglied      |                        |               |          |
| Ernst Manuela                          | GLP           | Mitglied      |                        |               |          |
| Fricker Martin                         | SVP           | Mitglied      |                        |               |          |
| Gähler Judith                          | FDP           | Mitglied      |                        |               |          |
| Grundisch Julien                       | SP            | Mitglied      |                        |               |          |
| Gujer Mia                              | SP            | Mitglied      |                        |               |          |
| Heinz Sheena                           | FDP           | Mitglied      |                        |               |          |

**Vom Einwohnerrat gewählte Gremien**

**Büro Einwohnerrat**  
 Fischer Lutz EVP Präsident  
 Oberholzer Christian SP Vizepräsident  
 Käufeler Fabian Die Mitte CVP Mitglied  
 Keller Gabriela FDP Mitglied  
 Thut Sandra Aktuarin

**Finanzkommission**  
 Knaup Adrian SP Präsident  
 Aebi Marcel Die Mitte CVP Mitglied  
 Baumann Jürg SVP Mitglied  
 Brülmann Daniel FDP Mitglied  
 Nicodet Simona Die Mitte CVP Mitglied  
 Palit Orun GLP Mitglied  
 Scherer Kleiner Leo WG Mitglied  
 Frey Martin Leiter Finanzen  
 von Arb Christine Aktuarin

**Geschäftsprüfungskommission**  
 Leuppi Andreas WG Präsident  
 Andres Schürch Marie-Christine Die Mitte CVP Mitglied  
 Camponovo Christa SP Mitglied  
 Huser Michaela SVP Mitglied  
 Keller Gabriela FDP Mitglied  
 Rechsteiner Lukas EVP Mitglied  
 Steinmann Sarah GLP Mitglied  
 Thut Sandra Aktuarin

**Wahlbüro**  
 Kuster Roland Die Mitte CVP Präsident  
 Arns Fabian SP Mitglied  
 Bosshard René Die Mitte CVP Mitglied  
 Emmenegger Jasmin WG Mitglied  
 Hirtzel Knut Die Mitte CVP Mitglied  
 Jäger Meinrad SVP Mitglied  
 Keller Gabriela FDP Mitglied  
 Linge Yvonne SP Mitglied  
 Mollet Désirée FDP Mitglied  
 Mösching Eveline Die Mitte CVP Mitglied  
 Müller Sonja SP Mitglied  
 Olivito Stefano GLP Mitglied  
 Rufer Martin SVP Mitglied  
 Schär André GLP Mitglied  
 Scherer Sylvia SVP Mitglied  
 Suter Helene EVP Mitglied  
 Zumstein Antonia GLP Mitglied

**Vom Gemeinderat gewählte ständige Gremien**

**Baukommission**  
 Egloff Martin Präsident  
 Bürgler Simon Mitglied  
 Grolimund Iten Andrea Mitglied  
 Häusermann Mario Mitglied  
 Munz Christian Mitglied  
 Müller Jlko Leiter Bau und Planung  
 Berz Thomas Stv. Leiter Bau und Planung  
 Widmer Roger Aktuar

**Einbürgerungskommission**  
 Rey Philippe parteilos Präsident  
 Isler Eveline Die Mitte CVP Mitglied  
 Meier Obertüfer Jürg WG Mitglied  
 Pfäffli Peter SVP Mitglied  
 Rhinisperger Tiziano SP Mitglied  
 Schori Sabrina FDP Mitglied  
 Zumstein Antonia GLP Mitglied  
 Scheck Petra Aktuarin

**Energieausschuss**  
 Egloff Martin Präsident  
 Czerwenka Holger Mitglied  
 Lutz Louis Mitglied  
 Müller Jlko Mitglied  
 Vogler Christian Mitglied  
 Dul Csaba Aktuar

**Entsorgungsausschuss**  
 Ernst Kirsten Präsidentin  
 Monney Rémy Mitglied  
 Müller Jlko Mitglied  
 Keusch Tobias Mitglied  
 Schilling Anton Mitglied

**Fachgruppe für Altersfragen**  
 Rey Philippe Präsident  
 Bösch Karin Mitglied  
 Chopard Marcel Mitglied  
 Fischer Lutz Mitglied  
 Kaufmann Andreas Mitglied  
 Koller Paul Mitglied  
 Wahrstätter Margaretha Mitglied  
 Wyss Peter Mitglied  
 Cramerli Nina Aktuarin





## Vertretungen der Gemeinde Wettingen in regionalen Organisationen

|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Abwasserverband der Region Baden Wettingen (Vorstand)</b><br>Ernst Kirsten<br>Müller Jlko                                                                                                                                             | Vizepräsidentin<br>Mitglied                                                                                                                            |
| <b>Abwasserverband Technische Kommission</b><br>Müller Jlko                                                                                                                                                                              | Präsident                                                                                                                                              |
| <b>BADEN REGIO, Gemeinden der Region Baden-Wettingen (Vorstand)</b><br>Kuster Roland<br>Müller Jlko<br>Maibach Markus<br>Berz Thomas                                                                                                     | Präsident<br>Vertreter<br>Stellvertreter<br>Stellvertreter                                                                                             |
| <b>BZB+</b><br>Haas Markus<br>Humbel Peter<br>Märki Sybille<br>Mollet Désirée<br>Peterhans Gabriela<br>Schafroth Andreas                                                                                                                 | Delegierter<br>Delegierter<br>Delegierte<br>Delegierte<br>Delegierte<br>Delegierter                                                                    |
| <b>Elsa Benz von Arx-Stiftung</b><br>Haas Markus                                                                                                                                                                                         | Mitglied                                                                                                                                               |
| <b>Gemeindeverband Kehrichtverwertung Baden-Brugg (Abgeordnete)</b><br>Amherd Reto<br>Baumann Jürg<br>Monney Rémy<br>Müller Pia<br>Steinmann Sarah<br>Bürgler Sophie<br>Notter Daniel<br>Schär André<br>Urfer Katharina<br>Voser Michael | Abgeordneter<br>Abgeordneter<br>Abgeordneter<br>Abgeordnete<br>Abgeordnete<br>Stellvertreterin<br>Stellvertreter<br>Stellvertreterin<br>Stellvertreter |
| <b>Gemeindeverband Kehrichtverwertung Baden-Brugg (Vorstand)</b><br>Ernst Kirsten                                                                                                                                                        | Mitglied                                                                                                                                               |
| <b>Gemeindeverband Krematorium (Vorstand)</b><br>Ernst Kirsten                                                                                                                                                                           | Vizepräsidentin                                                                                                                                        |
| <b>Kappeler-Stiftung</b><br>Haas Markus                                                                                                                                                                                                  | Mitglied                                                                                                                                               |

## Krippenpool Steuerungsausschuss

Sozzi Sandro Mitglied

## Kulturweg-Stiftung

Rey Philippe Vizepräsident  
Monney Rémy Mitglied

## Schulvorstand Berufsschule BerufsbildungBaden

Sozzi Sandro Mitglied

## Stiftung für Behinderte – arwo

Kuster Roland Mitglied

## Steuergruppe Regionale Integrations-Kommission

Haas Markus Mitglied

## Theaterstiftung Kurtheater Region Baden-Wettingen

Rey Philippe Mitglied

## Viktor und Lily Woodtli-Dürst Stiftung Wettingen

Kuster Roland Mitglied

## Bevölkerungsschutzkommission Wettingen-Limmattal

Kuster Roland Präsident  
Safrany Andy Chef RFO

## Zivilschutzkommission «ZSO Wettingen-Limmattal»

Kuster Roland Präsident  
Betschart Toni Kdt ZSO  
Ibayalin Kokor Kdt Stv. ZSO

## Regionales Führungsorgan Wettingen-Limmattal (RFO)

Safrany Andy Chef RFO  
Greder Dominik Stv. Chef RFO  
Schmid Oliver Stabschef  
Attinasi Giacomo Mitglied  
Betschart Toni Mitglied  
Blickenstorfer Urs Mitglied  
Byland Markus Mitglied  
Hamm Norbert Mitglied  
Kramer Robert Mitglied  
Krassnig Michael Mitglied  
Ostojic Sasa Mitglied  
Spichale Martin Mitglied

Fachbereich Infrastruktur  
Fachbereich ZSO  
Fachbereich Medien  
Naturgafahrenberater  
Fachbereich Feuerwehr  
Adjutant  
Fachbereich Polizei  
Fachbereich Cyber/IT  
Fachbereich Feuerwehr

Beim vorstehenden Behörden- und Kommissionsverzeichnis handelt es sich um den Stand per 31. Dezember 2023. Die aktuelle Zusammensetzung sämtlicher Gremien finden Sie unter [www.wettingen.ch](http://www.wettingen.ch)

